

## TWEEDUIZEND NIEUWE ARBEIDSPLAATSEN VOOR LIMBURG

# CBS in aantocht



## Regen geselt Zuid-Italië

De gevolgen van de aanhoudende regen, die Zuid-Italië en omliggende eilanden teisterd, zijn niet uitgebleven. Het overvloedige hemelwater verjaagde velen van huis en hof. Op het eiland Sicilië was de toestand niet minder ernstig. Bijgaande foto toont enige vrouwen die in allerijl het Siciliaanse dorpje Fendachelli-Frattina verlaten, enig huisraad met zich mee torssend.

# Wiegel gelooft in herstel van de oude coalitie

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG, 6 jan. — Volgens VVD-fractieleider Wiegel is er meer dan 50 procent kans dat het oude kabinet-Biesheuvel weer aan de macht zal komen. DS'70-fractieleider Berger was vrijdagavond minder optimistisch, evenals KVP-fractieleider Andriessen, die verklaarde dat DS'70 op dit moment wat dicht bij de confessionalen staat dan de VVD. Zowel Andriessen als Berger waren echter van mening dat er over de wensen van DS'70 nog langdurig gepraat zal moeten worden.

Overigens bestaat er tussen de fractieleiders onduidelijkheid over de bedoeling van de besprekingen die maandag en dinsdag weer met informateur Ruppert gevoerd zullen worden. Andriessen verklaarde gisteren dat hij geen mandaat heeft gevraagd aan zijn fractie om te onderhandelen, terwijl Wiegel verklaarde juist wel alle vrijheid te hebben gekregen. Ook Berger was van mening dat er onderhandeld zou gaan worden en CHU-leider Tilanus verklaarde: „Natuurlijk wordt er onderhandeld. Anders kun je toch niet tot 'elkaar' komen". Wiegel gaf gisteren al te kennen dat de VVD zich bij de onderhandelingen niet al te scherp zal opstellen: „We zijn wel verkiezingsoverwinnaar, maar we zullen niet overvragen. Als de anderen een positieve houding aannemen, dan komt het snel voor elkaar".

Ja of nee!

De informateur Ruppert wil van de fractieleiders dan een duidelijk ja of nee hebben. De meeste fractieleiders

menen dat dit nog heel wat voeten in de aarde zal hebben, omdat de hangpunten nogal belangrijk zijn.

Volgens informateur Ruppert is het belangrijk dat alle 76 fractieleden van KVP, ARP, CHU, VVD en DS'70 bereid zijn om achter een overgeenomen programma te gaan staan. Berger verklaarde dat zijn fractie niet mee zou doen als er enkele KVP-ers of ARP-ers uit de boot zouden vallen.

Volgens de VVD-er Wiegel moet een andere partij geen knieval gaan vragen aan DS'70, dat uiteindelijk de crisis veroorzaakte. „Het gaat ons om de toekomst en niet om het verleden", aldus de VVD-er.

## Vragen over CBS

HEERLEN, 6 jan. — Het Statenlid Leo Steuns uit Roermond heeft voor de tweede keer vragen gesteld aan het college van Gedeputeerde Staten over de komst van het Centraal Bureau voor de Statistiek. De heer Steuns vraagt, of het CBS en de minister van Economische Zaken overleg hebben gepleegd met deskundige Limburgse instanties over de concrete mogelijkheden op korte en lange termijn om de CBS-werkzaamheden zowel kwantitatief als kwalitatief uit te voeren in het Limburgse herstructureringsgebied. Leo Steuns vraagt, of GS verslag kunnen uitbrengen over een eventueel gevoerd overleg. Ook wil het Statenlid weten welke maatregelen GS denken te nemen om voor het begin van de verhuizing van het CBS, op zijn vroegst 1975, voldoende toename van gerichte deskundigheid te bevorderen.

Leo Steuns had al eerder — op 1 november van vorig jaar — vragen gesteld over de verhuizing van het CBS. GS hebben op die vragen geantwoord, dat er inderdaad is overleg met het CBS en de minister. Op de vraag om een verslag uit te brengen over de resultaten van het overleg, antwoordde GS dat het Statenlid maar „enige rapporten van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt" moet inzien. De heer Steuns vindt dit antwoord nergens op lijken en heeft daarom zijn vragen opnieuw gesteld.

Heerlen sterk zullen verminderen. De communicatieverslechtering zal uiterst nadelig zijn voor zowel de samenstelling van de statistiek als voor een optimaal gebruik daarvan. De samenstelling vereist voortdurend overleg met personen en instellingen, die basisgegevens verstrekken en informatie geven over de behoeften van de gebruikers", aldus de wetenschappelijke medewerkers. Zij achten voor een optimale benutting van de statistiek in vele gevallen een bespreking onontbeerlijk. Het is volgens hen geen kwestie van alleen maar cijfers overzien. „Het is een illusie te denken dat al deze contacten vanuit een excentrisch gelegen plaats naar behoren zouden kunnen worden onderhouden", aldus de wetenschappelijke medewerkers van het CBS.

## BEZWAREN TEGEN „DE EXCENTRISCH GELEGEN PLAATS"

zaken, in het transitorium in Den Haag. Een groep wetenschappelijke medewerkers van het CBS heeft er in een verklaring de nadruk op gelegd dat de voor het CBS noodzakelijke contacten met de grotendeels in de randstad gevestigde instellingen op sociaal, economische en cultureel gebied bij verplaatsing van het CBS naar

HEERLEN, 6 januari — Volgende week zal de regering de verplaatsing van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) naar Heerlen aankondigen. De verplaatsing betekent voor Limburg 2000 arbeidsplaatsen voor beambten en vrouwelijk administratief personeel. Ruim eenderde van het personeel dat thans in dienst is bij het CBS zal mee naar Limburg verhuizen. Na een maandenlang welles-nietes spelletje kan Limburg komende week rekenen op de inlossing van een regeringsbelofte.

In de nota-Langman over de herstructurering van Zuid-Limburg werd de komst van een grote rijksdienst aangekondigd in ruil voor het sluiten van de vier nog in productie zijnde mijnen. Alleen op grond van die ministeriële toezegging ging de commissie Hellemans en de MIR akkoord met het sluitingsprogramma van de mijnen. Felle tegenstand van de zijde van de top van het CBS van ambtenaren-

## DIPLOMATIEKE BETREKKINGEN TUSSEN DDR EN NEDERLAND

DEN HAAG, 6 jan. — Nederland en de Deutsche Demokratische Republik (DDR) hebben met ingang van gisteren diplomatieke betrekkingen aangeknoopt. In Haagse politieke kringen verluiddat de heer G.J. Jongejans, de tegenwoordige Nederlandse ambassadeur in Jeruzalem, tot de eerste Nederlandse ambassadeur in Oost-Berlijn zal worden benoemd.

In een communiqué van het ministerie van buitenlandse zaken wordt erop gewezen dat de Nederlandse regering zich bij het nemen van dit besluit rekenschap heeft gegeven van de rechten en verantwoordelijkheden van de vier grote mogendheden (Verenigde Staten, Sovjetunie, Groot-Brittannië en Frankrijk) met betrekking tot Berlijn en Duitsland als geheel.

De regering verwijst hierbij naar het vermoedelijk akkoord van 1971-1972, naar de verklaring van de Grote Vier van 9 november 1972 en naar de betreffende passages in het slotcommuniqué van de ministeriële zitting van de Noord-Atlantische Raad van 8 december j.l.

men om voor het begin van de verhuizing van het CBS, op zijn vroegst 1975, voldoende toename van gerichte deskundigheid te bevorderen. Leo Steuns had al eerder — op 1 november van vorig jaar — vragen gesteld over de verhuizing van het CBS. GS hebben op die vragen geantwoord, dat er inderdaad is overleg met het CBS en de minister. Op de vraag om een verslag uit te brengen over de resultaten van het overleg, antwoordde GS dat het Statenlid maar „enige rapporten van de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt" moet inzien. De heer Steuns vindt dit antwoord nergens op lijken en heeft daarom zijn vragen opnieuw gesteld.

Heerlen sterk zullen verminderen. De communicatieverslechtering zal uiterst nadelig zijn voor zowel de samenstelling van de statistiek als voor een optimaal gebruik daarvan. De samenstelling vereist voortdurend overleg met personen en instellingen, die basisgegevens verstrekken en informatie geven over de behoeften van de gebruikers", aldus de wetenschappelijke medewerkers. Zij achten voor een optimale benutting van de statistiek in vele gevallen een bespreking onontbeerlijk. Het is volgens hen geen kwestie van alleen maar cijfers overzien. „Het is een illusie te denken dat al deze contacten vanuit een excentrisch gelegen plaats naar behoren zouden kunnen worden onderhouden", aldus de wetenschappelijke medewerkers van het CBS.

Heerlen sterk zullen verminderen. De communicatieverslechtering zal uiterst nadelig zijn voor zowel de samenstelling van de statistiek als voor een optimaal gebruik daarvan. De samenstelling vereist voortdurend overleg met personen en instellingen, die basisgegevens verstrekken en informatie geven over de behoeften van de gebruikers", aldus de wetenschappelijke medewerkers. Zij achten voor een optimale benutting van de statistiek in vele gevallen een bespreking onontbeerlijk. Het is volgens hen geen kwestie van alleen maar cijfers overzien. „Het is een illusie te denken dat al deze contacten vanuit een excentrisch gelegen plaats naar behoren zouden kunnen worden onderhouden", aldus de wetenschappelijke medewerkers van het CBS.

In een afzonderlijk protest aan de ministerraad hebben 80 wetenschappelijke onderzoekers van de instituten van de „Stichting interuniversitair instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek" (SISWO) in Amsterdam zich tegen verplaatsing van het CBS uitgesproken.

## Laatste druppel

Het is de laatste keer dat Limburg de regering gelooft. Komende week zal de minister mededelen dat het CBS naar Limburg komt. We hebben ons al eerder bij laten maken met een belofte die later een dode mus bleek te zijn. Nu is de maat echter vol. We hebben goede redenen om aan te nemen dat er nu eindelijk een einde gekomen is aan het weinig elegante spelletje dat ambtenaren en regering de laatste maanden hebben gespeeld. Minister Langman, die tot nu toe zijn poot stijf gehouden heeft tegenover amtenaren heeft de slag bijna gewonnen. We zeggen uitdrukkelijk bijna, want we geloven pas dat het CBS komt, als we de definitieve aankondiging in handen hebben.

De ministers moeten er nu echter wel van overtuigd zijn dat de emmer vol is. Er kan geen druppel meer bij in Limburg. Dat moet Den Haag vooral duidelijk worden zijn na de uitzonderlijk felle aanval van de president-directeur van DSM in zijn laatste nieuwjaarsrede. Het was voor het eerst dat een groot-industrieel in Limburg zo scherp voor de dag kwam. Dr. Rottier sprak niet met politieke bijbedoelingen, maar uitdrukkelijk tegen een maatschappelijk-economische achtergrond. Alle prioriteiten in Nederland tegenover elkaar afwegend geeft Dr. Rottier Limburg de hoogste voorrang. Vakbondleiders waren hem in politiek opzicht al voorafgegaan.

Na de felle uitspraken van Dr. Rottier en de uitlatingen van de KVP kan de regering niet meer terug. Zelfs rekken van een beslissing is niet meer mogelijk voor het demissionaire kabinet. We zijn bij dat ook een groot-industrieel eindelijk eens zijn mening gegeven heeft. De regering staat met de rug tegen de muur en is zich daar zeer goed van bewust. Het heeft lang geduurd heren ministers, maar nu is het moment aangebroken over de brug te komen. Zou een beslissing nog langer uitgesteld zijn dan was Limburg economisch in een bodemloze put beland. Een Limburger trekt niet vult de straat op, maar de marsorders lagen al klaar. En denk er aan, heren ministers, de orders zijn nog niet verscheurd.

## DR. OELE WORDT BURGEMEESTER VAN DELFT

GELEEN, 6 jan. — Met ingang van 1 februari is tot burgemeester van Delft benoemd het Tweede Kamerlid dr. A. P. Oele (49) uit Geleen.

De benoeming houdt in, dat dr. Oele de PVDA-fractie, waarin hij bijna tien jaar zitting heeft gehad, gaat



DR. A. OELE

verlaten. In de fractie wordt dr. Oele opgevolgd door PvdA-voorzitter van de afdeling Limburg M. Konings. Wie hem als lid van het Europees Parlement opvolgt, is nog niet bekend. „Dat wordt vastgesteld door het presidium van de beide kamers", aldus

dr. Oele, die nadrukkelijk ontkennde, dat zijn afscheid van de kamer een politieke achtergrond heeft. „Mijn besluit hangt niet samen met de kabinettsformatie. Reeds een half jaar geleden heb ik naar deze functie gesolliciteerd. Ik blijf er overigens bij, dat de „Vijf" niet gaan regeren", aldus dr. Oele die te kennen gaf, dat hij de politiek om louter persoonlijke redenen heeft laten varen. Dr. Oele vestigde zich na zijn studie aan de T.H. van Delft in 1950 in Geleen. Hij was ruim 13 jaar werkzaam op de technologische afdeling chemiebouw bij DSM.

In 1963 ging hij in de politiek. Hij bekleedde verscheidene parlementaire functies. Zo was hij tot op heden lid van het Europees Parlement en werkte in binnen- en buitenlandse commissies.

## Kardinaal steunt Vietnam-betoging

AMSTERDAM, 6 jan. — Kardinaal Alfrink heeft zijn instemming betuigd met de Vietnamdemonstratie van vandaag in Utrecht. Hij roept zoveel mogelijk Nederlanders op de manifestatie te steunen. In een verklaring aan het comité Vrede in Vietnam zegt de kardinaal, die voorzitter is van de Pax-Christi-beweging, de doeleinden van de demonstratie te ondersteunen, te weten: „Vietnam voor de Vietnamese", stop bombardementen op heel Vietnam en „Nixon teken vrede nu".

## VRIJE BENZINE Superprijzen

Super en normaal ± 6 ct. per liter goedkoper.

Lees ons gratis maandblad goedkoop reizen.

**R. Spätgens B.V.**  
hoek Hogeweg-Lindeweg  
VOERENDAAL  
Let op het juiste adres.

## Bontmantels Bonthoeden

**Janssens-Houben**  
STEENWEG 22 - ROERMOND



## nu's avonds rechten studeren!

1jr KAND. 2jr DRS; 3jr MR

Kring van Utrechtse Rechten

erkend door de ISO met medewerking van het Ministerie van O.V.W.  
Amsterdam, Arnhem, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Rotterdam, Utrecht, Zwolle.  
Instituut voor Rechtenwetenschappen  
Veemarktplein 35, Utrecht 030-940641

## GEBRUIKTE AUTO'S

Ruime keuze uit div. merken en prijzen.  
Deskundig getest met BOVAG-NOG-garantie.

**KERRES N.V. KERKRADE**  
ROLDUCKERSTRAAT 16  
TEL. 04445-2424 / 3801

**RENAULT**

Showroom vrij toegankelijk en de prijzen staan er op!

## (ADVERTENTIE)

## DUMPHOUSE

Stationstraat 46  
t.o. oude muzikschool  
HEERLEN

## Spijkerkleding

o.a. Lee - Levi's en Roy Rogers

## Militaire kleding

o.a. schoenen, nato-jacks, fly-jacks, etc.  
parka's vanaf f 49,95.

Verder nog vele andere artikelen tegen

ZEER SCHERPE PRIJZEN

## vindt u sex vies?

Ja, als dat zo is, dan zullen wij u wel nooit in een van onze speciale sex-in-mogingen begroeten.

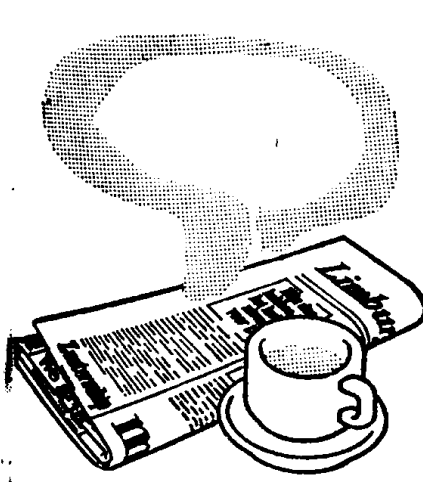
Maar wanneer u (zoals tienduizenden anderen in Limburg) wel interesse heeft in sex, op welke manier dan ook, dan zouden wij u eens willen aanraden bij ons te komen rondsnuffelen.

Bij eSPé vindt u nou eenmaal alles op sexgebied, honderden verschillende bladen, boeken en films en tientallen specialiteiten, die uw liefdesleven (en dat van uw partner) kunnen verbeteren en of stimuleren. En dat alles natuurlijk voor zeer betaalbare prijzen.

## bij eSPé is sex een normale zaak

U vindt onze filialen in:

Venlo: Maaskade 19  
Roermond: Zwartbroekstraat 29  
Sittard: Limbrietherstraat 35  
Maastricht: Kesselkade 50  
Maastricht: Brusselsestraat 65  
Heerlen: Willemstraat 13



## HET WEER VANDAAG

DROOG, KOUD MISTIG

## DE BILT

Overwegend droog weer met op veel plaatsen mist of laaghangende bewolking maar ook enkele opklaringen. In het algemeen weinig wind. Overwegend lichte vorst met temperaturen van -1 tot -6 graden. Vooruitzichten voor morgen en maandag: rustig weer met plaatselijk mist. Lichte vorst tot temperaturen om het vriespunt.

## AKEN

Laag hangende bewolking met op veel plaatsen mist. Weinig wind. Middagtemperatuur van 1 tot 4 graden. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: weinig verandering in het nevelachtige weertype met lichte tot matige nachtvorst.

## In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	mist 5
De Bilt	mist 5
Zuid-Limburg	mist 4
Athene	licht bew. 12
Barcelona	onbewolkt 16
Geneve	geheel bew. 8
Innsbruck	geheel bew. 1
Lissabon	half bew. 12
Londen	geheel bew. 11
Malaga	half bew. 15
Paris	geheel bew. 5
Rome	geheel bew. 17
Split	licht bew. 15
Casablanca	licht bew. 19
Tunis	regenbui 16

## VANDAAG IN HET Limburgs Sport Dagblad

Op de eerste pagina een aantal pikantierieën in de sport, door onze sportredacteur Jo Jeurissen „Gezond kijken" naar sport genoemd.

## SPORT 1

De actuele gebeurtenissen met onder andere een gesprek met trainer Henny Holink van Roda JC over de derde periode in

## SPORT 2

Luchtige sportzaken met de bekende „Sportief"-rubriek van Nico Scheepmaker en „Grasduinen in de regio" op

## SPORT 3

Voorbeschouwingen van het amateurvoetbal en andere regionale activiteiten op

## SPORT 4

Denksport en verdere streek-sport op

## SPORT 5

Laura ontslaat en werft mensen





## even apart met nino tomadesso



Ik zette aan de vooravond van de „topper“ Roda JC—Wageningen een boom op met Roda's manager HANS COERVER („Ik verwacht zondag in ons stadion zeker zevenduizend toeschouwers“, voorspelde hij bescheiden). Breedvoerig praatte we over sport als actieve en passieve recreatie. Over het wel en wee van Roda JC en over de wijze van functioneren van deze semi-profclub. Thans en straks. Heden en toekomst. Coervers motto: Roda JC is niet van Kerkrade alléén. Maar van het gewest, van de oostelijke mijnstreek.

Daarom zoekt deze manager — zijn devies: hard werken en nuchter blijven — ook buiten de Kerkrade stadspoorten respons, steun en aanhang. Hij verleent aan zijn club (terecht) een regionale betekenis: „Wij trekken uit Heerlen en andere omliggende plaatsen vele toeschouwers. Ik beschik nog niet over exacte cijfers. Ik ben van plan binnenkort een enquête onder ons publiek te laten houden om vast te stellen van waar onze toeschouwers allemaal vandaan komen. Nu hebben we alleen maar gegevens die afkomstig zijn van onze voorverkoopadressen. Op basis van deze bekende feiten kan ik al zonder meer zeggen dat ons publiek niet alleen Kerkrade is“.

Hans Coerver wil de gewestelijke betekenis van Roda JC vergroten, intensiveren. De basis voor die vergroting dient op de grasmat van het sportpark Kaalheide gelegd te worden. Prestaties, overwinningen, kijkgenot. Dat is de taak van trainer HENK HOLLINK en zijn spelers. Coerver: „Hollink haalt er uit wat er inzit“. Het voortbouwen op deze basis ziet Coerver als een geweste-

lijke zaak, als een belang voor de gehele oostelijke mijnstreek. Hij redeneert:

Het is een duidelijk gegeven dat Roda JC in de oostelijke mijnstreek voor de passieve recreatie een belangrijke rol speelt. Het is even duidelijk dat wij die rol willen uitbreiden, vergroten. Ik verklep geen geheim als ik zeg dat ons doel in de lopende competitie de promotie is, de eredivisie. Een zware opgave. Noem het maar een gerecht. Dat zich iedere week herhaalt. Wat ik nu wil stimuleren, waar ik naar streef is een gewestelijke steun aan Roda JC. Van de overheid, van het bedrijfsleven. Ik vraag me af: waarom moet die steun alleen maar komen van de gemeente Kerkrade, van de industrieën in deze stad? We moeten ons naar de toekomst richten. Bijna alle thuiswedstrijden worden bijgewoond door de burgemeester van Kerkrade. Ik zou er zo graag ook de burgemeester van Heerlen bij willen zien. En de andere burgemeesters van de plaatsen die rond Kerkrade liggen. Ik bedoel dit: waarom zouden die gemeenten, waarvan toch vele inwoners om de veertien dagen naar ons stadion trekken, ons ook niet steunen? Roda JC is toch een club, een belangrijke brok passieve recreatie voor de gehele regio? Uiteraard dient Kerkrade zelf voor het leeuwendeel op te komen. De omliggende plaatsen zouden ons, via een bepaalde verdeelsleutel kunnen steunen. Is dit nu zo gek? Ik geloof het niet. Op een gegeven moment kom je met de aanwezige, met de bestaande middelen niet verder meer. Dan moet je gaan zoeken, andere bronnen aanboren. Dan moet je de zaak groter aanpakken. Wat ik wil is: samenwerking, coördinatie in de oostelijke mijnstreek om

## Hans Coerver: niet alleen Kerkrade, maar de gehele oostelijke mijnstreek

het regionale karakter van de enige profvoetbalclub in de oostelijke mijnstreek te versterken. Laten we eerlijk zijn: als Roda JC onverhoopt uit het

betaalde voetbal zou verdwijnen, komt de club er nooit meer in terug. Dan is een groot stuk passieve recreatie naar de haaien. Wij moeten zorgen dat

deze ontspanning en tijdverdrijf, dit vermaak voor zo vele mensen blijft. Zo goed en attractief mogelijk. Maar dan moeten we de handen in elkaar



slaan, dan moeten we samenwerken om tot een gewestelijke aanpak, organisatie en steun te komen. De mensen in de oostelijke mijnstreek hebben door de verschraving van dat gebied minder geld. Dus minder mogelijkheden om elders betaald voetbal te zien. We zullen moeten zorgen dat zij dat betaald voetbal, liefst erg goed profvoetbal, dicht bij huis kunnen aanschouwen“. De Coervers, de Hollinks werken aan het bereiken van de hoogste regionen in het vaderlandse voetbalbestel. Eerste vraag aan de manager: is er in Zuid-Limburg plaats voor twee eredivisieclubs? Antwoord: „Ja, zonder meer. MVV en Roda JC vervullen een streekfunctie. Beiden beschikken over voldoende achterland“.

Om toeschouwers naar het voetbalstadion te trekken moet er spektakel en kijkgenot geboden worden. Moet er, als men de blik op de toekomst richt, ook aan de wensen van de moderne mens aangepaste accommodatie, comfort geboden worden. Tweede vraag aan de manager: kan Roda JC daar voor zorgen? Antwoord: „Op de grasmat moeten er gevechten geleverd worden. Het gevecht is beëindigd meer dan de show. De toeschouwers moeten weten dat de Roda JC-ers er tegenaan gaan, er alles aan doen. Winnen willen. Fris van de lever voetballen. Neem de EEG-wedstrijd, de ontmoeting tussen de Nieuwe Drie en de Oude Zes in Londen. De ouden liepen er op een nette manier de kantes vanaf, de Engelsen knokten. Zij wonnen dan ook. Die Engelse opvatting huldigen wij ook. Het is toch nu al zo dat iedere tegenstander met angst in het hart naar

Kerkrade komt. De accommodatie moet natuurlijk verbeterd worden. Eigenlijk zou iedere toeschouwer tegen een redelijke prijs een goede zitplaats moeten hebben. Eigenlijk zouden er in ons stadion alleen maar zitplaatsen moeten zijn...“

Hans Coerver: een man van een „bedrijf“ dat passieve recreatie biedt. Een man ook die de actieve (sport)recreatie stimuleert. „De hartekreet van Plem-directeur drs. P. BECX die in zijn nieuwjaarsrede het personeel, de werknemers opriep meer aan sport te doen is een applaus waard. Vele politici, vele persmedia ook hebben ten aanzien van de actieve recreatie een negatieve instelling. Zij besteden er te weinig aandacht aan. Zij blikken kennelijk niet vooruit.



De automatisering gaat voort, de werkweek wordt korter. Het aantal zittende mensen wordt groter. Roep die mensen op aan sport te doen. Wanneer de overheid her en der enkele trimbaantjes aanlegt, is dat maar een druppel op een gloeiende plaat. De mensen moeten, ook via de media, gestimuleerd worden zelf aan sport te doen. De werkgevers zouden de werknemers moeten activeren hun lichamen méér te bewegen. Er ligt voor bedrijfssportverenigingen een grote taak. Het gaat om de gezondheid van ons volk“. Dat zei Hans Coerver, manager van Roda JC. De man die de Kerkrade semiprofclub als een gewestelijke trekpleister ziet. Als de voetbalclub voor de oostelijke mijnstreek.



### AUBERGINE-SALADE

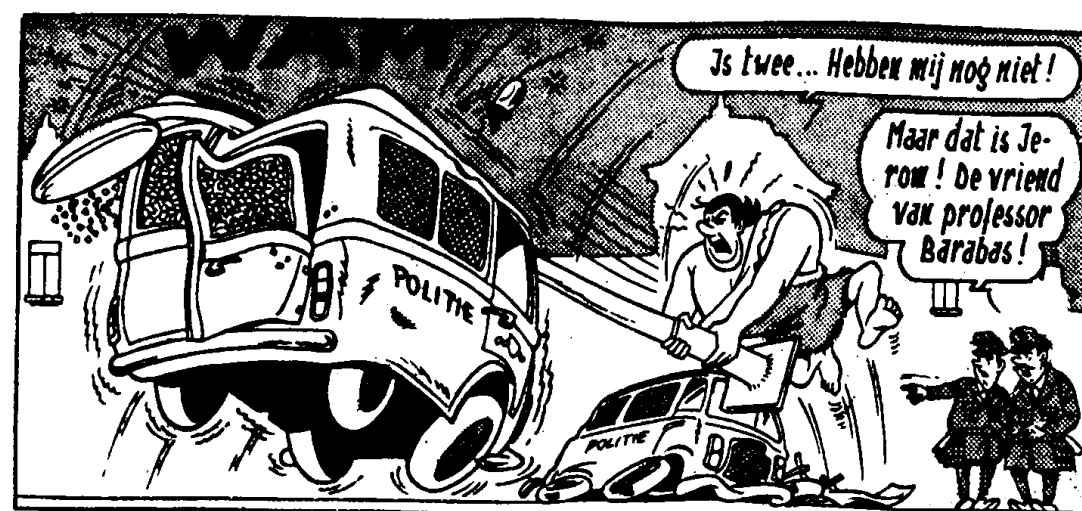
■ Leg twee aubergines in een hete oven tot ze zacht geworden zijn en het meeste vet bijna zwart verbrand is. Laat ze wat afkoelen en pel het vel eraf. Roer het vruchteloos met een houten lepel tot moes. Meng er steeds goed roerend, 3 eetlepels olie door. 2 eetlepels citroensap, zout en peper naar smaak en 1 eetlepel (afgestreken) zeer fijn geraspte ui. Laat het mengsel in de koelkast goed foud worden. Giet er reepjes gesneden of rode paprika bij, plakjes van de aubergines erbij. Stuur de salade ook wel gevormd rondt, op versgeroosterde smetjes brood.



### arman en ilva



### Suske en Wiske

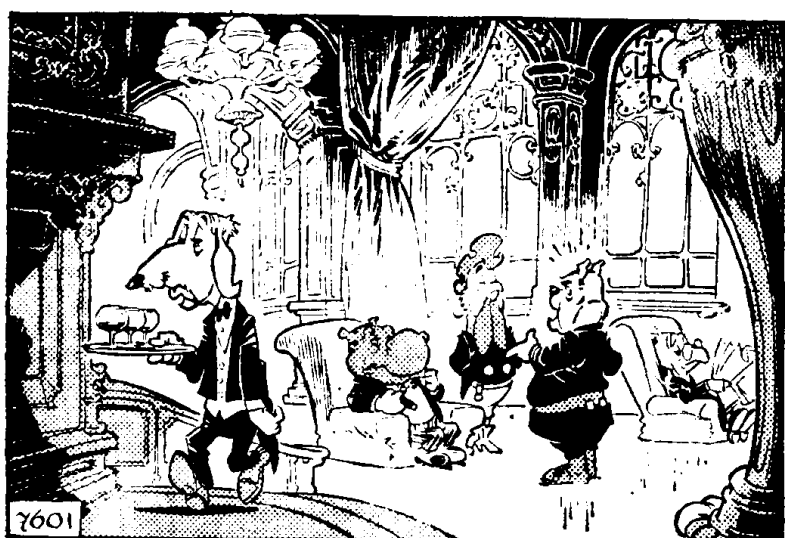


### DIERENLEED

### Roger Bollen



### Ollie B. Bommel en het losgetrilde inzicht



kerdack, die niet geluisterd had. „Men heeft mij bekogeld! Met sneeuwballen!“ „Ik weet wie daar achter zit!“ zei de politiekef naderdend. „Het is Bommel! Van sneeuwballen is hij vervallen tit de aanleg van een glijbaan om de politie ten val te brengen. En intussen draait hij ons een rad voor de ogen met voorspellingen. Maar ik heb hem door; vooral nu hij een poging tot omkoping gedaan heeft.“

Daarop vertelde hij, wat er was voorgevallen, en de burgemeester luisterde hoofdschuddend. „De schijn is tegen hem,“ gaf hij toe. „Maar je moet je niet laten meeslepen door vooroordelen, Bas!“ „Het zijn na-oordelen!“ zei de commissaris gemelijk. „De bewijzen stapelen zich op, dat moet u toegeven. Ik weet alleen nog niet wat voor motief de verdachte heeft voor zijn misselijke streken.“

„Tiens,“ sprak nu de markies, die opletend geluisterd had. „De zaak is duidelijk; de rakker heeft rode sympathieën en gaat van kwaad tot erger. Verzekerde bewaring, dat is het enige. Ik voor mij zou niet aarzelen, commissaris!“

Hij nam afscheid en schreed heen. „Maar wat zijn dat voor voorspellingen?“ vroeg hij zich op de trap af. „Daar zou ik toch meer van willen weten.“



Westberlijnse  
straatnamen

WEST-BERLIJN — In de nacht van donderdag op vrijdag zijn in enkele wijken van West-Berlijn namen van straten gewijzigd. Over de straatnaambordjes werden namen geplakt als: Vietcongpad, Vietcongstraat, Hanoi plein en Ho-tsi-Minhpad. Acht jonge mannen zijn gearresteerd.

## Geen lezingen

HOUSTON — De leider der Engelse Labourpartij, Harold Wilson, heeft een lezingentournee door de Verenigde Staten afgezegd vanwege de bombardementen op Vietnam. In een verklaring, waarin werd meegedeeld dat Wilson niet zou komen spreken op de Rice-universiteit in Houston op 12 januari, werd gezegd dat zijn redenen zijn: de politieke situatie en de bombardementen op Vietnam.

## Schietpartij

LOS ANGELES — Twee politie-officieren en twee burgers zijn gedood bij een schietpartij die begon toen een man in een winkelcentrum in parking Lot, 30 km ten zuid-oosten van Los Angeles, drie jonge mensen neerschoot. De onbekende schutter begon met een automatisch geweer uit zijn auto te schieten, waarbij een man en een vrouw omkwamen. Een tweede vrouw werd ernstig gewond. Een politieman werd gedood toen de man door de deur schoot waarna hij zich gebarricadeerde had. Daarna viel de man de tweede politieman aan die ook gedood werd. Een derde politieman schoot de schutter tenslotte in de rug.

## Anti-kapingsmaatregelen

WASHINGTON — De anti-kapingsmaatregelen waartoe de Amerikaanse regering opdracht heeft gegeven, zullen de luchtvaartmaatschappijen dit jaar 140 miljoen dollar kosten. Een verzoek van alle belangrijke luchtvaartmaatschappijen om ter bestrijding van de kosten de prijs van de passagebiljetten met een dollar te verhogen, is afgewezen.

## Malta krijgt steun

TUNIS — President Chadaffi van Libië en premier Dom Mintoff van Malta hebben gesproken over het geschil tussen Malta en Engeland over de Britse militaire installaties op het eiland. Ook werd verklaard dat Chadaffi Malta steun toegezegd heeft. Libië wekt tevens de Middellandse-Zee landen op zich solidair te verklaren met Malta in diens rechtmatige aanspraken.

## Amerikaanse raketten

WASHINGTON — Volgens de Washington Post wil het Amerikaanse ministerie van Defensie toestemming vragen om over te gaan tot het bouwen van uiteindelijk 1000 minuscule raketten, die zijn uitgerust met een drievoudige kop. Het Pentagon zou ook al plannen hebben om op 550 intercontinentale raketten de z.g. mirvs aan te brengen. Dat is een combinatie van drie koppen die de een na de andere kunnen worden losgelaten en aldus ieder een eigen doel kunnen treffen. Hiermee zouden miljarden dollars gemoeid zijn.

## Arabische commando's

CAIRO — De vier Arabische commando's die verleden week de Israëlische ambassade in Bangkok hebben bezet en later naar Cairo zijn overgevoerd hebben Cairo verlaten en zijn donderdag naar Damascus vertrokken, aldus bericht het dagblad Al Gumhuria vrijdag. Eerder was bericht dat de vier terecht zouden moeten staan voor een tribunaal van de Palestijnse bevrijdingsbeweging omdat zij zouden hebben gefaald in hun missie; het opblazen van de Israëlische ambassade in Bangkok.

## Kapen

VANCOUVER — Een vliegtuigkapen die twee miljoen dollar vroeg en naar Vietnam gebracht wilde worden is donderdag aan boord van een vliegtuig van Pacific Western Airlines gearresteerd. De kapingspoging vond kort voor het middaguur plaats, even voordat het vliegtuig met 15 passagiers aan boord zou opstijgen. De politie werd ingelicht nadat de piloot van het geparkende vliegtuig over de radio meldde dat een man, die iets in zijn handen had dat leek op een geweer, geïst had om naar Noord-Vietnam gebracht te worden. Over de radio werd de man gevraagd of hij de andere 14 passagiers wilde vrijlaten. Hij stemde toe en zodra de passagiers veilig het toestel hadden verlaten kwam een Canadese politiefunctaris het vliegtuig binnen. Hij nam twee speelgoedpistolen in beslag en arresteerde de man.

Burgerwacht  
doodgeschoten

BELFAST — Een lid van het Ulster Defense Regiment, de Noord-Ierse vrijwillige burgerwacht, is donderdagavond door een onbekende schutter neergeschoten. Hij werd doorzeefd toen hij na zijn dienst naar huis terugliep. De overleden man, kapitein Jim Hood, is het 682e slachtoffer van de gewelddadigheden in Noord-Ierland.

## WERKGEVERS SCHRIJVEN INFORMATEUR RUPPERT:

Medezeggenschap in bedrijven dient  
beslist niet geforceerd te worden

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 6 januari — De Raad van Nederlandse Werkgeversbonden vindt, dat de stijging van de gemeenschapsvoorzieningen aan banden moet worden gelegd, omdat volgens de industriële werkgevers de snelle stijging van deze lasten de hoofdoorzaak is van de enorme inflatie. De werkgevers hebben dit in een uitvoerige brief laten weten aan kabinetsinformatuur Ruppert.

Bestrijding inflatie  
zeer urgent punt

De werkgeversorganisaties zijn van mening, dat bestrijding van de inflatie een van de belangrijkste programapunten van het nieuwe kabinet moet zijn. „Beperking van de stijging van de collectieve voorzieningen in de eerstkomende jaren zal de mogelijkheden voor verbetering of uitbreiding van gemeenschapsvoorzieningen niet verkleinen, doch vergroten. Deze beperking zal immers, met in haar voetspoor een gematigde loon- en prijsontwikkeling, een stuk inflatie

uitbannen. Het resultaat zal iedereen ten goede komen”, zo schrijven de werkgevers.

Geen extra-stijging  
belastingdruk

De werkgeversorganisaties menen deze doelstelling te bereiken, door geen extra stijging van de belastingdruk en beperking van de stijging van de sociale premies in 1971 tot 1975 tot drie procent van het nationaal inkomen. Dit houdt in, dat er geen ruimte is voor verbeteringen van de sociale voorzieningen. Voorts menen de werkgevers, dat de sociale uitkeringen niet meer moeten stijgen in gelijk tempo met de lonen, maar in het tempo van de prijsstijgingen. Dit zou volgens hen speciaal voor de kinderbijslag moeten gelden.

Voorts wil men loskoppeling van het minimumloon en de bijslansuitkeringen, geen verdere extra verhogingen van aow- en aww-pensioenen, geen koppeling tussen de hoogte van het aow-pensioen en het netto minimumloon, geen onbeperkte volksverzekering tegen ziektekosten, geen verschuiving van lasten die de schatkist betaalt naar de premiebetalers en loondervings- en ziektekostenverzekeringen ontdoen van niet-noodzakelijke kostenverhogende elementen.

## Rust in bedrijven

De werkgevers schrijven de informateur, dat zij rust willen hebben in de bedrijven, vooral op het punt van de democratisering van de ondernemingen. „De wetgeving op dit punt is de laatste jaren ver gevorderd”. Werkgevers en werknemers moeten zich de nieuwe regels nu eigen maken. Dit vergt een mentaliteitsverandering welke niet moet worden geforceerd. Ernstig wordt gewaarschuwd tegen de neiging de medezeggenschapswetgeving te forceren. „Op deze manier worden hervormingen weliswaar technisch ingevoerd, maar vindt bij gebrek aan inhoud geen wezenlijke verandering plaats. Dergelijke schijnhervormingen wijzen wij met kracht van de hand”, aldus de brief.

Onderzoek  
naar moord  
bareigenaar

Van onze correspondent

DEVENTER, 6 jan. — Het onderzoek in de moord op de Deventer bareigenaar Tjalling Tjalkens is gisteren door de recherche op grote schaal voortgezet. De politie wilde echter nog niet meedelen of daarin voorvallen zijn gemaakt en of nieuwe aanwijzingen zijn gevonden die verband kunnen houden met de moord.

In de loop van gisteren is de put, waarin het lijk van het slachtoffer is gevonden, leeggepompt. Het bleek een gesloten put te zijn die geen aansluiting had op de riolering. De politie ontken dat er iets in de put zou zijn gevonden. Zij spreekt geruchten tegen dat een brok beton op de bodem van de put lag dat als slagwapen bij de moord is gebruikt.

Veewagen tegen boom:  
veel varkens gedood

BERKEL/ENSCHOT, 6 jan. — Doordat een veewagen door nog onbekende oorzaak tegen een boom langs de rijksweg Den Bosch-Tilburg reed, kwam een groot aantal varkens om. Een tiental varkens moest door personeel van het Tilburgse slachthuis ter plaatse afgemaakt worden. Het verkeer op de rijksweg ondervond urenlang vertraging van dit ongeval. De bestuurder werd licht gewond.

## Balans Amerikaanse verliezen

WASHINGTON, 6 jan. — In 1972 zijn op de slagvelden in Zuid-Vietnam 299 Amerikaanse militairen om het leven gekomen, aldus blijkt uit een rapport van het Amerikaanse ministerie van defensie dat in Washington is gepubliceerd. Het is het laagste aantal in acht jaar van Amerikaanse betrokkenheid in Indochina.

Het totaal aantal Amerikaanse gesneuvelden in Zuid-Ost-Azië sinds 1 januari 1961 bedraagt volgens het rapport 45.928 man. Het jaar 1968, in de loop waarvan het grote „TET”-offensief plaats had, eiste de meeste Amerikaanse doden: 14.549, alleen al in de week van 4 tot 11 mei sneuvelden 562 Amerikaanse militairen. Dit was een record voor een week. Sinds 1969, het jaar waarin

president Richard Nixon met het terugtrekken van Amerikaanse militairen begon, is het aantal Amerikaanse gesneuvelden steeds verder gedaald.

Volgens het Pentagonrapport verloren de Zuid-Vietnamezen in 1972 37.566 militairen op de slagvelden en Zuid-Vietnamezen bondgenoten buiten de Verenigde Staten 442. Noord-Vietnam en de Vietcong verloren in 1972 131.673 man, maar het rapport merkt hierbij op dat het cijfers zijn die door Zuid-Vietnam zijn verstrekt.

In twaalf jaar verloren de Zuid-Vietnamese strijdkrachten 180.676 man en hun bondgenoten — de Verenigde Staten uitgezonderd — 5221. Noord-Vietnam en de Vietcong zouden in hetzelfde tijdvak 921.350 doden verloren hebben.

(ADVERTENTIE)

DATSUN '73

NU NOG VOOR  
OUDE PRIJS

Enkele typen tot a. 1200i in diverse kleuren kunnen wij nog voor de **OUDE PRIJS** leveren, waarbij wij de hogere BTW nog voor onze rekening nemen.

Alle DATSUN's hebben zeer veel ingebouwde extra's.

BASTIAANS

...waar de service goed is!

HEERLEN, Spoorwegin 50  
GELEEN, Jos. Klijnenlaan 50  
Tel. 0494—8521

Ir. Van Dis  
overleden

DEN HAAG, 6 jan. — Op 79-jarige leeftijd is gistermorgen in Den Haag het Eerste Kamerlid voor de SGP, ir. C. N. van Dis overleden. Ir. Cornelis Nicolaas van Dis is op 23 augustus 1893 in Leiden geboren. Hij is bij elkaar 33 jaar lid van de Tweede Kamer geweest, acht jaar voor de oorlog in de periode 1929-1937 en 25 jaar na de oorlog van 1946 tot 1971. In dat laatste jaar werd hij lid van de Eerste Kamer waar hij een eenmansfractie voor de Staatskundig Gereformeerde Partij vormde.

De politicus ir. Van Dis heeft een opleiding gevolgd tot scheikundig ingenieur waarvoor hij in 1919 het diploma verwierf. In dat jaar werd hij assistent op de afdeling organische chemie van de technische hogeschool in Delft. Tot 1929 was hij vervolgens werkzaam in de chemische industrie.



De politiek diende zich vooral aan toen hij in 1929 directeur en redacteur werd van het blad van de Staatskundig Gereformeerde Partij „De Banier”. Tevens werd hij in dat jaar secretaris van de SGP. Dat is hij tot 1971 gebleven. Ook werd hij in 1929 Tweede-Kamerlid.

Na eerder lid te zijn geweest van de gemeenteraad van Ermelo en van de Provinciale Staten van Gelderland, werd ir. Van Dis in 1931 lid van de gemeenteraad van Rotterdam. Dat bleef hij tot 1940. In de jaren 1943 tot 1946 was hij medewerker van een farmaceutische onderneming. Na de tweede wereldoorlog werd hij in 1946 wederom gekozen tot Tweede-Kamerlid, wat hij tot 1971 bleef, toen hij als oudste Kamerlid en als Kamerlid met de meeste dienstjaren afscheid nam. Tussentijds was hij van 1961-1969 hoofdredacteur van „De Banier” van van 1961-1970 lid van Provinciale Staten van Zuid-Holland.

Ir. Van Dis was Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw en Commandeur in de Orde van Oranje-Nassau.

B. van Rosendaal  
nieuwe adjunct-  
hoofdredacteur  
Limburgs Dagblad

HEERLEN, 5 januari — De heer L. M. van Rosendaal is met ingang van gisteren benoemd tot adjunct-hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad. De nieuwe adjunct werd op 25 maart 1936 geboren te Rotterdam. Zijn journalistieke carrière begon hij als leerling-journalist bij het toenmalige katholieke dagblad De Maasbode. Vervolgens was Ben van Rosendaal gedurende tien jaar verbonden aan de redactie van het Algemeen Dagblad, de laatste vier jaar daarvan als chief-nieuwsdienst. Op 1 februari 1969 kwam hij als chef van de centrale redactie in dienst van het Limburgs Dagblad.

Op 1 januari is de dieselolie 12,5 cent\* duurder geworden.  
Wil Mercedes nu nog blijven volhouden  
dat rijden in een Mercedes Diesel goedkoop is?

Ja, dat wil Mercedes volhouden.

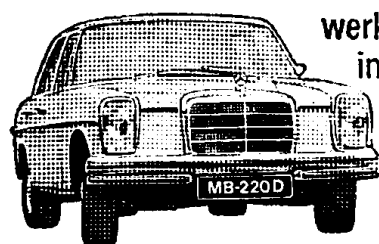
En wil het niet alleen, maar kan het ook. Want zelfs nu de dieselbrandstof geen 23,1 maar 35,6 cent kost\*, rijdt u in een Mercedes Diesel goedkoper dan in een benzinewagen van zo'n 12 mille. En daarvoor hoeft u dan niet eens een kilometerverslinder te zijn.

Mercedes Diesel, al bij 30.000 km per jaar

Zoals u in de tabel kunt zien, beginnen de voordelen (in vergelijking met een wagen vanaf de 12 mille-klasse) al bij 30.000 km per jaar te tellen. Om bij hogere jaarkilometrages op te lopen tot belangrijke besparingen. We praten namelijk over Mercedes. Zodat een belangrijk „uitgesteld voordeel” plezierig kan worden meegerecalculeerd: de lage afschrijvingskosten, de hoge inruilwaarde.

Dat houdt de kilometerprijs ook na 1 januari hoogst interessant

Een Mercedes is een Mercedes. Het is voor velen de verwezenlijking van een autodroom. Je denkt aan comfort, aan rijplezier. Aan veiligheid en degelijkheid. Je denkt aan eigenschappen die ogenschijnlijk niets met zuinigheid te maken hebben. Maar al die factoren werken uiteindelijk door in de hoge inruilwaarde van een Mercedes Diesel. Ze bepalen mede de lage kilometerprijs. Zelfs na 1 januari.



\*de genoemde prijzen zijn excl. 4% BTW, omdat voor zakelijk gebruik de BTW aftrekbaar is

## Kostenvergelijking benzinewagens/Mercedes-Benz 200 D

Onderstaand staatje spreekt duidelijke cijfers. U ziet dat de variabele kosten plus afschrijving van een Mercedes-Benz 200 D een stuk lager zijn dan die van een gewone middenklassewagen. De hogere vaste kosten per jaar worden, bijv. voor een auto van f 12.000,-, hierdoor al bij 30.000 km per jaar gecompenseerd. Terwijl de 200 D qua ruimte, comfort, rijkwaliteiten, allure en veiligheid toch wel een paar klassen hoger ligt.

catalogusprijs incl. BTW	f 9.500/ f 10.500	f 10.500/ f 13.500	f 13.500/ f 16.500	Mercedes 200 D
Totale vaste kosten per jaar	f 2.677	f 2.885	f 3.292	f 3.654
Variabele kosten plus afschr. in ct/km.	17,04	18,79	21,31	15,62

Behalve afschrijving bestaan de variabele kosten uit:

Afschrijving banden	Smeermolie
Brandstof	Reparatie en onderhoud

In de totaalbedragen van de vaste kosten per jaar zijn de volgende kosten opgenomen:

Renteverlies	Periodiek onderhoud
Motorrijtuigenbelasting	Periodieke technische keuring
Verzekeringspremie All Risk	

Misschien houdt u geen rekening met al deze posten. Bijvoorbeeld niet met renteverlies, kosten van periodiek onderhoud, technische keuring enz. In dat geval komen uw kosten lager uit dan de door ons opgegeven totale vaste kosten. Voor een juiste vergelijking dient u deze posten dan ook in mindering te brengen op de voor de Mercedes Diesel opgegeven kosten. Hoe u echter ook rekent, steeds weer is de uitkomst: de Mercedes-Benz 200 D of 220 D is een klassewagen, die bij een flink aantal kilometers per jaar dezelfde km-prijs heeft als een benzinewagen uit een aanzienlijk lagere prijsklasse.

Uw dealer rekent het u graag exact voor.

Mercedes Diesel, klasse als geen ander



Imp. AGAM B.V., Reactorweg 25, Utrecht. Tel. 030-45 19 11.



## Persspiegel

### Uitbrander

Minister Engels van CRM heeft de VPRO een uitbrander gegeven voor het uitzenden van de Barend Serretshow op 14 december j.l. Hij noemde de show een platvloerse comédie waarin de regerende vorstin werd geridiculiseerd.

### Onbevredigend

Voor de tweede keer heeft een minister van CRM een zendgemachtigde een berisping gegeven krachtens artikel 61 van de omroepwet en voor de tweede keer geldt dat de VPRO, die eerder voor een zogeheten sabotage-uitzending ernstig werd gewaarschuwd. Opnieuw treedt een politieke figuur op als officier van justitie en rechter tegelijk, aldus de VOLKSKRANT. In een parlementaire democratie waar de uitvoerende macht en de rechtsprekende macht principieel zijn gescheiden is dat eigenlijk een ongeoorloofde en in alle opzichten een reactionaire situatie.

### Studentenrellen

In Cairo zijn studentenrellen uitgesproken, die tot gevolg hebben gehad dat alle Egyptische universiteiten gesloten werden. 45 studenten, die pamfletten verspreidden, werden gearresteerd.

### In de mist

De druk van een steeds voortdurende situatie van een oorlog noch vrede in het middenoosten heeft een beslissende uitwerking op de Egyptische samenleving aldus schrijft het Engelse blad THE GUARDIAN. Tijdens een demonstratie werd een bord meegenomen waarop stond: "Wat deed jij in de oorlog vader?" Ik raakte de weg kwijt in de mist" Deze kreet sloeg op een uitspraak van president Sadat, waarin hij verklaarde zijn belofte niet te hebben kunnen waarmaken om 1971 het jaar van militaire en politieke beslissingen te laten zijn. Alles was verloren gegaan in de mist van de oorlog tussen India en Pakistan.

### Inflatie

Drs. G. Bronwers, secretaris-generaal van economische zaken heeft de inflatie een factor van onzekerheid genoemd ondanks de tekenen van herstel die zich aan de economische horizon voordoen.

### Kort en krachtig

De frisse a-politieke secretaris-generaal van economische zaken pleegt in zijn befaamde nieuwjaarsartikelen niet te schromen politieke onderwerpen aan te snijden. Zijn oordeel over de geldontwaarding is ditmaal kort en krachtig: "Blijft de inflatie voortduren in het huidige tempo, dan ondermijnt zij het economische leven dusdanig, dat men aan een verdere verbetering van de maatschappij niet eens meer toekomt", aldus NIEUWS VAN DE DAG

### Massa-emigratie

De toenemende massa-emigratie van Surinamers naar Nederland roept heel wat problemen op van sociale aard. Daarnaast is er van Surinaamse zijde het verwijt van discriminatie.

### Sociale bijstand

HET PAROOL schrijft hierover: "Het is mogelijk dat een project sociale bijstand Suriname (b.v. door invoering van de A.O.W. aldaar Nederland op de duur goedkoper uitkomt dan wanneer nog veel meer Surinamers naar Nederland zouden komen. De gevolgen van een voortgaande exodus zouden politiek voor Suriname heel wat ernstiger zijn dan sociaal voor Nederland".

### Uitbreiding EEG

Overal in de wereld wordt de uitbreiding van de EEG met instemming begroet. In China zijn de commentaren uiteraard sterk politiek gekleurd

### Supermachten

Het CHINESE VOLKSDAGBLAD begroet de uitbreiding van de EEG als een belangrijke stap van West-Europa om de politieke en economische ambities van de V.S. en de Sovjetunie binnen de perken te houden. West-Europa versterkt de banden als tegenwicht tegen 2 supermachten.

# Studentenrellen in Egypte

Op de eerste dag van de sluiting van alle universiteiten van Egypte zijn er opnieuw gevechten geleverd tussen oproerpolitie en studenten. Donderdagmorgen probeerde een grote groep studenten bij hun collega's te komen, die in de hallen van de Ein Shams-universiteit hun zitdemonstratie voortzetten.

De oproerpolitie werd tijdens de actie met stenen bekogeld. Nadat de poging was vrijgesteld heeft de politie barricades op alle toegangswegen naar de Ein Shams-universiteit opgericht. Niemand werd nog doorgelaten terwijl toeschouwers op een grote afstand werden gehouden.

De politie heeft opdracht de demonstrerende studenten zo nodig met gebruik van geweld uit de Ein Shams-universiteit te verwijderen. Bij de gevechten van donderdag zouden opnieuw studenten zijn gearresteerd en gewond geraakt. Mededelingen over aantallen ontbreken echter.

Met het voortzetten van hun protest lijken de studenten alsnog te hopen dat ook gewone Egyptenaren zich bij hun opstand zullen aansluiten ondanks de terughoudendheid tot nu toe. De regering in Cairo is intussen niet van plan haar politiek onder druk van de studenten te wijzigen. Men heeft geen ruimte voor militaire avonturen tegen Israël en geen ruimte voor vrede en er is geen ruimte voor een vrije discussie hierover. De Egyptenaren zullen genoeg moeten nemen met de huidige situatie van geen oorlog.

geen vrede en ook de eendeloze opofferingen voor een zogenaamd komende oorlog.

## Achtergrond

Volgens de regering in Cairo zullen uitvoerige verklaringen van machteloosheid de Egyptische bevolking tot een apathische massa maken die weinig enthousiasme kan opbrengen om zich in te spannen voor de ontwikkeling van het land. Deze gedachtegang is de achtergrond voor de frustrerende politiek van Sadat, die door belangrijke beslissingen aan te houden bij zijn onderdanen de geest van oorlog oproept en deze dan meteen in verwarring brengt door terughoudendheid in de concrete politiek tegenover Israël. Een Egyptische regeringsvertegenwoordiger verdedigde de politiek

van Sadat in een sceptische stemming: "Met het erkennen van het verlies van de Sinai-woestijn zullen de gewone mensen hun hart hebben verloren. Maar met het opzetten van plannen voor oorlog, herwinnen van eer, kunnen opofferingen, steeds meer opofferingen worden gevraagd, nodig om de achterstand in te halen zonder gevaar voor een zeer grote opstand. De studenten zullen moeten vallen in hun opzet".

Er is derhalve weinig plaats voor het beantwoorden van de realistische vragen van de studenten. Ondanks de meldingen over pogingen tot staatsgrepen, zeggen waarnemers dat Sadat in zijn politiek de steun heeft van het leger. De top-officieren zouden zichzelf niet in staat achten een oorlog tegen Israël te beginnen en ook geen kans zien en ander uitzicht op de toekomst te bieden dan Sadat nu doet.

## opinie binnen-en buitenland

Vooral na de beschuldigingen van de minister voor hoger onderwijs dat „vreemde elementen“ de studenten hebben aangezet tot hun protest, is er echter een nieuw facet aan de huidige spanning toegevoegd. Met deze „vreemde elementen“ zouden namelijk niet meer de zogenaamde imperialisten, Amerikanen en linkse pro-Russische politici zijn bedoeld, maar Palestijnen die contacten onderhouden met de commando-organisaties.

De commando's staan zeer sympathiek tegenover de Egyptische studenten en ook zijn achten Sadat een defaitist. Het is echter onwaarschijnlijk dat de Palestijnse commando's werkelijk kans hebben gezien in de Egyptische universiteiten te infiltreren. Er is een strenge controle van de veiligheids politie bij de toelating van Palestijnen.

## In gesprek

De rubriek In Gesprek staat bij de lezer in de gunst; dit blijkt overduidelijk uit het grote aantal ingezonden brieven, dat ons dagelijks bereikt. Is dit op zichzelf bijzonder verheugend, het noodzaak ons ook een dringend beroep op de inzenders te doen, hun brieven zo kort mogelijk te houden. Alleen kernachtige brieven kunnen voor plaatsing in aanmerking komen.

Redactie

## Oudjaar

Wij hebben met Oudjaar een lied gemaakt op de wijze van: „Dat is uit het leven gegrepen“. Zou u de in de krant willen zingen. Dan kan heel Limburg het meezingen. En het is uit het leven gegrepen... Nixon die is gek. Hij gooit steeds meer met bommen. Was hij er met de kerst maar weer niet mee begonnen. Ja, en het is uit het leven gegrepen... De mensen uit Vietnam lijden steeds meer honger.

Zij sterven met de vleet. Maar dat kan niks verdommen. Ja, en het is... Ook in Ierland zijn ze steeds weer aan het ruzie maken. Wat hebben ze daar aan. Die protestantse knapen. Ja het is. Het wordt zolangzaam tijd dat er een eind gaat komen. Want voor die mensen daar zijn het slechts boze dromen. Ja het is uit.

ROERMOND Sabine Huyskens  
HORN Erik Gijzen

## Pastoor Sanders (3)

Wat pastoor Sanders zou gezegd hebben, daar wil ik verder niet op ingaan. Wel zou ik even willen ingaan op hetgeen de heer Vaessen durft te beweren, namelijk, als zou Rome het geschetste profiel zonder meer in de prullenmand hebben gooid.

Indien hij dit durft te beweren, dan wil ik het ook eens van de andere kant bekijken. Namelijk, dat de H.H. dekens in hun vergadering reeds lang voor dat het kerkvolk eraan te pas kwam het profiel te schetsen, hun eigen kandidaten reeds hadden voorgedragen en al het geschetste profiel van het Limburgse kerkvolk in de prullenmand hadden gedeponeerd. Dit is het bedrog van de H.H. dekens aan het Limburgse kerkvolk. Wij weten allen dat de Heilige Vader niet verplicht is, zich te laten informeren aangaande de benoeming van een nieuwe bisschop. Dat hij dit toch gedaan heeft daar hoever wij niet aan te twijfelen.

Hij is in deze zeker niet over één nacht ijs gegaan. Veel katholieken uit heel Limburg en ook uit de rest van Nederland hebben onze Heilige Vader gewaarschuwd, voor wat men in het dossier ontdeelt van plan was. Het is ontstellend dat men zelfs in het buitenland het gedrag van bepaalde geestelijken in Limburg kende. Men kan dus begrijpen, dat onze Heilige Vader uiterst voorzichtig is geweest aangaande de benoeming van een nieuwe bisschop en dat daarbij de Heilige Geest ook een woordje meesproken heeft daar twijfelen wij niet aan. Monseigneur Gijzen ik (en met mij zeer velen) smeken U, laet U niet intimideren door bepaalde geestelijken in het bisdom Roermond. Waar Petrus is, daar is de Kerk.

HOENSBROEK H. A. Marijnissen

## AMF/AZM

Met verbazing ontving ik 4 januari j.l. de mededeling, dat ik vanaf 1 januari 1973 lid was van het AZM. Men heeft deze brief zeer graag neer opgesteld.

Op de eerste plaats: vrije ziekentfondskeuze is er nog altijd; tweede: het AZM is niet alleen werkzaam in Limburg, zeker niet ten zuiden van Echt, daar bestaan toch ook zoiets als een CZF en hoeveel mensen zijn er niet boven de grens Echt, die nog altijd aan het AMF gebonden zijn.

De 45 mensen waar het hier om te doen is (het personeel bij het AZM, daarvoor wil men alle leden van het AMF zonder meer overhevelen naar het AZM, ook andere ziekenfondsen kunnen meer mankracht gebruiken, dit is m.i. dan ook absurd).

Bij het ingesloten lidmaatschapsbewijs staat vermeld, dat dit op zijn minst een maand geldig is. Telefonisch werd mij echter gezegd: „Nee, dit is tot één juli“.

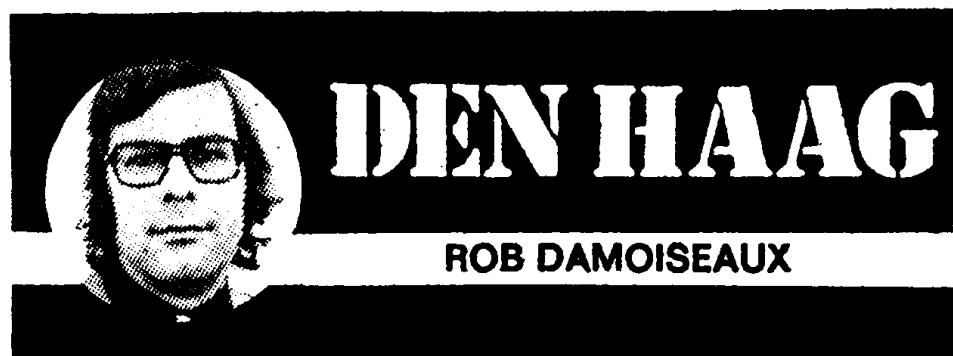
Hoe kan dat toch allemaal??

In de MIR (Mijn Industrie Raad) moeten toch ook nog besluiten genomen worden inzake de financiële ontwikkelingen. Waar zijn onze vakbondsmensen???

Als men zich dit alles realiseert, kan men niets anders zeggen als: „Jongens, wat slaan jullie er met de pet naar“.

KERKRADE

P. Goebbels



ROB DAMOISEAUX

## Verkeerd gerekend, maar toch goed geredeneerd

Twee weken geleden ben ik in deze rubriek ingegaan op het bedenken van de heer J. van de Ven uit Venlo, die voor de VVD was gekozen tot lid van de Tweede Kamer, maar zijn benoeming om gezondheidsredenen niet heeft aanvaard. Ik heb toen geschreven dat dit wellicht van te voren te voorzien was geweest en dat in elk geval nu een poging gedaan moest worden om een andere Limburger als lid van de VVD-fractie in de tweede kamer te krijgen. Ik suggereerde daarbij dat dit mogelijk moest zijn door vier andere kandidaten te laten bedenken.

Naar aanleiding daarvan heb ik een brief ontvangen van burgemeester drs. F. M. Fey van Melick-Herkensbosch, nieuw hoofdbestuurder van de VVD. Deze heeft me erop gewezen dat mijn rekensom niet juist is. Alhoewel ik bij mijn redenering ben uitgegaan van een artikel van de heer F. Korthals Altes, algemeen secretaris van de VVD, in „Vrijheid en Democratie“, het officiële orgaan van de VVD, moet ik toegeven dat het cijfer vier inderdaad niet juist is. De heer Fey zet in zijn brief aan mij uiteen dat er tientallen bedenken nodig zouden zijn om hem in de Kamer te krijgen en zelfs negentig om de laatste Limburgse kandidaat een kamerzetel te bezorgen.

Dit nu kan juist zijn, maar hoeft niet. Ons bijzonder ingewikkeld kiestelsel en daarin moet ik de VVD gelijk geven als ze zegt dat het erg gecompliceerd is om voor een Limburgse opvolger te zorgen - heeft ervoor gezorgd dat de heer Van de Ven officieel niet op de Limburgse lijst is benoemd verklaard, maar dat is nu juist weer de destijds genoemde heer Scherpenhuizen, want die stond op alle lijsten op de 23ste plaats. Hij heeft inmiddels zijn benoeming aanvaard. Als deze dan zou bedenken, komt toevallig op die lijst weer hetzelfde vorige keer door mij genoemde driemanschap, dat dan ook zou moeten bedenken. Het blijft dan echter niet bij deze vier, zoals ik aanvankelijk dacht, want op dit moment zou dan niet nummer 27 van de Limburgse lijst, maar nummer 27 van de Nijmeegse lijst aan de beurt zijn. Van deze lijst zouden dan nummer 27, 28, 29 en 30 moeten bedenken, in totaal acht mensen dus. Dan zou die lijst zijn uitgeput en zou geloot moeten worden welke lijst dan de opvolger zou moeten leveren.

## KLEINE KANS

In het gunstigste geval (kans 1 op de 17) zou dat de Limburgse lijst zijn. Daar staan dan voor burgemeester Fey opnieuw de eerste genoemde vier kandidaten, die dan uiteraard weer opnieuw zouden moeten bedenken en dan zou de heer Fey aan de beurt zijn. Er is het meest gunstige geval zouden er voor de benoeming van de heer Fey dan acht mensen (een of meer malen) moeten bedenken.

Maar het zou evengoed mogelijk zijn dat de Limburgse lijst pas als laatste geloot zou worden dus, dat eerst alle kandidaten van alle andere lijsten een benoeming zouden moeten weigeren. Dat zijn er - zoals burgemeester Fey in zijn brief aan mij schreef - inderdaad tientallen. Als ik goed gerekend heb zijn het er exact 72. Als de heer Fey zou weigeren zou de heer Haverschmidt aan de beurt komen. Als deze niet zou willen de heer Geradts en na hem de heer Wenmaekers.

Om deze in dit geval in de kamer te krijgen zouden 75 kandidaten moeten bedenken. De heer Fey spreekt in zijn brief over circa 90, maar hij heeft daarbij uit het oog verloren dat mevrouw Van Someren op tien lijsten als laatste kandidaat voorkomt en dan weliswaar tien keer zou moeten bedenken, maar het aantal personen zou daardoor toch iets kleiner zijn. Maar zo exact wil ik de zaak niet stellen.

## GELUK

Ik moet de heer Fey dus volkomen gelijk geven, dat het een nagenoeg ondoenbare zaak is om te trachten alsnog een Limburgse VVD'er in de Tweede Kamer te krijgen. Het zou immers te optimistisch zijn om aan te nemen dat bij de eerste loting meteen de Limburgse lijst uit de bus zou komen. Ik moet dus wat dat betreft mijn suggestie als niet te verwezenlijken terugnemen. Wat ik echter niet terug wil nemen is mijn „beschuldiging“ dat de VVD toch wel wat lichtvaardig met de Limburgse stemmen is omgegaan. Men had - na de aankondiging van de harde verkiezingsacties met deze mogelijkheid rekening kunnen en moeten houden. Het was dan misschien niet zeker dat de gezondheids-toestand van de heer Van de Ven het onmogelijk zou maken dat hij een benoeming zou aanvaarden, de kans zat erin. En daarmee is geen rekening gehouden.

Burgemeester Fey schrijft het jammer te vinden dat ik ondanks uitdrukkelijke verklaringen van het tegendeel twee weken geleden als mijn vermoeden uitsprak dat de heer Van de Ven als stemmentrekker ten tonele werd gevoerd. „Laat ik u uitdrukkelijk verzekeren dat wij aan dit soort volksbedrog niet meedoen. Meer nog dan de kiezers betreurt de partij, die de 16e plaats bij acclamatie en onder applaus aan Limburg toeweest, het voor de politiek verloren gaan van de heer Van de Ven“, aldus de heer Fey. Hij voegt hier aan toe dat niemand had verwacht dat de halve zetel van 1971 bij de jongste verkiezingen naar anderhalve zetel zou groeien. „Dan hadden wij zeker twee Limburgers naar voren geschoven en voor goede vervangers gezorgd. We zullen ons deze les ter harte nemen en het de volgende keer - misschien duurt dat geen vier jaar - beter doen“.

Die laatste verklaring van de heer Fey moet - vind ik - nadrukkelijk worden vastgesteld, wat ik bij deze heb gedaan. Een andere zin uit de brief van de heer Fey moet - vind ik - ook worden vastgelegd. De heer Fey schrijft namelijk in zijn brief: „Op de plaatsen 27 tot en met 30 komen in alle 18 kieskringen verschillende namen van personen voor, die wel de lijst steunen, doch op grond van hun beroep of andere overwegingen een Kamerlidmaatschap niet kunnen of willen aanvaarden“. Dat betekent dat de vier Limburgse VVD'ers die aan het einde van de lijst stonden daar dus wel duidelijk als stemmentrekker fungeerden. Zij wilden of konden een eventuele verkiezing dus blijkbaar niet aanvaarden. Kijk, dat vind ik niet een rare zaak, die overigens ook door andere partijen wordt toegepast, dat moet ik toegeven.

Toch beschouw ik dit als een vorm van kiezersbedrog. Iedereen die op de kandidatenlijst voor de Tweede Kamer (of gemeenteraad of wat dan ook) staat, moet daar alleen maar staan om als hij of zij gekozen wordt die functie ook te vervullen. Ook dat is een van de duidelijkheid van de politiek in ons land vereist.

# Informateur maakt geschiedenis

Op woensdag 10 januari wordt dr. Ruppert recordhouder. Hij is die dag op de kop af 39 dagen kabinetsformateur en daarmee heeft hij het record van informateur Steenkamp uit 1971 overtroffen. Een verbetering die stellig aanzienlijker zal worden, want het einde van de informatie van Ruppert lijkt nog niet aangebroken.

De vraag, of Ruppert uiteindelijk met een blauwdruk voor een nieuw kabinet naar Huis ten Bosch zal kunnen gaan, valt nog niet te beantwoorden. De statistieken geven hem echter een goede kans: van zijn zestien voorgangers kunnen er zich twaalf geslaagd noemen. Tegelijk leren diezelfde cijfers echter ook dat 25 procent van de informateurs uit het verleden met leghanden naar de koningin terug moesten.

Onder de huidige politieke omstandigheden is dat voor Ruppert ook nog lang niet uitgesloten. Mocht hij op enigerlei wijze de geschiedenis in kunnen gaan als een geslaagd informateur, dan is het echter nog allerminst zeker dat er ook spoedig een kabinet zal komen. Al eerder mislukte een formatie-opdracht, nadat een informateur de weg had bereid. Formieren blijft altijd nog moeilijker dan informeren. Van de 32 na de tweede wereldoorlog aangewezen informateurs slaagden er slechts veertien!

## Kansen

De kans op mislukken is voor een formateur duidelijk groter dan de kans om te slagen. Dat is waar-schijnlijk ook de reden geweest, dat in het verleden veel prominente politici hebben bedankt voor de functie van formateur. Romme en Drees bedankten in 1952. Romme daarna nog eens in 1956. Prof. Van der Brink verklaarde in 1958 geen behoefte te voelen en Schmelzer liet in 1965 de beurt aan Cals, die hij later overigens zelf ten val bracht.

Het waren bepaald niet altijd personen van het tweede plan, die als formateur mislukten. Beel, die zesmaal formateur was, boekte slechts drie keer resultaat. Drees moest bij drie van zijn vijf pogingen bekennen, dat het hem niet lukte, prof. De Quay mislukte twee keer voor hij voor het eerst resultaat boekte. Romme waagde zich er twee keer aan en mislukte één keer, een lot dat ook de huidige demissionaire minister-president Biesheuvel trof, terwijl Schmelzer bij zijn ene poging ook geen resultaat behaalde.

De geschiedenis spreekt voor zich. Een kabinet lijkt op dit moment nog ver weg. Wanneer uiteindelijk de nieuwe bewindslieden bedijd worden, valt niet te bezien, maar de weddenschaapen in Den Haag liepen een maand geleden al tot in maart 1973. De langste formatieperiode heeft in de naoorlogse geschiedenis plaatsgevonden voorafgaande aan het vierde kabinet-Drees, dat van 1956 tot 1958 aan het roer zat. De formatie duurde toen van 16 juni tot 13 oktober. Uiteindelijk kwamen er drie formatoren en vier informateurs aan te pas voor het zover was. Romme bedankte bovendien in die tijd als formateur.

## Beel

Het vormen van kabinetten is in Nederland altijd al moeizaam verlopen. Het eenvoudigste was het nog in 1945. Na de verkiezingen van 16 mei 1945 werd Beel aangewezen als informateur. Na enkele weken kon hij al van start met een kabinet waarvan hij zelf minister-president was. Wegens de grondwetshervorming van 1948 werden er voor 7 juli 1948 nieuwe verkiezingen uitgeschreven. Na deze verkiezingen werd Beel aangewezen als informateur, maar na negen dagen mislukte hij. Een nieuwe opdracht, die hem werd toegewezen, mislukte na zes dagen.

Van Schaik had vervolgens meer succes. Hij wilde echter zelf geen premier worden en liet de eer over aan Drees sr. Dit eerste ministerie-Drees (1948-1951) viel echter voortijdig uiteen. Informateur Stikker, de eerste uit de parlementaire geschiedenis, zag na vijf dagen geen kans het kabinet te lijmen. Drees en Van Schaik kregen vervolgens gezamenlijk een formatie-opdracht.

naar na achttien dagen gaven ze die terug. Vier dagen had mr. Steenberghe toen slechts nodig om te merken dat hij ook geen kabinet kon formieren. Uiteindelijk na veertien dagen informeren en twee dagen formieren had Romme meer succes: hij bereidde de weg voor een tweede kabinet-Drees.

Dat kabinet moet echter wijken bij de verkiezingen van 1952. De PvdA wint drie zetels en daarom wordt Drees aangewezen als formateur, maar na 29 dagen mislukt hij. Romme bedankt vervolgens voor de eer



## Ruppert slaat record Steenkamp



om formateur te worden en een opnieuw aangezichte Drees ziet er verder ook van af. Beel, die vervolgens formateur wordt, geeft zijn opdracht ook terug en mr. Donker probeert het dan, eveneens tevergeefs. Uiteindelijk wordt Drees opnieuw aangezocht en binnen drie dagen lukt het hem dan wel. Zijn derde kabinet (1952-1956) is uiterst wankel en dreigt in 1955 op de huurwet zelfs te vallen. Er komt dan opnieuw een informateur aan te pas om het land te redden voor een crisis.

## Formatie

De verkiezingen van 1956 leveren na een uiterst moeizame formatieperiode een vierde kabinet-Drees op. Eerder mislukten echter respectievelijk: formateur Liefinkje (twee maal, na resp. negen en zes dagen), informateur De Gaay Fortman, na

22 dagen. Uiteindelijk weet informateur Burger na veertien dagen werken het pad te effenen voor Drees, die dan slechts twee dagen nodig heeft om zijn vierde kabinet aan den volke te presenteren.

Opnieuw weet Drees zijn kabinet echter niet overeind te houden. Beel krijgt in 1958 na de breuk in het vierde kabinet-Drees een informatie-opdracht, die binnen drie dagen wordt omgezet in een informatie-opdracht en vervolgens na één dag resulteert in het rompkabinet-Beel, dat de Tweede Kamer moet ontbinden en nieuwe verkiezingen uitschrijven. Na de verkiezingen van maart 1959 komt het kabinet-De Quay, maar niet zonder ook weer een overmaat aan voorbereidend werk. Beel informeert tien dagen met succes, maar prof. Van der Brink weigert vervolgens de informatie-opdracht en De Quay, die hem wel aanvaardt, mislukt na dertig dagen.

Hij krijgt, dank zij bemiddeling van Beel, een nieuwe kans, die hij binnen enkele dagen beter aanpakt. De Quay regeert daarna van 1959 tot 1963. Halverwege de rit draagt echter nog een crisis, die door informateur De Quay Fortman met succes wordt bezworen.

Romme is de eerste informateur die optreedt na de verkiezingen van 1963. Veertien dagen heeft hij nodig om het pad te effenen van de KVP'er De Kort, die na twintig dagen echter teruggaat naar de koningin met de bekentenis, dat hij er niet in slaagt een kabinet te formieren. De Quay ondergaat vervolgens hetzelfde lot na acht dagen. Marijnissen, de derde formateur die aangewezen wordt, stampt vervolgens in zeven dagen een kabinet uit de grond, dat na anderhalf jaar regeren in 1965 valt over de etherreclame.

Schmelzer wordt aangewezen als informateur om de boel weer te lijmen. Na tien dagen brengt hij rapport uit op grond waarvan hij als formateur wordt aangewezen, maar hij bedankt dan voor de eer. Cals aanvaardt de informatie-opdracht wel en presenteert na 28 dagen een nieuw kabinet, dat door Schmelzer echter voortijdig ten val wordt gebracht. De motie-Schmelzer, die aan de val van Cals voorafging, betekende tevens het einde van de rooms-rode samenwerking en was de oorzaak van de anti-KVP-motie binnen de Partij van de Arbeid, die nu nog steeds een samenwerking tussen progressieven en confessionelen in de weg staat.

## Val Cals

Na de val van Cals mocht Schmelzer zelf de moeilijkheden, die hij had veroorzaakt, oplossen. Na vijftien dagen bekende hij echter, dat hem dat niet lukte. Beel neemt het over en effent na twaalf dagen het pad voor Zijlstra, die zijn overgangskabinet leidt van november 1966 tot april 1967. Na de nieuwe verkiezingen wordt Beel, die steeds bereid was op te treden als het moeilijk werd, informateur. Drie dagen heeft hij nodig voor zijn blauwdruk, Biesheuvel, die op het kompas van Beel verder kan varen, loopt echter na twaalf dagen averij op, hoewel hij al eerder tegen de pers had verklaard: „De zaak is rond“.

De Jong, die Biesheuvel als formateur vervangt, presenteert al na een week formieren een nieuw kabinet, dat rustig vier jaar zal uitduren.

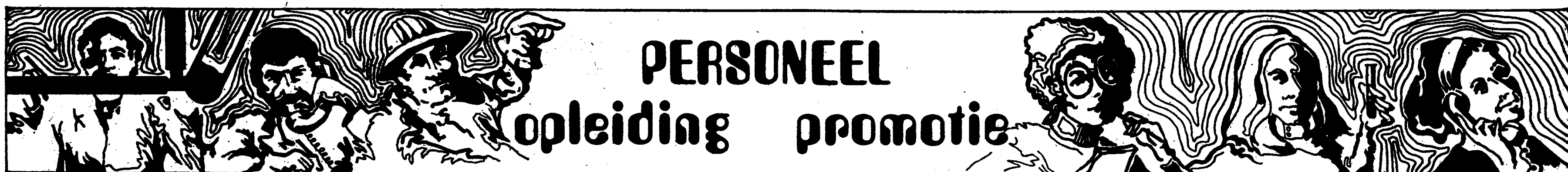
(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten  
Hub. DOLS & Co.  
MARKT 31 - SITTARD









## hersch/drinks

vraagt in verband met gestage groei

### GEROUTINEERDE VRACHTWAGEN- CHAUFFEURS

die een vast en lang dienstverband wensen,  
tegen een zeer goede honorering.

Belangstellenden worden verzocht contact op  
te nemen met

**HERSCHI N.V.**

Wijngaardsweg 59, Hoensbroek,  
Telefoon 045-211777

x

f 1500,- tot f 2000,-

per maand

verdiend een ervaren

**EUROPEAN COMPUTER SCHOOL**

### COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne  
mondelinge leergang tot het

**Rijksdiploma**

**Computerprogrammeur**

De leergangen worden gegeven  
te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde doc-  
enten met jarenlange praktijk-  
ervaring.

• Vereiste vooropleiding mini-  
maal Mulo-Mavo of gelijk-  
waardig.

• U moet beschikken over zin  
voor logica.

• Duur van de cursus 1 jaar

De examens worden afgenomen  
onder toezicht van het Min. v.  
Economische Zaken.  
Kursuscoördinator:  
Ir. P. Bordewin

Honderden gingen u reeds voor.  
Ook zij hebben eerst inlichtingen  
en advies aangevraagd.

Ook voor u kan dit de eerste  
stap zijn naar een betere toe-  
komst.

Nu onscholen en specialiseren!

Vul direct onderstaande coupon  
in en stuur deze ongefrankeerd  
naar:

**E.C.S.  
ANTWOORDNUMMER 142  
HEERLEN**

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen:

Naam: ..... Beroep: ..... LD

Adres: ..... Opleiding: .....

Woonplaats: ..... Leefstijd: .....

U kunt ons telefonisch bereiken: 045-710446 **E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN**

## Bericht van het Limburgs Dagblad

### VOOR JONGE, DOORTASTENDE CARRIEREMAKER

Feiten over het werk van een advertentie-adviseur:

- hij is een gesprekspartner bij zakenmensen die hun reclamebudget efficiënt beheren
- zijn werk is afwisselend en dynamisch. Hij denkt op lange en korte termijn in het belang van zijn relaties. Hij adviseert een reclame- en/of media-plan
- hij zal als goede gesprekspartner dagelijks de "thrill" voelen van het motiveren van zijn relaties. Aanpraten van een advertentie kent het Limburgs Dagblad niet!
- hij werkt bij een modern, zakelijk, korrekt optredend dagblad. Dat is het Limburgs Dagblad
- hij verdient goed geld. Daarnaast wordt hij opgeleid of bijgeschoold met moderne technieken. Tenslotte is hij voorzien van hoog gekwalificeerde verkoop- en productgegevens.

Er is nu plaats voor een (assistent) advertentie-adviseur, die in een productief team zijn kansen krijgt. Zijn niveau van denken en handelen dient tenminste HAVO-hoogte te bereiken.

Zend bondige, schriftelijke sollicitatie aan:

## Limburgs Dagblad

Advertising Manager  
Nobelstraat 21, Heerlen.

# 'n Heel zomerseizoen de wereld rond. Als stewardess bij Martinair

### Wel even iets anders dan 'n kantoorbaan.

Londen, Las Palmas, Barcelona.  
Steden, mensen, culturen, die nu ver buiten  
uw bereik liggen, maar bekend terrein  
zijn voor de gastvrouwen van Martinair.  
Reizen en werken tegelijk; die mogelijkheid  
ligt nu ook open voor u.

Martinair zoekt namelijk zo'n kleine  
100 stewardessen, die van mei tot oktober  
1973 onze gasten van alle gemakken  
gaan voorzien.

Aan boord van moderne vliegtuigen,  
zowel naar het zonnige zuiden als naar  
andere delen van de wereld.

### Wat verwachten wij van u?

U moet representatief van uiterlijk zijn.  
En charmant van optreden. Gevoel voor  
teamwork hebben. Plezier in uw werk ook.  
Het vermogen om te improviseren, waar  
nodig. En voor alles gastvrouw zijn.  
Perfect Engels en Duits spreken.  
Middelbare opleiding is vereist.

Uw leeftijd moet liggen tussen de 19  
en 27 jaar en uw confectionmaat tussen  
36 en 40.

Vraag nu een sollicitatieformulier  
aan, dan bent u straks misschien één  
van de gegadigden die worden  
uitgenodigd voor de selectiedag op  
woensdag 7 februari in het Nederlands  
Congresgebouw in Den Haag.

### Coupon.

Ik wil graag stewardess worden bij Martinair.  
Wilt u zo vriendelijk zijn mij per omgaande een sollicitatie-  
formulier en verdere informatie te sturen.

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

Tel: .....

Zet op de envelop: Martinair, Antwoordnummer 3759,  
Martinair-gebouw, Schiphol Centrum. (Geen postzegel)

**Martinair**

Gastvrouw bij Martinair. Je ziet nog 'ns iets van de wereld.

### GEBIT GEBROKEN

met NAGTEGAAL  
gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.  
St. Franciscusweg no. 24  
HEERLEN  
Telefoon 045-711504

### Gevraagd AUTOMONTEUR

Ervaring met diesel.

Uitstekende sociale voorzieningen. Opnemings pensioen  
Premie AOW voor rekening werkgever.  
Aanm.: B.V. I.A.O., Berghofstraat 1, Eygelshoven.

**Koninklijke  
Nederlandse  
Papierfabriek**

Wij wensen ter versterking van onze afdeling  
GRONDSTOFFEN-INKOOP in contact te treden met een  
gegadigde voor de functie van

### assistent-inkoper

Onze gedachten gaan uit naar een persoon van ongeveer  
22 jaar, met een volledige middelbare schoolopleiding, die  
een duidelijke commerciële belangstelling heeft en een goede  
kennis van de moderne talen.

Belangstellenden, die aan bovengenoemde voorwaarden  
voldoen, worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie,  
voorzien van een recente pasfoto, te richten aan het Hoofd van  
de Centrale Personeelsdienst, Bassin 22 te Maastricht.

Op de afdeling Secretariaat van de Peptinklinieken Echt is er  
een vakature voor een

### SECRETARESSE

voor de directeur-geneesheer

Vereist:  
Opleiding: Mavo/Havo  
Secretaressenopleiding  
Schoevers  
Ervaring in vergelijkbare  
functie

Inlichtingen over  
arbeidsvoorwaarden,  
salariëring enz. alsook  
sollicitaties bij  
Peptinklinieken Echt, Afd.  
Pepinusbrug 4, Echt,  
Telefoon 04754-1833

Taak:  
Verzorgen van de korres-  
pondentie van de directeur-  
geneesheer.  
Bijhouden van de agenda  
Notuleren van vergaderingen

**PEPIJNKLINIEKEN,  
ECHT**



## Bayer en Dupont zoeken nieuwe wegen

## Autobandenindustrie sterk in belangstelling bij de chemie

(Copyright LD/Le Figaro)

PARIS, 6 januari — De Europese chemische industrie heeft ondanks investeringsstoppen, hergroepering en vruchtbaar jaar achter de rug omdat de rationalisatie verder is voortgeschreden en de deelnemingen zijn toegenomen.

De Franse chemische industrie heeft tamelijk goed gedraaid als men afgaat op de behaalde financiële resultaten en de exportcijfers. Moeilijk punt bleef natuurlijk de rentabiliteit in het licht van de steeds toenemende financiële lasten.

Na de bundeling van belangen in 1971, waarbij verschillende grote concerns betrokken waren, hebben de toen gevormde groepen zich voornamelijk beziggehouden met een herstructurering. Zo heeft de groep Saint Gobain haar belangen versterkt door deelneming in die sectoren, waarop men de ontwikkeling richtte.

Pechiney-Ugine-Kuhlman heeft door een herstructurering van de activiteiten haar belangen opnieuw gegroepeerd en door recente aankopen is de positie van deze groep in de farmaceutische sector versterkt.

## Malaise bij Staatsbedrijf

In tegenstelling tot het Franse particuliere chemische bedrijfsleven zijn de perspectieven voor de Franse chemische staatsondernemingen minder roosendaal. De Chemische Divisie van het Franse Staatsbedrijf Charbonnages de France hebben veel last van de overproductie van kunststof op wereldniveau waardoor een goede afzet op dit terrein niet mogelijk is. In Duitsland heeft de rationalisatietendens bij de drie giganten Hoechst, Bayer en BASF zich voortgezet ten koste van een zeer sterke besnoeiing van de investeringen. Dit beeld geldt trouwens voor vrijwel geheel Europa en speciaal in de petrochemie heeft men met overcapaciteit te kampen.

Toch schijnt er nog met perspectieven rekening te worden gehouden want volgens de Nederlandse Chemische Laversa een kraakinstallatie van 80.000 ton in bedrijf. Ook heeft men plannen voor een nieuwe kraakinstallatie in de buurt van Lyon. De concurrentie spitst zich in Europa steeds meer toe vooral nu voor het eerst de

Japanse chemische industrie in Europa, een vestiging heeft (Mitsubishi in België).

## Nieuwe wegen

De grote chemische industrieën beogen zich ook op nieuwe wegen. Zij dringen door in die sectoren waarin zij voorheen slechts leverancier van grondstoffen waren. Steeds meer chemische bedrijven gaan zich interesseren voor de autobandenindustrie. In Europa b.v. wil Bayer de strijd aanbinden met Michelin door belangen te verkrijgen in de Duitse bandenfabriek Metzeler te München. Het Amerikaanse bedrijf Dupont de Nemours is ook zeer geïnteresseerd in de fabricage van banden vooral nu Michelin besloten heeft in de komende 5 jaren meer dan een miljard francs te investeren in de Verenigde Staten. De Amerikaanse bedrijven zijn vooral geïnteresseerd in de fabricage van radiaalbanden.

(ADVERTENTIE)

## DANSSCHOOL DEGENKAMP

TEL. 712228

Laatste week van aanmelding voor de nieuwe

## DANSCURSUS

Dagelijks na 18 uur.

## KLOOSTERKOOLOHOF 71

HEERLEN

## Prijs vakantiehuisje

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 6 jan. — Een aantal verhuurbedrijven van vakantiehuisjes heeft de prijzen voor 1973 met 30 tot 40 procent verhoogd. Er zijn hierover reeds enkele tientallen klachten binnengekomen bij de Consumentenbond. Deze heeft de klachten doorgestuurd aan de Economische Controle Dienst. Directeur Bruins van deze dienst deelde ons mee, dat de ECD een intensieve controle uitoefent op de prijzen van vakantiehuisjes en dat reeds een aantal bedrijven zijn gedwongen tot prijsverlagingen.

De Economische Controle Dienst kan alleen de prijzen van de vakantiehuisjes controleren, die worden vastgesteld door een verhuurbedrijf. Er is echter geen prijscontrole mogelijk op de verhuur van particuliere woningen, omdat deze woningen niet vallen onder de Prijzenwet. Naast de sterke stijging van de prijzen van vakantiehuisjes blijken een aantal bedrijven de standplaatsen van caravans drastisch te hebben verhoogd. De verhuurders hebben een machtspositie gekregen, doordat er steeds meer caravans op steeds minder grond moeten worden geplaatst.

## Tot 40% meer

De Consumentenbond heeft geconstateerd, dat prijzen soms met 30 tot 40 procent zijn verhoogd. We zijn bezig om ons op die manier uit de markt te prijzen. Alleen nog buitenlanders blijken de zeer hoge prijzen voor een vakantiehuisje te willen betalen. De Nederlandse met een gemiddeld inkomen komt er niet meer aan te pas, aldus de Consumentenbond.

Voor een aardig vakantiehuisje moet men thans een bedrag van f 800 tot f 1000 per twee weken in het hoogseizoen neertellen.

De prijzen moeten wel worden verhoogd, als de afgelopen maanden door het verhuurbedrijf ingrijpende voorzieningen zijn getroffen, aldus de Economische Controledienst. Onder ingrijpende voorzieningen wordt bijvoorbeeld verstaan de bouw van een zwembad, of de aanleg van een duur rioleringsstelsel. De ECD heeft wel een aantal te grote prijsstijgingen geconstateerd, waarna verlaging werd geëist op grond van de prijsstijgingsbeschikking.

## Verhuurders aan het woord

De Stichting Vrije Recreatie in Meerkamp heeft van kampeersites ook veel klachten ontvangen over sterke prijsstijgingen van „erkende campings“. Vrije recreatieboeren, die meer rekenen dan f 1,- per m2 worden uit de SVR gezet, zei voorzitter W. T. van den Berg.

In vrijwel alle provincies blijkt nu officieel beperkt vrij kamperen bij de boer toegestaan. Vooral in de oostelijke en zuidelijke provincies heeft de SVR gezet, zei voorzitter W. T. van

boeren die hun terrein voor de kampeerder beschikbaar stellen. „Er moet alleen een officiële instantie komen, die de prijzen en de voorzieningen van deze boeren controleert“, meent Van den Berg.

Een woordvoerder van de Consumentenbond meent dat, nu een vakantiehuisje bungalow door de gemiddelde Nederlander niet meer is te betalen, kamperen bij de boer wel kan worden aanbevolen. De Consumentenbond is verhoogd, dat op dit gebied reeds veel provincies een soepele kampeerverordening hebben gemaakt.

SVR-voorzitter Van den Berg zei dat de provincies Noord-Brabant en Overijssel dit voorjaar een soepele kampeerverordening aan de Provinciale Staten zullen voorleggen.

boeren die hun terrein voor de kampeerder beschikbaar stellen. „Er moet alleen een officiële instantie komen, die de prijzen en de voorzieningen van deze boeren controleert“, meent Van den Berg.

boeren die hun terrein voor de kampeerder beschikbaar stellen. „Er moet alleen een officiële instantie komen, die de prijzen en de voorzieningen van deze boeren controleert“, meent Van den Berg.

OBLIGATIES			
Staatsleningen			
Ned. 25-j. 1970	8	104,00	104,20
Ned. 15-j. 1970-3	8	103,30	104,00
Ned. 7-j. 1970	8	103,60	103,80
Nederl. 1970	7 1/2	103,10	103,10
Nederl. 1971-87	7 1/2	101,70	101,70
Nederl. 1972	7 1/2	98,50	98,50
Nederl. 1973	7 1/2	96,90	96,90
Nederl. 1984	4 1/2	92,50	92,70
Nederl. 1987	6 1/2	90,50	90,50
Nederl. 1987	6 1/2	88,80	89,00
Nederl. 1985-2	5 1/2	89,40	89,70
Nederl. 1984-2	5 1/2	87,00	87,20
Nederl. 1984	5	84,00	84,00
Nederl. 1984	4 1/2	82,60	82,60

Converteerbare Obligaties			
AKZO '69	4 1/2	83,40	83,50
Algem. Ned.	6 1/2	126,90	126,90
AMRO-bank '69	5 1/2	141,00	139,75
Elsevier	7 1/2	227,00	—
Gelder. Zn.	4 1/2	83,10	83,00
Gist-Broc. '69	4 1/2	89,50	89,50

Du Pont heeft een synthetische vezel ontwikkeld, genaamd DB-01. Dit product heeft dusdanige eigenschappen, dat de gehele productiestructuur van de banden er door verandert. Men heeft deze uitvinding 2 jaar geleden gedaan. Men heeft de productie op industriële schaal afgewacht. De toepassingen van het nieuwe product gelden behalve voor autobanden ook voor militaire en ruimtevaart-doelinden. Good Year heeft een serieuze poging gedaan om het nieuwe synthetische vezel DB-01 toe te passen in haar bandenproductie maar Dupont heeft het voornemen om ook in Europa de productie van het nieuwe vezel op gang te brengen.

## BEURSOVERZICHT Rustige beurs

AMSTERDAM, 6 jan. — De beurs had vrijdag een rustig verloop, maar eerder deze week. Het afdrukkende weekend en de iets lagere tendens in New York oefenden enige invloed uit op de koepel. In enkele gevallen was men wat voorzichtiger, maar de algemene ondertoon bleef vriendelijk.

Unilever liep voorop en middenbeurs was de koers f 140 hoger op f 151,90. Kon. Olie kon nog 60 cent aan de oude prijs toevoegen en Philips liep 30 cent op. Hoogovens en AKZO bleven dicht rondom de vorige prijs. Vast was verder KLM waarvoor f 6,50 meer werd gegeven op f 117,50. In de scheepvaartsector was KNSM f 3 in herstel op f 190, maar de afname rederijen moesten iets terug. Cultures waren licht verveeld. De grote banken brokelden iets af. Verder kon Heineken f 3,50 ophopen tot f 351.

Op de binnenlandse markt ging het wat kalmer toe dan de afgelopen dagen en ook de affaire was verhoudingsgewijs wat minder. Woensdag en donderdag is dan ook in totaal voor bijna f 63 mln. aan aandelen omgezet. Hoewel ditmaal ook enkele forse reacties vielen op te tekenen, sloeg de balans toch nog ruimschoots naar de winstkant door.

Vastgoedfondsen waren weer in trek. Heilingsman moest echter 85 punten terug tot 915.

Voorts was vraag op komen zetten naar enkele fondsen, die wat achter zijn gebleven in de januari hausse. Grotsmederij kon op deze wijze 8 punten ophopen. Asselberg ging f 75 omhoog en Meneba steeg f 5. Enkele hoogvliegers gingen gewoon door. IHC Holland, Tilburg, Water, Albert Heijn, IBB-Kondor, ACF, Orenstein, Nederhorst, Vulcaansoord, Wessanen en Mij Zeeland trokken verder aan. Metaverpa ging na het gunstige tussentijdse bericht f 140 omhoog tot f 2780.

Uit de gratie waren BOZ, Rijn-Schelde, Klood, Norit, Elsevier, Naarden en Macintosh, waar stevige verliezen voorkwamen.

In de actieve sfeer bleven Unilever, KLM en Heineken de meeste aandacht trekken.

De obligatiemarkt was over de gehele linie in herstel.

AANDELEN			
Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	116,70	116,70	—
AMPAS-vr.pert. f.	101,50	101,50	—
Alm. C. R. d'Am. c.	111,00	112,20	—
Delta-Lloyd cert. f.	78,00	78,50	—
Ennia	145,00	145,00	—
Kas Associatie	146,00	142,50	—
Mees & Hope	178,00	180,00	—
Ned. Credietb. a. b.	62,50	63,00	—
Ned. Middenstandb.	178,00	178,00	—
Slavenburg's bank f.	290,00	292,00	—
Frisch-Gron. Hyp.	110,00	—	—
West-Utr. Hyp. Bank	392,00	397,50	—

AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	289,00	272,00	—
Albert Heijn	54,00	54,50	—
Alm. H.O.G. - BOB	187,00	170,00	—
Alm. Vracht. Ints. Mij.	127,00	127,00	—
Amalg. holding f.	46,70	46,70	—
A'dam Droogdok Mij.	183,00	184,00	—
A'dam Rijksw. Mij.	150,50	151,00	—
A.N.I.E.M. sch. bez.	97,00	97,00	—
Arnhemse Schb.	124,50	124,00	—
Asselberg Lijzer	1125,00	1200,00	—
Autom. Screw Works	183,00	185,00	—
Auto-Industr. R'dam	2185,00	2200,00	—
Ballast-Nedam Gr.	64,00	63,00	—
B.A.M. Ver. Bedr.	113,00	113,00	—
Batavia Marg.	—	—	—
Batenburg	1520,00	1500,00	—
Beek A.L.V.	1700,00	1720,00	—
Beers Zonen	68,00	68,00	—
Begemann Mach.	108,50	108,50	—
Bendop Intern.	—	—	—
Bergsch Tapuit	417,00	413,00	—
Berkels Patent	345,00	342,00	—
Bilgust-Willink	1200,00	1190,00	—
Boer Drukk. Uitv.	352,00	355,00	—
Bols Lucas	149,30	149,00	—
Borsum-Wehr	400	243,00	—
Boz Kalls	137,80	138,00	—
Bank onroer. zaken	820,00	820,00	—

## SANITAIR

De prijs- en verkoopregeling, die wordt toegepast door de grossiers aangesloten bij de Nederl. Ver. van Groothandelaren in Sanitaire artikelen, „Gisa“, is in strijd met het concurrentie-reglement van de EEG.

De Europese Commissie heeft besloten deze regeling te verbieden, zo heeft de woordvoerder van de commissie meegedeeld.

De groothandel in sanitaire artikelen is in Nederland voor meer dan 75% in handen van „Gisa“. Bij de berekening van de groothandelsprijs, zowel voor de in Nederland als in de overige lidstaten vervaardigde producten, past zij een verhoging van de fabrieksprijs toe, die verschilt naargelang bestemming en koper. Door deze regeling wordt de prijs, vooral voor de betere artikelen, opgedreven en de concurrentie vervalst, aldus de commissie. In het tussenkomst van de Europese Verleden werden al eerder — na Commissie — afspraken van „Gisa“ met Nederlandse fabrikanten en met de Ver. van Installateurs te niet gedaan.

## Bedrijfsleven

## AUTO'S

Nooit eerder in de geschiedenis van Rolls Royce zijn de verkoopresultaten zo gunstig geweest als in 1972 het geval was. De autofabriek boekte een recordproductie in het afgelopen jaar, namelijk 2.800 Rolls Royces.

Directeur Plastow verklaarde, dat de opbrengst van alle verkochte — meer dan f 50.000 per stuk kostende wagens — in 1972 ruim 170 miljoen gulden is geweest. Dat is een stijging ten opzichte van 1971 met 19 procent. Hij verwacht, dat zowel de productie als de verkoop in 1973 met tien procent zal toenemen in vergelijking met het afgelopen jaar. In de Verenigde Staten werden vorig jaar ruim 700 Rolls Royces afgeleverd (eveneens een record).

(ADVERTENTIE)

voor de attente belegger en spaarder

## 7% SPAARBRIEVEN

Nr. \_\_\_\_\_ f 1.000,-  
7% SPAARBRIEF  
GEMEENTE-SPAARBANK VAN MAASTRICHT  
groot  
DUIZEND GULDEN  
aan toonder

De Gemeente-Spaarbank van Maastricht verplicht zich vier jaar na de datum van afgifte de houdster van f 1.000,- te overnemen met de rente van f 311,-, in totaal een bedrag van f 1.311,- aan toonder uit te betalen.

MAASTRICHT,

datum van afgifte: \_\_\_\_\_

Uitbreiding naar de vervolgafgifte is niet mogelijk.

f 1.000,- groeit naar f 1.311,-

in slechts 4 jaar

DIT IS EEN IDEALE BELEGGING:

- ★ een hoog rendement
- ★ geen koersrisico
- ★ geen aan- of verkoopkosten
- ★ uw kapitaal groeit in slechts 4 jaar met 31%
- ★ ook de rente over de rente bedraagt 7%

## als het om geld gaat... de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht

34 kantoren in Zuid-Limburg

## INFLATIE

Het Amerikaanse ministerie van Handel verwacht dat de Nederlandse inflatie — al een der grootste in de westerse wereld — in 1973 nog meer zal toenemen. Maar er zijn wel steeds meer aanwijzingen, dat de recente achteruitgang in het reële brutonationale product en de daling der winsten en investeringen de ondernemingen aan het verdwijnen zijn, aldus een artikel over de Nederlandse economie in het nummer van 8 januari van „Commerce Today“, de tweewekelijkse publicatie van het ministerie voor het zakenleven.

„Ondanks een snelle stijging der arbeidskosten worden de winsten bevestigd door een opmerkelijke toename der arbeidsproductiviteit, met name in de industriële sector en een kleine verbetering in de export-vraag. De Nederlandse betalingsbalans, die de laatste tijd geprofiteerd heeft van toestroom van kort termijn kapitaal en dalende import, zal als gevolg van deze economische vooruitgang enigszins onder druk komen“, zo schrijft het blad.

## Duits bod van 92 pct. op Philips tabak

VELDHOFEN, 6 jan. — VA Vermogensvervalsing AG te Gronau Westfalen (D) heeft overeenstemming bereikt met enige groot-aandeelhouders van N V Tabaksindustrie voorheen Gebr. Philips te Veldhoven (voorheen Maastricht) over de koop van hun aandelen tegen een koers van 92 pct. Het betreft de aankoop van circa 80 pct. van het uitsluitende aandelenkapitaal van de vennootschap.

Voor 1 april kan van Vermogensvervalsing een openbaar bod worden verwacht op de overige nog uitstaande aandelen Tabak Philips tegen een koers van eveneens 92 pct., zo deelt Philips Tabak mee.

In november 1972 deelde de directie mee, dat besprekingen werden gevoerd over een openbaar bod op de aandelen, dat mogelijk in februari 1973 rond zou kunnen zijn. De waarde van de aandelen werd toen op rond 80 pct. geschat en de directie noemde de ontwikkeling op de beurs „ultimamente vreemd“. Donderdag werd voor de aandelen 96 pct. betaald, dus iets hoger lag dan het nu uitgebrachte bod. Eerder maakte het bedrijf bekend dat een aangekondigde terugbetaling op de aandelen van 25 pct. niet zou doorgaan. In het najaar van 1970 heeft de maatschappij haar bedrijfsapparatuur verkocht aan British American Tobacco Ltd. te Londen. Daarna bleef alleen nog een bestand aan onroerend goed over: fabrieksgebouwen (o.a. te Maastricht), woonhuizen en grond. Het geplaatste aandelenkapitaal van Philips Tabak per eind december 1971 bedroeg f 3.606.750. Over 1970 werd bijna f 1,7 mln. verlies geleden en in 1971 kon het bedrijf afsluiten met een batig saldo van f 22.231.

## Esso/Nederland: 70 miljoen verlies in twee jaar

ROTTERDAM, 6 jan. — In 1972 heeft Esso Nederland een verlies geleden van f 30 mln. tegen f 40 mln. verlies in 1971. De verliezen komen voort uit ondercapaciteit van de raffinaderij.

Als de productiekosten niet zo aantrekken als de laatste maanden, verwacht Esso dit jaar in de zwarte cijfers te komen, zo heeft de directie verklaard.

In Nederland heeft Esso vorig jaar evenveel afgezet als in 1971, maar er is belangrijk minder uitgevoerd. De raffinaderij in het Botlekgebied heeft geruime tijd op minimumcapaciteit gedraaid en een van de distillatie-eenheden is een aantal weken buiten gebruik geweest. Op de benzienmarkt zal Esso doorgaan met het afstoten van onrendabele verkooppunten in een markt waar witte pompen een belangrijk aandeel hebben verworven.

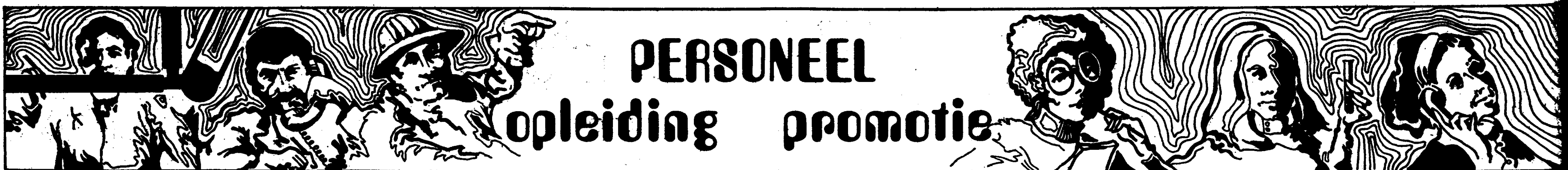
Dit jaar zal Esso f 40 mln. investeren, wat f 7 mln. minder is dan in 1971.

„Het komt ons voor“, aldus de directie, „dat men pas van een redelijk resultaat kan spreken als het verlies van f 30 mln. in een winst van circa f 75 mln. is veranderd. Dan is er nog maar circa 7 pct. rendement na belastingen“.

## BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN			
AKZO	76.10	75.60	
Alm. Bank Nederl.	337.00	336.00	
AMRO-bank	78.90	78.70	
A'dam Rubber	277.20	78.50	
Deil Mij.	143.50	143.90	
Dordrecht Petrol	156.00	153.50	
idem 7 1/2 pr.		163.50	
Heineken bel. & beh.	324.00	325.00	
Heineken Bier	348.00	350.00	
IAL	277.00	276.00	
Hoogovens	82.10	80.50	
HVA	520.00	505.00	
KLM	111.80	114.50	
Kon. Petr.	125.60	125.60	
KNSM	187.00	188.50	
Nat. Nederl.	70.00	70.00	
Ph. v. Ommeren	314.50	317.00	
Philips	57.30	57.50	
Robeco	271.40	271.50	
Rolingo	181.50	181.30	
Scheepsv. Unie	150.00	150.00	
Unilever	150.50	151.80	
OBLIGATIES			
Staatsleningen			
Ned. 25-j. 1970	8	104.00	104.20
Ned. 15-j. 1970-3	8	103.30	104.00
Ned. 7-j. 1970	8	103.60	103.80
Nederl. 1970	7 1/2	103.10	103.10
Nederl. 1971-87	7 1/2	101.70	101.90
Nederl. 1972	7 1/2	98.50	98.80
Nederl. 1973	7 1/2	96.90	96.90
Nederl. 1984	4 1/2	92.50	92.70
Nederl. 1987	6 1/2	90.50	90.65
Nederl. 1987	6 1/2	88.80	89.40
Nederl. 1985-2	5 1/2	89.40	89.70
Nederl. 1984-2	5 1/2	87.20	87.20
Nederl. 1984	5	84.00	84.00
Nederl. 1984	4 1/2	82.60	82.60
Converteerbare Obligaties			
AKZO '69	4 1/2	83.40	83.50
Alm. Bank Ned.	6 1/2	126.90	126.90
AMRO-bank '69	5 1/2	141.00	139.75
Elsevier	7 1/2	227.00	
Gelder. Zn.	4 1/2	83.10	83.00
Gist-Broc. '69	4 1/2	89.50	89.50
AANDELEN			
Handel Industr. & Div.			
ACF A'dam Ch. F.	289.00	272.00	b
Albert Heijn	54.00	54.50	
Alm. H.O.G. - BOB	187.00	170.00	
Alm. Vracht. Ints. Mij.	127.00	127.00	
Amalg. holding f.	46.70	46.70	
A'dam Droogdok Mij.	183.00	184.00	
A'dam Rijksw. Mij.	150.50	151.00	
A.N.I.E.M. sch. bez.	97.00	97.00	
Arnhemse Schb.	124.50	124.00	
Asselberg Lijzer	1125.00	1200.00	b
Autom. Screw Works	183.00	185.00	
Auto-Industr. R'dam	2185.00	2200.00	
Ballast-Nedam Gr.	64.00	63.00	
B.A.M. Ver. Bedr.	113.00	113.00	
Batavia Marg.	912.00	912.00	
Benburk	141.00	141.00	
Beel & Co.	1700.00	1720.00	
Beers' Zonen	68.00	68.00	
Begamand Mach.	108.50	108.50	
Bensendorp Intern.			
Bergsus Tapuit	417.00	413.00	
Berkels' Zn.	342.00	342.00	
Blijdend-Wilkins	1200.00	1190.00	
Boer Drukk. Uitav.	352.00	336.00	
Bols Lucas	149.30	149.30	
Borsum-Wehr	400	245.00	
Bosveld	137.00	137.00	
Bos Kalls	137.00	137.00	
Breukel	620.00	620.00	
Braai Bouwstoft.	385.00	385.00	
Bredero Vast Goed	2300.00	b	
Bredero V. Goed nrc			
idem Ver. Bedr. nrc	554.50		
Bredero V. Bedr. nrc	650.00		
Bulwamm-Teterrode	92.90	93.00	
Calve nrc			
Calve Delft nrc	213.50		
idem 6 1/2 pr.wd.nrc	1590.00		
Centr. Suikermij	546.00	555.00	
Ceteco	182.50	182.50	
Chamotte Unie	271.00	271.00	
Cindru-Key & Kraai	76.00	76.00	
Crane Nederland	170.00	153.00	
Desseaux Tapuit	108.00	108.00	
Dikkers & Co.	100.00	104.50	
Dits & Co.	1645.00	1645.00	
Dronk-Vervier. B.	78.00	78.00	
Droge Wol	145.00	154.00	
Druker Apparaten B.	385.00	410.00	b
ECONOSTO	55.00	66.00	
Elinters Uitg. Mij.	64.00	63.00	
EMBA	385.00	382.50	
Enkes	125.00	125.00	
Europe Hotel	640.00	640.00	
Fiege Haarlem Mach.	1020.00	1010.00	
Fokker	40.90	41.20	
Food	875.00	880.00	
Kursses f. 20	93.00	91.00	
Gamma-Hold	31.00	31.00	
idem 5 1/2 pr. wd.	111.00	111.00	
Geldel Paper			
idem nrc cart.	69.10	69.80	
idem p			
Gerr. Nat. Bez. c.	200.00	207.00	
Giesse de Noor	1850.00	1775.00	
Gist-Brocades	97.00	95.50	
Goudsmid Ed.	154.80	154.80	
Grasso's Machines	114.00	119.00	
Grasman Venio	22.80	12.80	
Großmiedert K. oes	129.00	129.00	
Hagemeyer & Co.	127.50	127.80	
Halberg Machines	1480.00	1480.00	
Hellingsma	1000.00	915.00	
Heto Conserven	212.00	215.00	b
Hietz & Co. H. M.	1300.00	1300.00	
Hof & Koppel	320.00	320.00	
Hof's Machines	327.00	328.00	
Holac	93.00	92.00	
Holl. Beton Groep	93.00	92.00	
Hoogenboech Schen.	1205.00	1300.00	
Hofmeyer Zn.			
H. H. H. Zn.	1015.00	1015.00	
Industriele Mij.	300.00	300.00	
ISB-Kondor gr.	111.00	117.00	
Interlas	305.00	305.00	
Internatio-Mueller	68.00	68.00	
Inventum	1220.00	1226.00	
Isaacs	120.00	120.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00	
Kampman	1015.00	1015.00	
Kampman	300.00	300.00</	





# Daf zoekt autobouwers.

Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. te Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor mannelijk en vrouwelijk personeel in haar produktieafdelingen.

Informatiemogelijkheden:

• 's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

**dinsdag 9 januari 1973**

van 19.00 - 20.00 uur

**Maastricht:** Gebouw „De Stuers”, Kruisherengang 12

en van 20.30 - 21.00 uur

**Hoensbroek:** Café „De Keizer”, Hoofdstraat 38.

• Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur, alsmede op de gewestelijke arbeidsbureaus.

Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen via tel. nr. 04498 - 8222, toestel 430, de heer J. Tummers.

Bij sollicitatie kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.

## 't zit goed bij Daf.

'n Daf bouwen is teamwork. Samen bouw je een auto. Werken in 'n fijne sfeer. Kameraadschap. Er wordt gelast, gehamerd, gespoten, geschuurd, gepast en gemeten. 'n Daf bouwen betekent 'n prima salaris en uitstekende sociale voorzieningen. 'n Daf is een unieke auto.

'n Daf heeft 't pienterste pookje ter wereld. Daarom worden er steeds meer verkocht. Daarom heeft Daf steeds meer mensen nodig. Autobouwers. Mensen die samen met anderen iets willen presteren waar we trots op kunnen zijn. Mensen als u. Kom eens praten.



VERWARMINGSINDUSTRIE  
IN HET ZUIDEN VAN HET LAND

vraagt ter assistentie van de direktie

## een bedrijfsleider

In dit zich gunstig ontwikkelend bedrijf is behoefte aan een kundig bedrijfsleider.

Tot zijn taken zullen o.m. behoren het doorvoeren van een efficiënt produktiesysteem, met inbegrip van het magazijn en de expeditie en het ontwikkelen van de werkvoorbereiding. Een gastechnicus staat tot zijn beschikking. Gedacht wordt aan een hoger gediplomeerd technicus, H.T.S.-niveau, niet ouder dan 40 jaar.

Kennis van de verwarmingstechniek en bedrijfskundige ervaring strekken tot aanbeveling.

Naast een op opleiding en ervaring gebaseerd ruim gesteld salaris, zijn aan deze functie aantrekkelijke ontwikkelingsmogelijkheden verbonden.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

*Psychologisch Instituut en Adviesbureau*  
*Dr. Joseph L. Herold B.V.,*  
*St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547*

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

VERWARMINGSINDUSTRIE  
IN HET ZUIDEN VAN HET LAND

vraagt ter assistentie van de direktie

## een technicus

Het betreft hier een aantrekkelijke, nog volledig te ontwikkelen functie, waarbij behoren het ontwerpen en adviseren omtrent de toepassing en installatie van de moderne verwarmingssystemen, het oplossen van technische problemen en het leggen van contacten met afnemers in West-Europa.

Op grond van studie, van eigen inzicht en van waarnemingen in het afzetgebied dient deze functionaris aan zijn verkoop-direkteur adviezen te geven.

Voor deze interessante functie komen in aanmerking hoger technisch gediplomeerden met kennis zowel van meet- en regeltechniek, als de verwarmingstechniek. Leeftijd 35-40 jaar.

Naast een op opleiding en ervaring gebaseerd ruim gesteld salaris, zijn aan deze functie aantrekkelijke ontwikkelingsmogelijkheden verbonden.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

*Psychologisch Instituut en Adviesbureau*  
*Dr. Joseph L. Herold B.V.,*  
*St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547*

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

soons - amby

Fabrikant van rolluiken en zonneschermen vraagt met spoed:

**bankwerkers  
leerling bankwerkers  
monteurs  
leerling-monteurs**

Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak op ons kantoor Flat in de Oo 37 te Amby-Maastricht, tel. 043-22489.

Gevraagd

**vrl. of mnl.  
kantoor-  
personeel**

Kennis van boekhouden strekt tot aanbeveling.

Br. o. no. 4067 LD Heerlen.

**antennes  
bouw  
R. KONSTEN**

HEERLEN - TEL. 712198  
Kiezen tevens op 1 275 - 5 27 27

Gevraagd

**JONGE DAME**

Voor uitgebreide kennis en ervaring. Leeftijd ± 17 jaar.

B.V. Installatiebedrijf v/h fa. F.J. Ploum  
Akerstraat 51, Kerkrade-West, tel. 45-412128.

## studeren met uitkering of salaris

De Rijksoverheid biedt de mogelijkheid om fiscaal recht te studeren aan de Rijksuniversiteit te Leiden of fiscale economie aan de universiteiten of hogescholen te Amsterdam, Groningen, Rotterdam en Tilburg met een uitkering van f 38.745,-. Deze uitkering wordt tijdens de studie in 63 maandelijkse termijnen van f 615,- uitbetaald.

## inspecteur van 's rijks belastingen

Na het voltooien van de studie is men meester in de rechten, dan wel doctorandus in de economie. Op dat moment wordt men benoemd tot adjunct-inspecteur van 's Rijks belastingen. Het beginsalaris van de adjunct-inspecteur bedraagt thans f 1923,- per maand. Dit salaris wordt ieder jaar verhoogd. In de regel volgt na drie jaar de bevordering tot inspecteur van 's Rijks belastingen. Het maximum-salaris van deze rang is f 3384,-. Aan de hogere rangen zijn de volgende maximum-salarissen verbonden: hoofdinspecteur-titulaire f 4070,- en hoofdinspecteur f 4450,-. [In deze bedragen is de salarisverhoging per 1 januari 1973 nog niet verwerkt]. De vakantiekuitkering bedraagt 7% van het jaarsalaris. De AOW-premie komt voor rekening van het Rijk. Om voor deze studie met uitkering in aanmerking te komen moet men in het bezit zijn - of in 1973 hopen te komen - van het eindexamen Gymnasium, Atheneum, HBS of HEAO [bezitters van dit laatste diploma komen slechts in aanmerking voor de studie fiscale economie]. Degenen, die bij de aanvang van de studie de leeftijd van 21 jaar nog niet hebben bereikt, genieten hierbij de voorkeur [in geval van reeds vervulde militaire dienstplicht wordt deze grens op 23 jaar gesteld].

Over deze studiemogelijkheden is een speciale belastingkrant verschenen waarin o.m. ruime aandacht wordt besteed aan de functies van inspecteur van 's Rijks belastingen en adjunct-accountant 1e klasse bij de Rijksaccountantsdienst. In deze krant is een formulier opgenomen dat voor aanmelding voor één van deze beide studiemogelijkheden moet worden gebruikt. Belangstellenden kunnen - uiteraard geheel vrijblijvend - de belastingkrant schriftelijk aanvragen bij de Rijks Psychologische

De Rijksoverheid biedt de mogelijkheid om opgeleid te worden tot adjunct-accountant 1e klasse bij de Rijksaccountantsdienst. Deze dienst vormt een onderdeel van de Rijksbelastingdienst. De opleiding wordt voor wat het theoretische gedeelte betreft mede verzorgd door het Nederlands Instituut van Register-accountants [NIVRA]. Daarnaast worden de studenten met praktische werkzaamheden belast. Gedurende het eerste deel van hun studie [ongeveer 3 jaar] ontvangen zij een salaris van f 1841,- per maand.

## adjunct-accountant 1e klasse bij de rijksaccountantsdienst

Bij de benoeming in ambtelijke dienst [bij de aanvang van het vierde studiejaar] wordt het salaris verhoogd. Kort daarna bij de benoeming tot adjunct-accountant [in februari van het vierde studiejaar] volgt weer een verhoging. Deze salarissen zijn respectievelijk f 1436,- en f 1586,- per maand. Afhankelijk van leeftijd kan dit laatste bedrag nog hoger zijn. Twee jaar later kan men bevorderd worden tot adjunct-accountant 1e klasse bij de Rijksaccountantsdienst. Het maximum-salaris van deze rang is f 2909,-. Aan de hogere rangen zijn de volgende maximum-salarissen verbonden: accountant f 3724,-, hoofdaccountant-titulaire f 4070,- en hoofd-accountant f 4450,-. [In deze bedragen is de salarisverhoging per 1 januari 1973 nog niet verwerkt]. De vakantiekuitkering bedraagt 7% van het jaarsalaris. De AOW-premie komt voor rekening van het Rijk. Om voor deze opleiding in aanmerking te komen moet men in het bezit zijn - of in 1973 hopen te komen - van het eindexamen Gymnasium, Atheneum, HBS of HEAO. Degenen, die bij de aanvang van de studie de leeftijd van 24 jaar nog niet hebben bereikt, genieten hierbij de voorkeur [in geval van reeds vervulde militaire dienstplicht wordt deze grens op 26 jaar gesteld].

Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage, onder vermelding van vakaturnummer 2-5479/1172 [te vermelden in linkerbovenhoek van briefkaart, brief en enveloppe]. Telefonische aanvragen [01710] - 2 58 41.

Deze aanvraag moet voor 17 januari 1973 worden gedaan in verband met het aan begin februari te houden schriftelijk gedeelte van het vergelijkend toelatingsonderzoek.

GEVRAAGD:

**INSTALLATEURS,  
LOODGIETERS,  
DAKDEKKERS,  
HALFWASSEN en  
LEERJONGENS**

B.V. Installatiebedrijf  
v.h. FA. F. J. PLOUM

Akerstraat 51, Kerkrade-West, tel. 45-412128

**Grand Hotel „De Cocagne”**

Vestdijk 47, Maastricht

Bent U een uitstekende

**COMMIS DE RANG  
DEMI CHEF DE RANG  
of  
CHEF DE PARTIE**

en hebt U behoefte Uw kennis van het horecavak in een moderne en gezellige omgeving verder te ontwikkelen, solliciteer dan naar een van deze vacante functies.

Prettige werksfeer, 5-dagse werkweek, goede honorerings (vast salaris met zondagtoeslag), mogelijkheid tot ged. verg. reizen, 6½% vak. loonslag, levenspensioen, 12 maanden verlof, schriftelijk of telefonisch 046-88283, bij mail: d'hotel en chefkok.

## U zit goed bij Buck!

De groei bij Meubelindustrie Buck BV, de vele orders die binnenkomen, is nog niet ten einde. Om deze groei mede binnen de organisatie doelmatig en efficiënt op te vangen en in goede banen te leiden zoeken wij op korte termijn:

**TELEFONISTE VOOR DE  
VERKOOPADMINISTRATIE**

Zij kan direct aan de slag als ze in het bezit is van een voltuigde middelbare opleiding, een typediploma en beschikt over een prettige telefoonstem. 't Gaat hier om een baan waar nogal wat belang aan gehecht wordt.

Voorts zoeken wij een vrouwelijke

**ADMINISTRatieve KRACHT**

die in de bedrijfskantoren bij kan springen. In onze meubelindustrie ligt hier een dynamische, veelomvattende baan voor de juiste kracht. Interessant bovendien door de veelzijdigheid van werkzaamheden. Wij verlangen van haar enige kennis van administratie.

Sollicitaties, te zenden aan;

**Meubelindustrie Buck B.V.**  
Spethofstraat 10 - Kerkrade West  
tel.: 045 - 410805.







# PERSONEEL opleiding promotie



## de opleiding tot psychiatisch verpleegkundige is een combinatie van zinvol werk en boeiende studie!

**zinvol werk:**  
het verplegen en begeleiden van psychiatrische patiënten is zinvolle arbeid. Bovendien is er in het 2e en 3e jaar van de opleiding een mogelijkheid tot stage-lopen in beide ziekenhuizen, die naast elkaar zijn gelegen. Dat maakt het werk interessant, omdat de leerling-verpleegkundigen dan te maken krijgen met de verpleging van mannen én vrouwen in verschillende werksituaties. De opleiding duurt 3 jaar en wordt afgesloten met het examen voor het Staatsdiploma Ziekenverpleging B.

**boeiende studie:**  
de opleiding omvat o.a. psychiatische en algemene ver-

pleegkunde, anatomie en ziekteleer, psychologie, neurologie enz. Bovendien wordt aandacht besteed aan diverse vormen van therapie als arbeids- en creatieve therapie, bewegings- en muziektherapie.

**goede beloning:**  
tijdens de opleiding een salaris van f 690,80, f 728,14 en f 800,04 per maand bruto in resp. het 1e, 2e en 3e jaar (+verhoging per 1-1-'73). Bovendien: 7% vakantietoelage, 20-45% toeslag voor onregelmatige diensten, 2x per maand vergoeding reiskosten naar huis, toeslag voor extern wonen (intern wonen is ook mogelijk).

**meisjes en jongens van 17**

of ouder en in het bezit van een Havo-, Mavo- of Inas-diploma, vraagt d.m.v. onderstaande bon of briefkaart

psychiatrisch  
centrum  
st. bavo  
noordwijkerhout



inlichtingen over de cursus die 1 maart a.s. begint. Adres: Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noordwijkerhout. Telef. informatie: 02523 - 3981 of 3041, afd. pers. zaken.

psychiatrisch  
ziekenhuis  
sancta maria  
noordwijkerhout

Wilt u mij uitgebreid inlichten over de opleiding psychiatisch verpleegkundige?

naam:

adres:

woonplaats:

geb. datum:

opleiding:

LD



Ter gemeentesecretarie van Meerssen wordt gevraagd

### een geroutineerde typiste/telefoniste

Speedige indientreding gewenst.  
Salaris nader overeen te komen.

Meerdere sollicitaties binnen 14 dagen aan Burgemeester Wethouders.

### Textielgroothandel werkzaam in de levensmiddelenbranche zoekt voor het rayon MIDDEN-LIMBURG een actieve vertegenwoordiger

Zij die in dit rayon werkzaam zijn, en niet ouder dan 35 jaar, genieten de voorkeur.  
Brieven onder no. B 1941 LD Brunssum.

Voor een

### verkoopster of leer-verkoopster

hebben wij een prettige werkring, goed loon, verwarmde winkel en vijfdaagse werkweek.  
SLAGERIJ JACK VIGUURS, Mgr. Hanssensstr. 19, Heksenberg-Heerlen, tel. 211793.

- Beschikt U aantoonbaar over uitstekende commerciële-organisatorische kwaliteiten?
- Bent U gewend te werken in een volledig zelfstandige, ook finaal, functie?
- Bent U tussen de 25 en 35 jaar?
- Bent U momenteel vrij, of bent U zeer binnenkort volledig ter beschikking?
- Wilt U zich inzetten voor een nieuwe organisatie, waarbij U niet zo bang bent als persoonlijke effecten en zeer hoog inkomen kunt verwerven?
- Beschikt U over enig werkkapitaal?

Als U op al deze vragen met een JA kunt antwoorden, bevestig dat ons dan even met een kort briefje aan ons adres. Wij nemen dan graag contact met U op om te praten over de vacature.

### REGIONAAL LEIDER/STER

Samenwerking met ons kan voor U een geheel nieuwe toekomst betekenen. Uw reactie zenden aan:  
Meerlaan 23 te REIST.

B. P. de Lange B.V.

Veilingterrein CVV - Grubbenvorst

vraagt voor zo spoedig mogelijk

### bekwame chauffeur

voor vervoer naar het buitenland.

Sollicitaties te richten aan de heer G. Kusters, die bereikbaar is onder de volgende nummers:  
04701-1941 — 04701-1942 — 04701-1606

### DOSSCHE

VEEVOEDERS  
DEINZE

Eerstestreeks Belgisch veevoederbedrijf met fabrieken te Deinze, O.V.I., Zolder, L.B., wenst voor uitbreiding van bestaand verkoopkader in Nederland aan te werven:

### AKTIEVE VERTEGENWOORDIGER

(voor Brabant-Limburg)

Wij vragen:

- bekendheid met landbouwmilieus
- minimum 22 maximum 40 jaar
- dynamisch en overtuigend

Wij bieden:

- flinke bezoldiging, autovergoeding volgens schiedbarema, degelijke opleiding en ruime toekomstmogelijkheid in een dynamisch en expansief bedrijf.

Belangstellenden schrijven naar: DIRECTIE N.V. DOSSCHE, 9000 DEINZE, BELGIË met opgave van levensloop en worden nadere opgeroepen voor onderzoek en psychotechnisch onderzoek.

De NV Heidemanschap Beheer, Arnhem, is houder van een groot aantal dochterondernemingen en deelnemingen in binnen- en buitenland, die alle actief zijn op het brede terrein van maatschappelijke organisatie en stedelijke ontwikkeling. In verband met de groeiende, wijzigende en geëvolueerde concern zijn er goede toekomstmogelijkheden voor

## ervaren S.P.D.'ers

die als eerste medewerker geplaatst zullen worden op de Centrale Bewerking Afdeling en de Hoofdbewerking.

**Hoofdtaken op de Centrale Bewerking Afdeling**

- de voortgangcontrole op de tot input verwerkte informatiestromen van de diverse werkmansschappen;
- het verstrekken van advies bij de oplossing van administratief-technische problemen;
- het mondeling of schriftelijk instrueren van de eigen medewerkers en die van andere afdelingen en werkmansschappen.

**Hoofdtaken op de Hoofdbewerking**

- het opstellen van instructies voor de verkrijging van de benodigde informatie voor de geconsolideerde jaarrekeningen;
- het onderhouden van contact met de werkmansschappen m.b.t. controle en integratie in de bestaande systemen;
- het bestuderen van bestaande administratieve systemen en het doen van voorstellen tot wijziging en verbetering;
- het analyseren en beoordelen van voorgestelde systeemwijzigingen in nauw overleg met de Afdeling Administratieve Organisatie.

Plusminus 5 jaar bedrijfservaring voor deze functie is noodzakelijk, alsmede een middelbare schoolopleiding en de diploma's S.P.D. I en II (of vergevorderde studie in die richting). Leeftijd tot 35 jaar.

Het salaris is uitstekend en geheel in overeenstemming met de belangrijkheid van deze functies. Verder bieden wij u:

- 20-22 dagen vakantie
- 6,8% vakantietoelage
- een aantrekkelijke spaarregeling met 40% premie
- 2% decemberuitkering
- reiskostenvergoeding

Schriftelijke sollicitaties kunt u, vergezeld van een recente pasfoto, richten - gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie - aan de Centrale Personeelsdienst, afdeling Werving en Selectie, Lovinklaan 1, Arnhem.

## heidemaatschappij

### Damesconfectiefabriek gevestigd in Belgisch-Limburg

zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van

### werkvoorbereider

Deze taak omvat de totale werkvoorbereiding, incl. de orderinvoer aan de hand van de planning en het verzorgen van de benodigde grondstoffen en fournituren.

Om deze verantwoordelijke en zelfstandige functie goed te kunnen vervullen is het vereist, dat men behalve over enige jaren ervaring in de confectie ook over de volgende eigenschappen beschikt:

- accuratesse en verantwoordelijkheidsgevoel
- vasthoudendheid en doorzettingsvermogen
- logische denkwijze
- vlot met cijfers kunnen omgaan
- dynamische instelling
- commercieel inzicht

Geboden wordt een prettige werkring in een modern bedrijf, waarvan naast een aantrekkelijke honorering goede toekomstmogelijkheden zijn verbonden.

Sollicitaties te richten aan de directie van Rifi Couture P.V.B.A., Marcel Habetslaan, 3000 Genk-Zwartberg, België, tel. 0932-1156981.

Zoekt U werk als:

### bandleider / machinenaalster / strijkster coupeuses / controleuses

Denk U tot ons of bel meteen. Wij geven U alle gewenste inlichtingen.  
Werk voor GESCHOLDE en ONGESCHOLDE krachten. Lonen v.a. DM 4.40 tot DM 5.00 en hoger. Buitendien PRESTATIEPREMIE. Gratis busvervoer met onze nieuwe wagens.

M. Stormanns

5122 KOHLSCHEID, INDUSTRIESTRASSE 5  
Tel. te bereiken privé 0949-241-14633. Tel. na vakantie bedrijfsnummer 0949-2407-3673. Of Kerkrade na 18.00 uur 7705.

### SANCTA MARIA

School voor Middelbaar

en Lager HNO

Oostzijde 18-28, Zaandam

vraagt voor zo spoedig mogelijk

### een leerkracht A.V.O.

In het bezit van de akte 41b of 77b voor 32 lestijden per week.

Ook zij, die een gedeeltelijk rooster wensen, kunnen solliciteren.

Ook gehuwde vrouwen kunnen solliciteren.

Sollicitaties te richten aan de directeur van de school, Oostzijde 18-28 te Zaandam. Tel. 02980-62450.

### de rijksoverheid vraagt

### registraaccountant als hoofd van de afdeling accountancy (mul.)

(met een personeelsbestand van ca. 80 personen)

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

Taak: accountantscontrole t.b.v. de directie; geven van bedrijfseconomische adviezen; signaleren en zonodig adviseren m.b.t. de administratieve organisatie en de automatisering in het bijzonder t.a.v. ingebouwde beveiligingen.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, tot max. f 4453,- per maand.

AOW-premie voor Rijksoverheid.

De salarissen zijn exclusief 7% vakantietoelage.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacatuurnummer 2-5726/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijk Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.



Hoogenbosch Schoenen N.V., Sarolestraat 34, Heerlen

### WIJ VRAGEN:

### VERKOOPSTERS LEERLING-VERKOOPSTERS

Wij bieden: Uitstekende salariering. Prettige regeling. 5-daagse werkweek. 4 weken vakantie.

EXPEDITEBEDRIJF vraagt voor spoedige indientreding

### aankomende kantoorbediende

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan Van der Schuyt-Van den Boeg-Staats B.V. Vinduutweg 78 te Maastricht, tel. 11091.

VMF

WESCON

Sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring worden gaarne tegemoet gezien.

Adres: Wescon Nederland B.V., Afdeling Personeelszaken, Postbus 11011, Utrecht.





# 389!

**(Al vanaf 389: neemt u een duik in die prachtige Griekse zomer?)**

Vlieg naar Griekenland... naar Athene, Rhodos, Kreta. Duik in de Middellandse Zee... ga zonnebaden op de zonnovergoten stranden. Dans 's avonds op de echte griekse muziek. Bezoek de kloosters en paleizen, waar onze cultuur begon. De griekse zomer is vol van romantiek, van genieten, van vakantie-plezier. En in die zomer ontmoeten de oude wereld en het modern vakantie-comfort elkaar.

**281.-**  
Spanje... het land waar en de vakantieganger en de zon zich thuis voelen. Aan de Costa's... op de eilanden. Aan de stranden en in de steden. Spanje belooft en vervult u!

**375.-**  
Bulgarije... daar schijnt de zon over de stranden van de Zwarte Zee, over de vele berghellingen, de leuke "folkloristische" dorpen en de steden met hun gastvrije hotels en restaurants. 'n Land dat u zal boeien!

**689.-**  
De Nijl en de pyramiden, de tempels en de wijde woestijn... dat is het oude Egypte. De drukke steden met hun moderne gebouwen, waartussen zich het oude "verschuilt", dat is het Egypte van nu. Ga beide Egypte's toch zien!

**513.-**  
Vanaf 513.- naar de Canarische Eilanden. Subtropische eilanden met bossen en bergen, met pittoreske dorpen en een bijzonder mild klimaat. Een ideaal vakantie-oord in de Atlantische oceaan.

**427.-**  
Er is een oud en een nieuw Tunesië. Allebei zijn uw vakantie dubbel en dwars waard. Wie een exotische tijd tegemoet wil gaan, kiest dit zonnige land van woestijnen en stranden, van zeer luxe hotels en oude markten. **Miniclub**. Dat is gratis service van Fit!

**Avontuur in zekerheid**

Op diverse bestemmingen zijn speciale kindercreches o.l.v. gediplomeerde kleuterleidsters. Zo kunnen ook ouders van jonge kinderen onbezorgd van hun vakantie genieten!

**KLM-tourlabel**  
Fit-reizen worden gegarandeerd. Met het KLM-tourlabel. 'n Garantie, die U de volle zekerheid geeft. 'n Waarborg van service en betrouwbaarheid. Het nieuwe zomervakantie-voortrefferboek ligt voor U klaar bij Uw bank, reisbureau of bij: **Fit Vliegbeelden**  
Eindhoven, Kerkstraat 14, Tel. 040-69211  
Amsterdam, Heiligeweg 44, Tel. 020-65186  
Den Haag, Wagenstraat 86, Tel. 070-180136

**Fit**  
VLIEGREIZEN B.V.

## Vakantie-vliegbeelden zijn IN

VANAF BEEK.

Dit seizoen kunt u vertrekken naar:  
Mallorca Costa Del Sol  
Costa Brava Tunesië  
Costa Dorada Marokko  
Costa Blanca Roemenië

Vakantie-touringcarreizen zijn ook weer in.

Bij VAN DER BIESEN komt u goed uit de „bus“.

Reisdoelen in 1973 o.a.:  
Duitsland Zwitserland  
Oostenrijk Italië  
Luxemburg Joegoslavië

Privéreizen — hotels en bungalows. VAN DER BIESEN weet wat uw specifieke wensen zijn. In alle vakantiestreken van Europa kunnen wij voor uw reserveringen zorgdragen, terwijl u de reis „zelf maakt“. De programma's zijn er weer. Gratis!

Tot ziens op onze kantoren.

**Van der Biesen B.V.**

REISBUREAU TOUROPERATOR  
KERKRADE, HOOFDSTRAAT 69,  
TEL. 0445-2434 en 3460  
HEERLEN, DR. FOELSSTRAAT 3,  
TEL. 045-715961

## VAKANTIE

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Mostard Rijksweg 2d 7 Susteren, tel. 0499-560

Star-1. TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Prada Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook per dag.

VAKANTIE in Groenlo. Familiepension Huisje Pierre. Heel mooi en rustig gelegen in Gelderse Achterhoek met zonnige terras, tuin en openluchtzwembad. Helder water met stromend water en douche-gelegenheid. Zeer goede keuken! Volledig pension f 125,- p.w.p.p. voor 15 juni en na 15 aug. f 100,-. Kinderen reductie. Verder beschikbare één zomerhuisje voor f 125,- p.w. Reserveer tijdig. Pierre Mulders, Boerijedijk 4, tel. 05440-1246 x

Winter CARAVANS te huur vaststaand in de Eifel te Helentahl en Schleiden. Met verwarming en wintertent. Compleet ingericht voor 5 à 6 pers. Tevens reservering voor uw vakantie in 1973. Tel. 04445-5088 (Prada, Stationsstr. 6 Kerkrade) Ook alle soorten aanhangwagens, event. per dag te huur.

Voor een gezellig weekend RECREATIEGROND te huur en te k. bij uw dealer van fleximobil caravans. Thijs Albert, Kieviteweg 7 Zutendaal (België) tevens aankoop ook mogelijk van chet of caravans. Extra aanbidding Showwagens 1972. Showwagens 15 augustus 65, Zutendaal.

CARAVANSHOW. Tourcaravans: Karaat en V.F.W. Starcaravans: E.K.S. en Karaat. Vouwcaravans: Alpenkreuzer en Combi-Camp. Campingcars: Ridderebels, Einderstr. 42-44, Heerlerheide, tel. 045-211838, 100 meter sporthal Varenbeek.

**COUPON J-6**  
REIS MEE... MET L.D.

## LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 1973

trein: 7 tot en met 14 JUNI,  
10 tot en met 18 SEPTEMBER;  
vliegtuig: 8 tot en met 13 JUNI,  
11 tot en met 17 SEPTEMBER.

Prospectus wordt u, op verzoek, na 15 februari toegezonden.  
L.B.L., Breedestraat 13, Maastricht, telefoon 043-18715.

U KUNT NU NOG PROFITEREN van

**grote kortingen**  
op onze nieuwe serie  
**tour- en sta-caravans 1973**

Uw adres met de blijvende service

**A. FEYTS**

Houtstraat 16, tel. 04492-1213, MERKELBEEK

## Als het om uw vakantie gaat

laat dan een erkend reisbureau aangesloten bij de A.N.V.R. (dus met de bekende garantie) U voorlichten.

Bij ons bureau kunt U boeken voor alle reisorganisaties, welke bestemmingen hebben met vertrek vanaf vliegveld Beek.

VERGELIJK DE PRIJZEN van de verschillende organisaties en U verdient geld.

Voor inlichtingen en boeken dus naar

**Reisbureau JORISSEN**

Molenbeekstraat 1  
SITTARD  
Tel. 04490-5906

Rijksweg Zuid 94  
GELEEN  
Tel. 04494-8217

## Camping-Cars RIDDERBEKS

Einderstraat 42-44  
HEERLERHEIDE

190 m SPORTHAL VARENBEUK  
Tel. 045-211638  
Verwarme Showroom

Modellen 1973

**STACARAVANS**

KARAAT en E.K.S.

v.a. f 1.850,-

Karaat Tourcaravans

v.a. f 3.995,-

**VOUWCARAVANS**

Alpenkreuzer

Combi-Camp v.a. f 3.320,-

Inruil en reparatie. x

## VAKANTIE

STACARAVANS. Vouwbare caravans aan opruimingsprijzen. Show iedere zaterdag van 13-16 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

CARAVAN Reparatie Service, stalling Camping Cars Ridderbeks Einderstr. 42-44 Heerlerheide tel. 045-211638, 100 m v. sporthal Varenbeek. x

ZOMERHUISJES incl. rijkspont, zwembad, speeltuin enz. Voor 23-6, Houtbouw Pinksteren en na 18-8 50 pct. reductie. Shetland Pony Park, Slagharen (O.). Tel. 05231-317. x

Kip, Cavalier en Goldstream tour- en STACARAVANS 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. Voor iedereen dus. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid-Nederlandse Caravan Centrale Jongen, Rijksweg Nrd. 100A Sittard tel. 04490-1372. x

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral Hagerweg 20 Oirbeek (o. windmolen Provincialeweg). Dag. geopend. fin. mog. tel. 04492-2044. x

ZOMERHUISJE te k. voll. ingericht 8 pers. in België. Br. o. no. G 2361 LD Geleen. Te k. 4 pers. CARAVAN Europoort de L. 1000 t.b.v. 04494-2072. x

Inruil: TABBERT 445 L. Knaus Schwalbenest 3.10. Wilk 380, Stern 380. Voorwagens: Roemaster, Alpenkreuzer, Nimrod, F. Bos, Braambos 2, Westerhoven (bij Valsbeekwaard). Tel. 04902-5380. x

TOURCARAVANS Knaus Jet, Knaus Tabbert, Stacaravans Bagabome, all. Bagabowood, bout. Dealer: F. Bos, Braambos 2, Westerhoven (bij Valsbeekwaard). Telefoon 04902-5380. x

ZEE en STRAND boardertje, appartementen, zomerhuizen, caravans. Vercazo Platteweg 28, Scharendijke Zeeland, tel. 01117-439. x

Te koop BUNGALOWTENT 4 à 5 pers. 1 jaar oud. Hoogstraat 7, Weubach. x

## Voorlopig kosteloos

Bij kennis der Arr. Rechtbank Maastricht van 4.1.73 is verklaard in staat van falissement N.V. Reclame Bureau LIMBOURG, gevestigd te Heerlen, Hongaarsstraat 11 met benoeming van Mr. J. Wortmann tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. F. Camps, Heerlen, Akkerstraat 38 Heerlen, 4.1.73

## M.E.N.K.O. NOUVEAUTÉ'S B.V.

Groothandel in: Band, Kant, Luxe garneringen, Ceintuurs, Treksluitingen, Garens etc.

Handelsweg 19-21, Amstelveen. Tel. 020-419149

vraagt een:

## VERTEGENWOORDIGER

Voor 't bestaande rayon Noord-Brabant en Limburg. Wij zoeken een dynamisch man, die bereid is zich geheel in te zetten.

De voorkeur gaat uit naar een persoon, die reeds in deze of aanverwante branche werkzaam is geweest.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres, of na telefonische afspraak.

HEERLEN

Willemstr. 37-39  
045-715246

## LIMATIC

## HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELKE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.

Wasautomaten, koelkast, diepvrieser, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomobiel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstele, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle auto's, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelfers in bij Limatic steeds voorradig.

♦ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ♦ EEN EIGEN FINANCIERING x

Met uw auto naar 't buitenland?

# Nu gratis bij uw Shell-station de speciale gids voor Autovakantiereizen

Kies uit honderden hotels, appartementen of bungalows in 10 landen van Europa!

Als u met de auto op vakantie gaat naar 't buitenland, met of zonder kinderen, moet u 'm hebben: de enige gids speciaal voor Autovakantiereizen.

U vindt er uitgebreide informatie in over hotels, appartementen en bungalows in België, Luxemburg, Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië, Joegoslavië, Oostenrijk, Spanje en Zwitserland. Shell heeft ze voor u geselecteerd in samenwerking met het Internationaal Toer Centrum.

Daarbij is speciaal gelet op het comfort en de redelijkheid van de prijzen!

In 't voor- of naseizoen bent u extra voordelig uit

Kies uit de Shell Autovakantiereizengids een fijne vakantiebestemming. En verzeker u van tevoren van een comfortabel onderdak. De kuis is ruim genoeg: van kamers-met-ontbijt tot en met luxe appartementen. In de Shell Auto-

vakantiereizengids kunt u tevoren nauwkeurig zien wat uw verblijfskosten zullen zijn. In vele gevallen voor uw kinderen aantrekkelijke reductie op de prijs.

Als u zich in 't voor- of naseizoen vrij kunt maken bent u extra plezierig uit. Rustiger wegen en nog voordeliger prijzen. Neem geen risico. Vrij de bon in, knip hem uit en ga er mee naar uw Shell-station. Daar ligt de gids voor u klaar. Gratis.

## Bon voor gratis gids

uitsluitend op deze bon bij uw Shell-station de gratis Shell Autovakantiereizengids.

naam: \_\_\_\_\_

straat: \_\_\_\_\_

plaats: \_\_\_\_\_





# reizen VAKANTIE zomer

## CARAVAN-SHOW

1973 MODELLEN  
van diverse topmerken o.a.

### TOURCARAVANS

Klein, geheel polyester  
reeds vanaf f 3890,—

Ook ruime keuze uit inruil-caravans en aanhangwagens

A. FEIJTS

HOUSTRAAT 16 — MERKELBEEK — TELEF. 04492-1213



**Reisbureau  
van de Burgt**

Heerlen, Passage 5. tel. 045 - 718400  
Maastricht, Oude Tweekbergenpoort 1 B tel. 043 - 10323



voor een  
koninklijke  
vakantie

Villegreizen — Treinreizen — Cruises

— Vakantiewoningen — Autoreizen —

Hoteldeserveringen.

Vraag gratis prospectus.

**SCHARNOW**

Wij hebben "EERLIJKE" brochures.

Wij wensen U een in alle opzichten goed..... en personeel-probleemloos 1973.

## typsoos & partners

UITZEND ORGANISATIE

Rotterdam (hoofdkantoor), Dordrecht, Heerlen, Maastricht,  
Roermond, Rotterdam, Sittard, Venlo en Vlaardingen.

## PHILIPS



VOLAUTOMAAT  
hn 3118  
slechts 40 cm breed  
**899,—**  
Inruil mogelijk

**OP ZEKER: KOOP MET SERVICE!**  
TVC geeft U:  
• 1½ jaar volledige garantie bij normaal gebruik  
• daarna voor de hele levensduur van het toestel uitsluitend eventuele materiaalkosten, dus persé geen voorrijd- en arbeidskosten!

**WEEDEN**



**EUROMOTEL  
LIMBURG**

**RIJKSWEG — BEEK**  
**Luchthaven Zuid-Limburg**

### „EEN GEZELLIG AVONDJE UIT“

— Iedere zaterdagavond speciaal diner  
dinerant bij candlelight  
— Willy Dera serveert u zijn muziek  
à la carte.

Diner f 15,— (all in)  
incl. glas wijn Cocktail Diabolique.  
Fondue à la mode du chef (NU) vier soorten  
vies, zes heerlijke sausjes, mini-frites,  
salade en stokbrood  
of  
Mexicaanse schotel vol kleur en tempera-  
ment met drie soorten vies, verrukkelijke  
sausjes, verschillende groenten en pom-  
mes Oie.  
Café glacé.

Voor tafelreservering telefoon 04402-2462  
Keuken geopend tot 22.30 uur.  
Volop parkeergelegenheid.

Chef de cuisine:  
TH. KURVERS  
Uw gastheer (directeur)  
M. J. M. MICHE

### Automobilbedrijf

**H. J. KOUSEN**

Citroën-agent voor Kerkrade en omstreken

biedt de volgende occasions aan met 3 mnd  
Bovag-garantie.

IDS 21 Pallas '71 kleur metallic goud.  
Dyane 435 bj. '71 kleur geel met nieuwe fabrieks-  
motor.  
Dyane 6 kleur rood '70  
G.S. Club '71 kleur geel

Gevraagd voor Duitsland per 15 januari a.s.

### 15 ervaren kolenmijnwerkers

Goede sociale voorzieningen.  
Hoog loon.

C. Janssens, Wagenstraat 33, Gennepe.  
Telefoon 9851-1600

### Handlichtingen

Bij beschikking van de  
kantonrechter te Roermond  
van 4 december 1972 is  
Maria Hagerman van W.  
geboren op 4 april 1925 te  
Tegelen, wonende te Kessel,  
Hout 19 en aan  
Jacobus Johannes Wilhelmus  
van Wylick, geboren op 23  
maart 1904 te Tegelen, aan  
de te Kessel, Hout 19,  
lichting verleend tot het  
samen met elkaar en als  
Maria van Wylick, geboren  
23 november 1900 te Tegelen,  
wonende te Kessel, Hout 19,  
aangaan van een huwelijksovereenkomst, ten doel heb-  
bende de exploitatie voor  
gezamenlijke rekening van  
een landbouwbedrijf en al-  
les wat in de ruime zin  
daarvan behoort, een an-  
der in den brede omschreven  
in de aan het verzoekschrift  
gehebbende concept huw-  
elijks-overeenkomst, welke  
niet in overeenstemming  
met het bepaalde bij artikel 23, Boek  
I van Burgerlijk Wetboek.



**medisch centrum  
geleen**

vraagt voor het SINT BARBARA-  
ZIEKENHUIS op korte termijn  
hulp (vri.)  
voor de onderhoudsdienst.

Werkdagen: 7.45 tot 16.00 uur.  
1 x per 2 weken weekenddienst:  
za. 8.00 tot 12.30 uur.  
zo. 9.00 tot 12.00 uur.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd  
Personeelszaken Medisch Centrum,  
Barbarastraat 1, Geleen.



**medisch centrum  
geleen**

vraagt voor de centrale  
keuken van het St. Barbara  
Ziekenhuis een

**huishoudkundige  
inas  
kookster**

(met groot-keukenervaring)  
Zij zullen voornamelijk be-  
last worden met de algemene  
voedselbereiding.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken  
Medisch Centrum,  
Barbarastraat 1, Geleen.



**medisch centrum  
geleen**

26 februari 1973 begint in het ST. BARBARA  
ZIEKENHUIS de

**opleiding voor het diploma-A  
ziekenverpleging**

Vereiste schoolopleiding:

- havo
- mavo of mulo
- inas getuigschrift

De opleiding duurt 3½ jaar en begint met een  
preklinische periode van 3 maanden.

Tijdens deze preklinische periode ontvangt U  
f 50,00 zakgeld per maand.

Bij aanvang van de cursus moeten de leerlingen  
de leeftijd van 17 jaar en 7 maanden hebben bereikt.

Na de preklinische periode bedraagt het bruto  
maandsalaris het 1e jaar van de opleiding f 714,36  
(inclusief kost en inwoning).

Vijfdaagse werkweek.

Het is verplicht om het eerste jaar van de opleiding  
in de personeelsflat gehuisvest te zijn.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd  
Opleidingen, tel. 04494 - 9666, toestel 2442.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeels-  
zaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

## MELCHIOR GROEP

Voor ons kantoor te Maastricht vragen wij een

### RECEPTIONISTE-TELEFONISTE

Versiet is een representatieve verschijning, terwijl ervaring in dit  
soort werk tot aanbeveling strekt.  
Enige kennis van de Duitse en Franse taal is noodzakelijk.

Geboden wordt een interessante werkdruk, waaraan bij gebreken  
geschiktheid, een goede salariering is verbonden.

Sollicitaties met recente pasfoto te richten aan de Melchior Groep,  
Bijlaan 22 te Maastricht.

## MELCHIOR GROEP

Voor ons kantoor te Maastricht vragen wij een ervaren

### DIRECTIE-SECRETARESSE

die de voort door haar in steno opgenomen brieven, rapporten en  
verlagen uitwerkt.  
Daarnaast behoort tot haar taak het bijhouden van de agenda,  
het maken van afspraken e.d.

Gedacht wordt aan een secretaresse die over een ruime kantoorervaring  
beschikt en een uitstekende schrift- en accuraatheid-opleiding heeft genoten.  
Kennis van de Duitse taal in woord en geschrift is vereist.

Geboden wordt een betrekking in een prettige werksfeer, waaraan bij  
gebreken geschiktheid een goede salariering is verbonden.

Sollicitaties met recente pasfoto te richten aan de Directie van de  
Melchior Groep, Bijlaan 22 te Maastricht.

## MELCHIOR GROEP

Voor onze administratie zoeken wij een

### ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

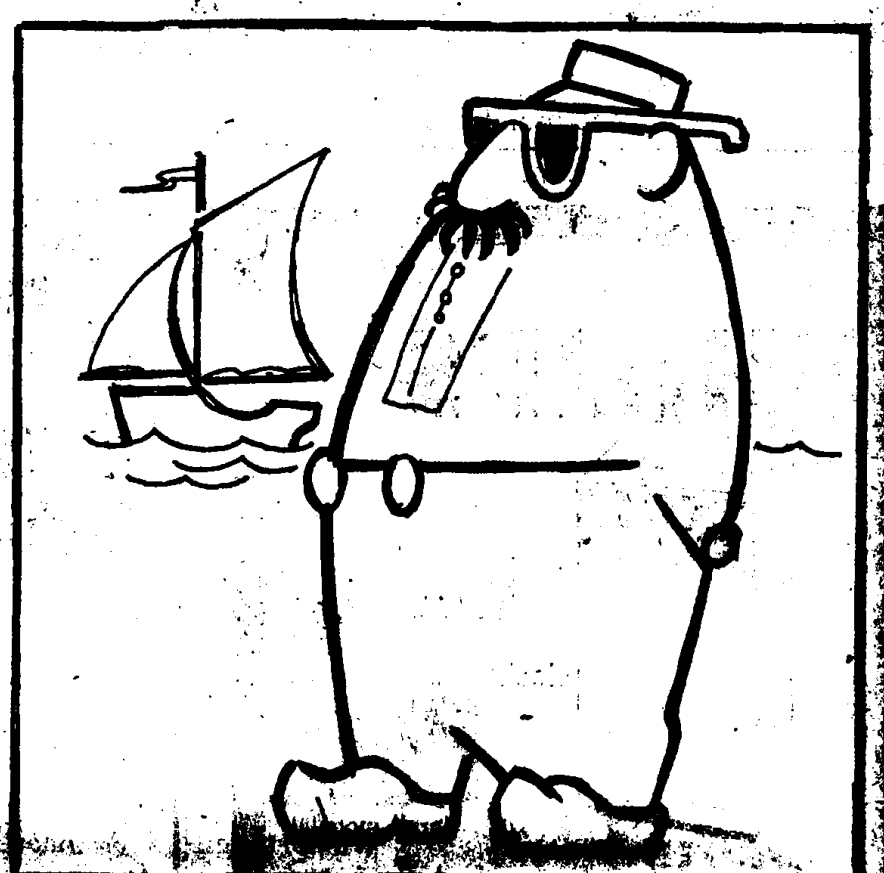
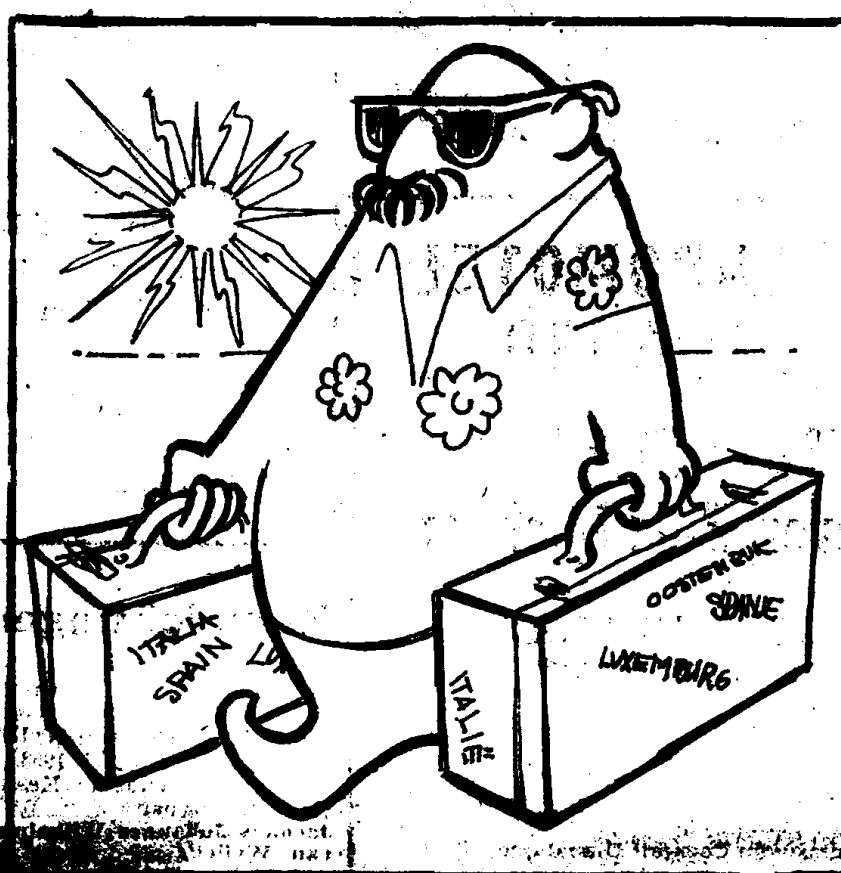
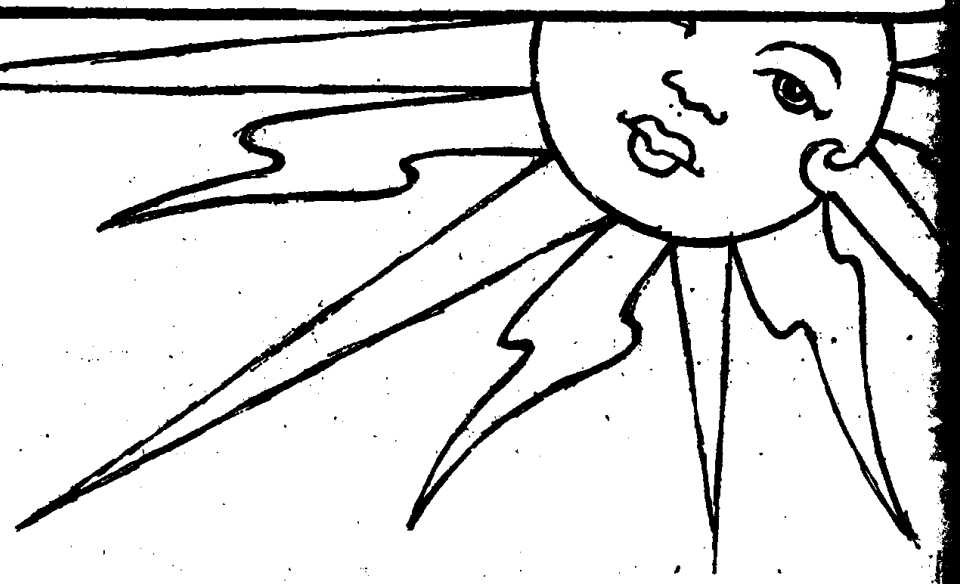
Zij zal werkzaam zijn op de afdeling boekhouding en belast worden  
met administratieve werkzaamheden van adviserende aard.  
Typediploma is vereist.

Geboden wordt een interessante werkdruk, waaraan bij gebreken  
geschiktheid, een goede salariering is verbonden.

Sollicitaties met recente pasfoto te richten aan de Melchior Groep,  
Bijlaan 22 te Maastricht.



# reeds voor fl. 300.- naar de spaanse zon



Keihard voordeel op goed georganiseerde reizen van 't Limburgs Dagblad naar:

Berry Verlaan — uw organisator bij het LD — reisde naar de zon om zich persoonlijk te overtuigen van de kwaliteit der verblijfplaatsen.  
Spaar mee en ga mee.

LET OP: Onze advertenties in de komende weken belichten elk aspect van deze unieke LD. lezereizen. Uw prospectus rolt binnenkort van de pers. Spaar elke dag de coupon uit de krant. Wij gunnen u alvast een kijkje in de LD. keuken waar deze prachtige reizen met veel zorg en in samenwerking met bekende en ervaren reisorganisaties voor u samengesteld worden.  
8-daagse en 15-daagse vliegreizen vertrek vanaf Beek.  
5-10-12 daagse touringcarreizen, opstapplaatsen door geheel Limburg.  
U kunt reizen vanaf 11 april tot en met 20 oktober.

## VLEGREIZEN NAAR SPANJE

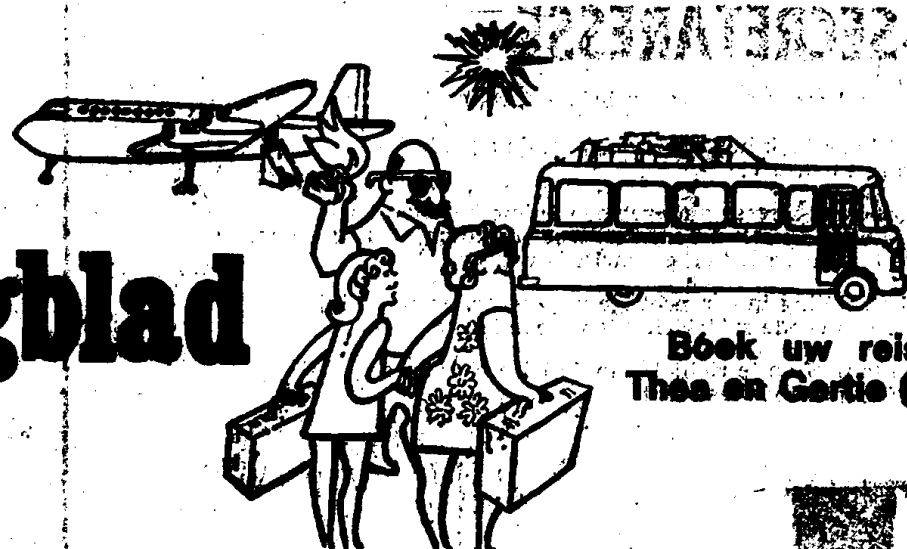
		Prizen p.p. vanaf				
		8 dagen	15 dagen		Vertrek en aankomst	
<b>MALLORCA</b>						
Santa Ponsa	appartementen (alleen logies)	f 325,—	f 370,—	Beek	15.55 u.	Palma 18.05 u.
Santa Ponsa	Hotel Pinos vol pension	f 425,—	f 550,—	Palma	18.05 u.	Beek 21.15 u.
<b>COSTA BLANCA</b>						
Sanlúcar	Hotel Helios vol pension	f 435,—	f 580,—	Beek	16.15 u.	Alicante 18.25 u.
				Alicante	18.25 u.	Beek 21.35 u.
<b>COSTA DEL SOL</b>						
Torremolinos	Hotel El Pescador vol pension	f 485,—	f 645,—	Beek	14.30 u.	Malaga 17.00 u.
				Malaga	18.00 u.	Beek 20.30 u.

## TOURINGCAR-REIZEN (alleen overdag wordt gered)

	aantal dagen	prizen vol pension p.p. vanaf	Vertrek naar	Aankomst uit
<b>OOSTERRIJK</b>				
Witolden-Tirol	10	f 290,—	maandag	woensdag
Kufstein	10	f 314,—	maandag	woensdag
Wipacn-Zillertal	10	f 315,—	maandag	woensdag
Witolden-Tirol	10	f 300,—	maandag	woensdag
<b>ITALIE</b>				
Riva del Garda	12	f 325,—	zaterdag	vrijdag
<b>LUXEMBURG</b>				
Stavelot	5	f 175,—	maandag	woensdag
<b>DUITSLAND</b>				
Lahnstein-Rijn	5	f 165,—	zaterdag	woensdag
Hannover - Rijn	5	f 171,—	zaterdag	woensdag
Schwerzfeld	5	f 175,—	zaterdag	woensdag
Baden-Baden	5	f 210,—	zaterdag	woensdag
<b>SPANJE</b>				
Costa Brava (Galdak)	12	f 325,—	maandag	vrijdag

VOORBEELD: 8 daagse appartementenreis naar Santa Ponsa f 325,—  
Uw spaarvoordeel 7 1/2 % 24,40  
f 300,60

## Limburgs Dagblad



Boek uw reis en haal een coupon-verzamelboekje op de kantoren van 't Limburgs Dagblad. Thés en Gertie (vriendinnen) kunnen pamen ook één boekje volsparen. Beiden hebben voor dezelfde bestemming eveneens 7 1/2 % voordeel.  
HET HELE GEZIN PROFITEERT ER VAN!



*Wat gaat er om in vrouwen als een beresterke gewichtheffer met 150 kilogram staal boven zijn hoofd op de benen trilt?*

*Iedere man is geneigd bij een wedstrijd schoonspringen een eigen "Miss Springplank"-verkiezing uit te schrijven*

DOOR:  
JO  
JEURISSEN

## „GEZOND” KIJKEN NAAR DE SPORT

Bij de foto's:

Linkerkolom van boven naar beneden:

LIANE ENGEMAN, autocoureur: altijd goed voor extra belangstelling aan de pits.

MARK SPITZ, zwemmer: op de vlucht voor duizenden vrouwen...

MINI BRINKHOF, wielrenster: op de fiets valt zij nauwelijks op.

ARD SCHENK, schaatsster: halt Nederland aan zijn voeten.

Verder onder van links naar rechts:

HEIDE SCHÜLLER, atlete: omdat ze erg mooi is (en ook nog een goede spreekvaardigheid heeft) mocht zij de Olympische eer in München afdwingen.

TWEE WORSTELAARS: worstelaars zijn in trek bij onderneemende vrouwen. Zij ruren de favorieten hartstochtelijk aan.

MILENA DUCHKOVA, schoonspringster: Je vervloekt de jury die haar te weinig punten durfde te geven.

YAN TALS, gewichtheffer: beresterk en krachtig gebouwd.

CYRIL GUIMARD en een plaatselijke schone: Rondemissen hebben een ondenkbare taak.

Midden op de pagina:

CHRISTINE EVERT, tennisspeelster: Overal waar de jonge Amerikaanse uit Florida op het tennisveld verschijnt haalt zij de grootste kijkdichtheid en een hoog waarderingscijfer....

HEERLEN, 6 januari — Mooi zijn in de sport is een belangrijke zaak. Een elegante houding, gecombineerd met geraffineerde kleding kan een minder goede prestatie verbloemen. Omgekeerd heeft een goede verichting van een recht-toe-recht-aan-sporter minder glans als hij of zij niet voldoende aandacht besteedt aan het „randgebeuren.” U maakt mij bijvoorbeeld niet wijs dat de Amerikaanse tennisspeelster Christine Evert, die afgelopen seizoen op de centrecourts furor maakte, alleen vanwege haar spelkwaliteiten zo veelvuldig in de belangstelling is gekomen. Haar uitgekende tenniskurkjes (elke wedstrijd een nieuwe verrassing) droegen er in niet geringe mate toe bij dat zij in vrijwel alle dag- en weekbladen de sportpagina's op haar tennisslofjes haalde.

De ene foto na de andere kwam op de tafels van de sportredacties terecht. Christine zus, Christine zo en allemaal even mooi, pikant, elegant. En U maakt mij ook niet wijs dat op de tribune alleen maar „droge” toeschouwers zaten die zich beperkten tot het gadeslaan van het voetwerk, de balbehandeling en het tempo van Christine uit Florida en haar tegenstanders. Ik weet zeker dat vele nieuwsgierige oogjes de bal en het racket even in de steek lieten en afdwaalden naar Christine's eigendom tussen heup en knie of naar de boezem-zone, afhankelijk van de richting waaruit de bal kwam. „Gezond” kijken naar sport zou ik het willen noemen. Het gros van de bezoekers kwam natuurlijk toch om goed tennis te zien en pakte het „erotisch toegiftje” dankbaar mee.

### „Sexy”-kijkers

Toch kunnen we niet verhelen dat er ook fans zijn die zich tachtig procent van de partijduur aan genoemde jongedame hebben vergaapt. Er is helaas nooit een onderzoek naar het aantal „sexy-kijkers” bij sportevenementen ingesteld. De groep zal wel niet zo groot zijn, maar ook zonder officiële gegevens kan rustig gesteld worden dat de Amerikaanse uit Fort Lauderdale op het jaarlijkse Wimbledon-toernooi de grootste „kijkdichtheid” haalde, met ook nog een hoog waarderingscijfer! De lieve Christine had dat natuurlijk zelf ook in de ogen en zorgde er voor dat de verlangende blikken op de tribunes aan hun trekken kwamen. Wat dat betreft zijn de vrouwen echt wel geraffineerd. We zijn nu toevallig bij juffrouw Evert en het lawntennis terecht gekomen. Maar deze „prikkelende” toestanden doen zich natuurlijk ook bij andere takken van sport voor. Blijven we nog even bij de dames dan zien we dat bijvoorbeeld gymnastiek, badminton en diverse watersporten (skiën, schoonspringen), uitstekend „materiaal” kunnen opleveren voor „gezonde” toeschouwers en attente „zakelijke” fotografen.

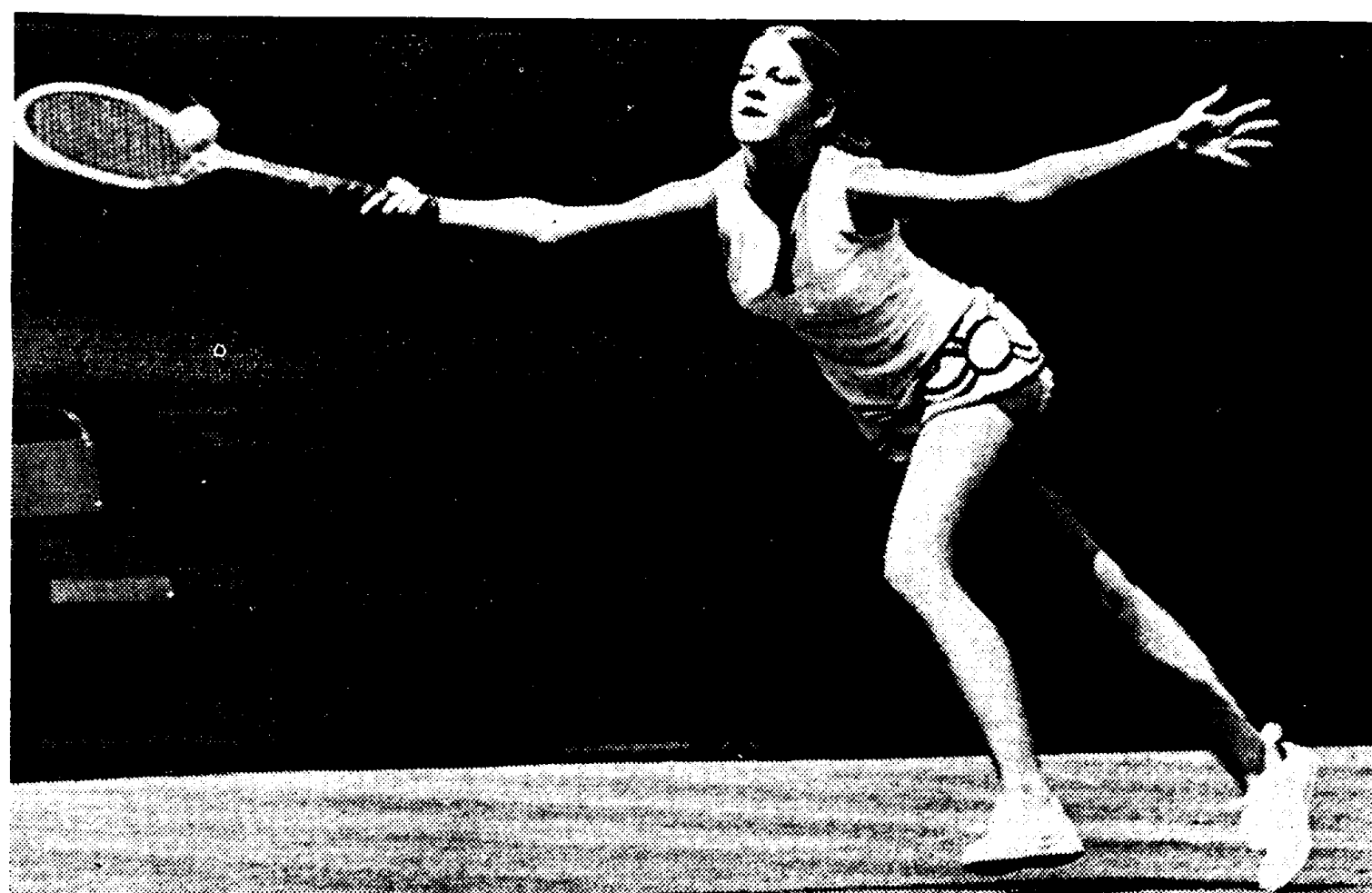
De typische vrouwelijke vormen komen er goed tot hun recht, waardoor zij de supporters dat extra portietje zout in de pap kunnen serveren.

Schoonspringen heeft het helemaal. Je bent als supporter al gauw geneigd er een „Miss Springplank”-verkiezing van te maken. Pas heel laat krijg je in de gaten dat het om de sprongen gaat. Je vervloekt de jury die weinig punten geeft aan aantrekkelijke zwemstertjes en je begrijpt niet dat een doorsnee-deelnemer zo hoog geklasseerd staat. De jury wordt dan ook vaak uitgefloten.

Minder zout in de pap krijgen de toeschouwers bij teamsporten als handbal (aan de cirkel), basketbal (aan de basket), volleybal (blote buiken aan het net), hockey, korfbal en voetbal voorgeschoteld. Er zijn daar altijd wel meisjes bij die door hun wijze van kleden stille supporters langs de lijn weten te „versieren”. De meeste speelsters streven daar eigenlijk ook een beetje naar. Het heeft iets te maken met de vrouwelijke ijdelheid. Zij gaan echter gebukt onder de clubreglementen die voor elke speelster hetzelfde tennu voorschrijft. Toch is het telkens frappant om te zien hoeveel meisjes daar toch een of ander klein toefje op weten te verzinnen. Op detailpunten wordt dan ook vaak gezondigd tegen de clubkleding.

### Op het netvlies

Zelfs bij minder elegante aandoende sporten weten de vrouwen door hun vindingrijkheid wel op het netvlies van de mannenogen terecht te komen. Liane Engeman bijvoorbeeld is in het wereldje van de autocoueurs niet alleen bekend geworden door haar goede rijtechniek en durf. Haar lieflijke verschijning tussen al die jongens van de race-sport heeft er ongetwijfeld toe bijgedragen dat zij meer voor de lenzen kwam dan gebruikelijk was. En U zult het met me eens zijn dat het aantal belangstellende mannen aan de pits groter wordt als Liane in



haar racekarretje kruipt en naar de start rijdt.

Neem nou Mini Brinkhof, onze wielrenster. Op de racefiets valt zij nauwelijks op. Dat kan ook moeilijk anders. Valhelm en fietsbroekjes zijn niet de sierlijkste kledingstukken. Eenmaal afgestapt, gedouchend en gekleed weet zij met haar lange blonde haren en super mini-jurkjes wel de aandacht te trekken.

De Ronde-missen hebben een hond-ser bestaan. Zij leven wekenlang naar het moment waarop zij „de” kus mogen geven. Zij hebben er alles aan gedaan om voor deze uitverkiezing in aanmerking te komen. Dan komt de grote dag. De winnaar flitst onder het flitslicht door. Hij komt naar het podium en je ziet hem waarschijnlijk voor de eerste keer. Er komt een kras, andere bloemen en de „kus”. Het is zo voorbij, de winnaar heeft wel andere zaken aan zijn hoofd. Interviews, massage en een gesprek met de ploegleider. Daar sta je dan in je hipste kleding, met je liefste glimlach. Zeker, de foto haalt de dagbladen, maar de vluchtige kus leek nergens op. Die geringe aandacht moet onbevredigend zijn.

Overal waar grote sportevenementen plaatsvinden komt een jonge vrouw opdagen om het feest extra luister bij te zetten. De beeldschone Heide Schüller, de Duitse horden-

kampioene, mocht voor 80.000 toeschouwers in het Olympisch stadion de ved afleggen. Als ze niet zo mooi was geweest, had ze deze taak wel kunnen vergeten. Zo gaat dat.

### Gevierder

Een ander facet in de sport is ook het uiterlijk van een kampioene. Het staat voor mij onomstotelijk vast dat een beeldschone kampioene gevierd is dan een door moeder de natuur minder gezegde winnares. Het is dan allemaal een beetje feestelijk, leuker, „gezonder”. De vonk van lachend enthousiasme springt via het reeds eerder genoemde netvlies blijkbaar sneller over. Zo'n kampioene blijven ook langer in onze hersens gegrift.

Tot nu toe hebben we het alleen maar over vrouwelijk schoon gehad. Het verhaal zou eenzijdig zijn als we ook niet even de mannen in de schijnwerpers plaatsten. U begrijpt natuurlijk wel dat het voor mij een hachelijke zaak wordt in de komende kolommen de vrouwen volledig aan hun trekken te laten komen. Per slot van rekening kan ik niet weten wat er in hun omgaat als een beresterke gewichtheffer met 150 kilogram staal boven het hoofd op zijn benen staat te trillen. Ik geef het dus graag toe, ik moet een

beetje gissen en hier en daar voorzichtig zijn.

Ik begin bij het Amerikaanse zwemfensmeester Mark Spitz. De donkere, besnorde zeventovendige medallievinnar in München moest een voudig beschermd worden tegen het oprdingende vrouwelijke geweld. De halve wereld lag aan zijn voeten. Mark vertrok ijlings naar Amerika en dook daar zo'n beetje onder. Hij moest gewoon wachten tot de vrouwelijke gemoederen een beetje gekoeld waren....

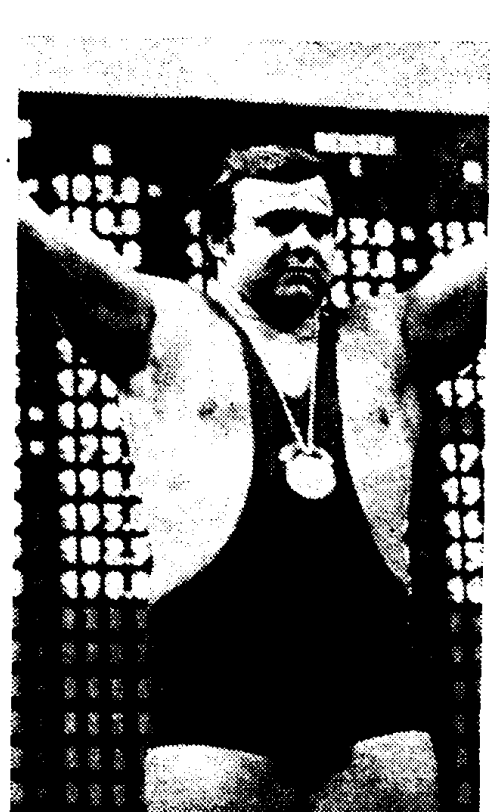
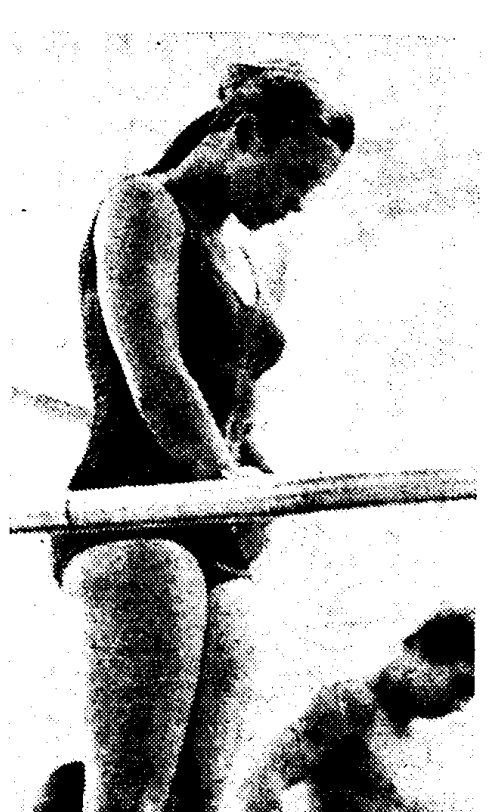
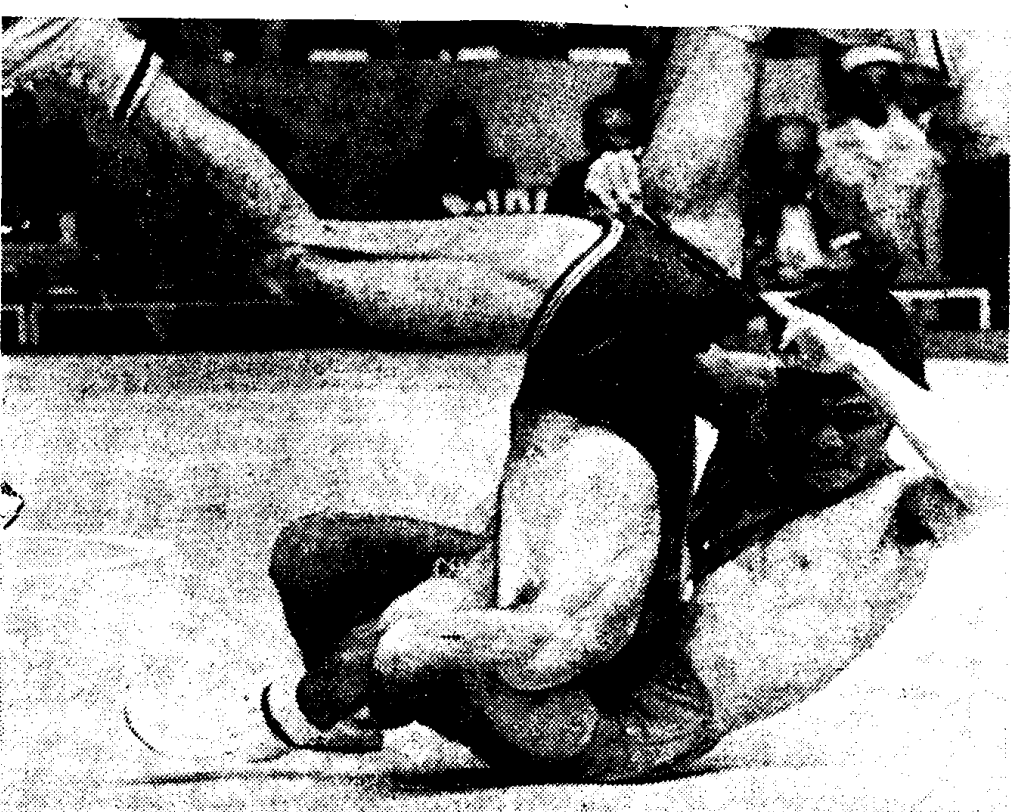
In eigen land hebben we een Ard Schenk. De lange Noordhollandse wereldkampioen op de schaats is voor veel meisjes in Nederland en ook wel daarbuiten het prototype waarmee ze wel voor hun leven in zee willen gaan. Blonde Ard is geweldig populair en kan reacties bij de andere sekse lossen die we tot nu toe alleen nog maar konden waarnemen bij een optreden van de Rolling Stones. Het sterke lichaam, de blonde haren en zijn bescheiden optreden zijn de voornaamste pijlers waarop zijn succes rust.

Uitgesproken mannelijke sporten als boksen, rugby, racen, worstelen en ishockey hebben een grote aantrekkingskracht op vrouwtjes die van actie houden. Het zijn de ondernemende typetjes. Voor hen is een houdgreep, een k.o., een bodycheck of een crash het absolute

einde. Ze leven aan de rand van het gebeuren er mee en vuren de favoriete spelers hartstochtelijk aan. Als de „afgoden” hen een vriendelijk prive-knikje toewerpen zijn ze al door het dille heen en is de dag verder geslaagd. Ze zijn er zich ook van bewust dat ze heel wat moeten doen om bij deze onervaren knapen in de gratie te komen. Dat is in vrouwen termen vertaald: opvallend kleden, veel make-up en zorgen dat er iets gebeurt waardoor hij wel naar je moet kijken!

Vrouwen met een zacht en lief karakter lopen voor een stoot op de lever, een flinke vechtpartij op het lijf of een fanatieke scrum niet zo erg warm. Integendeel, vol afschuw wenden zij het hoofd af. Voor hen hoeft het niet en ze zijn bij als het allemaal zonder kletscheuren afloopt. Het zijn de vrouwen die bij wijze van spreken een kippeborst prefereren boven een van haren uitpuilend bovenlichaam of een bovenarm vol afwaswater verkiezen boven een grote spierbundel tussen ellebogen en schouderblad.

Er zijn duizenden typetjes onder het nog steeds zwakke geslacht en dus ook duizenden lezingen mogelijk. In dit kort bestek komen we daar uiteraard niet toe. We hebben ook niet de pretentie gehad volledig te zijn, maar wilde gewoon eens luchtigjes babbelen over zaken in de sport die iedereen weet, maar waarover je in de kranten nauwelijks iets leest. De aangehaalde voorbeelden zijn toevallig, het verhaal kan ook „opgehangen” worden aan kampioenen uit Limburg.





**AANGEB. BETREKK.**

**NAAISTERS** en leer-mas-  
tjes gev. N.V. Barcoo.  
Sas-wegwe 17, Staird x  
x

**Textielindustrie Mijnsre-**  
**-T.I.M.** - Heerlen. Vij vru-  
zen voor ons damesjapen-  
nietelizer nog enige MIDDE-  
landse wijfjes als stuylen  
en lii strijkst. Wij bieden  
hoog loon, reiskosten verged-  
ing en de mogelijkheid v  
doekdoo jonnepen en stof-  
fen te kopen. Aanmeld-  
ingen van 8 uur tot 17.00  
uur. Sittardweg 33, Heer-  
len tel. 715341. x

Wij vragen een aank. VER-  
KOOPSTER. Schoenenmode  
Andre Coolen, Kouderstraat  
37, H'broek, tel. 045-212171. x

**BARJUFFE**, gev. Old Dutch  
Valkenburgerweg 2, Heerlen  
Aanm. na 6 uur. x

**L.C.I. Limburgse Confectie**  
**Industrie N.V.** vraagt voor  
dir. ijdinstreefend ADMIN.  
**KRACHT** (vrl. of mnl.) plm.  
veert jaar, vrl. adm. ver-  
winst. mch. Typend. l. ge-  
est. Te melden Kissel 33 te  
Heerlen, tel. 715626. x

**DAKDEKKERS** gev. (pan-  
nenwerk). Hoog loon. Tef. 2  
leerling dakdekkers ± 16 jr.  
Liefst omg. Heerlen. Int. tus-  
sen 7 en 8 uur 's avonds na  
het afspreek. N. Trik B.V.  
Kandierweg 33, Sittard. x

Voor direct gev. JONGENS  
en meisjes vanaf 13 jr. om  
overeen te treden tot per-  
sonier, strijkster. Aann.  
Tip Top Cleaners, Stati-  
onstr. 23, Geleen. x

Gevr. allround PLAATWER-  
KER en een allround spui-  
ter. Carrosseriebedrijf van  
Belle, Kissel 42, Heerlen. x

**Kapsalon Fr. Jansen** Stati-  
onstraf 47, Heerlen. vr. te  
KAPSTER aank. kapster en  
leermeeisje. x

Gevr. eerste KAPSTER Haute  
Coiffure parfumerie Ma-  
theus Lichtenberg Dautzen-  
bergrast. 10 Heerlen tel.  
714250. x

**BUFFETDAMES** gev. vast  
loons plus provisie. V. ver-  
voer wordt gezorgd. Tel. 045-  
410963. Na 20 uur. x

**Nette WINKELJUFFROW**  
gev. en lii-juffr. Drogerijstr.  
Het Centrum Kerkrst. 23  
Brunsum, tel. 252935. x

**KAPSTER** of aankom. kap-  
ster gev. Haute Coiffure  
Lucia, Burg. Janssenstraat 43  
Beek, tel. 2646. x

**BARDAMES** gev. hoog loon  
en prov. La Comparsa bar-  
ca, Lichtebergweg 37 Vaesrade-Nuth  
04417-1592. x

Gevr. METSELAARS hoog  
oon vast werk meldend J.  
Wauthers v. Goyendaal 29  
tel. 0494-8631 en 0498-2195. x

**Wouters Sanders Delicates-**  
**sen** en Wijnen Dautzenber-  
straat 23 Heerlen tel. 714116  
vraagt: nette WINKELJUF-  
FROW die nog interesse  
heeft om op basis van de verkoop  
de cliënteel te adverteren. Hier-  
tegenover stellen wij een  
goed salaris en een prettige  
werkkring en een 5-daagse  
werkweek. x

Ervaren broodverkoper voor  
bestaande route in Kerkrade  
Bakkerij Meentens Nieuw-  
huistraat 9 Hrl. x

Gevr. VERKOOPSTER voor  
drogerijstr. en verkoops-  
ter. Nieuw-Huis Oudebruc-  
kerweg, Kerkeplein 26-28 te  
Voerendaal, tel. 1221. x

Gezins uitbreiding van onze  
service steunpunten gevraagd  
te MONTEURS. 2e monteurs  
en hulpmonteurs. Daafelaar  
Loven B.V., Palmenberger-  
weg 1001, Heerlen, telef. 045-  
712451. x

**NAAISTERS** en leerl-  
maatsjes gev. hoog loon. Gen-  
teel omstie juli-aanstr. 39  
Brünsum, tel. 045-253883. x

Niederländerin sucht für  
ihre ex. bar in Herzogen-  
rath. Dld. BAR- und TISCHE-  
DAMEN die im Monat 200,-  
DM. und mehr verdienen  
wollen. Wir suchen  
nach Damen mit bes. Kund-  
schaft am oeb. der Bar be-  
schäftigt. Schaebsberger-  
weg 134, Heerlen, tele. 0494-  
24063909. x

Wij zoeken enkele JON-  
GENS die ons willen helpen  
bij niet vervaardigen van  
drop, leeftijd 17-19 jaar. Aan-  
melden. Nm. Pharm. In-  
stituut, Schaebsbergerweg 167  
Heerlen. x

**BUSCHAUFFEUR** voor lijn-  
bus actieve rijders. Heer-  
gevr. Auto-Küppers, Drem-  
pten, tel. 02452-2041. x

**Wiener Café Stationstraf**  
**Stationstraf 3** a pers. Telef.  
0414317 en 714336. x

**POETS-VROUW** gev. voor 2  
dagen per week, maandag en  
dinsdag, Melden zaterdag om  
17.00 uur, achterom. Akers-  
traf 4, Kerkrade-W., telef. 045-  
411016. x

**Nette WINKELJUFFR.** gev.  
hoog loon en 4-daagse werk-  
week Slagerij De Hert  
Brunsum, Kerkrast no. 79,  
tel. 252733. x

Enige leuke DAMES gev.  
voor animeerwerk. Goede  
verdienste. Tel. 0447-1592. x

Voor dir. gev. VERKOOP-  
STER of verkoper, - 17 jaar.  
Spasuper Jacobs, Graabrue-  
kerweg 134, Heerlen, telef.  
710148. x

**BOEKHOUDER** gev. voor  
boekhouden in Heerlen, leeftijd  
25-35 jaar. Schriftelijke soll.  
Palace Theater M'trich. x

Gev. **SCHOONMAAKHULP**  
gev. avonden per week ka.  
3 uur. Theria (Stahl) en Be-  
häckerhaus, Ceustrasse 1-3  
Herzogenrath, Neustrasse 1-3  
Tel. 0649-240635. x

Voor direct vlot LEERMEI-  
SJE of aank. kapster gev.  
leeft. 16-17 jaar. - Kapsalon  
Espers, Schaesbergerstr. 62,  
Terwinen, tel. 412918. x

Gevr. **WINKELJUFFROW**  
die werkzaam is geweest en  
de zelfstandig kan geweest  
Brood- en banketbakkerij De  
Adelaar, St. Maartenlaan 23  
Wyck-Maastricht tel. 043-  
14074. x

Wij vr. JUFFROW of me-  
vrouw om 4 dagen p.w. van  
september tot oktober in een  
showroom te stoppen. Vincen-  
ken-Meisters, Or. Nassaustr.  
21 Heerlen tel. 713066. x

Voor direct gev. NAAI-  
STERS van 17 t.m. 21 jaar.  
Aann. Gev. Browns Akers-  
traf 40 Spekheide tel. 41185. x

Hotel „Du Casque B.V.”  
Vrijhof 52 Maastricht tel.  
043-14543. vr. een beschafde  
VERKOOPER voor de re-  
functie van hotelportier-re-  
ceptionist. Enige talenkennis  
gewenst. Max. lft. 45 jaar. x

NET MEISJES kunnen gelij-  
worden. Hoog loon, werkw.  
van 5 dgn. Wasserij Karre-  
man, Peschstr. 28, Geleen. x

**WERKSTER** gev. v. 3 halve  
dagen. Mevr. Eggen, J. S.  
Bachstr. 4, Kerkrade. x

Wij vr. voor direct een leerl-  
-WINKELBEDIENDE. IJ-  
zerhandel en constructie-  
werkzaamheden. Geb. schied.  
Emmstra 5 Heerlen tel. 045-  
714085. x

Parfumerie Elisabeth zoekt  
voor direct leerl.-VER-  
KOOPSTER. Aann. na 11  
uur Geleenstr. 19 Heerlen. x

Gevr. 1 allround DAKDEK-  
KER pannennwerk; 1 leerl-  
dakdekker; 1 halfwas lood-  
gieter. Hoog loon. Wachten-  
donksrt. 47 Voerendaal tel.  
0445-2238. Melden na 18 uur. x

Gevr. **BUSCHAUFFEUR** en  
monteur-chauffeur. Touring-  
cardrijver Mevis, Stati-onstr.  
no. 62, Nuth. x

**VERKOOPSTER** gev. liefst  
met erv. Slagerij America  
Hoofdst. 3A, Kerkrade, tel.  
2004. x

Gevr. v. halve dagen flinke  
WERKSTER, tevens net  
meisje v. hulp i.d. huishoud-  
v. hele dagen en winkeld.  
Slagerij Strackel Akers-  
traf 116, Kerkrade-W., tel. 045-  
412456. x

Met spoed gev. VERKOOP-  
PERS - verkoopers voor de  
afdelingen aardappelen,  
groenten en fruit, fijne  
vleeschwaren en kaas (leeftijd  
20+ 21 jaar). Dagelijks aan-  
melden. Spar Supermarkt  
Janssen-lm. Zand, Zuidhof  
15, Geleen. tel. 0449-6364. x

Gevr. voor direct nette BUF-  
FETJUFFROW. Moet leuk  
zijn. Mag gebuud zijn. Leeftijd  
20-28 jaar. Met of zonder  
ervaring. Hoge verdiensten.  
Bar Dancing Morenhok, tel.  
41394 of 71556 Heerlen. x

Vriendelijke VERKOOP-  
STER gev. Slagerij Ro-  
bertus, Stati-onstr. 3, Sittard.  
tel. 0490-2286. x

Net MEISJE gev. van 12 tot  
16 uur en zat. gehele dag.  
Ma. vrij. Tel. 713290. x

Co-op slagerij Dautzen-  
bergrast. 22 Heerlen vraagt  
VERKOOPSTER. Zeer hoog  
loon. Aanmelden aan ge-  
noemd adres. x

**Nette WINKELJUFFROW**  
gev. 5-daagse werkweek.  
Prettig werkkng. Hoog  
loon slagerij Boymans Stati-  
onstraf 44 Heerlen tel. 045-  
714331. x

Co-op slagerij Dautzen-  
bergrast. 28 Heerlen vraagt  
VERKOOPSTER. Zeer hoog  
loon. Aanmelden aan ge-  
noemd adres. x

**HULP i.d. huish.** gev. voor  
2 halve dgn. p. w. Te bevrr.  
Dorpsrst. 82 Brunsum. x

Gevraagd representatieve  
KAPSTER voor 1 of 2 dgn.  
in de week (niet voor week-  
end) f 40,- netto per dag.  
Br. o. nr. F 688 LD Hrl. x

Wij wonen in 'n mod. busin-  
galow van het bosrijke Zel-  
stal. We zoeken een gezin met  
3 schoolg. kinderen 'n zelfst.  
enthousiaste HULP in de  
huish. Inwon. op eigen zit-  
slaapkamer, plus tv. Leef-  
tijd liefst boven 30 jaar.  
Aard. 'n goet. voor sarrerie  
bieten wij 'n 5-dagse werk-  
week en ruime zomervakan-  
tie. Tel. inform. worden gaarne  
verstrekkt tussen 19 en 21 uur.  
tel. 03040-15904. x

Vrouwelijke KRACHT gev.  
voor dinsdag- en donderdag-  
avond. Cafeteria C. Hup-  
pen, Nieuw-Huisstraat 59 n.  
Kerkrade, tel. 2817. x

Rijwielgroothandel vraagt  
lijfw. actieve VERTEGEN-  
WOORDIGER voor rayon  
Z-Limburg. Moet bekend  
zijn met de rijwel- en brom-  
fietsbranche. Br. met uit-  
form

BARDAMES gevr. Bar da  
ring The Coconot tel. 04  
21:166.

Met spoed gevr. voor on  
nieuw te openen Spar Super  
markt in de Rukker te Hee  
len vrl. ADM. KRACH  
voor ons postagenscha  
verkoopstels afd. vleeswar  
en cassières. Dagelijks nar  
melden bij de heer Spar  
Keerweg 48, Heerlen.

Per 1 febr. gevr. WINKEL  
JUFFR. pim. 18 jr. hef  
i.b.v. rijbewijs. Banketbakke  
rij Poiman Markt 45 Gelee

HULP in de huish. 2 hal  
dgn. in de week. Rijksw.  
81 Geleen.

Nette WERKSTER gevr.  
voor halve dagen Ri  
Akerstr. 118A Krd-W.

BARJUFFR. gevr. va  
maandag tot donderdag to  
045-411336 tev. v. d. schoor  
maak carhuilp gevr.  
's maandags.

2  
61

WINKELJUFFROUW voor  
direct gevr. kantoor boek  
handel de Graaf O. Nas  
saustur. 23 Heerlen.

Gevr. goede LASSERS, zeer  
hoog loon en vast werk. Inf  
Leeuwertstr. no. 20, Hopei  
Eygelshoven.

Gevr. BUSCHAUFFEUR en  
monteur-chauffeur. Touring  
carbiedrijf Mevis, Stationstr  
no. 62, Nuth.

MEISJE gevr. voor winke  
en huish. Pennings, Merkel  
beekstr. 45, Brunssum, tel  
252714.

HULP in de huish. gevraagd  
voor hele dagen, hoog loon  
Slagerij J. Leclercq, Duth.

Gevr. BUFFETDAMES in  
horecabedr. voor 2 middagen  
per wk. f. 1000,- p. m. Telef  
0949-2406-3408.

Gevr. BUSCHAUFFEUR en  
monteur-chauffeur. Touring  
carbiedrijf Mevis, Stationstr  
no. 62, Nuth.

Eurobetrieb „Old Dutch Bar  
in Gangelst, 4 km van Sittard  
vraagt BARDAMES, ook zon  
der ervaring, goede verdiens  
ten mogelijk. Halen en brengen  
gen. 's Zondags vrij. Tel. nr.  
20 uur 0949-3454-5545.

Goede WERKSTER gevr.  
voor 2 halve dagen p.w.  
Mevr. Hermans Kampstr. 1  
Voerendaal tel. 0446-1800.

Firma Bernardi & GM  
Sustersseel (Dld.) vr.  
Duitsl. FABRIEKARBE-  
DERS. Iedere dag thuis.  
04447-1716 Hbroek.

Gevr. zelfstandig werke-  
huishoudelijke HULP voo-  
chtenden per week. Vr.  
donderdag en vrijdag. Gr.  
eers: telefonische afspraak.  
n. Mevrouw. Lombaers, Vo-  
dijstr. 41 Roermond  
04750-15292.

HULP gevr. 2 ocht. p.w.  
kenderweg 125 Heerlen.

Net MEISJE of jonge vro-  
gevr. v. buffetwerkzaam-  
den tijd. nader overeen-  
komen tel. 043-413682.

Vriendelijke VERKOO-  
STER gevr. plm. 17-18  
Modchuis De Oude 2  
Kockstr. 109 tel. na 6  
231636.

BARMEISJES gevr. Ant.  
Bar. Dorpsr. 103. Brunss-  
Tel. 253234.

**23 pa**  
**l pagi**  
**Voo**



Nijmegen's Dagblad

Gevr. **SCHOONMAAKSTER**  
Voor poeisen van kantoor-  
travonnhuis, 2x per we-  
's avonds. Goed loon. Meld  
t.s. maandag van 9-5 uur  
E.C.S. Heerlen, Passage 4  
Tel. 710446.

Voor spoedige door ons  
openen nieuwe vestigingen  
in Heerlen en Sittard zoek-  
wij **VERKOPERS** radio-  
tv. plm. 20-24 jaar. Plate-  
verkopers liefst met ervari-  
leeftijd 17-22 jaar. Cassien-  
en hulpverkopers voor zate-  
dags. Br. ond. nr. S 7887 I  
Sittard.

**HULPARBEIDERS** uit om-  
Kerkrade voor Keulen m.  
spoed gevr. Vaste dienst  
Duitse firma. Tel. 04490-93  
tussen 6 en 7 uur 's avonds

Nette **WINKELJUFFROU**  
gevraagd plm. 17 jaar vo-  
in een kruidenteriaak.  
Vromen, Dorpsr. 83, Brun-  
sum.

**VERKOOPIJSTER** gevraagd  
17-18 jr. Mavo-opleiding  
boek- en kantoorhandel  
Heerlen. Eigenh. geschrev-  
brieven ond. nr. 4905 I  
Heerlen.

Gevr. voor dir. **WERKSTU-**  
voor 2 morgens i.d. wee-  
Geen kinderen. Aann. tie-  
tussen 1 en 2 uur of tussen  
en 7 uur. Dolhain, Franke-  
laan 6, Welten-Heerlen  
Co-od.

WERKSTER gevr. avo  
ren (5-10), atwasker  
EI- Rest. "Peacock". Raad  
Tel. plein 7, Heerlen.

GEPENSIONEERDE of  
gevan met rijbewijs II  
r 2 chauffeur voor privé-av  
efst: Aken en omz. voor d  
dag: gevr. Aannm. tel. 0454-22  
kak- gevr. Aannm. tel. 0454-22  
og- tel. 045-711308.

WERKSTER gevr. 1x  
tel. plm. 5 uur. Bormans  
EI- Jaegerstr. 39, Heerlen.  
Tel. 045-711308.

Nette HULP gevr. di  
uuv 8.30-12.30 u. Mev  
he- Dijk, Dalpad 20, Heer  
te Tel. 715763.

Gevr. nette beschaafde  
DP- KOOPSTER eventueel  
r 2 haterd voor de namidda  
on u zaterdag. Aannelden t  
en 5 en 6 uur Patissieres  
x Coin, Nobelstr. 16A, Heer  
x Net MEISJE gevr. 2  
p.w. Mevr. Alfenaar, Bi  
rastr. 1, Schinnen.

# gina's

# ina's a

# er 2.11



WERKSTER gevr. voor  
en of vrijdagmorgen. Vvoor  
en Hamerstr. 99, Hrl. Tel.  
716518.

Lord Nelson Heerlen  
vraagt net BARMES  
Geen animerwerk, 2  
te Meerdere dagen per w  
en Zeer goede verdiensten.  
045-415382.

Zelfst. HULP in de hu  
ng gevr. van di. t.m. zate  
es gezin m. 2 kind. Aann  
en Geleen. Tel. 6002.

Accountantskantoor Ver  
vraagat WERKSTER v. 1  
te dag p. week.

Albert Heyn Supermark  
Schiffelerstr. 8, Bruns  
heeft plaatsingsmogelij  
en voor CASSIÈRES,  
koopster bloemenafd. en  
dewerkers, kraaienders  
refaaf., 5-dg. werkw. In  
tingen bij onze bedrijfst  
Dhr. J. Doornen. Tel.  
253907.

WERKMEISJE gevr. v.  
5dg. werkw. Hotel Cent  
Stationsstr. 25, Heerlen.

WERKTOOKKRACHT g  
Bouwbedrijf Vankn  
Bockhofweg 16, Schimm  
253907.

BARMESJE gevr. Eur  
hrl. Hroek. Tel. 045-211

Voor mijn excl. art.  
**VERKOPERS** gevr.,  
 voor België, zeer goed  
 diensten. Afspraken te  
 27211, schrijven Postbus  
 Maastricht.  
 045-211753-215562.

**GEVR. BETREK**  
 24 uur service. Repara-  
 tie merken be-ld. gelu-  
 quis. **APPARATUUR**  
 Kreemers en zn. Mar-  
 straat 51 Heerleheide  
 045-211753-215562.

Voor verbouwingen gr.  
 klein **BOUWBEDRIJF**  
 Adams, Heilebroek 100  
 tel. 04447-1749

B.z.a. **CHAUFFEUR**-be-  
 of magazijn Br. o. nr.  
 LD Sittard.

Erkend **TIMMERMAN**  
 nog aannemen verbou-  
 timmerwerkzaamheden  
 Tel. 045-413861.

**'s spo**  
**ander**  
**per v**

Limburgs Dagblad

Als u elke dag een  
 plus een nieuwskrant  
 u maar het best me  
 Limburgs Dagblad.  
 pagina's met foto's,  
 commentaren, wat u  
 vol informatie en on  
 het gezin. Bel toch e

**'t Limburgs Da**

Let op: Laat uw **DAK**  
 nieuwen of rep. Dakdek  
 bedrijf Peters Maastricht  
 aan 42 Waubach tel.  
 312817.

Jong geh. **VROUW** m.  
 zoekt passend werk.  
 of bestellingen voor w  
 geen colportage. Geult  
 B. Beersd, Heerlen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel. 045-2545

B.z.a. **JONGEMAN** 2  
 i.b.v. auto voor bijverd  
 ook in de weekends l  
 nr. S 7883 LD Sittard.

**THUISWERK** gevr.  
 jonge vrouw. Brieven  
 G 2352 LD. Geleen.

Vakkund. **STOFFEER**  
 door gediplom. **VERF**  
 Schrijf of bel en ik k  
 zonder verplichting  
 zijds prijs opgeven. Sne  
 desk afwerking. D.  
 Schutterstr. 37 Schutte  
 Brunssum, tel.

direct ook  
 e ver-  
 043-  
 is 430-  
 x  
 K.  
 die al-  
 R. H  
 Feron-  
 tel  
 x  
 root of  
 N Nuth  
 x  
 steller  
 S 7882  
 x  
 kan  
 vingen  
 den. —  
 x  
 Geh. vrouw met kar  
 i.b.v. typemach. zkt.  
 WERK. Br. o. no.  
 bijk. Kerkr.de.  
 Pas geh. vrouw zoekt  
 in huish. voor 3 à  
 dagen p.w. in omg. S  
 Roosteren Julianastr.  
 teren na 18 uur.  
 Dokkekersbedrijf  
 REPARATIES binnen-  
 klacur. Hoofdbroek  
 Brunsum.  
 Nette(re) oudere DAM  
 voor licht werk v. 3  
 gen + 's avonds na  
 kook. hulp. gardedrob  
 baby-sit. Br. o. no.  
 L.D. Brunsum.  
 x  
 JONGEMAN zo-kt  
 dienste als schilder  
 i.b.v. rijbewijs, Renn  
 61, Heerleheide.  
 Assis. ACCOUNTAN  
 zelfst. werker. boek  
 adm. belastingangr  
 Br. o. nr. 670 LD Ho

Overjarige BROS  
Zundapps Kreiders  
Maxi z.g.a.n. bouw  
nieuwprijs. Inruil  
ing en garantie  
Motor & Rijwielbe  
ten.  
300 pr. HANDSC  
4.75 als balans  
Voor motor of  
Borevacht gevoerd  
niet. Ook als want  
prijs is dubbel. Vo  
me soring in  
handcarten en w  
deren sportlucks,  
nieten en motorla  
TER & RIJWI  
Kempn. 1-9 Heer  
Van vertrekkende  
4.75 als balans  
niet. Ook als want  
prijs is dubbel. Vo  
me soring in  
handcarten en w  
deren sportlucks,  
nieten en motorla  
TER & RIJWI  
Kempn. 1-9 Heer

THUIS-  
K 4091  
WERK  
4 halve  
usteren  
6 Roos-  
Crijns  
en 480  
weg 1  
X  
IE b.z.d.  
midda-  
6 u. als  
e of als  
B 1929  
bijver-  
of derg.  
nemist  
X  
T zoek-  
h. In-  
nien etc  
eren. X

US  
IWS.

Ik krijgen,  
v-kant, kunt  
n t  
v-informatie,  
onden,  
om pakken  
d van  
bonne.

v voordeel.

en ver-  
tels. Bul  
enderh-  
als b.v.  
beilers.  
nen van  
nsluiten  
niet bij  
f een  
417-1349.  
n, Wra-  
x  
N zoekt  
18:00 u.  
2 mor-  
woens-  
f. o. no.  
teide.  
GEB.  
N vanaf  
Heer-  
IJWIE-  
5-8 jaar  
r f 65,-  
Alle in  
TOR &  
RIJWIE-  
RIJWIE-  
Vbur-

Kompl. KEUKENS  
Stationstraat 46 Heer-  
Pa J. Smacis, Rijw-  
Beek, tel. 0432-152-  
Oudholl. WOONKA-  
kast, Kammerlingh,  
7, Heerlen (Gra-  
veld).  
WINTERAARDAPPEL-  
24 ct. per kg. teve-  
aardappels, appels  
delicious en jonath-  
30 ct. per kg. Raave-  
straat 65, Amsterva-  
1839.  
Faillissementskoopje  
STELLEN van f 12  
meub. van f 285, ve-  
se cribs f 45, div. s-  
tatzels etc. Ridder-  
132, Hoensbroek.  
Kom met de DUM-  
Stationstraat 46 Heer-  
oude muziekschool)  
ou spijkerbroeken,  
jacks o.a. Lee en Le-  
duray kleding, mili-  
sen en schoenen, al-  
laarzen en nog vele  
werken - en reg-  
werk schoenen (v.a.  
draagtassen, mil-  
riemen, bromfietsje-  
reedschap, windbuk-  
ken, sokken, hand-  
laarzen en nog vele  
artikelen tegen de  
ste prijzen o.a. her-  
royapak compleet f 4  
gensmaten comple-

[illegible][illegible][illegible]

**23 pagina's sport, plus  
61 pagina's ander nieuws.  
Voor 2.11 per week.**



Als u elke dag een sportkrant in de bus wilt krijgen, plus een nieuwskrant, plus een eigen streekkrant, kunt u maar het best meteen abonné worden van 't Limburgs Dagblad. Uitgebreide radio- en tv-informatie, pagina's met foto's, politiek, strips, achtergronden, commentaren, wat u maar vinden wilt. Kortom pakken vol informatie en ontspanning voor ieder lid van het gezin. Bel toch even. En word meteen abonné

**'t Limburgs Dagblad werkt in uw voordeel.**

## TE KOOP AANGEB

[illegible]



# Hollink over Roda JC-Wageningen:

## „Het wordt een attractief duel”

door Harry Muré

### Tsjechoslowaaks elftal in Nederland

BREDA, 6 januari — Het nationale voetbalelftal van Tsjechoslowakije zal in de maand februari een toernooi maken door Nederland en België. Voor 16 februari staat een wedstrijd op het programma tegen NEC, voor 18 februari een tegen NAC.

Vooruit zijn ontmoetingen gepland met de lijstaanvoers in beide landen, althans momenteel, Feyenoord en Club Brugge.

### Bugner-Lubbers

LONDEN, 6 jan. — De Westduitsche scheidsrechter Rudolf Drust zal op 16 januari in de Royal Albert Hall in Londen het gevecht om de Europese titel in het zwaargewicht tussen Joe Bugner (Engeland) en zijn Nederlandse uitdager Rudi Lubbers, leiden. Drust was in 1972 onder andere arbiter bij het gevecht om het wereldkampioenschap in het middengewicht tussen Carlos Monzon (Arg) en Jean-Claude Bouttier (Fra).

### Waterpoloteam MZPC contra AZC Apeldoorn

MAASTRICHT, 6 jan. — Vanavond speelt het eerste zevental van MZPC Maastricht de eerste wedstrijd van de waterpolocompetitie 1973 „new style”, en wel tegen het team van AZC Apeldoorn. De match begint om 19.00 uur in het Sportfondsenbad te Maastricht.

Tot nu toe strekte de polocompetitie voor de derde klasse, waarin voor Limburg alleen MOSA Venlo en MZPC Maastricht uitkomen, zich alleen maar uit tot de maanden mei tot en met juli. Met ingang van 1973 echter wordt gespeeld van januari tot en met juni, een gedeelte in het

Sportfondsenbad en het laatste gedeelte in het Jokersdalbad. Ook zijn de derde klasse-ploegen van Nederland nu samengevoegd in vier landelijke afdelingen. De kampioenen van deze afdelingen promoveren automatisch naar de tweede klasse. Vandaag zal moeten blijken hoe MZPC en het pas gepromoveerde MOSA hebben „overwinterd”. Bij MZPC heeft men, naast de oudere geroutineerde spelers, enkele jongeren vast in het team te weten Mich. Gouweloos, Rob Putker en Matti Jamin. Dit als resultaat van de jeugdtraining die elke week plaatsvindt onder leiding van trainer Wil Kuyper, terwijl het complete eerste team nu onder de hoede staat van de in polo-kringen welbekende Nic. van Selst.

# VOLLEYBALTEAMS AAN DE SLAG IN GEUSSELT-HAL



De Poolse volleybalploeg Legia uit Warschau gekiekt op het Vrijthof in Maastricht kort na aankomst in de Limburgse hoofdstad. Vandaag spelen de favorieten van het 15de Nieuwjaarstoernooi van Mavok in de sporthal Geusselt te Maastricht om 13.30 uur tegen de Duitse kampioen Münster en om 17.15 uur tegen het Haagse Blokkeer. Tweede van links oud-voorzitter van Mavok, Hubert Zwarts, de grondlegger van de Nieuwjaarstoernooien; rechts van hem Paul van Wijsbeerge, de manager van Mavok.

KERKRADE, 6 jan. — Morgen in Kerkrade de topwedstrijd Roda JC-Wageningen, een duel waarin voor de thuisclub méér op het spel staat dan voor Wageningen. De situatie is duidelijk: Wageningen voelt zich als kampioen van de eerste periode zeker en zelfbewust. Het kan zonder complexen blijven doorvechten naar de eerste plaats in het eindklassement van de eerste divisie. Roda JC deelt met (onder andere) Wageningen de tweede plaats, moet die positie trachten te handhaven, maar gaat vóór alles gebukt onder de druk van „nu of nooit”. De wedstrijd Roda JC-Wageningen betekent voor het Kerkradse publiek een denderende ouverture van de derde periode. Voor de Roda JC'ers zelf is het de sleutelwedstrijd van een reeks van acht die moeten resulteren in een geslaagde greep naar de periodetitel.

Zo ziet trainer Henny Hollink het ook: „Roda JC-Wageningen is een positionele wedstrijd, want de verliezer wordt voorlopig een heel eind teruggeslagen. Daarom zeg ik ook niet: wij concentreren ons op deze voor ons ogenschijnlijk gunstige derde periode. Neen, wij kijken alleen naar Wageningen. Alleen die topper telt. Het wordt wel een attractief duel. Wageningen komt hier om zijn oppositie te verdedigen en we schuwen beide de aanval niet.”

Wageningen heeft in de afgelopen weken al zijn wonden kunnen helen. De ploeg is compleet, dus met goalgetter Hazelhekke. Deze gevaarlijke spits krijgt overmorgen waarschijnlijk John Pfeiffer weer als vaste Roda JC-bewaker bij zich. De spelersgroep van Roda JC was gisteren voor honderd procent fit. Doelman Willy Damen ondervindt nog last van zijn liesblessure. Bij Theo

Offermans en John Pfeiffer (beiden lichte griep) moesten ook nog vraagtekens worden geplaatst. Hens Fischer en John Meuser hebben het deze week iets rustiger moeten doen in verband met voetblessures. Henny Hollink: „Toch hopen we alles voor de wedstrijd op de poten te hebben. Dit is de blessuretijd, vorst en dool, kwakkelweer, waardoor de jongens gevoelig zijn voor griep en verkoudheid. Meestal zijn in deze tijd van het jaar de terreinomstandigheden de directe oorzaken van onverwachte blessures. Maar we zijn toch paraat. De voorbereiding stagneert niet.” Dat laatste is toch wel belangrijk met

### De opstellingen

MVV: Mathijssen — Pleumeekers, Klingens, Lacroix, Colombain — Den Rooijen, Herben, Kerstges — Bonfrère, Redel, Brokamp.

FC TWENTE: Schrijvers — Van Iersel, De Vries, Drost, Achterberg — W. van de Kerkhof, Notten, Van der Vall — R. van de Kerkhof, Jeuring, Pahlplatz.

RODA JC (selectie): Van de Mierden, Damen, De Wit, Pfeiffer, Fischer, Blatter, Offermans, Meuser, Körver, Van Rooy, Van Leeuwen, Coolen, Philippen, Langenhuizen.

WAGENINGEN (selectie): G. Drost, J. Drost, Block, Roelofs, Wellerdieck, Tomas, Ooms, Van Ginkel, Van Osenbruggen, Hazelhekke, Meurs, Broecks, Van Vijfeijken.

WILLEM II: Broers, Stolzenbach, Cruysen, Blaauw, Havermans, Leushuis, Van de Berg, Drijver, De Puyt, Van Meeteren, Hilvers.

FORTUNA SC (selectie): Vogels, Nieling, Vroesch, Benen, Ernst, Aben, Erkens, Roemgens, Brassé, Pfenning, Blotenberg, Bohnen, Jacobs.

het oog op de evolutie van Roda JC in de komende acht wedstrijden, waarvan er vijf op eigen terrein worden gespeeld. Dat is gunstig, zeggen de optimisten, want Roda JC moet zo toch op zijn sloffen de periodetitel kunnen pakken. „Neen”, zegt Hollink. „Het programma is juist geweldig moeilijk. Ik lach om uit en thuis. Alle wedstrijden zijn even moeilijk, want ze jagen in deze periode allemaal even hard op de titel. Als je dan het programma bekijkt: er zitten twee regionale derby's (Eindhoven en Helmond Sport) en twee Limburgse derby's (VVV en Fortuna SC) in onze reeks. Vergeet niet de uitwedstrijd tegen Cambuur, en een ploeg als Volendam die enorm komt opzetten.” Gematigd optimisme dus aan de vooravond van de cardinale wedstrijd tegen Wageningen en de start van de derde periode. Het verschil in de eerste divisie is inderdaad dermate klein dat het gros van de ploegen tot de kanshebbers kan worden gerekend. Maarten Vink, trainer van Wageningen: „Toch behoort Roda JC tot de serieuze kandidaten. Iedere club krijgt een inzinking, maar Roda JC heeft zich prachtig hersteld.”



Henny Hollink: „We schuwen de aanval niet.”

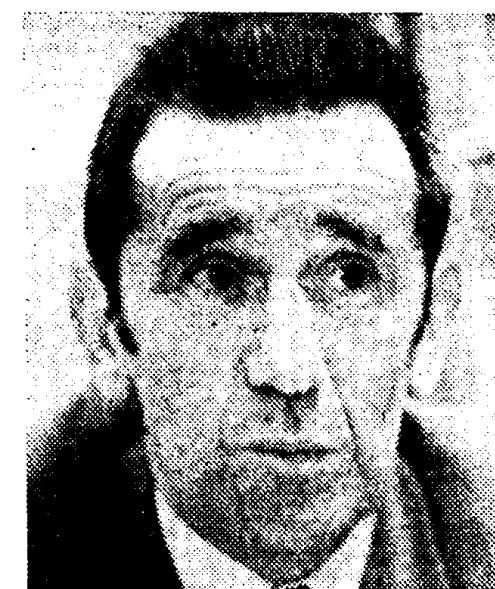
### Knobel over treffen met FC Twente:

## „Thuis ongeslagen blijven”

HEERLEN, 6 januari — MVV-trainer George Knobel over het treffen met FC Twente: „Ik verwacht een zeer interessante wedstrijd. We staan al heel goed geklasseerd en willen onze plaats handhaven. Bovendien zijn we van plan thuis ongeslagen te blijven. Dat wordt natuurlijk verschrikkelijk moeilijk want FC Twente beschikt over een heel goede ploeg. Spelers als Drost, van Iersel, Willy van de Kerkhof en Van der Vall hebben de tijd gekregen om van hun blessures te herstellen.

Wij kunnen niet beschikken over Gerard Hoenen die ziek is. Ik ben benieuwd hoe we de winterstop zijn

doorgekomen. De laatste acht dagen hebben we flink aan de conditie gewerkt”. Trainer Spitz Kohn van FC Twente is er helemaal niet gerust op of zijn spelers wel helemaal in orde zijn. „Van Iersel en Pahlplatz zijn wel hersteld van hun blessures, maar of zij helemaal fit zijn, is nog de vraag.



George Knobel

### Eric de Vlaeminck heeft bronchitis

MILAAN, 6 januari — De Belgische wereldkampioen wielercross Eric de Vlaeminck heeft de manager van zijn team gisteren laten weten dat hij last heeft van bronchitis en daarom zondag niet zal kunnen deelnemen aan de wedstrijd om de Garinei Trofee. Eric's broer Roger zal wel deelnemen aan de wedstrijd die in San Lorenzo di Parabiago zal worden verreden.

Jeuning is ziek en conditioneel niet in orde. Maar we hebben al voor groter problemen gestaan en we zullen er in Maastricht het beste van maken. De produktiviteit blijft bij ons een probleem. Vorig jaar werd het nultul. Wij zijn er de ploeg niet naar om defensief te gaan spelen, maar trachten vanuit een gesloten verdediging succes te behalen. Ik geloof dat de ploeg met de beste conditie deze prestigieslag wilt. Na het verlies tegen Sparta willen we weer terug op de goede weg komen”.

### Fortuna SC naar Tilburg

Fortuna SC begint aan de derde periode van de eerste divisie met de uitwedstrijd tegen Willem II. De Sitardse ploeg heeft goed overwinterd. Alleen Bart Stovers (buikklachten) is voorlopig nog niet beschikbaar. Trainer Cor Brom: „De eerste drie wedstrijden van deze periode zijn beslist. Daarin wordt uitgemaakt wie er gaat meedoen. Het is dus zaak om er meteen bij te zijn, vooral omdat de periode ere kort is. We moeten dus in Tilburg winnen en de volgende week de thuiswedstrijd tegen Volwijckers”.

## SPORT 2

### NK-biljarten kader 38/2

Van onze correspondent SOEST, 5 januari — De burgemeester van Soest mevr. mr. J. M. Corver van Haften opende donderdagmiddag de finale om het Nederlands kampioenschap biljarten tweede klasse kader 38-2. Na de eerste ronde, met een middag- en een avondpartij, voert de Haarlemmer E. Nobels de ranglijst aan met vier matchpunten.

Voor de 600 caramboles had hij slechts 24 beurten nodig met een hoogste serie van 132, waarmee hij zijn moyenne bracht op 25. M. Hutting uit Kwadijk behaalde na de eerste dag eveneens vier matchpunten, maar had daarvoor 34 beurten nodig. Met zijn hoogste serie van 79 en een moyenne van 17,64 bezet hij de tweede plaats. Daarna volgen J. Velthoven (Utrecht), W. de Laest (Almelo), E. Veer (Nijkerkerveen) en C. Blouw (Hoorn) met twee punten, waarna R. Overdijk (Zaandam) en P. Willems uit Oss de rij sluiten met nul punten. De wedstrijden worden vrijdag en zaterdag voortgezet met zondag als startdag de finalepartijen.

### Regionaal jeugdschaakkampioenschap

HEERLEN, 6 jan. — Het regio schaakkampioenschap van de Mierstreek Zuid is gestart. De winnaar hiervan plaatst zich voor de finale van het Limburgs jeugdkampioenschap in de maand februari. Aan eerste ronde, die in Kerkrade 20-scheid werd, namen 17 jeugdige schakers deel, verdeeld over een seniorenklasse met 12 deelnemers en een juniorenklasse met 5 spelers. De uitslagen van de eerste twee ronden: Hoogman-H. Römsens 1-0, Sparta-Voordouw 0-1, Sparta-H. Römsens 0-1, Voordouw-Hagman 0-1, T. Vlugman-Oostindie 1-0, Stevens-Frings 1-0, Oostindie-Frings 1-0, T. Vlugman-Stevens 0-1, P. Vlugman-v.d. Boomen 1-0, Simons-Hendrickx 0-1, V.d. Boomen-Hendrickx 1-0, P. Vlugman-Simons 1-0. Junioren: R. Caessens-Badenhop 0-1, Walraven-V. Ginneken 0-1, V. Wolkum-V. Ginneken 0-1, Caessens-Walraven 1-0. Heden, zaterdag 6 januari wordt de derde en vierde ronde gespeeld in lokaal Engels, Marktstraat 7 te Eygelshoven.

(ADVERTENTIE)

**FIAT**

Autobedrijf

**A. C. Muyres**

KLEIN GRAVERSTRAAT 154  
SPEKHOLZERHEIDE  
TELEFOON 045-413916

's Zaterdags van 8 tot 12 uur  
zijn wij geopend voor doorsmeren  
en olieverseren.

(ADVERTENTIE)

## Weer gratis reizen twee 65+ januaridagen nu ook voor dames 60+

**Gratis reizen**  
Kies in januari de dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag die u past. Dinsdag 2 januari niet. Laat uw kaart afstemmen aan het loket en stap in! Reis zover u wilt. Voor de 1e klas maximaal f 4,- bijbetalen.

**Wat kost de kaart?**  
Jaarkaart 65+ of  
Dames 60+ f 50,-  
3 maandenkaart 65+ of  
Dames 60+ f 20,-  
Echtpaar-jaarkaart 65+ f 75,-  
3 maandenkaart idem f 30,-  
Uw vrouw mag jonger zijn.

**60+**

**Hoe krijgt u die kaart?**  
Een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort, voor echtparen trouwboekje) en een pasfoto of eerder gebruikt NS-identiteitsbewijs meebrengen. Het loket doet de rest.

**Wat doet u ermee?**  
Reizen zoveel u wilt tegen halve enkele reisprijs. En soms gratis...

**65+**

voordelig uit met NS



(ADVERTENTIE)

### Duyndam/Pijnen tweede

BREMEN, 6 jan. — Bij het begin van de tweede nacht van de Bremer Zesdaagse lag het Nederlandse koppel Leo Duyndam-Rene Piijnen op de tweede plaats in dezelfde ronde als de lijstaanvoers Kemper-Gilmor. De stand is: 1. Kemper (WDId)-Gilmor (Aus) 53 pnt., 2. Duyndam-Pijnen (Ned) 17 pnt. Op een ronde: 3. Pfenninger-Spahn (Zwi) 50 pnt., 4. Fritz-Peffgen (WDId) 33 pnt., 5. Seru (Belg)-Van Lancker (Fra) 31 pnt., 6. Stam-De Wit (Ned) 27 pnt., 7. Schulze-Renz (WDI) 17 pnt., 8. Verschueren-Sceeuws (Bel) 16 pnt. Op twee ronden: 9. Loevesijn (Ned)-Puschel (WDI) 56 pnt. Op drie ronden: 10. Mountford (VS)-Savary (Zwi) 34 pnt. Op vier ronden: 11. Morbiato-Cardi (Ita) 18 pnt.

MAASTRICHT, 6 jan. — Alle twaalf volleybalteams van het internationale Nieuwjaarstoernooi van Mavok zijn behouden gearriveerd in Maastricht.

Vandaag en morgen spelen zij van elf tot acht uur hun wedstrijden op twee velden in de Geusselt sporthal. De grootst belangstelling gaat uiteraard uit naar de fameuze herenploegen Legia, Slavia, Deltalloyd, Blokkeer, Münster en HSV Hamburg. Zoals gisteren reeds gemeld, kunnen het Nederlandse jeugdteam en het Engelse South Gate wellicht voor enkele daverende successen zorgen.

De wedstrijden tussen de damesteams Slavia, Schwerte, Ruhr, Valuas en Mavok zorgen voor een aantrekkelijke afwisseling tussen de zware en opwindende duels van de heren. Hoogtepunten vormt uiteraard de slotwedstrijden op zondag waarvan de herenfinale om kwart over vijf begint. Van de competitieleider van het district 24 van de NeVoBo, de heer Gerard Braeken vernamen wij dat Mavok niet zal worden beboet wegens het terugtrekken van twee teams uit de bekerwedstrijden die voor vandaag zijn vastgesteld. Overigens heeft de competitieleider nooit gewag gemaakt van een boete. In zijn brief aan Mavok stelde de heer Braeken, dat de club aansprakelijk kon worden gesteld voor de financiële consequenties van dit terugtrekken. Het zou betekenen, dat Mavok de zaalhuur zou moeten betalen voor niet gebruikte uren omdat wegens het bedanken enkele wedstrijden niet konden doorgaan. De competitieleiding en het districtsbestuur hebben volledig begrip voor de motieven van het druk organiserende Mavok en zullen geen sancties nemen.



Nationale-Nederlanden-Nijmegen

IJSHOCKEY competitie 1e divisie

Smoke Eaters tegen

Nationale-Nederlanden-Nijmegen

zondag 7 januari 1973 20.00 uur op de

Kunstijsbaan Geleen.



## KWAKKELPERIODE VOOR DE BUITENSporten

# Aantal toeschouwers en temperatuur rond nulpunt

De kwakkelperiode voor de buitensporten is weer aangebroken. Gaat de wedstrijd door? Wat doet de scheidsrechter? De voetballers zijn de enigen die zich nog op de grasmat wagen voor een competitieduel. Het kan me voorstellen dat de amateurs er weinig voor voelen op een onbekende middag tegen een balletje te trappen. De penningmeesters van het ook niet graag omdat de publieke belangstelling evenals de temperatuur dicht bij het nulpunt komt. En geld begint bij de voetbalamateurs een steeds grotere rol te spelen. Ze hebben „dure“ spelers aangetrokken en via recettes moet daar een groot deel van te spreken. Daarom zijn veel clubs ook blij als het veld wordt afgeleid en het elftal niet binnen de kalklijnen hoeft te komen.

De KNVVB wil van een vaste winterstop voorlopig nog niets horen. Het is een oud probleem, ik weet het. De voor- en tegenstanders hebben zich al vaak genoeg in de haren gezeen. Maar de KNVVB mag het groeiende belang aan de amateurwedstrijden niet in de wind slaan. Hoe vaak komt het niet voor dat een interessante wedstrijd in de eerste klasse meer toeschouwers trekt dan bijvoorbeeld de betaalde broeders bij Fortuna SC?

Amateurclubs, die meedraaien in de top trekken regelmatig tussen de 2000 à 4000 en soms nog meer belangstellenden. Noem ze maar op: SVN, Limburgia, Caesar. Heer en nog enkele anderen. De ontvangsten aan de kassa's vormen een grote post op de begroting. Dat is ook wel nodig, want aan een goede begeleiding van de spelers wordt steeds meer aandacht geschenken.

## Grasduinen in de regio met jo jeurissen



Even dat duwtje in de rug. De scheidsrechter ziet het waarschijnlijk niet. De voorzet komt natuurlijk verkeerd op het hoofd en de kans is verkeerd. Voorbeeld van verhoogde inzet. Professioneel.

### EXCESSEN

Voor de amateurclubs is het daarom ook van levensbelang om in het verdere verloop van de competitie in de bovenste regionen mee te draaien. Het bestuur wil resultaten zien, de spelers verhoort teller voor elke vierkante meter grond en knokken voor de punten.

Geen wonder dus, dat vaker de vlam in de pan vliegt en de scheidsrechters alle moeite hebben om de balartiesten te bedwingen. Juist door de grotere belangen die op het spel staan, doen zich excessen voor zoals wij die onlangs meemaakten bij Stadbroek, bij SNE, bij Heer en ga zo maar door. Het bestuur van RKSNE werd afgelopen jaar zelfs twee keer geconfronteerd met een ernstig incident. Terwijl de liding van de club uit Nieuw-Ende al een heel eind op weg was om het „geval Toon Hellomans“ weer wat op te vijzelen, diende zich het „geval Jos Heunen“ aan. Je kunt je afvragen: Wat gaat er in die jongs om? Het zijn allemaal bovenste beste kerels als je ze tegenkomt en je kunt je nauwelijks voorstellen dat zij tot een dergelijke actie in staat zijn. Ze zijn er zelf ook kapot van geweest, neem dat maar rustig aan. Door leiding en bestuur is hen wel elke training verteld dat ze kampioenen moesten worden, kampioenen worden, kampioenen.... Het werd erin gehamerd. Ze mochten gewoon niet meer verliezen. Dan worden ze onverwachts op een achterstand gespeeld. Het valt hen een beetje tegen, maar er is nog niets verloren. Laik het niet om snel op gelijke hoogte te komen en neemt zo'n scheidsrechter misschien ook nog wat ongelukkige beslissingen dan heb je de poppen aan het dansen.



Lekker de handen uitstrekken. Je belagers komen dan niet goed bij de bal en hebben alleen nog de mogelijkheid om tussen je benen iets te bereiken. Dat is een stuk moeilijker. Professioneel.

ving verteld dat ze kampioenen moesten worden, kampioenen worden, kampioenen.... Het werd erin gehamerd. Ze mochten gewoon niet meer verliezen. Dan worden ze onverwachts op een achterstand gespeeld. Het valt hen een beetje tegen, maar er is nog niets verloren. Laik het niet om snel op gelijke hoogte te komen en neemt zo'n scheidsrechter misschien ook nog wat ongelukkige beslissingen dan heb je de poppen aan het dansen.

### DRANG

De drang om kampioenen te worden is tot het idiote doorgedreven! In een gesprek met het bestuur van SNE heeft voorzitter Willems dit toege-

ven. Hij is een reëel man, die de gang van zaken wel degelijk betreurt. „Wat doe je eraan?“, zei hij machteloos. Als je zo iets ziet aankomen moet de trainer die speler gewoon uit de ploeg nemen, dat is de enige remedie. Verder moet je zorgen dat de druk om kampioenen te worden niet te groot wordt. Natuurlijk wil ieder elftal op de bovenste plaats eindigen. Dat is een gezonde zaak. Maar het mag niet te gek worden.

„We zitten in een zeer moeilijk parket“, bevestigde Willems eerlijk. „Ik was blij dat niemand van het publiek het terzake aanpakken is opgerond.“ De inmiddels ontslagen trainer Jo Gerardus er ook nog even op terug komen: „We hadden inderdaad een profes-

nele aanpak bij SNE, maar niet op het veld.“ Hoe dat te rijmen valt is me niet helemaal duidelijk. Waarom dan die professionele aanpak buiten de afmasting?

Maar goed, dat wilde ik nog even kwijt. Voor RKSNE is het uithuilen geblazen en geleidelijk aan weer opnieuw beginnen.

### FORUM

We blijven nog even bij voetbal, want de scheidsrechtersvereniging „De Mijnstreek“, Heerlen houdt zaterdag 17 februari (noteert U even!) een forumavond voor scheidsrechters en voetbalbesturen uit de regio en daar worden probleemjes besproken zoals wij er enkele hierboven hebben gekscheeld. Achter de tafel in het St. Pauluscentrum aan de Wier is Heerlen nemen plaats de heer J. Evers, voorzitter van de scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek en sportdocent bij de NKS, trainer Ger Otten (EHC), Scattersveld-voorzitter Appie Timmerman, de voorzitter van de scheidsrechterscommissie afd. Limburg, de heer Jan Nijlissen en namens de strafcommissie de heer G. Lenting. Verder is een plaats gereserveerd voor een sportredacteur. Het kan een heel interessante avond worden.

### BOWLING

Van voetbal naar bowling is een grote stap. Beide sporten hebben gemeen dat ze met een bal worden gespeeld, ook is al een bowlingbal niet direct iets om tegenaan te trappen. Je kunt wel bowlen met een voetbal, maar daar zien de experts niet veel in. De oudste bowlingclub van de Bowling Bond Heerlen, Hodaar, houdt zondag 21 januari een merkwaardig toernooi (met een echte bowlingbal) waaraan alle echtparen van genoemde bond kunnen deelnemen. Dat zijn ongeveer veertig paartjes. De mannen van voorzitter Piet Maas hebben schitterende prijzen ter beschikking gesteld. De eerste plaats levert een vierdaagse trip naar Mallorca op en dat is niet te versmaden.

Het is verder een handicap-toernooi waardoor de spanning helemaal ten top wordt gedreven. Wij zezellen, on-

### HOCKEY

We blijven nog even bij de balspelen en stappen nu weer over naar een kleiner formaat, de hockeybal. In

Venlo begint vandaag om 10.00 uur een zaaltoernooi voor junioren waaraan veel clubs uit de regio deelnemen. De dag daarop brengen de dames en heren de bal aan de rol en dat festijn begint ook al om 10.00 uur. Het is dus vroeg opstaan geblazen voor de Zuidlimburgse clubs die deelnemen. De Venlose Hockey Club, die een goede naam heeft op hockeygebied in Nederland zorgt voor de organisatie. De club van voorzitter S. Drost heeft alles tot in de puntjes geregeld. Er kunnen bij wijze van spreken alleen nog maar stuks breken tijdens de wedstrijden...

### WEG BIJ MOEDER

En nu eindelijk eens een sport zonder bal. De atletiek, de moeder van alle sporten. Maar moeder zal er niet bij zijn als de allerkleinsten van de Kerkraadse vereniging Achilles-Top vandaag (en twee andere groepen telkens een week later) een heus trainingsweekend gaan beleven op de Heikop in Brunssum. Dat wordt een feest. Of niet natuurlijk, want velen zullen voor de eerste keer moeders rok of broekpak missen. Vorig jaar deed Achilles-Top hetzelfde en toen hadden enkele atleten het toch even moeilijk. Zo gaat dat nu eenmaal.

### HET ALLERBESTE

Tenslotte zou ik langs deze weg iedereen graag willen bedanken voor de Nieuwjaarswensen die ik afgelopen weken heb ontvangen. Het verbaasde mij dat zoveel mijn privédres wisten. Ik wens U het allerbeste toe voor 1973 en hoop U nog vaak te kunnen ontmoeten. We praten dan natuurlijk weer over sportzaken.

## Klankstadtoernooi



KERKRADE, 6 jan. — Zondag wordt in de Rodahal te Kerkrade het tweede internationale klankstad-tafeltennistooi gehouden. De organisatoren de TTV Kerkrade '66 heeft haar maandenlange voorbereidingen bevestigd met een record aantal inschrijvingen van 800. Vergeleken met vorig jaar betekent dit een toename van 500 en getuigt tevens van de belangstelling in binnen- en buitenland voor dit toernooi. De Kerkraadse vereniging zal zondag gastheer zijn van niet minder dan 68 verenigingen uit Nederland, België en Duitsland. De rond 400 deelnemers zullen aan 36 tafels rond 800 partijen spelen. Zaterdag reeds arriveren de eerste verenigingen uit Duitsland die op Rolduc ondergebracht zullen worden.

Inzet van het toernooi is de beker geschonken door het college van B. en W. uit Kerkrade. De winnaar in de ere-klasse heren (vorig jaar Geisler van Tus Hetterscheldt) zal de beker in ontvangst mogen nemen. Daarnaast zijn er in iedere klasse bij de dames en heren eveneens nog mooie prijzen beschikbaar gesteld. De indeling van de deelnemers en deelnemers geschiedt in ere-klasse; hoofdklasse, overgangsklasse, 1e-, 2e-, 3e en 4e klasse. De partijen worden gespeeld in heren enkel en dubbel; dames enkel en dubbel en tevens als eerste keer in Limburg het mixed-dubbel. De partijen in het dames- en heren enkel worden gespeeld in poules van drie waarbij de beste twee overgaan; daarna is afvalstelsysteem. Bij

het dubbelspel is meteen afvalstelsysteem. Het publiek zal zondag in ieder geval kunnen genieten van voortreffelijke partijen welke men in deze contreien zelden of niet ziet. Vooral de Duitse spelers moeten als sterke tafeltennissers gezien worden. Sterke afvaardigingen van Duitse teams zijn te verwachten van Mettman TV uit Düsseldorf, TTF Schmetz Herzogenrath, Oberbieber en Koningsbacher Koblenz. Van Nederlandse zijde kunnen genoemd worden Tempo Team Amsterdam, Sanocel Scylla Leiden, Nood Schiedam en Maasbroce terwijl uit België TTC AS en Eupen niet onderschat mogen worden.

Het toernooi wordt zondag om 9 uur geopend door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade. De finalepartijen beginnen rond 16.30 uur en zullen tot ongeveer 19 uur duren. Aansluitend hieraan volgt in de Rodahal de prijsuitreiking. Het klankstadtoernooi zal namens de NTTB worden bijgewoond door bonds gedelegeerde A. Paulissen uit Eindhoven terwijl als hoofdscheidsrechter fungeert de heer Hunkjes uit Maastricht. De TTV Kerkrade '66 die dank zij de medewerking van verenigingen uit de Oostelijke Mijnstreek en dank zij een enthousiast team van actieve medewerkers dit mammoettoernooi kon organiseren hoopt zondag op een grote publieke belangstelling. „Ons doel is om de tafeltennisport in Kerkrade maar ook in de regio populair te maken“, aldus voorzitter Beukers. „Ik hoop dat we daarin zondag zullen slagen“.

# Joop Zoetemelk wint de Tour...

In het Algemeen Dagblad van 30 december heeft Cees van den Berg een halve pagina aan de Amsterdamsche Schied van de Tour de France gewijd. Hij heeft een 65-jarige oud-Twentenaar, die nu in de Tour de France aan de slag is, de eerste maal genoemd. Dit is een goede zaak, want ik kan me voorstellen dat de amateurs er weinig voor voelen op een onbekende middag tegen een balletje te trappen. De penningmeesters van het ook niet graag omdat de publieke belangstelling evenals de temperatuur dicht bij het nulpunt komt. En geld begint bij de voetbalamateurs een steeds grotere rol te spelen. Ze hebben „dure“ spelers aangetrokken en via recettes moet daar een groot deel van te spreken. Daarom zijn veel clubs ook blij als het veld wordt afgeleid en het elftal niet binnen de kalklijnen hoeft te komen.

## Troebelezende

Het lijkt me het beste zijn voorspellingen hier even te notuleren, een jaartje af te wachten en dan aan de hand van de resultaten aan te tonen dat iedere verdere aandacht aan dit helderziende fenomeen besteed, overbodig is. Welnu, Feyenoord wordt derde of vierde in de competitie, maar Ajax wordt kampioen, wint weer de Europa Cup en ook de Wereldcup. Hapell en Van Hagenem verlaten Feyenoord aan het eind van het seizoen, FC Twente eindigt als tweede in de eredivisie, en Nederland zal België met tien minen 4-0 verslaan. De profschaatsers zullen in 1973 volledig door de Internationale Schaats Unie geaccepteerd worden, Atje Keulen-Deelstra wordt weer wereldkampioene, Ard Schenk blijft de beste bij de profs, en Kees Verkerk „zal

het veel beter doen dan menig een nu nog vermoedt“.

Eddy Merckx ten slotte zal de Tour de France in 1973 wel uitrijden, maar niet winnen; hij eindigt bij de eerste vijf winnaar zal Joop Zoetemelk zijn...

Tot zover de voorspellingen van Majafra, die indertijd de uitslag van de Europese Cupfinale tussen Ajax en AC Milan ook juist voorspelde. Hij zei tevens dat het 4-1 zou worden, en het werd 4-1, met alleen dit kleine verschil dat Majafra ge-



Ludé Pachman: als symbool van verzet heeft de Tsjechische regering zich hem ontdaan.

zegd had dat Ajax met 4-1 zou winnen terwijl in werkelijkheid AC Milan met 4-1 won. ziendheid schieten we weinig op. Het komt erop neer dat je anno 1941 voorspelt dat de Tweede Wereldoorlog in 1945 zal eindigen (juist!) en dat Duitsland en Japan de oorlog zullen winnen (een kleine, menselijke vergissing)... Hij zal nu wel zeggen dat hij in ieder geval de UITSLAG „juist gezien“ had, maar met zo'n helder-

## Fadrhonc over Pachman

Het was overigens wel een boeiend Algemeen Dagblad, van 30 december, want een pagina verder interviewde John le Noble bondscoach Fadrhonc. „Voelt u zich nou niet erg betrokken bij een man als Pachman“, vraagt Le Noble aan Fadrhonc, die in 1948 Tsjecho-Slowakije ontvluchtte. Fadrhonc: „Ik vertrouw dat niet. Ik weet dat dit regime erger is dan het Hitler-regime. Dit regime is tot alles in staat. Alles is vals en daarom blijft ik onrechtvaardig. Mensen die principieel tegen het regime zijn, komen niet zo gemakkelijk vrij“.

Volgende vraag van John le Noble: „Maar Pachman heeft zich toch zeer scherp over het communisme uitgelaten“.

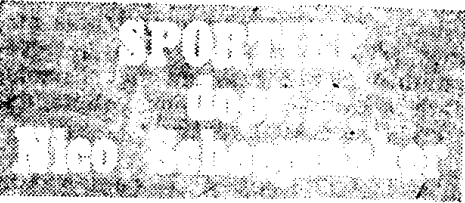
Fadrhonc (twijfelend) glimlacht: „Ja goed, ja goed. Maar dit regime gebruikt afschuwelijke wapens. Wie uit Tsjecho-Slowakije weg wil, moet gewoon vluchten. Dat is de enige manier. Pachman, ja... het is moeilijk, het is moeilijk, het is moeilijk... Mijn vrouw zegt altijd: wantrouw toch niet alles. Maar dan zeg ik: beste kind, ik weet wat er zich allemaal heeft afgespeeld. Ik raak dat wantrouwen nooit meer kwijt“.

Tot zover Frantisek Fadrhonc. Aardige man, kiest instinctief de juiste partij, maar wel een warhoofd natuurlijk. Hij suggereert immers dat Ludé Pachman een soort agent-provocatuer van het Tsjechische regime zou zijn, een hoogst onfatsoenlijke uitlating die bij een beetje meer kennis van zaken achterwege had kunnen blijven. „Mensen die principieel tegen het regime zijn“ komen tegenwoordig zelfs vrij gemakkelijk de Sovjetunie uit, als dat

de Sovjet-autoriteiten beter uitkomt. Duizenden joodse Russen emigreerden naar Israël en enkele in de hele wereld bekende opposanten (Jesenin-Volpin, Tsjalidze, Medvedjev, Brodsky) kregen „toestemming“ om naar het buitenland te gaan, echter geen toestemming om weer terug te keren.

## Symbolen van verzet

Zo ontdeed de Sovjetunie zich momenteel van „symbolen van verzet“, en zo heeft ook Tsjecho-Slowakije



zich op soortgelijke manier van Pachman, als symbool van verzet, ontdaan op dezelfde manier als het Griekse kolonelsregime zich eerder van Mikis Theodorakis als communistisch symbool van het verzet heeft ontdaan. Het is jammer dat Fadrhonc dit allemaal blijkbaar niet weet. Weliswaar zegt dat hij het liefst de politieke ontwikkelingen in de wereld volgt, maar hij laat daarop volgen: „In intellectueel opzicht ben ik erg achteruit gegaan. Ik kan de concentratie niet meer opbrengen om me werkelijk ergens in te verdiepen“.

Dat blijkt wel, ja. Ondertussen blijven de lezers van het Algemeen Dagblad met het idee zitten dat Pachmans vrijlating een verdachte zaak is, dat hij „een afschuwelijk wapen“ is van een regime „dat tot alles in staat is“. Een paar dagen eerder had hetzelfde Algemeen Dagblad al gemeld dat dr. Max Euwe in

het bezit is van een brief van Pachman, gedateerd 12 april 1971, waarin Pachman zijn dank uitspreekt voor de hulp die Euwe hem heeft geboden. Het ochtendblad liet dit volgen door deze zin: „Met deze brief ontzenuwt Euwe de opmerking van Pachman voor de televisie dat hij tijdens zijn gevangenschap in Praag op vier brieven aan Euwe geen antwoord zou hebben gekregen“. U ziet het: Pachman heeft het alweer gelogen, het bevestigd Fadrhons „Fingerspitzengefühl“. Immers, Fadrhonc zegt in dat interview ook nog: „Ik vind het geweldig om naar een prominente figuur op de televisie te luisteren en dan voor mezelf uit te maken hoe hij in werkelijkheid is“. In zijn behoefte om de autoriteit van Euwe te dekken, vraagt het Algemeen Dagblad zich gemakshalve maar niet af of de bedachtzaamheid van Pachman aan Euwe van 12 april 1971 misschien de eerste van de vier brieven was waarop Euwe niet geantwoord heeft. Pachmans dank gold Euwes financiële bijdrage aan het Pachman-fonds, voordat Euwe president van de FIDE was geworden. Overigens hebben Pachman en Euwe de kwestie zelf als afgedaan verklaard, laten we er dus verder maar over zwijgen. Alleen moet natuurlijk wel worden voorkomen dat Pachman in deze sfeer van pats en vree rond-dooit als iemand die wij nauwelijks als een leugenachtige agent-provocatuer...

## Appelflappenprijs

Op 31 december (per traditie de laatste dag van het jaar) werden in Hilversum draverijen gehouden voor de Obiebolleprijs, de Warme Puntprijs, de Goed-Uiteindeprijs,



Joop Zoetemelk wint de Tour de France 1973: Eddy Merckx rijdt de Tour wel uit, maar eindigt bij de eerste vijf.

de Vuurwerkprijs, de Appelflappenprijs en nog enkele prijzen in het oubollige Studio Sport-genre. Ik zeg Studio Sport-genre, omdat men in Hilversum (verrek, wees Hilversum, zou het misschien iets met Hilversum te maken hebben?) nu eenmaal meent geen jaaroverzicht van de sport te kunnen samenstellen zonder komisch bijwerk van pantomimespelers die een kogel op hun tenen laten vallen of op andere naargeestige wijze door de sport in het ootje worden genomen. Wat zou dat zijn? Een minderwaardigheidscomplex, waardoor sportjournalisten mensen hun waar niet zonder grollen en grimassen aan hun afnemers te kunnen slijten?

De dikbukkige uitslagenboeken van de Olympische Spelen waren ook al met sportcartoons verlicht. Dik Bruynesteyn heeft jarenlang Studio Sport (of zoals de volksmond nog altijd zegt: Sport in Beeld) opgevoerd met actuele sportcartoons en ikzelf ben ook niet van deze vreemde smetten vrij, want reken maar dat ik nu op komische wijze ga voortborduren op dit Appelflappenprijs bij de draverijen. Houdt u zich goed vast aan de handgrepen, anders vliegt u zo meteen schuddebutkend van het lachen uit de bocht bij dit kermisvermaak. Zo meteen gaan de profschaatsers hun 500, 1500, 5000 en 10.000 meters schaatzen. Als we die afstanden nu eens de Blonde-Viking-uit-Anna-Paulowna-prijs, de Kasteleinszoon-uit-Puttershoek-prijs, de Verkeerde Wisselprijs en de Ex-verloofde van-Riceneke-Demming-prijs noemden? Dan hebben we al onze vier schaats-azen vernoemd. Of als u het wat minder persoonlijk wilt zien: de Baanvegersprijs, de Koek-en-Zopieprijs, de Hete-bliksemrijdersprijs, de Lange-gladde-ijzersprijs. Sport (zeg ik altijd maar) is het op komische wijze presenteren van een vorm van lichaamsbeweging die door de beoefenaars zelf bloedserieus wordt genomen.



„Problemen die Roermond  
heeft, kent Veritas niet”

**Derde klasse:** V. en V. 3-Sanderboord 2 4-3, Hulsberg-Weustenrade 2 5-2, Klimmen 2-Steeds Hoger 2 2-5, KOT-NBC 3 3-4, DWS 3-De Treffers 2-5, Corso-ABC 2 2-5.

**Vierde klasse:** Elsloo 2-V. en V. 2-5, Modern 4-ABC 4 5-2, Sibbe 5-Waibach 4 5-2, Hulsberg 4-Weustenrade 2 4-3, DJB 3-ABC 2-5, Onk V. en V. 2-5.







# Strijd om zuidelijke bokstitels te Heerlen

HEERLEN, 6 jan. — Met de eerste gongslag begint vandaag, zaterdag, de (felle) strijd met als inzet, de kampioensstrijd van Zuid-Nederland. Een strijd, waarmee vele pugilisten zich ongetwijfeld veel hebben voorgesteld, waar velen zich tot het uiterste toe hebben voorbereid, een strijd ook welke voor velen teleurstellingen zal brengen en slechts voor de hoogst geëindigden applaus zal opleveren. Een en ander vindt plaats onder organisatie van de BVH '67 welke verdeling het strijdtonel weer heeft opgetrokken in het Heerleense Kegelpaleis.

## Interessante regionale krachtmetingen

Hard en fel zal er ongetwijfeld gestreden worden. Immers, verlies hoe gering, dan ook, betekent meteen uitschakeling voor het zo begeerde ere-trofee. Daarom zal er geen enkel risico genomen worden en vanaf de eerste 101 de laatste minuut met fanatieke inzet worden gestreden. Naast het genoegen bij het winnen van een titel is er bij de zuidelijke bokskampioenschappen ook nog altijd zwaar als het uitleven van een zeker anwettige (sport)leven. Een strijd waarin bokkers welke „normaal“ nooit tegen elkaar in de ring komen, nu graag willen laten zien dat ze toch wel iets beter zijn dan hun tegenstander. Kanshebbers op een aantippen van enige der belangrijkste partijen, waarbij de niet genoemde zich niet benadeeld moeten voelen, het deelnemersveld is immers te groot, lijkt toch wel interessant. Wat denkt U van de zijn titel verdedigende Swalmenaar van Brien en tegen de snel opkomende Heerleenaar Paul Franken in de ring komt? En wat dan van het „derby“ treffen tussen de Maastrichtenaars W. van Berg (MTS) en H. Franssen (MSS). Verder is er de nooit aflattende P. Remmis die fel zal duelleren met de Bossenaar Ruttinger terwijl de Brunssumse zwaargewicht Oprelka wel voor het nodige vuurwerk zal zorgen tegen de meervoudige nationale kampioen H. Thoonen. De strijd om de Zuidelijke bokstitels staat duidelijk in de belangstelling en, wat voor de kijkers zeker aantrekkelijker is, de kwaliteit van de deelnemers is met sprongen vooruit gegaan.

Het deelnemen aan wedstrijden en het bijwonen van de trainingen heeft voor velen promotie naar een hogere klasse opgeleverd, hetgeen de kwaliteit uiteraard ten goede is gekomen.

Zo zijn er vandaag een respectabel aantal partijen van de hoogste tot de laagste klasse te beleven. Het programma is zo sterk bezet, dat men heeft moeten besluiten een middag- en een avondprogramma af te werken. De middagpartijen beginnen om 2.00 uur, het avondprogramma staat om 8.00 uur precies.

## Biljartster Mia Poel naar Ned. titelstrijd

HEERLEN, 5 jan. — Aan de finale voor het Nederlands jeugdkampioenschap vierde klasse libre neemt een Limburgse biljartster deel: de 16-jarige Mia Poel van DJB uit Heerleerheid. Zaterdag en zondag spelen de zes kandidaten tegen elkaar in Leusden. De partijen gaan over 75 caramboles; de gemiddelde grens ligt tussen 1.25 en 2.00. Mia Poel wordt getraind door Karl Schaaf uit Würselen die lid is van ABC.

## Biljarten district Zuid-Limburg

# Vriendschap en Vermaak dwong Maasband zege af

HEERLEN, 6 jan. — Een van de meest opzienbare prestaties in het kleine programma van het biljardistrict Zuid-Limburg was de zege van Vriendschap en Vermaak uit Schin

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

**WONINGTEXTIEL**

bij

**BOUMANS**

**HEERLEN**

WILLEMSTRAAT 21

LUXE KADO-ARTIKELEN

**Earel's**

WONINGINRICHTING

STATIONSTRAAT 48 - HEERLEN

# DBH tegen de Four Stars Zondag 'topper' bij triobowling

HEERLEN, 6 jan. — Zondagmorgen treffen elkaar in de trioleague van de Bowling Bond Heerlen het leidende team Four Stars en dat van de leider van het persoonlijk klassement, Ben van Dinther, DBH. Deze ontmoeting is niet zo spectaculair wat het resultaat betreft, omdat de Four Stars een praktisch niet meer goed te maken voorsprong hebben genomen. Wel echter staat het treffen traditiegetrouw garant voor een behoorlijke dosis spanning. Voorts treffen elkaar in dit duel vier van de vijf heren, die het persoonlijk klassement met betrekkelijk geringen onderlingen verschillen aanvoeren.

Een nederlaag kan DBH's tweede plaats in gevaar brengen omdat zowel de Pinjagers, nu weer met Paul Stalmeier, alsook runner-up Bowlingteam van de Boel op het vinketouw zitten. Het team van Hans van de Boel maakte afgelopen zondag weer furore en kon opnieuw een behoorlijk stuk achterstand goed maken. De posities van de leiders in de persoonlijke klassementen veranderden nauwelijks.

## Slecht

In de teamleague werd dinsdag door de leidende heren slecht gegooid. Alleen Jo Extra ontkwam aan de impasse en bereikte daardoor weer de derde plaats en aansluiting met de leiders.

Bij de top-veertien verloren woensdag Arno Fijnaut en Frans de Rouw veel terrein. Bize' De Rouw tweede. Fijnaut moest zowel Wim Dijkhuizen als Jac Plevier voorbij laten gaan. Jo Didden legde voorlopig beslag op de hoogste game van de league: 248. Phil van de Boel kon enige punten van haar achterstand op leidster Ger Bronzwaer goedmaken.

Bij de jeugd kon Marcel Claessens iets duidelijker bezit nemen van de derde plaats, terwijl Henri Extra en Ton Plummens bleven leiden.

## Standen

De standen aan de top: Trioleague heren: Van Dinther, gemiddeld 174. Stalmeier 172. Braskman 170. Didden 170. Extra 170. Dames: Bronzwaer 167. Van de Boel 156. Haenen 154. Bijsmans 153. Maas 139. Teamleague heren: Stalmeier 171. Braakman 170. Extra 167. Schaeks 167. Richez 164. Dames: Bronzwaer 171. Van de Boel 157. Stalmeier 150. Haenen 149. Bijsmans 146.

Topvoetste: Stalmeier 395,4 punten. De Rouw 379,2. Didden 377,2. Dijkhuizen 369. Plevier 334,2. Top-acht: Bronzwaer 427,9. Van de Boel 390,6. Haenen 337,6. Pelt 326,6. Verbruggen 311,8. Jeugdleague: Henri Extra, gemiddeld 183. Ton Plummens 165. Marcel Claessens 157. Harry Lemmens 154. René Berbers 147.

# SPORT 5 Smoke Eaters "geladen"

GELEEN, 6 jan. — Als Nijmegen morgenavond om acht uur in het Geleense ijsstadion de strijd aan zal binden met de Smoke Eaters, zullen zij een geladen thuisclub aantreffen. Niet alleen de harde woorden die Jan van Gorp, vanaf nu de enige bankoach, gisteravond voor de training moest gebruiken na de nederlaag tegen RAAK zullen de Eaters stimuleren, maar vooral de onverzettelijke wil van de gehele ploeg aan het publiek te laten zien hoe ze kunnen ijschoeken. En dat kunnen ze. Dat hebben ze meer dan eens laten zien en daaraan doen een paar ongelukkige nederlagen dit seizoen niets af. Het is jammer dat Doug Freeman zondag nog niet van de partij kan zijn, maar daar tegenover staat dat de supporters een nieuwe Canadees kunnen bewonderen: Bill Goodman (21). De toeschouwers bij de training donderdagsavond hebben kunnen constateren dat deze knaap over een knoerhard schot en een flinke portie techniek beschikt. Alleen is het natuurlijk jammer dat een buitenlandse speler aan de kant moet blijven omdat de wedstrijd geldt voor de nationale competitie. Het is overigens voor de Smoke Eaters zeer belangrijk om zondag te winnen, teindeinde alle kans op een eventuele degradatie te ontlopen. Maar met de steun van het publiek zullen ze ongetwijfeld hierin slagen.

# DAMMEN

Het nieuwe jaar begint met goede voornemens. Zo is uw redacteur van plan om regelmatig dan tot nu toe gebuurde oplossingen te plaatsen. Als enkele oplossers nu nog wat regelmatig hun bevindingen naar mij opsturen, kunnen we er met z'n allen voor zorgen dat deze rubriek springlevend blijft.

## OPLOSSINGEN:

### Probleem nr. 109 (H. Spanjer)

Zwart: 1, 5, 6, 8, 11, 13, 18, 20, 24, 25, 26, 27, 30 en 35.  
Wit: 15, 19, 22, 28, 31, 35, 37, 39, 40, 42, 44, 47, 49 en 50.

Opl.: 28-23, 42-38, 47-42, 37-31, 50-45, 38-33, 40x29, 35x24, 49-43, 45x3, 15-10, 3x2. Canalejas.

Goed opgelost door: J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, M. P. J. de Vries, P. Kober, J. H. H. Scheijen. Kennelijk een probleem van zwaar kaliber.

### Probleem nr. 110 (J. van Gelderen)

Zwart: 2, 8, 10 t.m. 14, 16, 19, 23, 24 en 30.  
Wit: 21, 22, 27, 29, 33, 35, 38, 39, 42, 43, 44, 48 en 49.

Opl.: 33-29 (23x34\*) 22-17 (11x31\*) 42-37, 39-33, 33-28, 44-39, 49x7, 35x2, J. Bus.

Hoewel het lijkt alsof zwart meteen verloren is, kan hij op de volgende wijze nog tot het laatst tegenstand bieden: (27-31) 2x16 (31-37) 16-32, 43-38 (10-14) 48-43 (14-19) 43-39 (19-23) 39-34 (28-32) 38x27 (23-28) 34x29. Het motief bevat me niet zo; uitgespeeld blijven er twee witte schijven over. Daar tegenover staat het verrassende damoffers.

\* betekent: gedwongen.

Bijoplossing: 21-17 (12x32\*) 38x27, 22-18, 33-29, 39x6 met winst. M. inder duidelijk, maar toch ook gewonnen is: 22-18, 33-29, 35x13, 42-37, 39x6, 6-1 (12-18) 1-6 (27-31) 48-42.

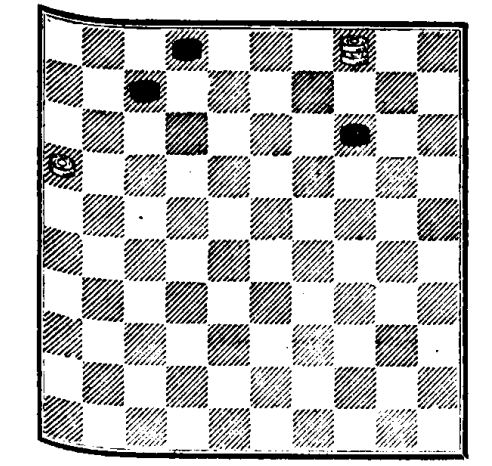
Beide b.o.s. aangegeven door M. P. J. de Vries. Een van beide door A. G. Jacobs, A. van Meeuwen, D. J. Elands.

Genoemde heren gaven ook de auteursoplossing aan, die verder nog gevonden werd door: mevrouw E. van Heeteren, J. Mets en J. H. H. Scheijen, terwijl ook de auteur twee punten kreeg.

### Probleem nr. 111 (J. H. H. Scheijen)

Zwart: 7, 9, 12, 13, 19, 23, 24, 25, 30 en 36.  
Wit: 16, 26, 28, 32, 35, 38, 41, 42, 43 en 44.

Opl.: 43-39, 32-27, 44-40, 40-20, 26x8, 25x4. Motief ir. J. Viergever (zie tweede diagram).

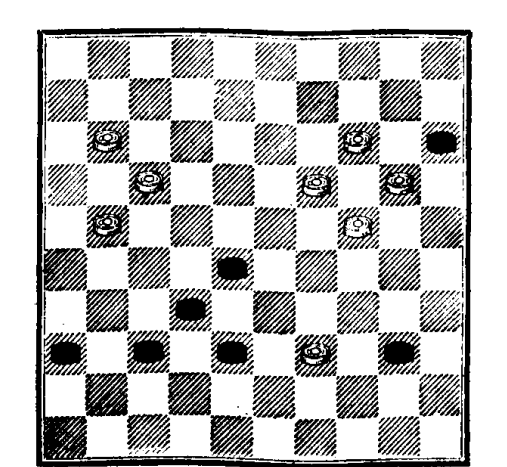


Zwart heeft diverse mogelijkheden tot zijn beschikking, die we alle de revue zullen laten passeren. Niet goed is (7-12), want dan wint wit door 16-11. Ook (2-8) is niet goed. Wit kan dan op verschillende manieren winnen. Het gemakkelijkst lijkt 4-22, dreigt 22-11 (b.v. 14-20) 22-11 (8-12) 11x2 en er zit voor zwart geen verstandige verdediging meer in.

3e mogelijkheid: (14-20) 4-15 (20-25) 15-29 (7-11) 16x7 (2x11) 29-33 (11-10) 33-39, maar ook 33-38 wint (16-21) 39-43 (21-26) 43-48. 4e mogelijkheid: (7-11) 16x7 (2x11) en nu wint wit op diverse manieren, b.v. 4-22 (ook 4-15 wint maar dat mag men zelf uitzuipelen) (11-10) 22-28, 33-39 (16-21) 39-43-48 wint. De laatste variant is de enig scherpe: (14-19) 4-18 de enige (7-11) 16x7 (2x11) 18-22 (11-16) 22-27 (19-24) 27-38 (24-30) 38-43 (30-35) 43-49 (16-21) 49x16 (35-40) 16-11 (40-45) 11-50. A (19-23) 27-38 (23-28) 38-27 (of 49) (28-33) 27-43 uit. Dit motief lijkt uitgewerkt moeilijk, kan het in werkelijkheid is. De auteur wordt bedankt voor de vererende opdracht.

Goede oplossingen ontvangen van: F. van Gestel, S. Nijsten, mevrouw E. van Meeteren, J. van Gelderen, A. G. Jacobs, P. Kole, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, J. Extra, J. H. H. Scheijen en M. P. J. de Vries.

Probleem nr. 112 (L. de Rooij)  
Zwart: 2, 12, 15, 17, 22, 28, 29, 32 en 33.  
Wit: 14, 16, 19, 20, 24, 36, 37 en 48.  
Opl.: 42-38, 36x7, 24x22, 16x7, 7-2 voor motief: zie rubrieken van 28-10 en 4-11. Op dit motief maakte ik ook nog nevenstaande bewerking (zie derde diagram):



Het leuke hiervan is, dat het pas op een partijstand gaat lijken als u het bord omdraait.

Opl.: 39-34, 24x31, 17-11, 11x2. Goed opgelost door: F. van Gestel, S. Nijsten, mevrouw E. van Meeteren, A. G. Jacobs, J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, J. Extra, M. P. J. de Vries, J. Gulikers, J. H. H. Scheijen en F. Thorissen.

Na deze vijf problemen werd de ladder aangevoerd door J. Scheijen met 51 punten en J. Extra met 50 punten. Zij ontvangen ieder f 5 en beginnen opnieuw te ladder.

### Probleem nr. 113 (B. Fermin)

Zwart: 4, 9, 12, 13, 14, 15, 21, 22, 23, 35 en 36.  
Wit: 24, 25, 32, 38, 39, 41, 42, 43, 45 en 48.

Opl.: 42-37, 32-28, 45-40, 43-38, 48x10, 25x3 (15-20\*) 3x25, 25-34 (23-28\*) 34-29 (28-32\*) 29-42 (5-20) 42x15 (32-37) 15-47. De tweede zet scheen moeilijk te vinden te zijn.

Goede oplossingen ontvangen van: Mevrouw E. van Meeteren, J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, J. Extra, M. P. J. de Vries, J. Scheijen, F. Thorissen, Broeder Beda.

### Probleem nr. 114 (G. Férou)

Zwart: 29 en 30.  
Wit: 37, 38, 39 en 40.  
Opl.: 38-32 (30-35\*) 39-33, 40-34. Goede oplossingen ontvangen van: F. van Gestel, M. Bronkhorst, S. Nijsten, mevrouw E. van Meeteren, A. G. Jacobs, J. van Gelderen, J.

Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, J. Extra, M. P. J. de Vries, J. Gulikers, J. Scheijen, F. Thorissen, P. Kole, Br. Beda en W. J. Quadaackers.

### Probleem nr. 115 (A. van Meeuwen)

Zwart: 17, 21, 24, 34, 38, 39 en 43.  
Wit: 16, 27, 31, 32, 36, 48, 49 en 50.  
Opl.: 32-28 (oneconomisch) 50-44, 48x28, 49-43, 31-27 (22x31\*) 36x27, 16x27.

Schijnoplossing: 16-11, 27x16, 31x22 (24-30 de beste, want 34-40 wordt zonder meer overmacht voor wit) 49x38 (39-44) 50x39, 22-17 (30-34) 16-11 (34-39) 11-7 (32-38) 7-1 (om 38-43 te verhinderen door 1-34) (39-44) 1-7 (44-49) 7-16, wat anders? (49-35) 16x49 (25-30) met remise. De heer de Vries wil tot b.o. concluderen, maar ik zie dat niet.

Goede oplossingen ontvangen van: F. van Gestel, mevrouw E. van Meeteren, A. G. Jacobs, J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, J. Extra, K. Blankers, M. P. J. de Vries, J. Gulikers, J. Scheijen, F. Thorissen, P. Kole en Br. Beda.

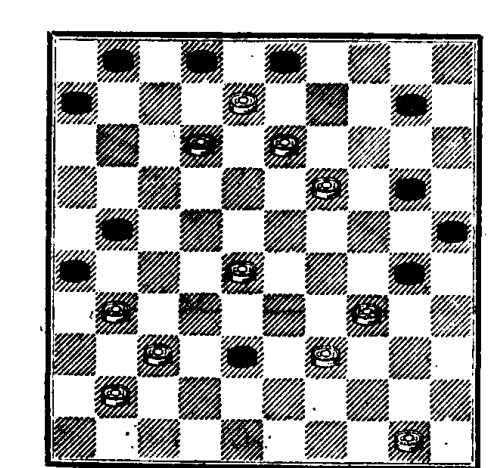
### Probleem nr. 116 (M. P. J. de Vries)

Zwart: 5 12 13 14 18 22 26 en 28.  
Wit: 25, 30, 31, 32, 34, 37, 39, 41 en 42.

Opl.: 34-29, 32x23, 30-24, 42-38, 37x10, 25x14 (46-41, 46-19 verliest ook, maar onscherp) 10-4, 4x15. Goede oplossingen ontvangen van: F. van Gestel, mevrouw E. van Meeteren, A. G. Jacobs, J. van Gelderen, J. Mets, A. van Meeuwen, D. J. Elands, J. Extra, K. Blankers, J. Gulikers, J. Scheijen, F. Thorissen, Br. Beda en J. Varion. Ook de auteur krijgt 2 punten.

Ladderstand na nr. 116: J. Mets 49, D. J. Elands 48, F. Thorissen 44, J. van Gelderen 41, M. Bronkhorst 39, A. van Meeuwen 39, A. G. Jacobs 38, B. Fermin 26, J. Gulikers 25, K. Blankers 21, F. van Gestel 20, mevrouw E. van Meeteren 20, M. P. J. de Vries 18, P. Kole 11, J. Scheijen 9, Br. Beda 8, S. Nijsten 6, R. Vogelzang 6, H. Wielenga 4, H. Schuivens 4, R. v.d. Weide 4, W. Nisch 2, ir. H. N. Henriks 2, J. Varion 2.

De prijzen van de vorige serie gaan naar J. Scheijen Kerkrade en J. Extra Geleen. Winnars van de laatste serie zijn: J. Mets Sittard en D. J. Elands Beck. Zij ontvangen beide f 5 en beginnen opnieuw te ladder. Alvast vooruitlopend: winnaar van de banketaaf, uitgelopen voor probleem 117 is A. G. Jacobs te Heerlen.



### B. Fermin

Het eerst probleem in het nieuwe jaar is een lekker vlotte Canalejas-bewerking in meerslagsaas, ietwat slordig op het bord gegooid door Bert Fermin uit Schaesberg. Zwart: 1, 2, 3, 6, 10, 20, 21, 25, 26, 30 en 38 (11). Wit: 8, 12, 13, 19, 28, 31, 34, 37, 39, 41 en 50 (11).

U hebt twee weken de tijd om uw oplossing in te zenden aan

LEEN DE ROOY  
Meldoorstraat 59  
HEERLEN

# Zaalvoetbaltoernooi voor Hoensbroekse jeugd zeer geslaagd

HOENSBROEK, 6 jan. — In de sport-hal De Deijl te Hoensbroek werd een zaalvoetbaltoernooi gehouden voor D- en E-spelers van de Hoensbroekse voetbalverenigingen, georganiseerd door de Sportraad Hoensbroek. Onder grote belangstelling, vooral van jeugdige kijkers, vonden de wedstrijden plaats. Er werd een halve competitie gespeeld.

Bij de E-jeugd ging het vooral tussen de teams van Mariarade en Kaspora. De belangrijkste wedstrijd hier tussen Mariarade en Kaspora eindigde in een 2-1 overwinning voor Mariarade. De eindstand bij deze groep was: 1. Mariarade 6-12, 2. Kaspora 6-9, 3. FC Hoensbroek 1 6-8, 4. FC Hoensbroek 2 6-4, 5. VCT 6-4, 6. EHC 1 6-4, 7. EHC 2 6-3.

Bij de D-jeugd was een gelijkopgaande strijd te zien tussen EHC 1 en FC Hoensbroek 1. De wedstrijd tussen genoemde ploegen eindigde onbeslist 0-0. Zowel EHC als FC Hoensbroek behaalden elk 15 punten. Het doelsaldo, EHC had één doelpunt meer gescoord dan FC Hoensbroek, bracht hier de beslissing in het voordeel van EHC. Doelcijfers EHC 23-2, doelpunten FC Hoensbroek 22-2. De eindstand bij deze groep was: 1. EHC 1 8-15, 2. FC Hoensbroek 8-15, 3. Kaspora 8-11, 4. EHC 2 8-8, 5. VCT 8-8, 6. Mariarade 8-17, 7. FC Hoensbroek 2 8-4, 8. EHC 3 8-3, 9. FC Hoensbroek 3 8-1.

De prijsuitreiking van dit geslaagd en voor herhaling vatbare jeugdvoetbaltoernooi werd verricht door de heer H. Bück, vice-voorzitter van de sportraad.

# Programma Afd. Limburg voor zondag

## Eerste klasse

Geulse Boys-RKUCV  
Oranje Boys-2-RKUCV 2  
Struchter Boys-Amicitas  
RKSVB-Partij  
Sijbe-Banholtia  
Vijlen 2-Simpelveld 3  
RKVV-Noorb. Boys  
Gruutem Boys-RKVV  
Sylvia-Husk. Boys  
Rimborg 2-Waub. Boys 2  
RKMCV 2-Bekkerveld 2  
RKHSB 2-Chevermont 2  
Sp. Trubek 2-Schuttersv. 3  
Spaubeek-FC Hoensbroek 2  
COV-RKSNE 2  
K'bosch-Putbroek  
Vlodrop-Stevensweert  
Thorn 2-Laar 2  
Born 2-Sittard 2

## Tweede klasse

SVME 2-SCG 2  
RKVCL-RKVVL 3  
RHC 22-Willelm 2  
Bunde 2-MKC 4  
Langbeek 3-SV Hulsberg 3  
Walram 2-Meerssen 3  
SV Nijswiller 2-RKIVV  
Wijre-RKSVB 2  
SKCR 2-Sp. Slenaken '63  
Sportclub '25 3-Vijlen 3

## Derde klasse

DBS 3-RKHSV 3  
Eijsden 3-SVME 3  
Keer 3-SCG 3  
RKHSV 3-Geertr. Boys 3  
Oranje Boys 3-Scham 5  
RKVCL 3-Sp. Caberg 4  
Standaard BC 3-Bunde 4  
FC Bemelen 2-Sp. Biesl. 3  
St. Pieter 3-Sp. WVW '28 5  
Meerssen 5-RKBFC 3

## Maasbracht 6-Vlodrop 3

## Reserve klasse amateurs

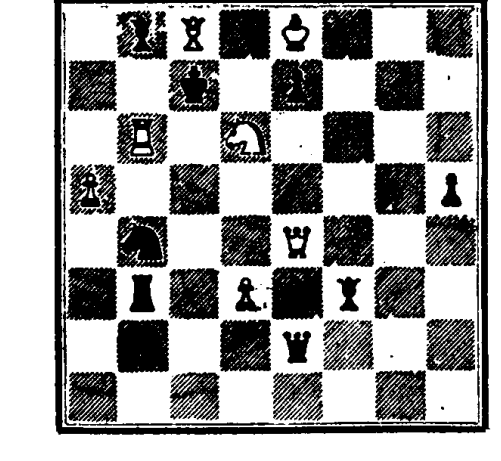
Res. Eerste klasse  
MKC 2-Limburgia 2  
SVN 2-Belfeldia 2  
Almania 2-Spcl. Irene 2  
RIOS'31 2-De Ster 2  
Voerendaal 2-Panningen 2  
Res. Tweede klasse A:  
Leonidas 2-SV Hulsberg 2  
Simpelveld 2-Rapid 2  
Haslou 2-Eijsden 2  
Zwart Wit 2-SV Berg'68 2  
Spcl. Caberg 2-Heer 2

Res. Tweede klasse B  
Minor 2-Langeberg 2  
Maasbracht 2-Susteren 2  
De Ster 3-Lindenheuvel 2  
Geleen 2-Veritas 2  
Schuttveld 2-Brevendia 2

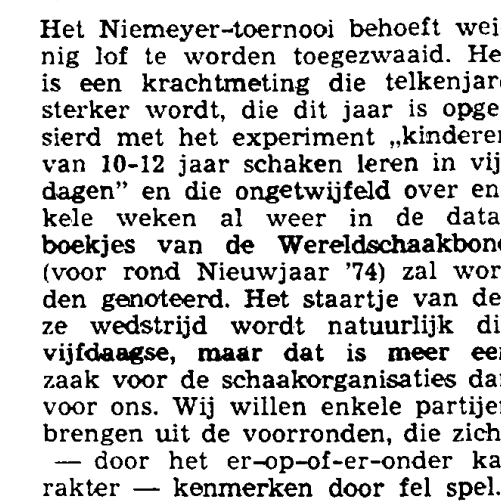
Res. Tweede klasse C  
Miranda 2-RKONS 2  
KVC Oranje 2-Kolonia 2  
Heilust 2-KEV 2  
Roda JC 3-Laura 2  
Waubach 2-EHC 2

# SCHAKEN

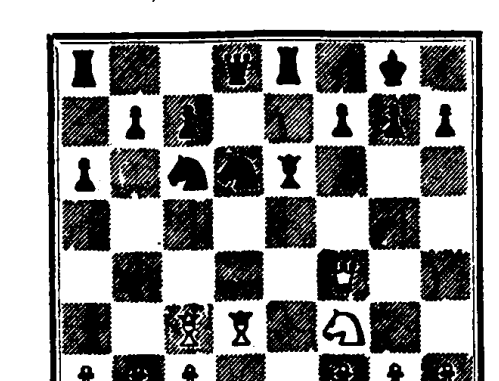
Gisteren is het Niemyer-toernooi geëindigd. Daarnaast willen we in deze rubriek technisch aandacht wijden. Vooraf hebben we evenwel weer een kans op honderd gulden voor U. Het betreft de probleem-opdracht van meester Haring aan de spelers en organisatoren van het 35ste Hoogoven-toernooi. Dat opent maandag de 15de januari, eerste ronde de 16de. De stukken gaan 3 februari de doos in. Direct daarna begint dan de jaarlijkse Vroom & Dreesmann simultaan-toernooi. Die zal royaal vier weken vergen, doch dit is vooralsnog toekomstmuziek.



Wit geeft mat in twee zetten. Indien U wilt mededingen dient u de sleutelzet per briefkaart te zenden aan de heer P. Zwart, Bartokstraat nr. 2, Heemskerk.



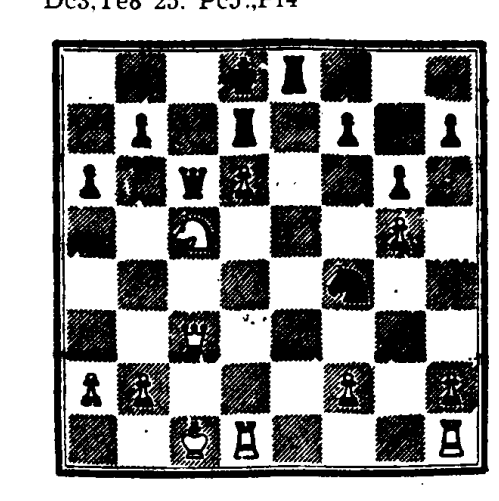
In de partij Stefansson (IJsland) - Cassar (Malta) kwam zwart in de diagramstand op het ongelukkige idee 1...Pe7?



Vraag aan huisschakers en scholieren — Hoe maakte wit het duel uit? (Bedenkzeit maximaal vijf minuten).

Op leven en dood ging het toe bij Spacek (Tsjechië) - Varsady (Hongk.). We brengen het gehele duel, dat door de zaal gefascineerd werd gevolgd.

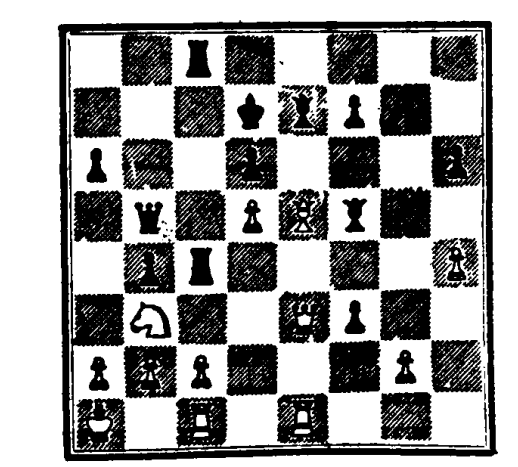
1. d4.G6 2. c4.Lg7 3. Pc3.c5 4. d5.d6 5. e4.e6 6. de6.Le6: 7. Pb5.Pc6 8. Pd6+: Ke7 9. Lf4.Le5 10. Le5:Pe5 11. Pb5.Da5+ 12. Pc3.Pc4: 13. Lc4: Lc4: 14. Dd2.Dc7 15. 0-0.Td8 16. Pd5+Ld5: 17. ed5:Td6 18. Pe2.Pf6 19. Pc3.a6 20. g4.Kd8 21. g5.Ph5 22. Pe4.Td7 23. d6.Dc6 24. Dc3.Te8 25. Pc5:Pf4



26. Pb7:-Db7: 27. Df6:-Kc8 28. Df4:Te4 29. Dd2.Te6 30. The1.Td6: 31. Da5. Td1+: 32. Td1:Dc6+ 33. Kb1.De4+ 34. Ka1.De5 35. Dd8+Kb7 36. Td7+Kc6 37. Dc8+Kb5 38. Tb7+Tb6 39. Dd7+Ka5 40. Dd2+Kb5 41. a4+Kc6 42. Dd7+Kc5 43. Te7+KB4 44. Dd2+Ka4: 45. Tc4+zwart geeft het op.

Pittig niveau bereikten Miles (Engel.) en Biliczky (Polen). Het kan overigens geen kwaad eens te wijzen op de groei van het Engelse schaak, niet slechts in het aantal, doch vooral ook in kracht. We bedoelen daarbij de leeftijd 15-30 jaar.

De lange tijd eenzame Penrose wordt o.i. in veelvoud afgelost: 1. e4.e5 2. Pf3.d6 3. Lb5+Pd7 4. d4.Pd6 5. Pc3.cd4: 6. Dd4:es 7. Dd3.a6 8. Ld7+Ld7: 9. Lg5.Le6 10. 0-0.Tc8 11. Kb1.h6 12. Lh4.g5 13. Lg3.Le7 14. h4.g4 15. Pd2.b5 16. Pb3.Dd7 17. Tc1.b4 18. Pd5.Pd5: 19. ed5:Lf5 20. Dd2.Db5 21. The1.Kd7 22. ~Ka1.Tc4 23. De3.Tb8 24. f4.gf3:ep 25. Le5:...



25. ...Lc2: 26. Ld4.Te8 27. Df3:Lb3: 28. Df5+Kd8 29. ab3:Tc1:- 30. Tc1:Lh4: 31. Tc8+Ke7 32. Te7+zwart geeft het op. Mat is onvermijdelijk.

Oplossing:

1. d4.G6 2. c4.Lg7 3. Pc3.c5 4. d5.d6 5. e4.e6 6. de6.Le6: 7. Pb5.Pc6 8. Pd6+: Ke7 9. Lf4.Le5 10. Le5:Pe5 11. Pb5.Da5+ 12. Pc3.Pc4: 13. Lc4: Lc4: 14. Dd2.Dc7 15. 0-0.Td8 16. Pd5+Ld5: 17. ed5:Td6 18. Pe2.Pf6 19. Pc3.a6 20. g4.Kd8 21. g5.Ph5 22. Pe4.Td7 23. d6.Dc6 24. Dc3.Te8 25. Pc5:Pf4

Diagram 2. De6: 3. De6: 4. De6: 5. De6: 6. De6: 7. De6: 8. De6: 9. De6: 10. De6: 11. De6: 12. De6: 13. De6: 14.



# Vakmanschap is Meesterschap en de Schoonheid van het Eigen Land

Wie in de winter - het liefst te voet, met alle zintuigen tot waarneming bereid - dit stukje Brabants land doorkruist, ervaart een overvloed van indrukken, verscheiden als er kleuren zijn op een palet. Het olieverfpalet van Pieter Bruegel, rond 1525 geboren in een soortgelijke streek, die landschappen als deze, met boerderijen, met kerken en met herbergen er naast, en met mensen, heeft uitgebeeld. Het waterverfpalet van Anton Pieck, de romantieke schilder van een ouderwetse bakkerswinkel met wel twintig soorten brood, die er nog te krijgen zijn, warmgeurend, zacht of knapperig, goudgeel of diepbruin glanzend, al naar het hoort. Het woordpalet van Felix Timmermans, die Bruegel heeft beschreven zoals hij hem 'uit zijn werken heeft geroken'.

Een stukje land van avondlijke stilte, een overgang van Nederland naar Vlaanderen, met aardige mensen, die de tendenz van wederzijds korzellig makende Belgenmoppen en hun tegenhangers, dat Hollanders alleen maar zuinig zijn en alle Belgen dom, volkomen logenstraffen.

De rimpelloze lage vennen in 's winters stille bossen van naald- en loofhout gemengd, zelfs wat somber als de avond valt. De Lind en het laantje in Oisterwijk, met veel lindes, waaronder een van duizend jaar. Het Vrijhof van Hilvarenbeek, een altijd vriendelijk, langgerekt dorpsplein met statige gebouwen en ingeklemde huizen om een rechthoekig grasveld met bomen langs de rand, waarvan er één, bij de muzikant vóór de kerk, in december als kerstboom wordt verlicht.

De toren van baksteen, vóór Bruegels tijd gebouwd, verbrand, herbouwd, meesterwerk van Kempische gotiek, met een aangebouwde traptoren om een stenen wenteltrap van wel tweehonderd treden, waarvan het beklimmen, met een touw als leuning, door vriendelijke V.V.V.-meisjes geadist, niet tegenviel, kreeg in 1615 zijn huidige spits, van hout met lei gedekt, gelijk een peer op een voetstuk, met een koepeltje bekroond, die aan een kerstboompijk doet denken.

Onder de spits een vriendelijk carillon van drie-en-veertig klokken, bij tijd en wijle door de burgemeester bespeeld. In de spits een reeks van houten ladders, wier moezame beklaatering beloofd wordt met een tochtig uitzicht over een uitgestrekt Bruegeliaans winterlandschap rond Driekoningen.

Welk vakmanschap treedt hier het meest naar voren? Dat van de bouwmeesters? Die van de stoere, maar door zijn silhouet toch levendige stenen torenromp? Die van de speelse spits? Dat van de timmerlieden die de zware houtconstructie op grote hoogte bouwden? Dat van de leidekkers die de moeilijke vormen omkleedden? Dat van al die eenvoudige mensen met een natuurlijk gevoel voor verhoudingen, die het in hun vingertoppen hadden om in de loop van honderden jaren, met toepassing van allerlei stijlen, van toren- en dorpskernbebouwing zo'n evenwichtig kleur- en vormrijk plein te maken. Vakmanschap is meesterschap. Dat geldt - in het kleine - ook voor de brouwers van Grolsch, opvolgers van Peter Cuyper, die in 1676 Gildemeester werd van de brouwers in Groenlo.

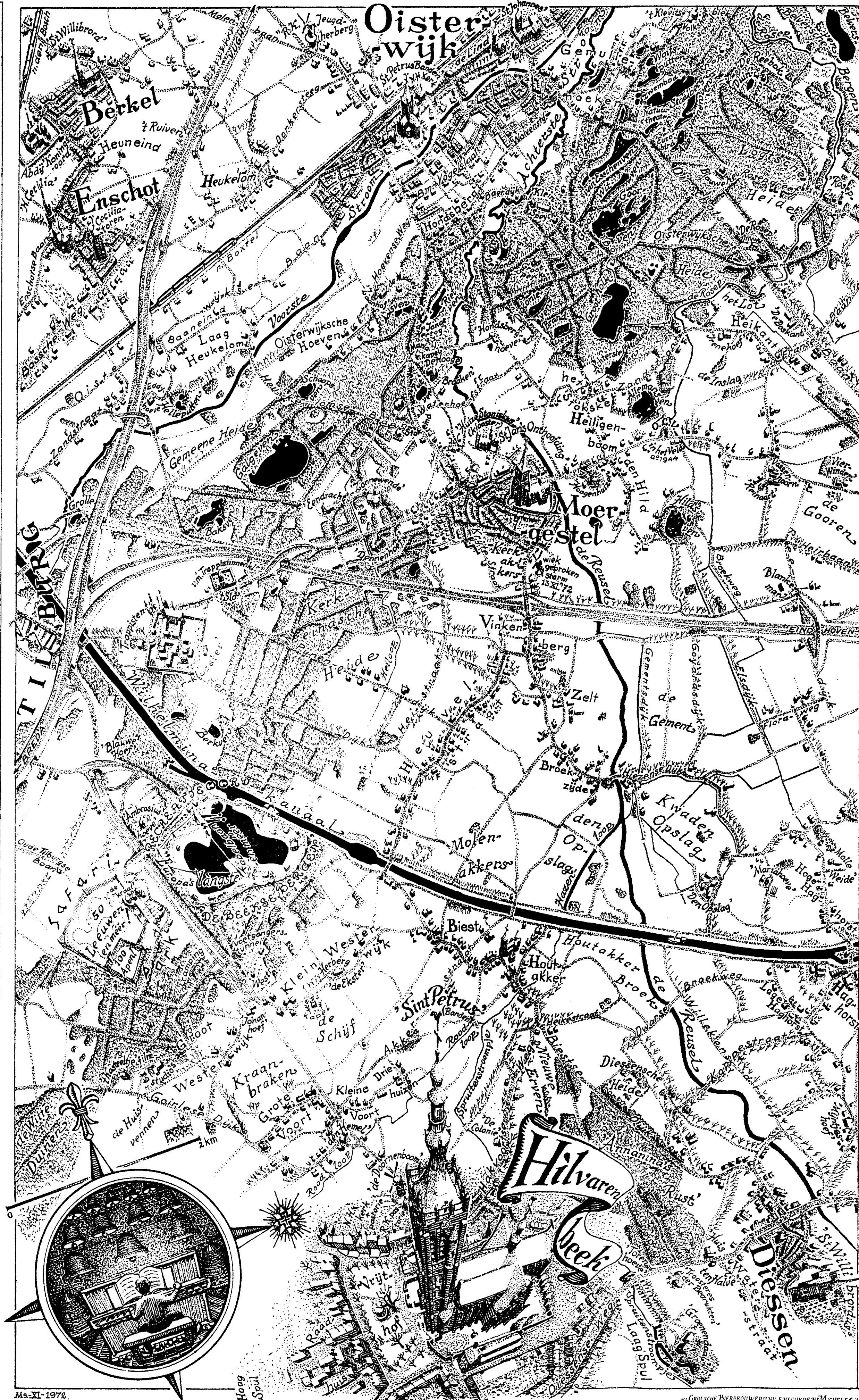
Grolsch, ambachtelijk gebrouwen bier, met een eigen karakter en een bijzondere smaak en frisheid, bereikt door een volkomen natuurlijk brouw- en rijpingsproces, dat bijna vier maanden duurt. Dank zij de natuurlijke houdbaarheid van Grolsch, kan het kunstmatig houdbaar maken achterwege blijven, waardoor alle goede eigenschappen van dit bier worden behouden.

Grolsch bier, vers bier  
in beugelflessen,  
in pipjes  
en in tinnetjes.



Bierkenmers  
vragen

# Grolsch



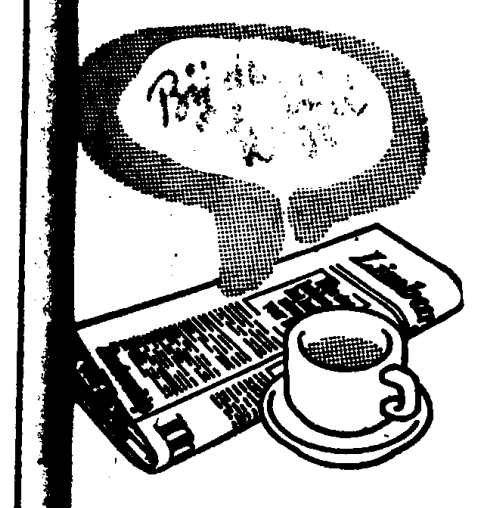
Wilt u een reproductie van deze kaart, perfect gedrukt op luxe-verg -papier?

Doe in een envelop een briefje met Uw naam en adres en de naam van de kaart 'Hilvarenbeek'. Voeg daarbij 5 stukken van Grolsch-etiketten, waarop de G van Grolsch voorkomt. Van het etiketje van een beugelfles, van een pijpje (waarin precies hetzelfde verse Grolsch) zult U het etiket eerst moeten afweken. Bent U geen Grolschdrinker en niet van plan dat te worden, sluit dan in plaats van stukjes etiket 5 geldige niet-vastgeplakte postzegels van 35 cent in. Plak de envelop dicht, frankeer met een postzegel van vijfendertig cent en adresseer aan Grolsch, Postbus 55, Enschede. De kaart wordt U dan in een kartonnen kokertje franco thuis gestuurd. De eerder uitgegeven reproducties zijn voorlopig niet meer verkrijgbaar.

Een juweel van een boekje 'Over Cartografie'

Een boekje, klein van omvang maar groot van reikwijdte, omvattende op 48 pagina's in een stijve band van groen boekbinders-linnen met goudstempeling, formaat 18 x 18 cm, een inleiding door F.W. Michels en G.E.K. Brummer tot de veelzijdige kunde en kunst van het kaartenmaken (geschiedenis, werkwijzen, kaartsoorten etc.) met een groot aantal illustraties en reproducties in zwart-wit en kleur van delen van oude kaarten. Het wordt U franco thuis gestuurd na overmaking van f 6.25 (kostprijs plus verzendkosten en B.T.W.) op giro 853546 van de Grolsche Bierbrouwerij N.V., Enschede, onder vermelding 'cart'. Zij die geregeld de Grolsche panoramakaarten bestellen zullen van die kaarten door dit boekje nog meer plezier hebben.





Abraham

Goed zo, mensen. Zo moeten wij het hebben. Gisteren in onze blom vermeld, dat wij graag medewerking verlenen aan de Abrahamviering en meteen al een telefoontje gehad. Vader Abraham is vandaag te gast in het leense Barabaziekenhuis, naar zuster Michael de halve eeuw volmaakt. Gefeliciteerd. Wie volgt?

Drie Koningen

Voor de weinigen, die tegenwoordig nog een kerststalletje in hun huiskamer hebben staan: vandaag is het feest van Drie Koningen. De gipsen en houten figuren uit het oosten kunnen nu ook tevoorschijn worden gehaald.

Voornemens

En, hoe zit het met de goede voornemens voor het nieuwe jaar? Nog volgehouden of inmiddels weer tot de oude, slechte gewoontes vervallen? Voor hen, die nog helemaal geen goede voornemens hebben gemaakt is het niet te laat: vandaag is de eerste dag van de rest van het nieuwe jaar. Sterkte!

Armband

Wat je als man, met al de onzigheid, die je in deze biologische status krijgt toegeschreven, niet al overkomen kan. Die vinding deed deze dagen een naam van Nieuwstadt op. Bij gelegenheid van de aanstaande vrijdagdag van zijn vrouw kocht de man een gouden armband, die met smart herinnerend, dat hij era in het verleden al eens door hem gekochte armband verloor, wilde hij deze keer het kerkje voor het onzekere nemen. Hij gekomen dook hij daarom in de zolder op om de sluiting van het sieraad op waarde te bepalen. Toen de armband eenmaal open was, bleek het slot niet meer te functioneren, dat het niet meer open wilde gaan. Veel met krachtiger truks, mocht niet baten: de sleutel bleef onwrikbaar. Uiteindelijk heeft de man de hulp van de vrouw moeten inroepen om de armband te openen. De vreugde van de vrouw was er — ondanks de pijnlijke pijn van de man — niet minder.

Optimisme

Dat de gemeente Eijden de sport een zeer warm hart toedraagt, is bekend. De sportverenigingen in die plaats behoeven niet al bestid niet te mopperen. In de begroting heeft men voor de volgende kampioenschapsgedreft: 3e klas afdeling Limburg 100 gulden, 1e klas 150 gulden, 2e klas 200 gulden, 4e klas KNVB 250 gulden, 3e klas 200 gulden, 2e klas 150 gulden en 1e klas KNVB 400 gulden. Bij handbalvereniging wordt de volgende extra-subsidie toegekend: bij handbal 200 gulden en bij voetbal 150 gulden. Voor de begroting, wordt rekening gehouden met een uitgaaf van 800 gulden. Alvast proficiat dan maar.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen. Het is de plaatselijke en regionale krant voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgever: Uitgeverij Limburgs Dagblad, Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.
Redactie: Postbus 100, Heerlen.
Kantoor: Sittard, Molkenbeekstraat 5, tel. 0461-6077.
Gedrukt: Markt 2, tel. 0461-6088.

KROON VERNIETIGT BESLUIT G.S. Krediet voor onderzoek watersport in Roosteren

ROOSTEREN, 6 jan. — Het onderzoek dat het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek heeft laten verrichten om inzicht te krijgen in de mogelijkheden van een watersportproject in de gemeente Roosteren, is door de Kroon ontderscheven. De Kroon heeft daarom ook het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg, die op 1 februari 1971 geen goedkeuring wilde geven aan een door het Recreatieschap voor dit onderzoek uitgetrokken krediet van dertig mille, vernietigd.

De Kroon vindt dat een dergelijk onderzoek helemaal in de lijn ligt van de belangen die een recreatieschap moet behartigen. Gedeputeerde Staten hebben bij hun afwijzing van het gevraagde krediet centraal gesteld dat het er niet naar uitziet dat in dit gedeelte van de Maas ontgrindingen voorlopig zullen plaatsvinden. De Kroon daarentegen gaat mee met de visie van het recreatieschap dat gezorgd moet worden voor voldoende inzicht in de recreatieve mogelijkheden zeker op langere termijn. Het recreatieschap is na de afwijzing door GS onmiddellijk in beroep bij de Kroon gegaan. Na ruim een jaar heeft de Kroon uitspraak gedaan. In de overwegingen van de Kroon wordt duidelijk gezegd dat er geen bedenkingen tegen een watersportproject in Roosteren bestaan. Ook vindt de Kroon een onderzoek naar de mogelijkheden nooit verloren, ook al is redelijkerwijs aan te nemen dat er geen ontgrindingen zullen plaatsvinden. Ook het argument dat de Maas-oever te Roosteren aangewezen zal worden als waterwingebied is geen aanleiding voor de Kroon met GS mee te gaan en het krediet niet te laten toestaan voor het onderzoek. Voor het recreatieschap betekent de uitspraak van de Kroon in concreto dat het bureau dat het onderzoek verrichtte nu betaald kan worden.

(ADVERTENTIE)
WONINGINRICHTING
ABELS-EINDERSTRAAT
KERKRADE

Urmond loopt niet leeg door de stankoverlast

(ADVERTENTIE)
Een dagkaart voor slechts f. 4,-
• is de gehele dag geldig
• op alle binnenlandse LTM-lijnen
MET DE LTM KUNT U ALLE KANTEN UIT (ook de slimme)

URMOND, 6 jan. — Het dalend inwonertal van de gemeente Urmond heeft niet als voornaamste oorzaak de toenemende luchtverontreiniging in het gebied. Dat vindt het gemeentebestuur van Urmond naar aanleiding van een suggestie in die richting. De gemeente Urmond heeft nog bouwterreinen in overvloed, die wat betreft stankoverlast niet ongunstig liggen dan bouwterreinen in bijvoorbeeld Geleen of Stein, zo menen de leden van het college van Urmond. Het dalend inwonertal is volgens het college te wijten aan de in Urmond verblijvende gastarbeiders, waarvan het aantal sterk aan wisselingen onderhevig is. De gemeente Urmond zag in de afgelopen jaar het aantal inwoners dalen met ongeveer 50 inwoners.

bestist niet nodig", aldus het college. Overigens is het wel zo, dat in het voortvarend structuurplan Westelijke Mijnstreek een waarschuwing wordt gedaan ten aanzien van de ontwikkelingen van Urmond in verband met de milieu-overlast. Het woongebied van Urmond, dat bestaat uit de kernen Berg, Urmond en de Bramert (nieuw-Urmond) heeft met name voor het gebied Bramert uitbreidingsmogelijkheden aan de noordzijde. De benutting van het terrein Graetheide zal met name de positie van de kernen Berg en Nattenhoven aantasten, ook al wordt aan de Graetheide als voorwaarde gesteld, dat er industrie moet komen die geen enkele milieu-overlast mag geven. Het geplande industrieterrein tussen Bramert en Julianakanaal mag volgens het structuurplan niet geëffectueerd worden. Verder wordt er ook gezegd, dat er rondom het DSM-complex en het industrieterrein Graetheide schermen moeten komen om een verdere milieu-overlast te voorkomen.

Schone industrie

„Door het scheppen van een verkeerd beeld over Urmond, zouden bouwers afgeschrikt kunnen worden en dat is



● Zowel in Geleen als in Sittard zijn de Globetrotters aanwezig als het startsein van het seizoen wordt gegeven. In Geleen op woensdag 10 en in Sittard op zaterdag 13 januari.

„Gelaen waggelt” luidt carnaval in

SITTARD/GELEEN, 6 jan. — Zowel in Geleen als in Sittard wordt de volgende week het carnavalseizoen geopend. Woensdag draait in de Hanenhof in Geleen de traditionele revue „Gelaen waggelt”, zaterdag is in de Sittardse schouwburg de eerste Marottezitting. In beide carnavals-tentpels worden dan tevens de nieuwe carnavalsprinsjes voorgesteld. In Geleen hebben de Vlaarise onderdaar moeten zoeken in de Hanenhof omdat het Roxytheater normaal de plaats van de bekende revue wegens verbodsbouw niet beschikbaar is. Tijdens de Marottezitting op zaterdag 13 januari wordt het publiek nauwer betrokken bij het carnavalsgebeuren. Alle inzendingen voor de carnavalschlager 1973 worden tijdens de zitting ten gehore gebracht. Het publiek gaat beslissen welke schlager de beste is.

Harrie Wolters op het podium. Zowel in Geleen als in Sittard zijn voor de „startschoten” van het seizoen nog kaarten in voorverkoop verkrijgbaar.

Beter dan ooit

President Jean Janssen van de Vlaarise vindt dat de revue van dit jaar dank zij de aangetrokken artiesten „beter dan ooit wordt”. Uit de keur van artiesten een greep: het duo Sief en Sjra, Wiel Jaspers, de hekelaar van de Geleense politiek. De Heerlense Globetrotters, Pierre Cnoops, Harrie Wolters, het koor van het centraal Lab en de Boekmeken uit Venlo. De muziek komt van harmonie St. Augustinus en de hoekapel. Tijdens de zitting worden twee nieuwe leden van de Vlaariserad geïnstalleerd te weten de heren Harry Schenkelaars en Ed. Clerx. In Sittard komen onder andere de Globetrotters, Sjengske de La Roy en

DE FEITEN:

De werkgroepen milieubeheer in de Oostelijke Mijnstreek hebben de maand januari uitgeroepen tot milieumaand. Zij organiseren een glasactie. De opbrengst is o.m. bestemd om een rechtszaak aan te spannen over de bestemming van de Schinveldse bossen.

visie op limburg

Glas kan de bossen in Schinveld redden

In tal van steden en dorpen in de Oostelijke Mijnstreek wordt door de werkgroepen milieubeheer een glasactie gevoerd. De bewoners worden uitgenodigd om lege flessen in te leveren bij winkeliers of te deponeren in containers. De flessen worden teruggekocht door de glasfabrieken. De werkgroepen milieubeheer willen samen met de actiegroep Schinveldse bossen met de opbrengst van de glasactie een proces aanspannen. Zij willen een uitspraak van de rechter over de bestemming van de bossen. Zij hopen dat de rechter de recreatieve bestemming vastlegt. De werkgroepen willen de actie uitbreiden over heel de provincie en als het mogelijk is over heel het land.

tés en Statenleden naar aanleiding van zijn verwarde uitspraken over de bossen. Ir. Bogerd liet doorschemeren dat de bossen wel geschikt zouden kunnen zijn voor het vestigen van een industriële motor, bijvoorbeeld in de farmaceutische branche. Onderzoekingen die wij hebben ingesteld hebben uitgewezen dat voorlopig in Limburg niet gerekend hoeft te worden op de komst van een farmaceutische industrie. DSM zou al lang een toelieferingsfabriek voor de farmaceutica gebouwd hebben wanneer zij op de markt had kunnen penetreren. DSM experimenteert al jaren met een proeflabriekje. Terwijl de strijd rond de bossen in golven voortduurt hebben de jongeren, de strijd beu, het initiatief in eigen hand genomen. Zij willen de rechter laten beslissen over de toekomst van de bossen. Het pleit niet voor het provinciaal bestuur, noch voor het Industrieschap en het Recreatieschap dat de jongeren hun toevlucht nemen tot de rechter. Er bestaat kennelijk geen vertrouwen meer in de instanties die direct bij de bossen betrokken zijn. Ironisch is dat het geld voor een rechterlijke procedure wordt verstrekt door de industrie zelf. De glasindustrie betaalt immers de lege flessen die de werkgroepen inleveren. Ons standpunt is bekend. Liever mooie bossen dan industrieën. We zijn dan ook blij met het initiatief van de jongeren en we hopen dat provinciebestuur, industrieschap en recreatieschap nu eindelijk eens een uitspraak doen over de toekomst van de bossen en tot een beslissing komen. Wij zouden de Limburgers willen oproepen de actie van de werkgroepen milieubeheer zo veel als mogelijk te steunen. Daardoor kan de hele bevolking invloed uitoefenen op het Limburgse groen.

Een merkwaardige situatie. Terwijl recreatieschap en Industrieschap de degens kruisen over de toekomstige bestemming van de vierhonderd ha recreatieterrein in Schinveld komen de jongeren in actie. Het provinciaal bestuur van Limburg heeft nog steeds geen definitieve beslissing genomen over de bossen. Het recreatieschap pleit voor behoud van de bossen, zonder formeel de recreatieve bestemming te willen vastleggen. Het Industrieschap heeft er geen bezwaar tegen dat de bossen worden opgeofferd wanneer dat nodig mocht zijn om een industriële motor te huisvesten. Voorzitter mr. Smeets van het Industrieschap zei gisteren dat hij er niet op uit is om de bossen op te offeren. „Wanneer ze behouden kunnen blijven is mij dat even lief”, zei de heer Smeets. De gemeenteraden van Ubach over Worms en van Brunssum hebben 'n motie aangenomen waarin zij pleiten voor het handhaven van de bossen. In Schinveld is een actiecomité opgericht. Ir. Bogerd, directeur van de SEOL, is in de houdgreep genomen door tal van comi-

(ADVERTENTIE)

Deze man heeft zeer belangrijk nieuws voor u

3200 mtr.² zeer zwaar en kalen tegel
Enkelen
Omvangrijke 10 Jaar schiedrijke garage, ook bij internet gebruik. In 8 prachtige kamers, badkamer, in rollen van 100 en 200 cm. breed. In coupes van 2 tot 10 meter. Ideaal voor woonwagens, bussen, treinen en sleepwagens. Ook voor grote objecten.
Normale prijs 39.50 p.mtr.²
NU 15.50 PER MTR.²
COUPONPRIJS V.T. 12.00 p.mtr.²

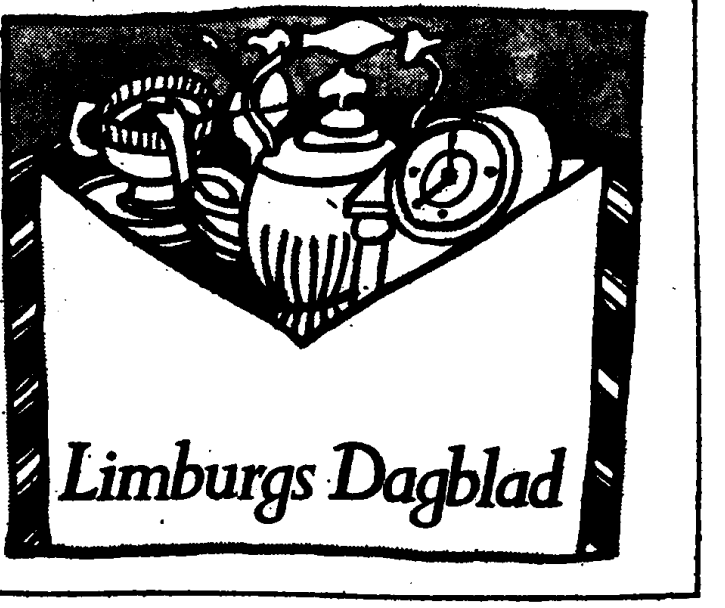
Trefcentrum Genhout open op 1 augustus

BEEK, 6 jan. — De bouw van een trefcentrum annex gymnastiekzaal in het kerkdorp Genhout bij Beek verkeert in een vergevorderd stadium. Nu het grondverzet achter de rug is, wordt druk getimmerd en gemetseld. Wethouder J. Debey van Beek heeft goede hoop, dat de bevolking van Genhout het trefcentrum medio augustus in gebruik kan nemen. De totstandkoming van het trefcentrum is lange tijd in gevaar geweest, omdat de Stichting Trefcentrum Genhout de stichtingskosten ver had overschreden, zeer tot ongenoegen van het ministerie van CRM, de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten. Onder het voorzitterschap van wethouder Ri Dirx uit Beek wist de stichting de kosten tot ca. een half miljoen gulden terug te brengen.

Bon voor een Goeie Morgen.

De nieuwe abonnee is:
naam
straat
plaats
Hij betaalt per maand/kwartaal kwitantie/bank/giro.
Het boek moet naar:
naam
straat
plaats
Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
Limburgs Dagblad - Antwoordnummer 46-Heerlen.
Knip uit - vul in - stuur op.

Bezorg een goeie kennis ook elke dag een goeie morgen. Maak 'm abonné van 't Limburgs Dagblad. Voor u zitten daar heel wat goeie avonden aan vast. Lekker lezen in het boek van De Bokkerijders dat u daarmee gratis kunt verdienen.



Limburgs Dagblad







# REACTIE OP SHOW VAN BAREND SERVET Massale adhesie aan minister CRM

## Agent redt kind van verstikking

VENLO, 6 jan. — Door het kordate optreden van de Venlose hoofdagent J. Lenssen is een 3-jarige jongen uit Venlo van de verstikkingsdood gered. Het kind werd bij een verkeersongeluk uit de wagen van zijn moeder geslingerd. Daarbij knepen het koordje van de capuchon en de sjaal het jongetje de keel dicht. De toegesnelde politiemann die toevallig in de buurt was zag het kind gelegen op het wegdek paars worden en slaagde erin het kind weer wat op adem te brengen.

Bij de botsing werden vier personen gewond. Naast het 3-jarige zoonnetje werden ook zijn 37-jarige moeder, de 37-jarige mevrouw A. C. uit Venlo en de 33-jarige H. P. uit Offenbach (Dld.) ernstig gewond. Bij een ongeluk in de Past. Sassenstraat in Venlo waarbij drie wagens waren betrokken werd de 32-jarige M. H. uit Venlo gistermiddag ernstig gewond.

GELEEN, 6 jan. — Het actiecomité „anti beeldbuisvervuiling“, dat in Geleen werd opgericht als reactie op de omstreken Barend Servetshow van de VPRO-televisie, heeft CRM-minister Engels verzocht in de laatste week van deze maand de duizenden ontvangende adhesiebetuigingen uit het gehele land te mogen overhandigen.

„Na bundeling van de duizenden adhesiebetuigingen met en verontwaardigingen en afkeuringen tegen dit soort beeldbuisvervuiling door de VPRO zouden wij al deze reacties willen overhandigen ter ondersteuning van het besluit dat thans reeds door u is genomen in de vorm van

een berisping. Het toppunt van VPRO-brutaliteit om zich tegen uwerzucht terechtberisping te wettigen van een hoger beroep is voor ons een stimulans met onze actie door te gaan“, aldus het comité in zijn brief aan de minister. „Rekent u er op dat een ongelofelijk aantal Nederlanders achter u staat!“

## DIEFSTAL IN AKEN

AKEN, 6 jan. — Uit een Akense woning is voor ongeveer 20.000 DM aan geld, sieraden en kleding gestolen. De daders doorzochten alle kasten in de woning, waarbij op diverse plaatsen buit werd aangetroffen.

## INBREKER GESNAPT

AKEN, 6 jan. — Een onfortuinlijke Akense inbreker is door de Akense politie in het bovenlicht van een antiekzaak in de kraag gevat. De man werd door een voorbijganger gezien, toen hij langs deze ongebruikelijke weg na sluitingstijd probeerde binnen te komen. De voorbijganger waarschuwde de politie, die de inbreker half binnen, half buiten de zaak kon arresteren.

## Ondanks ziekte burgemeester Raad Nuth wil toch vergaderen

NUTH, 6 jan. — Bij zeven van de negen leden tellende raad van Nuth heerst groot ongenoegen over het feit dat de burgemeester wegens ziekte de aanvankelijk voor 8 januari aangekondigde begrotingsvergadering heeft verschoven naar 22 januari. Volgens een brief van de burgemeester zou tot opschorting van de begrotingsvergadering zijn besloten „in overleg met enkele raadsleden“. Wij weten van niets en eisen dan ook dat die vergadering komende maandag wel doorgaat“, aldus de heer Sevens, sprekend namens de zeven niet door de burgemeester ingelichte raadsleden. Volgens de heer Sevens schrijft het reglement van orde voor dat in geval van afwezigheid van de raadsvoorzitter de vergadering geleid wordt door een van de wethouders.

## DUIVENGALA IN SCALA

# Toppers naar Valkenburg

VALKENBURG, 6 jan. — In het kader van de viering van het derde lustrum van de Zuidlimburgse Unie (ZLU) wordt dit weekeinde in Scala te Valkenburg een internationaal duivengala georganiseerd. Duiven met aderen „bol“ van kampioenbloed

zullen daar vandaag en morgen voor de gasten paraderen onder het oog van de meest fameuze Westvlaamse en Belgisch-Limburgse fondraais en van het crème de la crème uit de vaderlandse duivensport.

Uit België waar de duivensport met succes kan wedveren met de wielersport, komen onder meer de gebroeders Vanhee uit Weverik, Roger Vercecke uit Deerpik, Jan Grondelaers uit Opzlabbeek en de gebroeders Roeland uit Lede, die dit jaar de felbegeerde triomf van de internationale wedvlucht op Barcelona aan hun palmares wisten toe te voegen. Ook de winnaar van de internationale wedvlucht op Pau, Jan Niessink uit Bleiswijk, is van de partij.

## Verkeersdoden in Zuid-Limburg

NIEUWENHAGEN-EIJSDEN, 6 jan. — Gisteren hebben twee verkeersongevallen twee doden geëist.

In Nieuwenhagen slipte de 22-jarige, ongehuwde H. G. Ritzen uit Eygelsloven op de Eygelslovenweg tussen Schaesberg en Eygelsloven met zijn scooter op het beijzede wegdek. Hij sloeg bij de val met zijn hoofd tegen een tegemoetkomende auto, bestuurd door de heer W. uit Brunsum. Op weg naar het ziekenhuis overleed het slachtoffer.

De tweede verkeersdode was een 52-jarige chauffeur N. L. H. van Aardenburg uit het Noordhollandse Beverwijk, die in Eijsden tussen twee vrachtauto's bekneld raakte.

De chauffeur was behulpzaam bij het aantrekken van een vrachtauto, die niet wilde starten.

## Recreatieschap krijgt weer subsidie

HEERLEN, 6 jan. — De subsidiëring van het Recreatieschap Brunsummerheide is door het ministerie van CRM weer hervat. In totaal heeft CRM voor plankosten en grondaankopen een bedrag van ongeveer 1.300.000,— ter beschikking gesteld. Een van de motieven voor de hervatting van de subsidiëring is de conclusie van CRM, dat de voorstudie voor geheel Zuid-Limburg belangrijk is en na goedkeuring gevolgd kan worden door het recreatiebasisplan voor de hele streek.

Tijdens zijn bezoek aan de Brunsummerheide ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan van het Recreatieschap op 21 november heeft staatssecretaris Vonhof spontaan het gebied van het schap van nationale betekenis verklaard. Bovendien zou hij nooit toestaan dat dit recreatiegebied en de Schinveldse bossen door industriële vestigingen aangetast worden. Zijn feestelijke woorden heeft hij nu in de daad omgezet door de plannen van het Recreatieschap weer te subsidiëren. Aan deze uitkering is wel een aantal voorwaarden verbonden. De forse bedragen van CRM zijn 75 pct. van de totale geraamde kosten. De provincie Limburg zal hieraan 10 pct. toevoegen, zodat het schap kan rekenen op een totale subsidie van 85 pct. Tot 1969 heeft het Recreatieschap moeten werken met een subsidie van slechts 50 pct.

## Sterke stijging van omzet Océ- Van der Grinten

VENLO, 6 jan. — In 1972 heeft Océ-Van der Grinten (reprografie) exclusief de omzet van de vorig jaar geacquireerde bedrijven een omzetstijging behaald van 12,5 pct t.o.v. 1971. Inclusief de nieuw verworven bedrijven komt de omzetstijging uit op ruim 30 pct. De geconsolideerde omzet is hiernaar gestegen van f 356 miljoen tot omstreeks f 470 miljoen. De niet-autonome stijging is voornamelijk veroorzaakt door de acquisitie van William Crosby, Australië, zo heeft de voorzitter van de directie, de heer Th. Sanders vrijdag meegedeeld in een nieuwjaarsboodschap aan het personeel.

Over de winstontwikkeling over 1972 konden nog geen exacte gegevens worden verstrekt. Wel zal de winst boven die van 1971 liggen. Nadere cijfers worden bekendgemaakt op 12 februari.

Voorts deelde de heer Sanders mee dat hij op 1 januari 1974 met pensioen zal gaan. Hij is sinds 1961 lid en sinds 1971 voorzitter van de directie. Ir. J. J. Kaptein — directielid sinds medio 1969 — zal de heer Sanders opvolgen. Dr. J. V. H. Pennings — directielid sinds eind 1970 — wordt per 1 januari 1974 vice-voorzitter naast dr. Chr. O. van der Grinten die reeds vice-voorzitter is.

## Europaweg begin 1974 gereed

HEERLEN, 6 jan. — De aannemingscombinatie Hauke-NBM, die de verbreding van de Antwerpse weg tussen Heerlen en Ten Eschen in uitvoering heeft, is door de rijkswaterstaat bevestigd met de grondwerkzaamheden voor de doortrekking van de E29 van het klaverblad te Bocht naar de hoeve Terlinden in Nuth. Hauke-NBM is met de werkzaamheden reeds begonnen. Er is een bedrag van rond 7 miljoen mee gemeoid, waarnaast het aanbrengen van het asfaltdek ook nog enkele miljoenen zal vergen. Inclusief de kunstwerken en de grondaankopen zal de doortrekking in totaal een bedrag van ongeveer 20 miljoen gulden vergen. De aannemingscombinatie Hauke-NBM heeft nog in 1973 met de werkzaamheden klaar te komen zodat het er naar uitziet, dat zeker begin 1974 de doortrekking van de Europaweg tot Nuth zal zijn.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE VAALS BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals brengen overeenkomstig het bepaalde bij artikel 42, derde lid, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg, ter openbare kennis, dat op de secretarie der gemeente, afdeling Bouw- en Woningtoezicht, Jos. Francortweg, alhier, van 6 januari tot en met 22 januari 1973, ter inzage is neergelegd het verzoek van H. J. Lanckohr, wonende te Vaals-Vijlen, om vergunning tot het aanleggen van een rechte duiker in de waterlossing genaamd Mechelderbeek, in deze gemeente, alsmede de bij het verzoek behorende bescheiden.

Gedurende bovengenoemde termijn van veertien dagen kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders dezer gemeente indienen.

Vaals, 27 december 1972.

Burgemeester en Wethouders voornoemd.  
De Burgemeester,  
J. Maenen.  
De Secretaris,  
J. Bovendeert.

### GEMEENTE HEERLEN HONDENBELASTING BEKENDMAKING

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de afdeling belastingen, Akerstraat 23, alhier. Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden. Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, januari 1973

Het Hoofd van de afdeling  
Financiën en Belastingen  
ter secretarie,  
E. VAN LOO

## (ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

**RESTAURANT**  
*de Landgraaf*  
**SCHINVELD**  
tel. 045-252829

Wegens familieomstandigheden is het restaurant hedenavond vanaf 18 uur gesloten.

(ADVERTENTIE)

**INTERPOLIS**

Sla de zekerste Caravan-verzekering aan de haak.  
Die van Interpolis.  
Conservatoriumlaan 15, Tilburg, tel. (013) 629111

## (ADVERTENTIE)

### UNIEBOEK-TOP-TIEN

De tien meest gekochte boeken in december 1972

1. Leonard de Vries 'Knotsgekke uitvindingen van de 19de eeuw' / 9,90 (De Haan)
2. Caro van Eyck 'It is maar geleend...' / 9,90 (Teleboek)
3. Anthony van Kampen 'Geschieden Eldorado' / 19,90 (De Boer)
4. L. Giltay-Nijssen 'Juwelen' / 5,90 (Van Dishoeck)
5. G.B.J. Hiltermann 'De Europese deling' / 19,50 (Fibula-Van Dishoeck)
6. Theo Thijssen 'Kee de Jongen' / 12,50 (De Boer)
7. Jaap ter Haar 'Geschiedenis van de Lage Landen' per deel / 39,50 (Fibula-Van Dishoeck)
8. Drs. H. van Praag 'Reincarnatie' / 9,90 (Teleboek)
9. Seef Konijn en Jan Dekkers 'Bouwstenen' / 9,90 (Gool en Sticht)
10. 'Onder volle tuig' / 29,50 (De Boer)

Verrijgbaar in elke boekwinkel

† In de Vrede van Christus is heden van ons heen-gegaan, geheel onverwacht, in de leeftijd van 67 jaar, onze beminde broer, schoonbroer, oom en neef

**Jan Mathijs Schaeks**  
echtgenoot van wijlen  
**MARIA SIBILLA VANKAN**

Uit aller naam:  
Familie Schaeks  
Familie Vankan

Voerendaal, 4 januari 1973  
Kundergats 23

De eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 9 januari om 10 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begraving op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de chappelle ardente van de Begraafsterovening „Voerendaal“ aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 10-19 uur.

† In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard, gesterkt door het H. Sacrament der Ziekten, in haar 76ste levensjaar, van ons heen-gegaan, onze geliefde moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zusser, behuudzuster, tante en nicht

**Maria Cornelia Bex**  
echtgenote van wijlen  
**HENRICUS HUBERTUS JONGEN**

De bedroefde familie:  
Nieuwstadt: M. Didden-Jongen, kinderen en kleinkinderen  
Nieuwstadt: M. Jongen-Verjans en kind  
Sittard: H. Jongen-De Haas en kinderen  
W. Lorens-Jongen en kinderen  
Nieuwstadt: Chr. Jongen-Donners en kinderen  
Nieuwstadt: K. Jongen-Gulikers en kinderen  
Nieuwstadt: J. Jongen-Antikowiak  
Nieuwstadt: L. v. Thoor-Jongen  
Susteren: H. Kötters-Jongen en kinderen  
Chevremon: E. Jongen-Roddenhof en kinderen

**Familie Bex**  
**Familie Jongen**

Nieuwstadt, 4 januari 1973

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 9 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condolezen vanaf 10.00 uur.

Maandagavond om 7.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw innige bliken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, grootvader en schoonvader

**Johan Busscher**

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. B. Busscher-Birgel  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1973  
Rotterdamstraat 88

**Schoenenzaak J. Jongen**  
Cremestraat 25, Nieuwstadt

is dinsdag 9 januari 1973  
wegens sterfgeval gesloten

In plaats van kaarten.

Graag zouden wij u allen persoonlijk bedanken voor uw medeleven bij het zo plotseling overlijden van mijn lieve echtgenote, onze mamma en om

**Hildegard Schins-Oewirk**

maar door het grote aantal reacties is dit ons niet mogelijk. Het is ons een troost te weten dat u allen haar zo hebt gewaardeerd.

H. W. Schins  
kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, januari 1973

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 13 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

De Gods des Heils wil mij een herder zijn. Ps. 23  
Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u het overlijden van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, zusser, tante en nicht

**Jetje Arons**  
weduwe van  
**HENDRIK VOLBEDA**  
in de leeftijd van 81 jaar.

De bedroefde familie:  
Geleen: T. Hoogakker-Volbeda  
P.H.A. Hoogakker  
kinderen en kleinkinderen  
Heerlen: B. Volbeda  
C. Volbeda-Pelzers  
kinderen en kleinkinderen  
Middelburg: D.H. Volbeda  
J. Volbeda-Bos en kinderen  
Hoensbroek: J. Volbeda  
L. Volbeda-Loderus  
Familie Arons  
Familie Volbeda

Hoensbroek, 4 januari 1973  
Juliana Bernhardslaan 105  
Correspondentie-adres: D.H. Volbeda,  
Kruisvlietlaan 120, Middelburg.

De crematie zal plaatshebben dinsdag 9 januari a.s. om 16.00 uur in de crematorium te Utrecht, aula 1. De rouwdienst wordt gehouden dinsdag om 10.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum de Plus Stichting te Hoensbroek, waarbij gelegenheid tot condolezen vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Geen bloemen en geen toespraken.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele troostrijke kaarten en brieven, bloemstukken, H. H. Missen en condoleances, die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

**Wiel Paffen**

willen wij U langs deze weg hartelijk dank zeggen. Een bijzonder woord van dank aan familie, vrienden en kennissen. H.H. Geestelijken en doktoren.

**A. M. Paffen-Kockelkorn**  
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, januari 1973  
Vorstenstraat 18

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 7 januari a.s. om 18.00 uur in de Parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele troostrijke kaarten en brieven, bloemstukken, H. H. Missen en condoleances, die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve en onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

**Gerardus Lambertus Webers**  
echtgenoot van  
**PETRONELLA THEODORA MAGDALENA VAN ROSSUM**

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. P. Th. M. Webers-van Rossum en kinderen

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdagavond 13 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

In plaats van kaarten

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en onze vader

**Gerardus Lambertus Webers**  
echtgenoot van  
**PETRONELLA THEODORA MAGDALENA VAN ROSSUM**

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. P. Th. M. Webers-van Rossum en kinderen

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdagavond 13 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

een perzisch tapijt?  
natuurlijk de  
beste keuze bij  
uw speciaalzaak

**KESHAN**  
OOSTERSE TAPIJTEN  
Brunsum, kerkstraat 248-250, telefoon 045-254555

Gevestigd:  
**E. BOEKHOFF**  
plastisch chirurg

Spreekuur volgens afspraak.

St. Annadziekenhuis Maastricht, tel. 043-46866, toest. 516.

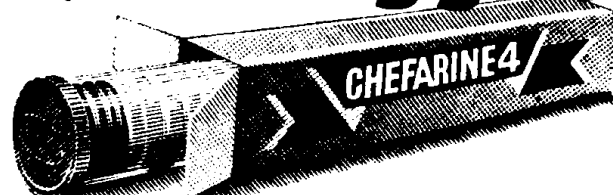
## Voor 6 mille uit winkel gestolen

GEILENKIRCHEN, 6 jan. — Uit een winkel in kantooromachines in het Duitse Geilenkirchen is voor ruim zesduizend gulden aan schrijftel- en rekenmachines gestolen. Het vermoeden bestaat dat deze, voor het grootste deel nog ongebruikte, machines in Nederland aan de man zullen worden gebracht.

**creMers b.v.**  
IMPORTEUR VAN OOSTERSE TAPIJTEN  
Heerlen, Oude Veemarktstraat 1, Telefoon 713710

## (ADVERTENTIE)

## Dof, dreinerig gevoel in uw hoofd?



Neem bij de eerste griepverschijnselen Chefarine 4. Chefarine 4 bevat één pijnstillend, één koortswerend, één opwekkend en één maagbeschermend middel. Samen helpen zij snel. Zeer snel. Bij pijn en griep.

## (ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen  
**BUKO**  
EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT

KERKRADE  
holzstraat 134  
staterweg 47  
tel. 04445-5151

WEERT  
maasleikweg 43  
tel. 04950-34468

LIVERING VIA DE EIGENDE WONINGINRICHTER

Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van uw Interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 100 PAGINA KLEURENCATALOGUS.



Zondag 31 december is ons geluk verrijkt door de geboorte van onze zoon en broertje

DAVID

J. C. C. Mulders  
G. J. M. Mulders-  
VanderSchuren

Edith  
Nieuwenhagen,  
Kerkstraat 14

Tijdelijk  
St. Elisabethkliniek  
Heerlen, kamer 16

MOTOR & BELWIELBEURS  
Zoek niet langer. Wat geeft  
"Rijwielbeurs" heeft "en  
heeft" "goedkoop. Alles voor  
rijwiel, bromfiet en auto.  
Deze week D. en H. belmen  
met Rijwielbeurs f 24,50.

Te koop STICKERS, trans-  
fer, zelfd. letters, auto-  
schrijving, wegmarkering, ver-  
keersborden, zeefdruk be-  
drukking van alle kunststof-  
fen, plexiglas verkoop. Inter-  
signel, Brunsum, Pr. Hen-  
drikslaan no. 145 tel. 254497. x

MODE-  
STOFFEN

alle dessins,  
uitstekende  
kwaliteit,  
lage prijzen.

PEAFF

MODERETTE  
Kampelen 1  
Heerlen

Voor de vele blikken van felicitaties,  
cadeaus en bloemen, ontvangen bij ons  
huwelijk, betuigen wij, ook namens  
wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.

Cor van Straeten  
Marian van Straeten-  
Ritzen

Geleen, januari 1973  
Loozenhoekstraat 87

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk  
te bedanken, betuigen wij langs deze weg onze  
hartelijke dank aan H.H. Geestelijken, gemeente-  
bestuur, directie Mijn Julia, familie, vrienden,  
bekenden en verenigingen, voor de overvloedige  
de belangstelling, hetzij persoonlijk, door ge-  
schenken, bloemen en felicitaties, betoond bij ons

### 50-jarig huwelijksfeest

Een speciaal woord van dank aan de bureu en  
aan het "Durf- en tamboerkoor Prins Bernhard".  
U allen hebt deze dag voor ons tot een onverge-  
telijke gemaakt.

J. CHARLIER-MEIBOOM  
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1973  
Maasrichterslaan 119

Op zaterdag 13 januari hopen onze pleeg-  
ouders en grootouders

Alex Schütz  
Elisabeth Schütz-Ariaans

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren

Tot dankzegging zal om 15.00 uur een H. Mis  
worden opgedragen in de H. Geestkerk te  
Meerbroek, Heerlen.

Hun dankbare pleegkinderen

Heerlen, januari 1973  
Burgemeesterslaan 18

Begroetings van de familie van de H. Mis  
in het parochiehuus Meerbroek.  
Receptie van 18.00-19.00 uur in het parochiehuus.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed plotseling, nog voorzien van het  
H. Sacrament, onze moeder en oma, zuster,  
schoonzuster, tante en nicht

Joseph Körver

weduwe van  
HENDRIK BLOM  
in de ouderdom van 70 jaar.

A. J. Blom  
J. A. Blom-Korsten  
en kinderen

Heerlen, 4 januari 1973  
Vijgenstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maan-  
dag 8 januari a.s. in de parochiekerk van het H. Hart  
Schaatsen-Heerlen om 2 uur n.m. Bijeenkomst in de  
kerk om 1.50 uur n.m.  
De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons  
gewees is, berichten wij u dat God na een lang-  
durige ziekte tot zich heeft genomen voorzien van het  
H. Sacrament der zieken in de ouderdom van 78 jaar  
omze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot-  
en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en  
nicht

Maria Barbara Helena Limpens

weduwe van  
JOANNES HUBERTUS RITZEN  
Wij bevelen de overledene in Uw gebeden aan.

Kunrade: Paula Kleen-Ritzen  
Giel Kleen, kinderen en kleinkind  
Giel Kleen-Ritzen  
Giel Kleen

Hulsberg: Louise Starman-Ritzen  
Jan Starman en kinderen  
Wiel Ritzen

Ulestraten: Aad Ritzen-Vlaschot en kind  
Hulsberg: Leola Ritzen-Munich en kinderen  
Hulsberg: Mia Smets-Ritzen  
Hub Smets en kinderen

Hulsberg: Aal Ritzen  
Jeanne Ritzen-Stassen en kind  
Albert Ritzen

Doenrade: Joël Ritzen-Knepp en kind  
Lucie Knepp-Ritzen  
Je Knepp en kinderen

Hulsberg, 4 januari 1973  
Corr. adres: Nieuwenhuysstraat 23

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de be-  
grafenis zal plaats hebben op dinsdag 9 januari a.s.  
om half elf in de parochiekerk van de H. Clemens te  
Hulsberg. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegen-  
heid tot condoleren vanaf kwart na tien. Moeder is  
opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum  
Pauze te Hulsberg. Bezoek van 3-4 uur en van  
14-16 uur.  
De rouwkapel zal maandagavond 8 januari worden  
opgebaard op zaterdag 9 januari 1973 om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De rouwkapel zal maandagavond 8 januari worden  
opgebaard op zaterdag 9 januari 1973 om 6.45 uur in bovengenoemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Niet-leedwezen geven wij kennis van het overlijden van.

H. L. Diederent

chirurg bij de Dienst voor Gemeentewerken  
Zijn nagedachtenis wil hij ons in ere blijven.

Met Gemeentebestuur van Geleen

Geleen, 5 januari 1973

† Met droefheid delen wij u mede dat heden plot-  
seling van ons is heengegaan, in het Barbarazie-  
kenhuis te Geleen voorzien van de H. Sacramenten  
mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter,  
schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Augusta Bormans

echtgenote van  
LEONARDUS JOSEPHUS MARIA SCHOUTETEN  
in de leeftijd van 31 jaar.  
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Spaubeek:  
De bedroefde familie:  
L. J. M. Schouteten  
Desiree en Sandy  
Familie Bormans  
Familie Schouteten

Spaubeek, 5 jan. 1973, Kerkstraat 23  
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op  
dinsdag 9 januari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk  
van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna de begrafenis  
op het r.k. kerkhof te Wijlre.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15  
uur in de kerk.  
Voor haar zielest zal zondagavond om 18 uur in de  
parochiekerk te Spaubeek een stille mis worden opge-  
dragen.  
Op maandag 8 januari zal in de parochiekerk te Wijlre  
om 19.30 uur de rozenkrans gebeden worden.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat  
hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God  
door een noodlottig ongeval tot zich heeft genomen.  
voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 22 jaar,  
onze lieve zoon, kleinkind, broer, zwager, oom en neef

Hein Ritzen

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

P. Ritzen  
J.M.H. Ritzen-Jongen  
J. Ritzen  
Rie Ritzen-Soetens,  
Patricia  
Pierre Ritzen  
Diny Ritzen-van Broda  
Robby Ritzen  
Fam. Ritzen  
Fam. Jongen

Eygelshoven, 6 januari 1973  
Waubacherweg 31

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaats vinden op dinsdag 9 januari a.s.  
om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes  
de Doper te Eygelshoven.  
Avondmis maandag 8 januari om 18.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in het Oude kerkje te  
Eygelshoven.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van de H. Sacramenten, in het De Weverziekenhuis  
te Heerlen, in de ouderdom van 87 jaar, mijn dierbare  
echtgenoot, onze vader, grootvader en overgrootvader,  
oom, broer en neef

Theodorus Hendriks Hendriks

echtgenoot van  
CORNELIA ELISABETH TEUNISSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:  
Mevr. C. E. Hendriks-Teunissen  
M. J. Wolters-Hendriks  
D. Wolters en kinderen  
J. C. M. Peiser-Hendriks  
J. Peiser,  
kinderen en kleinkinderen  
A. Hendriks  
M. Hendriks-Peters en kinderen  
Th. Hendriks  
J. Hendriks-Jeurissen  
kinderen en kleinkind  
G. Hendriks  
P. Hendriks-Dohmen en kinderen

Waubach, 5 januari 1973  
Maasrichterslaan 119

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op dinsdag 9 januari a.s. om 11 uur  
in de kerk van Don Bosco te Laursdorp.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45  
uur aan voornoemde kerk.  
Eucharistieviering maandagavond 8 januari a.s. om  
19.30 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelie-  
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een  
langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramen-  
ten der zieken, in het St. Gregorius-ziekenhuis te  
Brunsum, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innigst gelief-  
de echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader,  
grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Christian Adams

Begiftigd met de medaille in de  
Orde van Oranje Nassau  
echtgenoot van

MARIA AGNES QUAEVILLEG

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielest.

Brunsum: M.A. Adams-Quaevilleg  
Brunsum: A.H. Adams-Moenen en kinderen  
Brunsum: N.J. Adams en kinderen  
Brunsum: B. Peelsma-Adams en kinderen  
Heerlen: J. Bonte-Adams en kind  
Hoensbroek: E.J. Adams-Severens  
en kinderen

Nuth: J.P. Adams en kind  
Oirsbeek: T.L. Adams-Dohmen  
Familie Adams  
Familie Quaevilleg

Brunsum, 5 januari 1973  
Kruisbergstraat 28

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis  
zal plaats vinden op dinsdag 9 januari a.s. om 10 uur  
in de parochiekerk van de H. Vincentius a Paulo te  
Rumpen-Brunsum.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voor-  
noemde kerk vanaf 9.30 uur.  
Rozenkransgebed maandagavond om 20.00 uur in de  
kerk van de voornoemde kerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelie-  
ven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„Verwondert u hierover niet, want het uur komt  
waarin allen die in de Herinneringsgraven zijn,  
zijn stem zullen horen en uitkomen.”

Op vier januari is gaan slapen met de vaste hoop om  
spoedig de stem van de Zoon van God te horen en  
zijn leven voort te zetten in Jehovah's nieuwe wereld,  
waar geen dood meer zal zijn, mijn dierbare man, onze  
zorgzame vader en grootvader, broer, zwager, oom en  
neef

Karel Heij

echtgenoot van  
A. BORGE  
weduwe van  
A. KONING

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering  
A. Borge  
H. C. Mensing-Heij  
J. T. Mensing  
en kleinkinderen  
Familie Heij  
Familie Borge  
Familie Koning

Heerlen, 4 januari 1973  
Waalstraat 17

Begroetings vindt plaats in de Koninklijke zaal van  
Johanna's Gezellen, Loozenhoekweg 11 op dinsdag 9 janua-  
ri a.s. om 12.30 uur waarna de begrafenis plaats vindt  
op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat  
Heerlerheide.

Gelegenheid tot condoleren in de voornoemde Ko-  
ninklijke zaal.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de  
Regenboog, Meerbroekweg A 13 Heerlen.  
Bezoek van 16 tot 17 uur.  
Vertrek van af het stadhuis, Waalstraat 17 om 13.10  
uur.

Voor vervolg is gezorgd.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte,  
voorzien van de Sacramenten der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de  
leeftijd van 71 jaar, onze onvergeetlijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder,  
overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Gertrudus Opgenoort

weduwe van  
Hubertus Michiel Rooijen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielest.

De bedroefde familie:  
Dieteren: C. Severtius-Rooijen  
J. Severtius en kinderen  
Susteren: Wed. Rooijen-Eisenberg  
Echt: M. Aben-Rooijen  
G. Aben en kinderen  
Echt: M. van Montfort-Rooijen  
J. van Montfort en kinderen  
Dieteren: M. Rooijen  
J. Rooijen-Schulpen en kinderen  
Dieteren: N. Rooijen  
L. Rooijen-Schulpen  
Roosteren: L. Rooijen  
J. Rooijen-Timmermans en kinderen  
Dieteren: Th. Bogie en kinderen  
A. Mulders-Rooijen  
F. Mulders en kinderen  
Familie Opgenoort  
Familie Rooijen

Dieteren, 5 januari 1973  
Kerkstraat 35 b

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op  
dinsdag 9 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te  
Dieteren, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot con-  
doleren vanaf 9.45 uur in de parochiekerk.

Maria Ida Gubbels

echtgenote van

Hubertus Op den Camp

Zij overleed op de leeftijd van 71 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacra-  
ment der Zieken.

De bedroefde familie:  
Stein: H. Op den Camp  
Oostvoorne: M. Bollen-Op den Camp  
P. Bollen  
Stein: I. Gellissen-Op den Camp  
J. Gellissen  
Stein: J. Op den Camp  
M. Op den Camp-van Lijf  
Bert  
Baarlo: L. Giesse-Op den Camp  
J. Giesse  
Escher  
Familie Gubbels  
Familie Op den Camp

Stein, 5 januari 1973  
Brugstraat 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op  
woensdag 10 januari a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeen-  
komst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare over-  
ledene.  
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00-12.00 uur en van  
14.30-15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als  
zodanig te beschouwen.

† Voi dankbaarheid, voor alles wat hij voor ons  
betekend heeft, delen wij u mede, dat na een korte  
ziekte, kalm en vrolijk, door de Heer tot Zijn eeuwige  
vreugde en rust geroepen is, mijn lieve man, onze goe-  
de en zorgzame vader, behuwdvader, broer, behuwd-  
broer, oom en neef

Pieter Joseph Clement

echtgenoot van

HUBERTINA ROSALIA MULJERS

voorzien van het H. Sacrament der zieken in de leef-  
tijd van 67 jaar.

Klimmen: H.R. Clement-Muljers  
Rothem (Meerssen): Jo Clement  
Nederweert: Sonja Hoche-Clement  
Hub Hoche  
Klimmen: Theo Clement en verloofde  
Familie Clement  
Familie Muljers

Klimmen, 4 januari 1973  
Klimmenstraat 42

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dins-  
dag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk  
van de H. Remigius te Klimmen, waarna de begrafenis  
op het R.K. Kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, alwaar gelegen-  
heid tot condoleren. Rozenkransgebed: maandagavond  
a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouw-  
kapel de Wever-ziekenhuis Heerlen, dagelijks van  
16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve  
deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, na een  
kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament  
der Zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moe-  
der, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en  
nicht

Maria Catharina Lodevica Bex

weduwe van

JOHANNES JOSEPHUS HUPPERICHS

Wijnandsrade: W. H. J. Hupperichs  
Maassluis: J. W. M. Hupperichs  
A. C. H. Hupperichs-Stappers  
en kinderen  
Bingelrade: G. M. J. Cremers-Hupperichs  
F. J. Cremers en kinderen  
Oud-Valkenburg: M. C. L. Wimmers-Hupperichs  
P. M. G. Wimmers en kinderen  
Familie Bex  
Familie Hupperichs

Wijnandsrade, 4 januari 1973  
Swier 59

De plechtige uitvaartdienst en begrafenis zal plaats  
hebben op dinsdag 9 januari a.s. om 11.30 uur in de  
parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk  
vanaf 11 uur.  
Te harer intentie zal maandagavond om 19.00 uur de  
rozenkransgebed worden in voornoemde kerk.  
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het We-  
verziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van  
16-17 uur.

Jan Verharen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. Verharen-Lintjens  
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, "Dovenrade",  
Valkenburgerweg

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der  
Zieken, in de Verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 60 jaar, mijn  
lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Joseph  
Wilhelmus van Reij

echtgenoot van

Maria Wilhelmina Hamers

Wij vragen een aandachtig gebed.

Wijlre-Keutenberg: M. W. van Reij-Hamers  
M. H. E. Vanderlinden-van Reij  
Wijlre: M. H. E. Vanderlinden, Maurice en Roger  
J. J. van Reij  
A. van Reij-Heunen en Monique  
Familie van Reij  
Familie Hamers

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op  
dinsdag 9 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis  
te Wijlre.

Rozenkransgebed maandagavond om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 9.40 uur  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van de Verpleeg-  
kliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze  
annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament  
der Zieken, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve zuster, tante en nicht

Meijuffrouw

Maria Lambertina Rothkrans

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Fam. Sturts-Rothkrans  
Kerkrade: Fam. Rothkrans-v.d. Heijden

Schaesberg, 4 januari 1973  
Corr. adres: Op den Heugden 81, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op  
dinsdag 9 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus  
en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk. Gelegenheid tot con-  
doleren in de kerk vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag  
a.s. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapelie arde van het De Weverziekenhuis te Heerlen dage-  
lijks van 16.00-17.00 uur.

In de vrede van Christus is heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken,  
in het r.k. ziekenhuis te Sittard van ons heengegaan, onze goede zuster, tante  
en nicht

Maria Elisabeth Savelkoul

in de leeftijd van 82 jaar. Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden  
aan.

Grevenbicht: P. J. Savelkoul  
Grevenbicht: J. J. Savelkoul

Grevenbicht, 5 januari 1973  
Raadhuisstraat 51

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op  
dinsdag 9 januari a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Greven-  
bicht, om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15  
uur in voornoemde kerk.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 8 janua-  
ri a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.



Wij vragen uw gebed voor de zielest van

Pater Jozef Johan Lataster

Montfortaan

Hij werd geboren te Schaesberg 5 juli 1912, was Mont-  
fortaan sinds 8 september 1934 en werd priester gewijd  
3 maart 1940. Hij overleed, plotseling, nog gesterkt  
door de Ziekenzalving op 5 januari 1973, in het De  
Weverziekenhuis te Heerlen.  
De plechtige H. Requiemmis zal worden opgedragen  
dinsdag 9 januari te Schimmert in de kapel van Ste.  
Marie, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het  
kloosterkerkhof aldaar.  
Gelegenheid tot condoleren voor de H. Mis.  
Mogelijkheid tot bezoek aan het mortuarium te Heer-  
len van 16.00-17.00 uur.  
Schaesberg, 5 januari 1973

Familie Maas-Lataster  
H. Somers, Montfortaan  
Provinciaal

† Met innige droefheid delen wij u mede dat, voor-  
zien van het Sacrament der Zieken, van ons is  
heengegaan, mijn dierbare man, onze goede en zorg-  
zame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en  
neef

Hubert Joseph Marie Dols

echtgenoot van

MARIA ELISABETH MEISEN  
Hij werd 62 jaar oud.

Sittard: M. E. Dols-Meisen  
Heijthuyzen: Carolien Kierkels-Dols  
Jan Kierkels  
Marie-Thérèse  
Sittard: Wilma Kengen-Dols  
Wim Kengen  
Gemma  
Sittard: Joas  
Sittard: José en Hans Georg  
Familie Dols  
Familie Meisen

Sittard, 4 januari 1973  
Bergstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben maandag 8 januari a.s. om 10.30  
uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.  
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk  
vanaf 10.10 uur.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s.







# PERSONEEL opleiding promotie



In ons bedrijf te MAASTRICHT hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor een

## meet- en regeltechnisch beambte

voor onderhoud van de meet- en regelapparatuur.

Vereisten: opleiding instrumentatie vakman 1e en 2e gedeelte, enkele jaren ervaring in de procesindustrie.

Brieven met uitvoerige gegevens omtrent opleiding en ervaring, onder bijvoeging van een recente pasfoto, te richten aan de afdeling Personeelszaken Bedrijf Maastricht, Bassin 22.

## Technische School „Op de Heugden”

Graafstraat 2, Schaesberg

Met ingang van 19 februari 1973 ontstaat de volgende vakature:

### TYPISTE

Vereisten:  
diploma Ulo (Mavo); diploma machineschrijven (Typen).  
Ervaring strekt tot aanbeveling.  
Ook gehuwden kunnen solliciteren.  
Salaris afhankelijk van leeftijd.  
Premie AOW voor Rijksoverheid.

Sollicitaties met uitvoerige gegevens binnen een week te richten aan het bestuur van de Stichting Katholiek Nijverheidsonderwijs „St. Eligius” p.s., Graafstraat 2 te Schaesberg.

## BÖHLER EDELSTAHL

Wegen Erweiterung unserer Kindertagesstätte suchen wir für sofort und später staatlich anerkannte

### Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen

Wir bieten gute Bezahlung, Jahressondervergütung in Höhe eines Monatsentkommens, vermögenswirksame Arbeitgeberleistung und die üblichen Sozialleistungen eines Grossunternehmens.

Preiswerte Neubau-Appartements können zur Verfügung gestellt werden.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, Angabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermines bitten wir zu richten an unsere Personalabteilung für Angestellte.



GEBR. BÖHLER & CO. AG.  
4 DÜSSELDORF-ÜBERKASSEL, HANSA-ALLEE 321

## N.V. HERO CONSERVEN BRED A

vraagt

### VERTEGENWOORDIGERS voor Zuid-Limburg

Hun taak is het bezoeken van grossiers en detaillisten voor:

- het noteren van orders
- het maken van displays
- reclame en schapverzorging

Wij bieden:

- zelfstandig en verantwoordelijk werk
- een aantrekkelijk salaris
- goede sociale voorzieningen
- gunstige autoregeling en dagvergoeding
- promotiekansen in eigen organisatie
- een merkartikel dat met plezier wordt verkocht

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie en niet ouder dan 25 jaar, dan kunt u schriftelijk solliciteren.

Brieven met een recente pasfoto te richten aan nr. 4660 bureau vacatures.

Bij de Schoonmaak-Onderhoudsdienst van ons ziekenhuis kan worden geplaatst

### EEN MANNELIJKE KRACHT

die bereid moet zijn uitsluitend in de middagdienst (van 14.00-23.00 uur) schoonmaakwerkzaamheden te verrichten.

Voor het verkrijgen van nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot Mevr. Loop, Hoofd Schoonmaak-Onderhoudsdienst (tel. 045-768686, toestel 2379).

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij het Hoofd van de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunanstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 0601.



Henri Dunanstraat 5 Heerlen tel. 045-76 86 86

### Europa United

vraagt voor Duitsland

### INSCHALERS, METSELAARS, TIMMERLIEDEN

voor montage

### C.V.-MONTEURS, STRATENMAKERS, HULPARBEIDERS, BETONWERKERS

Inlichtingen Tooropstraat 198, Nijmegen, tel. 080-229447.

Voor direct gevr. voor werkzaamheden op een van onze projecten te Eschweiler:

### a. enkele ongeschoolden

lefst uit omg. Sittard/Geleen

### b. 1 laborant/kontroleur

### LAGROS B.V.

SCHIEPSREPARATIE EN MONTAGE

Kantoor Geleen, Groenstraat 100a, tel. 04494-7520  
Geopend ma. t/m vr. 9.00-18.00 uur, za. 9.00-12.00 uur.

### Benzine service-station Dumoulin B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding

### nette pompbediende

Soll. maand. t/m donderdag tussen 2-4 uur n.m.  
Markt 28, Maastricht, tel. 19551

### Montage und Maschinenbau

Thomas Plasmans

5131 Sijsterseel  
Römerstrasse 8, tel. 02456/875

Wij zoeken met speed voor onze montagewerkzaamheden in Dld:

### elektriciens, draaiers, fraisers gereedschapsmakers

Melden: Geleen: heden zaterdag van 9-12 u. kantoor Rijksweg Noord 9 tel. 04494-3100.

Schaesberg: kantoor Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3688 van 9-12 u.

Kantoor Sijsterseel dagelijks van 9-17 u. Römerstrasse 8, tel. 02456-2456-875 of 876

### MULDER LIFTEN B.V.

MAURITSLAAN 22, GEELEN

vraagt voor kantoor te Geleen

### BOEKHOUDER

S.P.D. strekt tot aanbeveling.

Soll. schriftelijk te richten aan:

MULDER LIFTEN B.V.  
POSTBUS 73, GEELEN

Op de afdeling Haematologie, Bacteriologie en Serologie van ons ziekenhuis (Hoofd Dr. H. Beeuwkes) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor

### A. een bacteriologisch analist(e) B. een algemeen klinisch analist(e)

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een diploma H.B.O. bacteriologisch analist c.q. H.B.O. algemeen klinisch analist of een minstens daaraan gelijkwaardige opleiding te hebben genoten.

### C. een laborant(e)

Om voor genoemde functie in aanmerking te kunnen komen dient men in het bezit te zijn van minimaal een diploma MAVO met wiskunde in het keuzepakket en minstens 18 jaar te zijn.

Sollicitanten moeten bereid zijn om met wisselende diensten te werken.

Mondelinge inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer Grommenschild (tel. 045-768686, toestel 1115).

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunanstraat 5, Heerlen.

Gaarne in de linker bovenhoek vermelden: LD 0601.



Henri Dunanstraat 5 Heerlen tel. 045-76 86 86

Gevraagd

### PLAATWERKERS

voor onze moderne autoschade-herstelafdeling.

- in een prettige sfeer
- onder uitstekende werkomstandigheden
- en tegen een goed loon

kunnen wij een energiek medewerker een vaste werkring aanbieden.

Aanmelden bij:

Automobilmaatschappij  
Canton-Reiss B.V.

Valkenburgerweg 34,  
Heerlen, Tel. 045-713048.

### REISBURO EN TOURINGCARBEDRIJF VAN DER BIESEN B.V.

vraagt voor haar garage

### een 2e DIESELMONTEUR

Vereisten:  
in het bezit van alle rijbewijzen  
enige praktische ervaring,  
leeftijd minimaal 21 jaar.

Aanmelden dagelijks van 10.00 tot 17.00 uur op ons bureau  
Hoofdstraat 69 te Kerkrade.  
Telefoon 0445-2434 en 2468

### R.K. Atheneum-School voor HAVO "SOPHIANUM" te Vaals

vraagt voor zo spoedig mogelijk

### docent aardrijkskunde

voor 7 uur (voor de hogere klassen)

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de rector van het "SOPHIANUM", Bloemendaalstraat 26 te Vaals, tel. nr. 04454-2080.

### ZWAANS Automaterialen B.V.,

Stationsplein 9-11, Sittard

vraagt wegens uitbreiding van haar activiteiten:

### vertegenwoordiger

voor het bezoeken van garagebedrijven, servicestations e.d.

Bekendheid met de branche strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, met opgave van huidige en eventueel vorige werkkring te richten aan bovengenoemd adres, t.a.v. de Directie.

### LITTON BUSINESS SYSTEMS agd. MONROE

Fred. van Pruysenweg 25a, Eindhoven

Wij vragen

### VERKOPERS

om de meest uitgebreide lijn schrijvende elektronische rekenmachines (25 modellen) te verkopen.

Ervaring in de branche is niet direct noodzakelijk daar wij voor een gedegen opleiding zorgdragen.

Sollicitaties schriftelijk naar bovengenoemd adres of telefonisch onder nummer 040-617838 of 's avonds na 7 uur 04090-3888.

## JONGEDAME VOOR ADMINISTRATIE

gevraagd bij:



## HOME TECHNIEK B.V.

voor deze vakature is vereist een mulo-, mavo- of havo-opleiding en type-ervaring.  
steno en kennis van de duitse taal strekt tot aanbeveling.  
leeftijd 18-20 jaar. het salaris is nader overeen te komen.  
schriftelijke sollicitaties gaarne voor 15 januari a.s. zenden aan:

home techniek b.v., pr. mauritslaan 96, beek-1.

## EEN SLAGER

(tot 45 jaar)

Gunstige arbeidsvoorwaarden zoals:

- Goed loon
- 4-4½ week vakantie per jaar

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken-filialen, Postbus 2 te Zaandam.

simon de wit

## WIR SUCHEN MITARBEITER

einen zuverlässigen

### PACKER

2 MITARBEITERINNEN

für Lager und Versand

2 METALLARBEITER

für unsere Produktion

Es handelt sich um eine interessante und saubere Tätigkeit in einem Aachener Metall-Kunstgewerbe-Unternehmen.

Angebote unter M 7715  
Annoncen-Falter, 51 Aach.  
Talbotstr. 15.

Voor de verkoop van bier en frisdranken zoeken wij op korte termijn contact met gegadigden voor de functie van

## rayonvertegenwoordiger



Werkzaam in het gebied Geleen en omstreken zal hij, mede door persoonlijke inzet, in staat moeten zijn een aantal bestaande verkoopbelangen vast te houden en met ondersteuning vanuit het hoofdkantoor verder uit te bouwen.

Onze gedachten gaan uit naar een representatief en dynamisch medewerker tussen 25 en 35 jaar met behoorlijke verkoopervaring.

Een goede salariering alsmede uitstekende arbeidsvoorwaarden zijn vanzelfsprekend aan deze functie verbonden.

Gegadigden voor deze functie gelieven hun schriftelijke sollicitatie te richten t.a.v. de afd. Personeelszaken van de

Verenigde Nederlandse Brouwerijen  
**BREDA-ORANJEBOOM N.V.**  
Nederlands 29 bierproducent en behorend tot Allied Breweries, het grootste drankconcern in Europa.

Ceresstraat 13 te Breda.



## Internationale Constructie Bedrijven N.V.,

BRITTEL 90, HEERLEN, POSTBUS 1066, KERKRADE-W.,  
TELEFOON 045-411000

Wegens uitbreiding van ons bedrijf vragen wij voor de:

staal- en aluminiumtekenkamer

### CONSTRUCTEUR

die in staat moet zijn zelfstandig te kunnen werken.  
Een technische opleiding H.T.S. of M.T.S., alsmede enige jaren tekenkamer-ervaring is noodzakelijk.

staal- en aluminiumaal

### BANKWERKER-LASSERS

### CONSTRUCTIE-BANKWERKERS

anodiseerhal

### PLOEGBAAS-ANODISEUR

die in staat moet zijn leiding te kunnen geven aan de in ploegdienst werkende afdeling. Ervaring in de galvanische industrie strekt tot aanbeveling.

### HULPARBEIDERS

buitendienst

### BANKWERKER-MONTEURS

valkbejwaanheid is vereist.

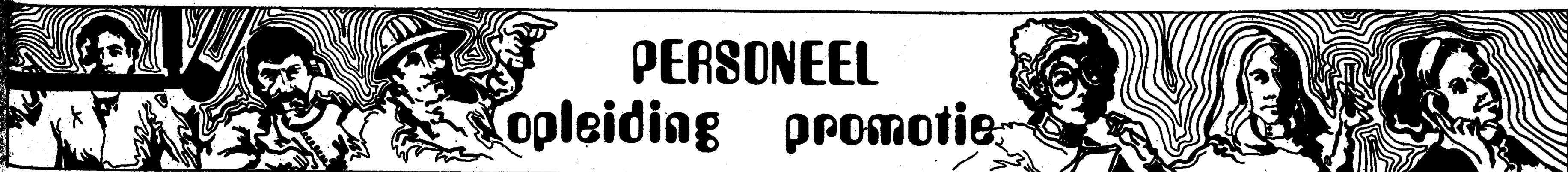
telefooncentrale

### TELEFONISTE-TELEXISTE

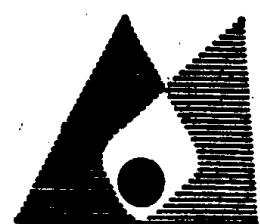
Mulo-Mavodiploma is vereist. Leeftijd 18-20 jaar.

Mondelinge, na telefonische afspraak, of schriftelijke sollicitaties richten aan onze personeelsafdeling.





# PERSONEEL opleiding promotie



## Medtronic n.v.

gevestigd te KERKRADE  
toonaangevend fabrikant van  
hartstimulatoren en andere  
medisch-electronische apparatuur

Zoekt ter versterking van haar Afdeling Kwaliteits-Controle een:

## L.T.S.-er (electro)

Leeftijd ca. 30 jaar.

Naast een goed aanvangssalaris, bieden wij uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Volledige geheimhouding wordt verzekerd.  
Sollicitaties dienen te worden gericht aan:

Medtronic B.V.  
Wenckebachstraat 10  
KERKRADE-WEST  
t.a.v. Afdeling Personeelszaken.  
Tel.: 045-411299 toestel 15.

x

Voor onze vestiging te Sittard vragen wij sollicitanten voor de functies:

### CORRESPONDENT(E)

Taakomschrijving:

Het samenstellen en/of vertalen van concepten tot en met het verzendklaarmaken van de stukken, met alle daaruit voortvloeiende werkzaamheden.

Vereisten:

Middelbare opleiding.  
Praktijkdiploma's Handelscorr.  
Duits en Frans.  
Stylistische vaardigheid.

Aan geschikte kandidaten

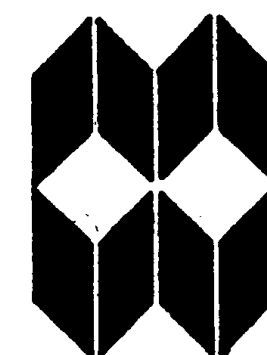
bieden wij goede toekomstmogelijkheden, goede honorering, sociale voorzieningen (opname in pensioenfondsen) en secundaire arbeidsvoorwaarden (coll. ziektenkostenverzekering, studiekostenregeling etc.)

Sollicitatiebrieven met pasfoto gelieve u te richten aan Marcel Muyres B.V., afd. personeelszaken, Dr. Philipsstraat 12, Sittard

### BOEKHOUDER

Het boekhoudkundig verwerken van de inkomende facturen ten behoeve van de computer.

Middelbare opleiding.  
Praktijkdiploma Boekhouden.  
Studerende voor MBA.  
Leeftijd tussen 20 en 25 jaar.



## Marcel Muyres

### AANKOMEND PROGRAMMEUR

Het schrijven en uittesten van computer-programma's voor schijven-computer.

Kennis van Cobol-systeem en Engelse taal.  
Minimum leeftijd 20 jaar.

## MARCEL MUYRES B.V. AANNEMINGSBEDRIJF

SITTARD - BODEGRAVEN - 's-GRAVENHAGE - LEEUWARDEN - ANTWERPEN - KEULEN



## STICHTING "ST. ANNA", HEEL

Bij de Ontspanningsdienst van ons instituut kan op korte termijn geplaatst worden een

## medewerker

Betrokkene, die uiteraard inventief van aard moet zijn en zich graag wil inzetten voor het scheppen van een prettige leef sfeer voor patiënten, zal mede worden belast met het samenstellen, treffen van maatregelen, plannen van overleg en het maken van afspraken om een gevarieerd programma in voornoemde zin te realiseren.

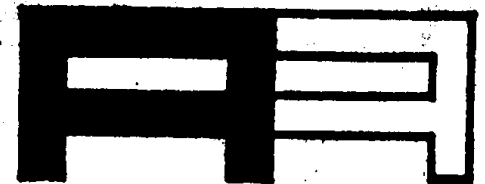
Onze gedachten gaan uit naar een persoon die qua opleiding en ervaring kan aantonen geschikt te zijn voor deze functie.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van het Centrum, Mgr. Savelbergweg 104, Heel.

Werk

## STUCADOORSBEDRIJF

kan nog werk aannemen?



BOUWMIJ. H. C. ADRIAENS,  
Heerlen, Spoorweg 38, tel. 045-719834

## HUIZE "ABSHOVEN" TE MUNSTERGELEEN.

zoeken wij een

## rapporteur

Genoemde functionaris zal worden belast met de rapportage van de diverse interne besprekingen en het samenstellen van o.a. pedagogische rapporten. Tevens zal hij een groot aandeel hebben in het totale communicatieproces binnen het instituut.

Als opleiding hadden wij gedacht:  
1. tenminste MAVO-niveau  
2. type- en stenodiploma

Tevens achten wij de volgende eigenschappen belangrijk:  
1. Goed taalgevoel en tevens in staat tot het juist weergeven van de essentiële gegevens.  
2. Ervaring in en tevens kennis omtrent de organisatie en structuur van een opvoedingsinstituut.  
3. Goede levensinstelling en in teamverband kunnen functioneren.

Leeftijd minimaal 23 jaar.

Sollicitaties met referenties schriftelijk te richten aan de directie van huize „Abshoven“, Postbus 100 te Geleen.

Met spoed gevraagd:

## CONSTRUCTIELASSERS CO2-LASSERS

Metaltherm B.V. Maastricht

Aanmelden telef. 04402-2100  
Bernhardstraat 12, Beek.

## CORMANN KOMMANDITGESELLSCHAFT

Wir erweitern die Produktion unserer Bauunternehmung und stellen zum Neubau von Wohnhäusern im Aachener Raum ein:

## Maurer und Einschaler

Es erwartet Sie ein sicherer Arbeitsplatz, angemessener Lohn und ein gutes Betriebsklima. Bitte setzen Sie sich mit unseren Führern, Herrn Theissen auf unserer Baustelle in Stolberg-Breinig in Verbindung oder rufen einfach 04302/15136 an. Unser Büro ist täglich von 8-12 Uhr und nach vorheriger Terminvereinbarung besetzt.

Günter Corman KG, Bauunternehmung  
Stolberg-Breinig, auf dem Esig 11-12.

## 30 Dachdekker

gefragt für Grossbaustelle in Düsseldorf

## 10 Monteure

für montage von aluminium Rahmen- und Gevelbekleidungen gesucht.

Melden bei:  
CONTRACO CONSTRUCTORS F.V.B.A.  
Valkenburgerweg 5, Heerlen Holland  
Tel. 045-710723

## Park-Restaurant „CASINO LAUERWEG“ Kohlscheid (Dld)

zoekt voor zo spoedig mogelijk

## KOK

die vertrouwd is met de fijne en goed burgerlijke keuken.

Hoog loon en goede bedrijfsfeer worden verzekerd.

Schriftelijke sollicitaties aan de bedrijfsleiding of belt u ons gewoon even, tel. 0940-240738/71.

## Sint Janscollege Scholengemeenschap lyceum - havo - mavo PATERSWEG 40, HOENSBROEK

vraagt voor directe indiensttreding ter vervanging wegens ziekte

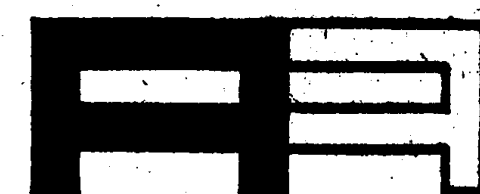
## docent(e) voor:

FRANS 1e of 2e graad - 26 lessen

De vervanging zal vermoedelijk tot einde schooljaar 1972/1973 duren.  
Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.  
Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school, telefoon 045-212900, huis telefoon 04406-3163.

Gevraagd:

## ALLR. TIMMENLIEDEN METSelaars OPPERLIEDEN EEN ALLR. VAKMAN



BOUWMIJ. H. C. ADRIAENS,  
Heerlen, Spoorweg 38, tel. 045-719834

## Bij de Levenschool voor de West. Mijnstr. te Sittard

is vacant de functie van

## onderhoudsfunctie

van middelbare leeftijd, welke belast zal worden met het verrichten van diverse onderhoudswerkzaamheden.

Schriftelijke sollicitatie met pasfoto te richten aan: Directeur Levenschool, Rijksweg Zuid 204, Sittard, vóór 20 januari a.s.

## Voor al uw bont Annie Feyge

Hammerweg 234  
Amstenrade, tel. 045-213578

## MASTER HETELUCHT- KANON

voor onmiddellijke ontvoering en drogen.

(Importeur: Jansen, Vreeswijk)



Bel ons op voor een vrijblijvende demonstratie

Ook verhuur  
G. Collé

Beekstraat 22,  
LIMBRICHT  
Telefoon 04490-5813

GEVRAAGD

## METSelaars en HANDLANGERS

voor diverse werken in Zd-Limburg.

Aannemersbedrijf J. Th. Simmer

Wilhelminastraat 137, Hoensbroek, tel. 213063.

GEVRAAGD:

voor spoedige indiensttreding

## OFFSETDRUKKER voor KORD

Drukkerij van Hooen B.V.

Geleenstraat 40, Heerlen, tel. 045-718390.

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

## • Chauffeur dieplader

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling, dagelijks op ons kantoor tot 's avonds half zeven. 's Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur.

Vervoersmaatschappij Transpo N.V.  
INDUSTRIETERREIN - NUTH (L.) - TEL. 04447-1899

## B.V. TRANSICOL

onderdeel van TENNECO CHEMICALS, INC.,  
NEW YORK

vraagt voor haar in aanbouw zijnde fabriek aan de BEATRIXHAVEN te MAASTRICHT

### 1. een productiechef,

die direct onder de bedrijfsleider ingeschakeld zal worden bij het productieproces.  
Wij denken aan iemand van ± 35 jaar met een chemische opleiding (analist, PBNA of gelijkwaardig) en ervaring in de procesindustrie.  
Hij zal ook leiding moeten kunnen geven aan het productiepersoneel.

### 2. Enige laboranten

t.b.v. de procescontrole, die in 2-ploegdienst zullen werken.  
Van hen wordt verwacht dat zij na een inwerkperiode zelfstandig de productieprocessen kunnen sturen.

### 3. een voorman techn. dienst,

die verantwoordelijk is voor het onderhoud van onze installaties en leiding dient te geven aan enige onderhoudsmonteurs.

Wij vervaardigen grondstoffen voor de papier- en synthetische rubberindustrie, hoofdzakelijk gebaseerd op natuurharsen.

Door de te verwachten sterke expansie biedt ons bedrijf uitstekende kansen voor ambitieuze werknemers.

Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Gedagden voor deze functies verzoeken wij een sollicitatiebrief met zoveel mogelijk informatie te richten aan B.V. TRANSICOL, Ankerkade 60, Maastricht.

x

### 1. Onderhoudsmonteurs

in 2-ploegdienst.

### 2. Operators

in 2-ploegdienst, bij voorkeur met chemici-opleiding, voor bediening en controle van chemische apparatuur, hoofdzakelijk bestaande uit autoklaven, reactieketels, pompen, meet- en regelapparatuur.

### 3. Emulsiemakers

in 2-ploegdienst voor het bedienen van colloid-molens.

De opleiding voor dit werk wordt in ons bedrijf gegeven.

### 4. Heftruck-chauffeurs

### 5. Ongeschoold personeel

voor intern transport, aan- en afvoer en alle andere voorlopende werkzaamheden in het bedrijf.

Wij vervaardigen grondstoffen voor de papier- en synthetische rubberindustrie, hoofdzakelijk gebaseerd op natuurharsen.

Door de te verwachten sterke expansie biedt ons bedrijf uitstekende kansen voor ambitieuze werknemers.

Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Aangewen ons kantoor nog niet gereed is nodigen wij geïnteresseerden in bovengenoemde functies uit zich op 14, 17 en/of 18 januari 1973 te melden bij het Arbeidsbureau, Eindhoven 1 te Maastricht, waar men ons van 10.00 tot 12.00 uur een sprekeerder ter beschikking heeft gesteld, waar verdere inlichtingen zoals aard van het werk, salarising, etc. zullen worden verstrekt.

x



**MIJN OGEN  
GUN IK  
EEN BRIL  
VAN  
VAN DER  
MUNNIK**

STATIONSSTRAAT 9  
HEERLEN

**Biedt zich aan**

**SPORTINSTRUKTEUR**

(C.I.O.S.)

voor helse dagen, in bezit van auto.

Brieven onder no. 4 195 van het Limburgs Dagblad.  
Roermond.

**Grootste kollektie  
KARNAVALSARTIKELEN**

Stoffen in alle mogelijke kleuren dessins en prijzen. Nergens goedkoper. Karnavalskostuums, petjes, kettingen, oorkondes, garneerband, tres. Dit allemaal voor ongekende prijzen. Wacht niet te lang. Verenigingen, buurten en groepen nog speciale kortingen.

**TRULEY STOFFEN**

PARALLELWEG 4 — REUVER — TEL. 2534

Wij vragen op korte termijn een:

**ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER**

(leeftijd: ca. 18-20 jaar) voor onze afdeling verkoop

★ Als voornaamste taak moet het calculatiewerk worden beschouwd. Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Wij bieden u een prettige werkkruis met uitstekende voorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties aan:

**Directie**  
**b.v. De Plaatknipperij Roermond**  
KEULSEBAAN 513 (postbus 79) — ROERMOND

**TRULEY STOFFEN TRULEY STOFFEN**

**Alle prijzenrekords zijn verbroken!**

Duizenden broeken, overhemden en T-shirts zijn de afgelopen week verkocht.

Was u er nog niet bij? Het kan nog. Wij gaan nog even door.

**Ribbroeken en velvet merken Lee, Levi Wrangler** van 37,30 bij ons 18,75 — 2 stuks 35,—

**Overhemden maten S en M** van 24,95 nu 1,98 modern. T-shirts de grote mode, niet te geloven 1,98.

**Alle wollen stoffen, behalve wollen jersey** nu 7,50 p. mtr. Vele koopjes ook in coupons.

Wij maken het kopen voor u tot een plezier. Alles guldens goedkoper.

**TRULEY STOFFEN**

PARALLELWEG 4, REUVER, TEL. 2534

**R.K. MIDDELBARE  
TECHNISCHE SCHOOL**  
Kasteel Hillenraedstraat 1,  
ROERMOND

In verband met de benoeming van onze moderator godsdienstleraar tot pastoor vragen wij voor zo spoedig mogelijk ter overname van een gedeelte van zijn taak een

**bevoegd  
LERAAR  
GODSDIENST**  
(11 lessen/week)

Sollicitaties binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad aan de secretaris van het schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, Roermond.

**Kegel- en Bowlingbanen**  
Kapellaan 13, Telefoon 5068

**Kerkrade**

vraagt voor direct:

**bar- en keukenhulp**

Aanmelden na 14.00 uur bij de heer Charlier.

**Kantongerecht te Heerlen.**

**Verlening  
handlichting**

De kantonrechter te Heerlen, gelet op het overgelegde geboorte-extract, waaruit blijkt, dat verzoekster op 13 mei 1954 te Voerendaal is geboren:

gehoort:

- verzoekster die verklaarde bij het bezoek te voldaren;
- de ouders van verzoekster, zijnde de echtelieden **Jan Hubert Smeets** en **Antoinette Helena van Reenen**, beiden wonende te Voerendaal, Borenburgstraat 8,

die verklaarden in te stemmen met het verzoek; overwegende, dat het verzoek voor toewijzing vatbaar is;

gelet op artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek; beschikkende:

verleent **Maria Hanni Smeets**, geboren te Voerendaal op 13 mei 1954, wonende te Voerendaal aan de Borenburgstraat 8, Handlichting tot het zelfstandig uitoefenen van een dameskapsalon, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel.

Gegeven op 22 december 1972 door Mr. A. W. M. van Meer in tegenwoordigheid van W. Sprinkel, waarnemend, en door deze en de waarnemend-griffier

**tempo-team**

Nederlands grootste  
Uitzendorganisatie  
(lid A.B.U.)  
vraagt voor  
uitzending als  
free-lance kracht  
in tijdelijke functies  
naar bij haar  
bekende bedrijven

**Boekhoud-  
machiniste  
Typistes**

**Administratieve  
krachten**

**Ponstypistes**

goed betaald  
volledige sociale  
voorzieningen

Elke vrijdag uitbetaling  
per kas, bank of giro.

**tempo-team**

Kantoor Sittard  
Roslolenstraat 8  
tel. 04490-9387

Dagelijks geopend  
van 10.00 tot 17.00 uur,  
vrijdag voor uit-  
betaling van  
17.00-19.00 uur

's Zaterdags gesloten

**Schrijf's iemand  
Bel's iemand  
Bezoek's iemand  
Praat's met iemand**

**...u weet zelf wel  
wie eenzaam is in  
uw omgeving**

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR  
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE  
STICHTING IDEELE RECLAME

**NAAR DE WINTERSPORT**  
maar dan uw ogen be-  
scherm met een

**goede  
zonnebril**

van

**BRILLEN** *speciaalzaak*

P. Hoppenbrouwers  
Emmaplein 11, Heerlen  
bij de St. Pancratiuskerk,  
t.o. Wyers-passagie.

Ongevoel! Deze prachtig afgewerkte DROOMSLAAPKAMER model 1973, fraai van ontwerp met elk comfort dat men zich wensen kan: een fijn bed (naar keuze 140x190 of 130x190 cm), twee nachtkastjes met een zee van ruimte, een fraaie toilettafel met

een grote ronde, 3-delige spiegel en een grote 4-deurs kast. Deze DROOMSLAAPKAMER biedt Dormans u aan voor een werkelijke spotprijs. Met honderden guldens voordeel voor u!

Dormans prijs af zaak: **595.-**

**Dormans Meubelen**

Akerstraat 360-362 Hoensbroek tel. 045-214650 (4 lijnen)

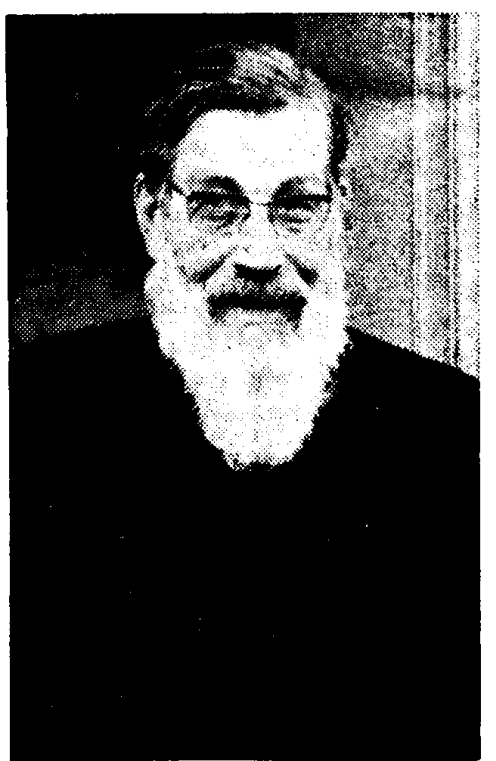
# H. Guliëlmuskerk Maastricht biedt onderdak aan Russisch orthodoxen

MAASTRICHT, 6 jan. — Vandaag en morgen viert de Russisch orthodoxe kerk het kerstfeest. Sinds augustus vorig jaar is een parochie van deze kerk gevestigd aan de Demerstraat 8 te Heer-Maastricht. Deze parochie bestrijkt de gehele provincie Limburg. Aan het hoofd van deze parochie staat dr. Jan Haveman daarin bijgestaan door zijn vrouw Gusta. De dagelijkse liturgie-viering wordt gehouden in een tot huiskapel ingerichte kamer in het huis aan de Demerstraat. Voor het kerstgebeuren en de daar bijbehorende liturgieviering hebben de Russisch orthodoxe kerkgangers de beschikking gekregen over de kerk van de H. Guliëlmus aan de Olympiaweg 93, nabij het MVV-stadion.

„De Russisch orthodoxe kerk viert eerst op 6 en 7 januari de geboorte van Christus omdat zij de zogenaamde Juliaanse kalender hanteert. Zij is van mening dat die kalender de meest zuivere tijdrekening aangeeft. In het verleden verschilden men daarover wel eens van mening. Paus Gregorius zorgde voor een ommekeer in de tijdrekening door de Juliaanse kalender af te schaffen en te vervangen door een aangepaste Gregoriaanse kalender. Daardoor is die verschuiving ontstaan. Wij houden ons aan het oude; en dat betekent dat alle kerkelijke feesten enige dagen later gevierd worden dan in de katholieke kerk”, vertelt dr. Haveman.

Katholieke Leergangen te Sittard. Hij onderwijst daar sociologie. Zijn vrouw Gusta ontving aan een kunst-academi een opleiding tot beeldhouwster. „Ze heeft daar talenten ook in dienst van de kerk gesteld. In haar vrije tijd schildert ze ikonen. Op het ogenblik maakt ze een nieuw kazuifel voor de aanstaande kerstviering. Zo zie je maar dat een getrouwde priester vele voordelen heeft. Zelf ben ik niet meer zo goed ter been. In 1969 heb ik door alle drukte een hersenbloeding gehad. Van de kinderen heb ik ook alle steun. Ze assisteren bij de liturgieviering en verzorgen de Slavisch Byzantijnse gezangen” zegt vader Jan (zo wordt hij door zijn parochianen aangesproken).

De Russisch orthodoxe kerkprovincie in Nederland staat onder supervisie van de exarch voor Europa de metropoliet Antony Bloom in Londen, die op zijn beurt contacten onderhoudt met patriarch Pimen van de Russisch orthodoxe kerk in Moskou. Rechtstreeks heb ik geen contact met Moskou, alles gaat via Londen.



VADER JAN  
... geboeid door erediens ...

**Hervormd**

Hij vervolgt: „Van huis uit ben ik eigenlijk Nederlands Hervormd en mijn vrouw rooms katholiek. Mijn vader was predikant in Friesland en later ook in Tiel en de Betuwe. Het lag dus voor de hand dat ik ook predikant zou worden. In Utrecht studeerde ik heologie. Maar dominee ben ik nooit geworden. Ik vraag me af in hoeverre die wijdingen in de Nederlands Hervormd kerk rechtmatig zijn. Daarom heb ik het domineesambt niet aanvaard. Ik zoek het meer in het sociale vlak en ben daarom sociologie gaan studeren aan de universiteit van Groningen. In 1952 ben ik daar gedoctoreerd, kreeg een baan aan de universiteit, en leerde daar mijn vrouw kennen. Achtien jaar geleden kwamen mijn vrouw en ik in contact met Russische emigranten in Berlijn en daardoor ook met hun godsdienst. Na enige tijd stond het voor ons wel vast: dat is de kerk die onze kerk moet worden. We raakten geboeid door de erediens en vonden houvast aan de theologische achtergrond. Bij metropoliet Nicolaï in Parijs volgde ik een aanvullende theologische opleiding en werd toen priester gewijd. In Groningen ben ik toen een parochie begonnen. Ongeveer 50 tot 60 gezinnen belijden daar het Russisch orthodoxe geloof. Na verloop van tijd kwam er in Brabant in het gehucht St. Hubert bij het plaatsje Mijl een parochie bij. In 1970 waren mijn vrouw en ik op vakantie in Grubbenvorst. Omdat wij vermoeden

dat onder de gastarbeiders uit de Slavische landen wellicht belijders van de orthodoxe kerk waren staken we hier ons licht op bij de deken in Venlo. De grootste concentratie van gastarbeiders uit die landen bleek toch in de omgeving van Maastricht te zitten. Mijn werk aan de universiteit van Groningen liep toch ten einde — op je 65ste wordt je daar ook ontslagen — reden waarom ik met mijn vrouw en vier dochters, Nina (15), Marleen (14), Olga (13) en Barbara (4) naar het zuiden zijn gekomen om een nieuw taak op te nemen.

Behalve zijn taak als zieleherder is de heer Haveman tevens docent aan de

**Meij. G. de L. te 's-Gr. (boetiek) (21)**

'Aanvankelijk leef je met zo'n boetiekje van de aanloop en mond tot mond reclame. Toen zegt iemand je moet eens wat advertenties zetten in de rubrieken van de kranten.

Dat liep gelukkig. Die dingen schijnen gespeld te worden. Zelfs hele oude vrienden lezen zo uit de krant dat we een zaakje geopend hadden.

Adverteren, zeg ik, is kommuniseren.

Het dagblad is uw zeer communicatief contactadres.

## VAN PLAATS TOT PLAATS

**Stein**

— Het Groene Kruisgebouw is in de toekomst niet meer op zaterdag open. Uiteenartikelen kunnen gehaald of teruggebracht worden van maandag tot en met vrijdag tussen 13 en 14 uur. Voor spoedgevallen is ook vrijdag van 17 tot 17.30 uur een zuster aanwezig. Vanaf maandag wordt in het gebouw weer zwangerschapsgymnastiek gegeven, elke maandag van 19 tot 20 uur, onder deskundige leiding. Tijdige opgave bij de wijkverpleegsters is gewenst.

**Grevenbicht**

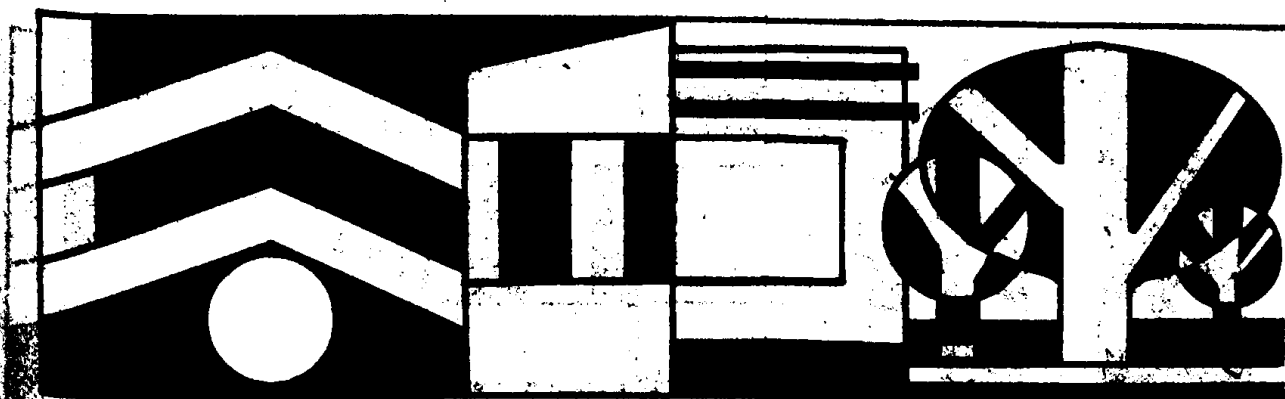
— Er waren in 1972 24 geboorten (14 mannen, 10 vrouwen), 12 sterfgevallen (5 mannen, 7 vrouwen), 108 vestigingen (59 mannen, 49 vrouwen), 100 inwoners vestigden zich elders (54 mannen, 46 vrouwen). In totaal werden 19 huwelijken gesloten.

— Met ingang van woensdag 10 januari ligt ter gemeente-secretarie voor een ieder het ontwerp-bestedingsplan voor de kom van Grevenbicht ter inzage. De secretarie is elke voormiddag geopend en op vrijdag de hele dag. Gedurende een maand kunnen bij de gemeenteraad bezwaren worden ingediend tegen dit ontwerp-plan.

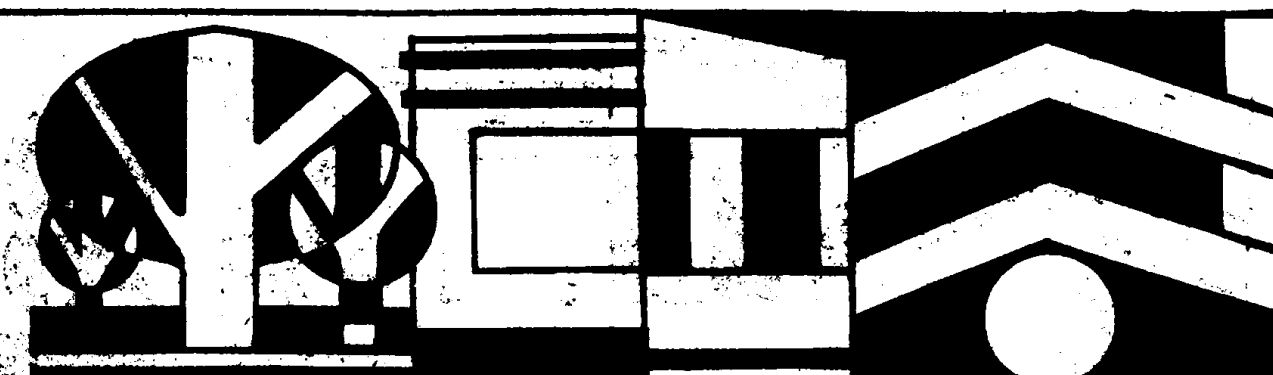
**Beek**

— De leden van de vereniging De Natuurvrienden te Beek zijn opgeroepen voor een algemene ledenvergadering, welke gehouden zal worden op vrijdagavond 12 januari in het verenigingslokaal De Lindeboom aan de kerk. De agenda vermeldt onder andere een spreekbeurt met dia's door de heer De Jager over „De Flora en Fauna in de beide Limburgse”. Deze vergadering is vrij toegankelijk ook voor niet-leden van De Natuurvrienden.





# HUIZEN grond hypotheek



Projectontwikkeling Mesterom B.V. is een snelgroeiend bedrijf voor de betere woningbouw in Zuid-Nederland en België.

Wij vragen voor diverse nog te realiseren woning- en recreatieprojecten te koop.

## PERCELEN WEILAND, BOS- BOUW- EN AKKERGROND

Aanbiedingen: Projectontwikkeling Mesterom B.V., Potgieterstraat 2, Beek (L.) tel. 04402-2743



## TE KOOP..... bestaande panden



### BEEK

Riante villa met tennisbaan, gelegen nabij autoweg. Het pand is voorzien van c.v. (olie) en warmwaterinstallatie.

**Indeling:**

Sout.: keuken (4x5,5), woonkamer (4x5,5), c.v.-ruimte, 2 bergkassen, wasruimte.

Beg. gr.: grote garage, kantoorruimte (2x8,3) met vaste kast en geluiddempend, verlaagd plafond, keuken (2,3x5,3), toilet, garderobe, hal met marmeren vloer en eiken lambrizering, L-vormige woon-eetkamer (60 m<sup>2</sup>) met erker. Deze living is afgewerkt met parketvloer, eiken lambrizering en antieke open-haard-partij. Vanuit deze kamer is een groot balkon te bereiken.

1e Verd.: Overloop met parket, toilet, bergkast, slaapkamer (2,6x5,5) met vaste wastafel, slaapkamer (4x4), slaapkamer (4,5x6,1) met vaste kasten. Al deze kamers hebben eiken parketvloer. Badkamer met ligbad en vaste wastafel. Kleedkamer met vaste wastafel, kast en balkon. Slaapkamer (4x5) met aansluitend tweede badkamer met marmeren vloer en mozaiek tegelwerk, ligbad, douche, bidet, toilet en 2 vaste wastafels.

Zolder: 2 mansarde-kamers.

Het geheel is zeer luxueus uitgevoerd. O.m. diverse glas-in-lood ramen, veel eiken, leien dak, handsmeedwerk, marmer, etc.

Tot opp.: 2285 m<sup>2</sup>.

Het pand is direct te aanvaarden.

Dit object is zeer geschikt als woonhuis met praktijk- of kantoorruimte.

Koopprijs f 400.000 k.k.



### ECHT - ST. JOOST

Exclusief landhuis aan de bossen van Montfort. Zeer rustig gelegen.

**Indeling:**

grote garage (plaats voor meerdere auto's), betegelde hal, grote salon met o.m. open haard, bar, ruime galerij, voorzien van prachtig handsmeedwerk, ruime eetkamer met openslaande deuren naar tuin, compleet ingerichte massief eiken keuken met open bar naar eetkamer, 3 ruime slaapkamers, grote badkamer met dubbele vaste wastafel, ligbad enz., extra douche en toilet. Alle vloeren zijn voorzien van tegels.

**Verdieping:**

2 ruime zolders (opp. 170 m<sup>2</sup>) met 3 dakkapellen, geheel beschoten en voorzien van c.v.

Het gehele landhuis is voorzien van glas in lood en koper hang- en sluitwerk en vele andere accessoires. Grote tuin ca. 1800 m<sup>2</sup>, zwembad uitgediept (9x5 m), geheel afgerasterd (ruigrook hekwerk) en voorzien van 4 m dik bosplantsoen. Oprit met fraai smeedijzeren poort.

Prijs nader overeen te komen.

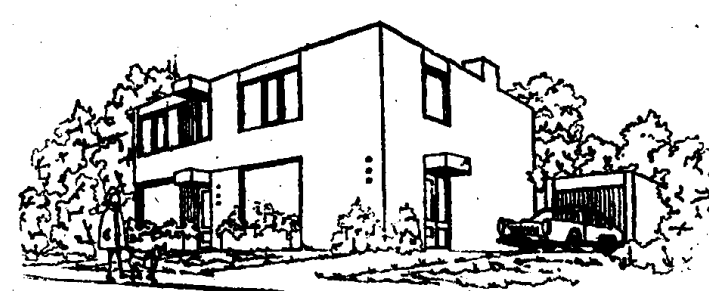


SITTARD  
stationsplein 1  
tel. 04490 9151\*

T.k. in Voerendaal  
**riante, vrijstaande woning**  
3n. grote, fraaie tuin, O.a. c.v., 4 slaapkamers,  
2 w.c.'s. Prijs f 100.000,-  
Hooftstraat 10, Voerendaal. Te bezichtigen na telefonische afspraak (tel. 04446-1479).

**Bekendmaking**  
M.i.v. 1 januari 1973 worden enkele kavelen op de lijn-  
Groningen binnen de gemeente  
Kerkrade verhoogd.  
B.V. L.A.O. Eygelshoven

middenin een groene zône ligt oirsbeek.  
wij bieden daar aantrekkelijke halfvrijstaande  
middenstandswoningen aan.



Oirsbeek is een van de Limburgse gemeenten die de laatste jaren bijzonder snel groeien. Met enkele omringende gemeenten vormt het een buffer tussen twee gebieden waar de werkgelegenheid prioriteit heeft.

In deze centraal gelegen plaats bieden wij halfvrijstaande middenstandswoningen met garage aan. De bebouwing van de linkerwoning ligt aan de voorkant, van de rechterwoning aan de zij-kant. De bebouwing heeft o.m. een royale woon-eetkamer. De keuken met o.m. vaste voor- en het plaatsen van een wasautomaat, is officieel ingedeeld. De verdieping heeft 4 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Een ingebouwde hangkast en een kleine badkamer heeft o.m. een ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.

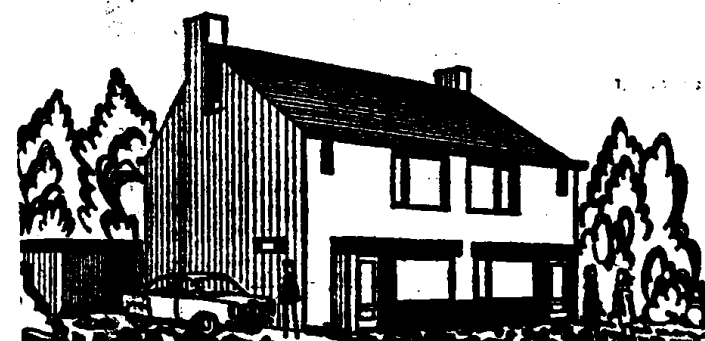
Koopprijs, incl. 14% BTW, vanaf f 67.400,-  
Verh. BTW, behoudens afrendingsverschillen f 1.200,-  
Rijksbijdrage totaal\* ± f 1.200,-  
Verreikt eigen geld, vanaf ± f 7.400,-

\* Indien ten aanzien van de Rijksbijdrage door de Overheid dezelfde gedragingen wordt gevolgd als bij vorige BTW-verhogingen.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen tijdens de bouw geen prijsverhoging meer. Per 1 januari 1973 is deze BTW van 14 tot 10% verhoogd.

## wonen in een groene zône of in een levendig centrum: oirsbeek, hoensbroek of brunssum.

ruime, aantrekkelijke middenstandswoningen  
met c.v. in hoensbroek.



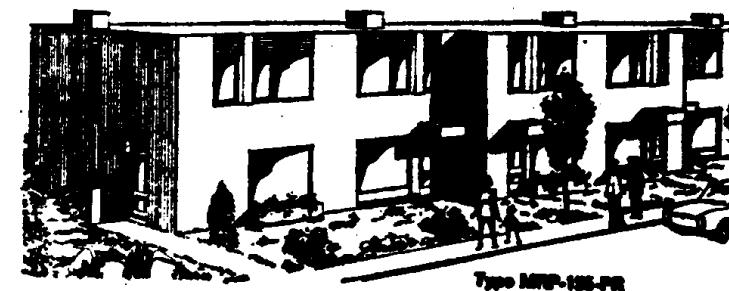
Bestemmingsplan „De Dem“ ligt dicht bij het centrum, de markt en de verbindingsweg tussen Heerlen en Sittard. Zonder meer een gunstige ligging. Gesitueerd aan de zij-  
zijder fraaie woningen die wij u hier kunnen aanbieden, is dit een goed uitgangspunt voor woningzoekenden in Hoensbeek en omgeving.

De moderne gevel van type VRH-600-K1 met ongetwijfeld ook veelzijdige inroep aanspreken. Achter de gevel is een ruime woonkamer gepland. De woonkamer (2,30 m) is evenals de keuken ruim opgezet. Vanuit de hal, met gedepiteerde verlaagd plafond, is via een dichte trap de verdieping te bereiken. Daarop zijn 3 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Verder een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder, waarop de vierde slaapkamer en een ruimte voor cv en berging, is eveneens via een vaste trap te bereiken. Alleen de huiseenvoer heeft in plaats van een garage een berging.

Koopprijs, incl. 14% BTW, vanaf f 71.200,-  
Verh. BTW, behoudens afrendingsverschillen f 1.200,-  
Rijksbijdrage totaal\* ± f 1.200,-  
Verreikt eigen geld, vanaf ± f 7.200,-

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Borcht, Brunssum, Bunde, Echt, Eindhoven, Eysden, Heerlen, Hoensbroek, Hulsberg, Maastricht, Mandel, Muntzgerheide, Oirsbeek, Schaesberg, St. Gertruid, Sittard, Stein, Uden, Vlijmen.

wonen in brunssum, een levendig centrum in  
een landelijke streek.



Brunssum is voorbeeldig gebouwd. Er is harmonisch gebruik gemaakt van de glooiende bodem. Moderne architectuur en fraaie kunstwerken vallen er op. U maakt er kennis met een modern woon- en winkelmilieu van eigentijdse makelij.

In Brunssum bieden wij middenstandswoningen met garage en cv aan. De typische grond van type BRP-100-PR met de ruime „dubbele“ zijde hal en een ruime badkamer u uitstekende leefomstandigheden. De indeling van de verdieping is aantrekkelijk met de 4 slaapkamers. De badkamer heeft een douche, vaste wastafel en tweede toilet.

Koopprijs, incl. 14% BTW, vanaf f 68.350,-  
Verh. BTW, behoudens afrendingsverschillen f 1.200,-  
Rijksbijdrage totaal\* ± f 10.100,-  
Verreikt eigen geld, vanaf ± f 7.200,-

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

**DRS. RUIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed Lid NBM  
sittard-venlo-eindhoven

SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151\*

Insenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters  
Antwoordnummer 5, Sittard  
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

LD 0001  
Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden ☐  
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
plaats \_\_\_\_\_ telefoon \_\_\_\_\_

### HOOR- APPARATEN



Specialzaak  
**De Gouden Bril**  
Rampdenstraat 23  
BRUNSSUM  
Levering alleen via  
K.N.O.-arts  
Ziekteverzuim leverancier  
Fide-erkend  
vertrouwd adres  
Ook aan huis  
te ontvangen

**veel rijruimte in 1973**

**RENAULT**  
Dat is wat wij alle Renaultrijders  
- en ook niet-Renaultrijders -  
toewensen voor 1973. Een jaar  
met nog ruimere keus uit ruime Renaults. Auto's die u de ruimte  
geven voor een comfortabel en veilig autojaar.

**KERRES N.V.**  
Rolduckstr. 16 KERKRADE Tel. 04445-2424-3801











# Regeerders! Ondernemers! Toekomstmakers!



## Het Loon in Heerlen biedt volop moderne (huur)ruimte voor uw plannen...

Voor wie 't nog niet wisten: Het Loon in Heerlen is een groot, zeer groot woon- werk- en winkel-centrum aan de "goede zijde" van de stad. Goed in die zin dat Het Loon "Europees" gelegen is, direkt aan de grote uitvalswegen naar België, Duitsland en Eindhoven/Utrecht natuurlijk. En grenst aan het groene Welten en Voerendaal: de meest gezochte woon- en recreatiegebieden in de omgeving. Het totale centrum omvat niet minder dan 22.960 m<sup>2</sup> en biedt onderdak aan belangrijke filiaalbedrijven zoals C & A, De Gruyter en A.H. en c.a. 20 middenstandszaken, waaronder horeca-bedrijven en kleding- en schoenenzaken.

En . . . aan de kantoren van het Algemeen Burgelijk Pensioenfonds, verdeeld over een aantal verdiepingen in 9 units. Het is deze ruimte die begin augustus 1973 beschikbaar komt voor ondernemende ondernemers of vooruitziende bureau-planners!

**De verhuizing van het A.B.P. biedt u een unieke mogelijkheid om in Het Loon representatieve, moderne kantoor- of winkelruimte te huren voor prijzen tussen de f 74.- en f 100.- per m<sup>2</sup>!**

Modern en representatief van architectuur, perfect opgezet voor wat de zakelijke en publieke outillage betreft is Het Loon met zijn royale, open aanvoerlijnen en ruime (goed voor 645 auto's!) parkeermogelijkheden de ideale vestigingsplaats voor administratieve organisaties en winkelbedrijven die daar willen zijn waar ruimte is voor een

snelle groei in een industrie centrum met een nieuwe toekomst.

Maar óók voor bijvoorbeeld horeca-ondernemers. Van automatenhal bedrijven tot discothèques. Want Het Loon ligt óók gezellig. In de onmiddellijke nabijheid van de nieuwe Schouwburg en het Sportfondsenbad.

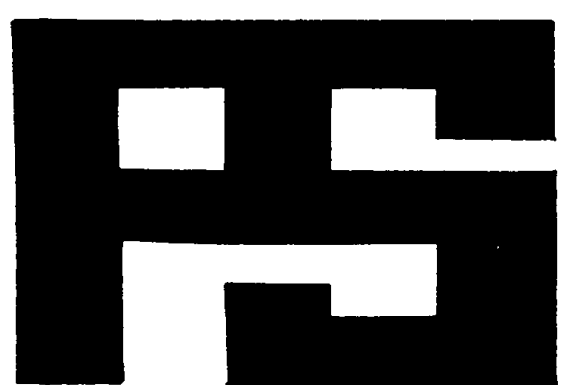
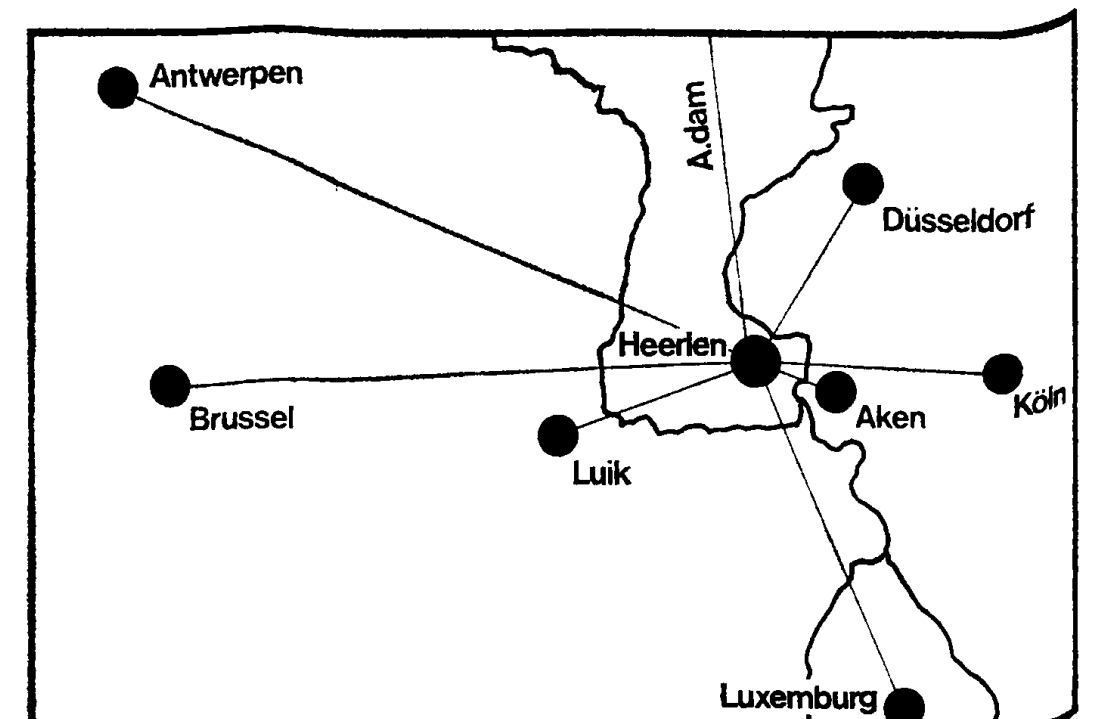
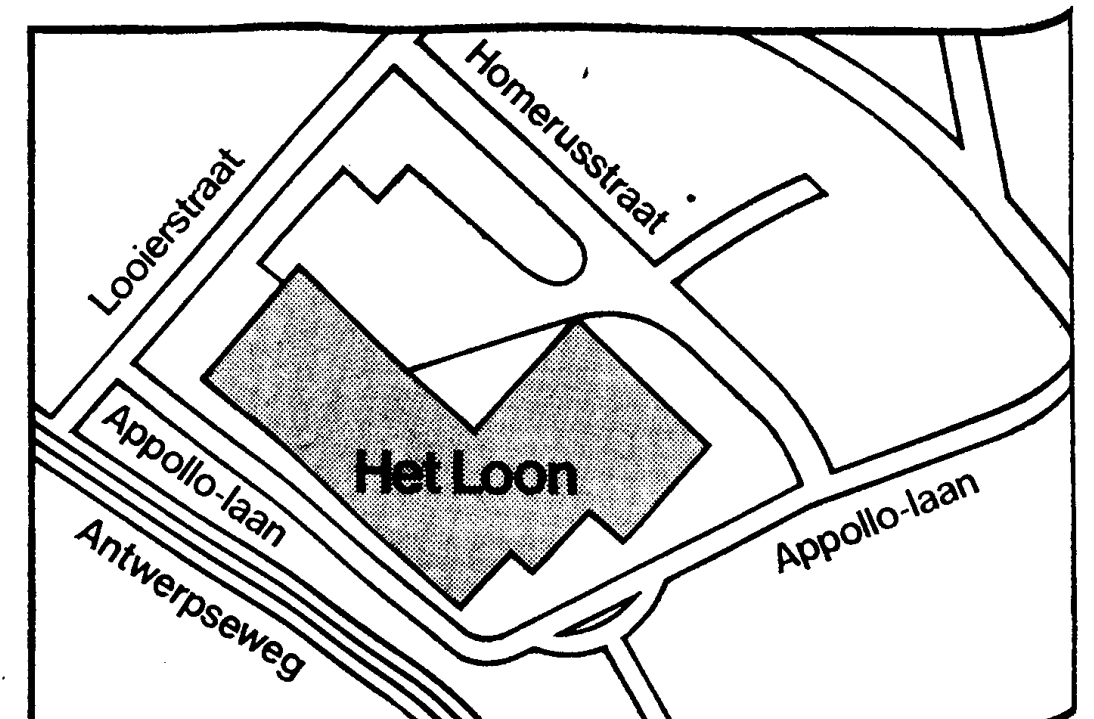
In de niet verre toekomst krijgt Heerlen 'n nog sterker Haags aksent. Hetgeen ook vele partikuliere ondernemers op het goede idee kan brengen hun belangen vanuit de overvolle, verstopte randstad Holland te verplaatsen of uit te breiden in de richting van Aken, Brussel en Luxemburg. . . . .

Heerlen biedt daarbij een woon- en werkmilieu dat snel in de belangstelling zal stijgen.

Praat daarom nú over uw eventuele mogelijkheden in Het Loon: de prijzen, de ruimtes en de kombinatiemogelijkheden. Want met de belangstelling stijgen de prijzen. Zo gaat dat in onroerend goed.

Belt u daarom snel 045 - 718330 voor 'n oriënterend gesprek. Vraagt u naar de heer J. Offermans. Hij is uw meedenkende gesprekspartner.

Met een portefeuille die in Heerlen nog veel meer grote bedrijfspanden dan het Loon omvat. . . .



**PENNERS & SCHOENMAKERS**  
**MAKELAARDIJ B.V.**  
 Laanderstraat 27  
 Heerlen  
 Directeur J. W. Offermans  
 Makelaar O.G.

tel: 045-718330\*



## Een kidnapper en een



## Grensincident

Enkele weken geleden werd, tijdens de verkiezingsstrijd tussen de politieke leiders Brandt en Barzel in de Bondsrepubliek, tegen Willy Brandt een klacht ingediend door een voormalig nazi-agent, nu koopman in Hamburg, en genaamd Alfred Naujocks. De aanklacht was zo bizar dat de regeringskranten er een lachertje in zagen, en de oppositie-pers er verlegen mee leek. Naujocks beweerde namelijk dat toen hij een knaapje was in de Hitlerjugend van Kiel, in het

begin der jaren '30, Brandt (die toen nog Fram heette: men weet dat zijn latere naam een oorlogspseudoniem is) die ook uit Kiel stamt, bij een café-gevecht tussen marxisten en nazi's een SA-man zou hebben doodgestoken. Met die verzonden historie pakte Naujocks wel laat uit, in de herfst van 1972 of ruim 40 jaar na dato. Het was duidelijk bedoeld als stoot onder de gordel in een dubieuze politieke campagne.



Naujocks



Schellenberg

Café Backus te Venlo



waren in feite scherpschutters, geselecteerde SS-ers en de ergste fanatici, die hun dubbelspel blijkbaar goed wisten te spelen.

De Engelsen meenden dus, met verontruste reserve-officieren te doen te hebben. Een ervan noemde zich kapitein Schemmel. Hij was ongeveer 30 jaar oud, slim, listig, behoeftzaam, zo vonden Best en Stevens. Wel een beetje jong en niet hoog genoeg in rang, meenden zij na eerste kennismaking: kon hij niet een hoger officier meebrengen, met meer prestige, zodat zij London konden laten weten dat de samenwerders werkelijk over machtige figuren beschikten?

Na enig overleg — dat telkens over geheimzinnige tussenpersonen moest lopen want alles was strikt vertrouwelijk — beloofden kapitein Schemmel en zijn medestanders, een Duits generaal mee te brengen die in het complot was ingewijd. De heren waagden zich, voor deze uitzonderlijk plechtige gelegenheid, zelfs vóór van de grens want Best en Stevens namen kapitein Schemmel, de mysterieuze „generaal“ en hun sekretaris mee naar Den Haag waar een urenlange geheime conferentie plaatsgreep, besloten met een aangenaam souper in een Wassenaarse villa.

### Souper

Als je dit achteraf nog eens overweegt, dan moet het een potsierlijke situatie geweest zijn, op het tragi-komische af. Twee deftige Britten met hun dames, in avondkleding, de Nederlandse villa bezitter als discreet gastheer, en de drie (min

De autoriteiten in Bonn legden de klacht van Naujocks dan ook naast zich neer met de reactie: „Die man staat bekend als een ex-gangster die wel vaker zekelijke ideeën heeft gelanceerd: we gunnen hem niet de eer, hem serieus te nemen“. — Toch is er een tijd geweest dat deze Alfred Naujocks, toen hij nog majoor bij de Waffen-SS was en machtig Sturmabführer bij de Sicherheitsdienst (SD), over leven en dood van vele mensen kon beschikken, en achter de schermen een gevreesd „stuntman“ zou worden. Limburg weet dat nog.

### Neutraal?

Naujocks leeft dus nog, is actief en geeft interviews, klaagt zelfs bondskanseliers aan. Zij die in Limburg nu 45 à 50 jaar oud zijn zullen zich het „Venlo-incident“ herinneren van 9 november 1939, door Hitler enkele maanden later benut — onder meer — om Nederlands neutraliteit te betwisten en op 10 mei 1940 het Beneluxgebied te overvallen. Maar de meesten van ons zullen niet weten wat er daarna met Alfred Naujocks (die bij de Venlose affaire de hoofdrol speelde) gebeurd is. Zijn fantastisch verhaal volgt hier, beknopt naverteld.

De juiste toedracht van het fameuze „Venlo-incident“, waarover heel wat publicaties bestaan, ook procesverslagen en boeken, kan de lezer die het uitgebreid weten wil terugvinden in deel II van professor L. de Jong's onovertroffen oorlogsgeschiedenis van ons vaderland. De auteur oefent daarbij nogal kritiek uit op de reconstructie van de Venlo-affaire zoals die (rond 1950) is vermeld door de Parlementaire Enquêtecommissie welke heel wat dichtbedrukte, boeiende bladzijden wijdt aan het verhoor van overlevenden en getuigen. We herinneren hier kort aan de feiten:

beschermde) contact met elkaar zochten. De Engelsen hadden een Nederlands chauffeur bij zich, en een begeleider namens de geheime dienst van onze generale Staf, de jonge luitenant Dirk Klop. Ook de Duitsers hadden een chauffeur bij zich, en iemand die als gids of tolk of vrijgeleide optrad. Zo leek het tenminste. De Engelsen waren te goeder trouw, de Duitsers daarentegen als burgers vermoede officieren van het SD-hoofdkwartier uit Berlijn maar dat wist de tegenpartij (nog) niet.

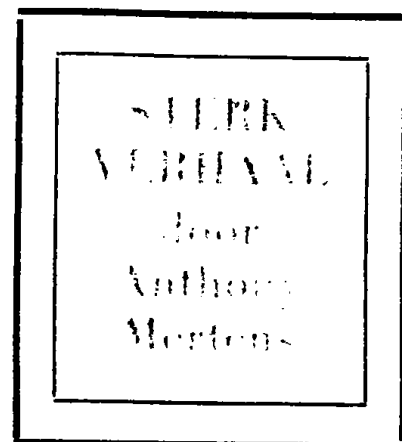
Aan de ontmoeting bij Venlo waren in oktober en begin november van die mobilisatiemaanden reeds enkele andere contacten voorgegaan, telkens in plaatsen niet ver van de grens: bij Zutphen, bij Arnhem, bij Venlo. De opzet kwam hier op neer. Twee Britse inlichtingendienstspecialisten, de kapiteins Payne Best en Richard STEVENS, woonden in Den Haag als leiders van een tegen Duitsland gericht spionage-apparaat. Zij werkten natuurlijk niet openlijk (de een fungeerde als handelsagent, de ander als employé bij het Engels consulaat, afdeling passen en visa) maar enkele Nederlandse instanties wisten zo ongeveer wat hun job was. Via een paar obscure contacten met dubbelagenten in Den Haag en Amsterdam waren Best en Stevens op de hoogte gekomen van een complot tegen Hitler, waarmee enkele Duitse gene-

raals en politici zich — natuurlijk in het grootste geheim — bezig zouden houden. De oorlog was pas enkele maanden aan de gang, Polen reeds veroverd en verdeeld tussen Hitler en Stalins troepen, doch het echte offensief tegen de westelijke geallieerden moest nog beginnen. Voor London was het dus van 't Grootste belang, er achter te komen of werkelijk kans bestond op een staatsgreep in Duitsland waarbij Hitler afgezet en een vredelievende regering aan de macht gebracht zouden worden.

### Complot

Men weet nu, achteraf, door na 1945 vrijgekomen uitvoerige documentatie dat reeds in de herfst van 1939 in Berlijn een complot tegen Hitler werd beraamd. De Nederlandse militaire attaché in Berlijn, kolonel SAS (omgekomen in 1948 bij de KLM-ramp van Prestwick,

De fantastische avonturen van Alfred Naujocks, die bij Venlo de Britse Geheime Dienst overtroefde



Best



Stevens

Haag bij zich had, was in werkelijkheid een bevriend Berlijns psychiater die deze rol speelde: prof. Max de Crinis, een bekend dokter van Oostenrijkse herkomst. Hij was groot, zilverharig en charmant en, kon best voor 'n film-generaal doorgaan. Hij zou zich in 1945 bij de komst der Russen in Berlijn zelfmoorden.

Schellenberg schrijft in zijn memoires (postuum in 1955 te Londen uitgegeven) dat hij nog nooit zulke voortreffelijke oesters gegeten heeft als bij dat Wassenaars souper op die herfstavond van 1939: dat de „generaal“ alias professor en captain Best in Duits en Engels charmante tafelsprekes wisselden en elkaar toedronken, en dat toen zij de volgende ochtend naar de grens bij Arnhem werden teruggebracht de Britten aan hun Duitse informanten een ultra-kleine nieuwe radiozender schonken waarmee zij codeberichten naar Den Haag konden sturen. Maar ook vertelt S. dat hij daar in Wassenaar water en bloed zweette van angst dat de truc zou mislukken en dat zijn bedrog ontdekt zou worden; op een gegeven moment moest hij zelfs naar het toilet om zijn gelaat en polsen onder de waterkraan af te koelen, zo benauwd kreeg hij het, en 's nachts vroeg hij aspirines want hij kon niet slapen van de hoofdpijn.

### Bom

De evolutie ging nu snel. In Duitsland giste iets, dat was ingewijden duidelijk. Best en Stevens maakten een nieuwe afspraak met „kapitein Schemmel“ en de „pseudo-generaal“ of andere militaire samenwerders. Men kwam er voor naar Venlo, en nog eens — nu voor een definitieve regeling — op 9 november. Enkele dagen van te voren waren koning Leopold, generaal van Overstraten en minister Spaak plotseling uit Brussel naar Den Haag komen rijden, op een avond, om met koningin Wilhelmina en prins Bernhard een vredesoproep tot Duitsland, Frankrijk en Engeland te overleggen. Op de avond van 8 november ontlofte in de Bürgerbraukeller te München tijdens de jaarlijkse nazihedenk een ingenieuze tijd-bom — pas na de oorlog zou blijken dat zij was gelegd door een idealistisch amateur enkele minuten nadat Hitler zijn speech voortijdig had beëindigd en de bierraal had verlaten. En hier komt Alfred Naujocks in het spel.

Het Berlijnse clubje dat aan de Nederlandse grens zijn „Spiel“ organiseerde met die bonafide Engelse agenten werd dus aangevoerd door de jonge, eerzuchtige Schellenberg die hier, als sluwe Streber, kans zag glorie te behalen indien hij erin zou slagen het complot tegen Hitler te ontfaalen. Schellenberg werkte onder leiding van Heydrich, maar mocht zelf zijn „commando“ van trawanten samenstellen.

Hij had enkele rechercheurs nodig die konden schieten, wurgen, vechten, rennen, met auto's door barrièren rijden, kortom volvoerde gangsters zoals die aan de geheime fronten van elke oorlog optreden, soms in uniform maar meestal zonder. Aanvoerder van Schellenbergs „Sonderkommando“ was een jong luitenant van de SD, Naujocks, een uit Kiel afkomstig kruidenierszoon die zijn sporen verdiend had bij kroeggevechten. „Saalschlachten“ en straatbetogingen in de Noordduitse marinestad. Hij had boven een oog 'n lidteken van een zware hoofdwonde toen hij eens door een safe-spiegel heen was geslagen bij werklozenopstootjes in Kiel. Hoewel van ambacht lasser in een treinwerkplaats, werkte hij zich op tot politiek re-

chercheur (hij begon bij de archiefdienst van Heydrich in Berlijn als sorteerder van dossiers over Poolse en Russische geheime agenten) doch in zijn hart had hij heimwee naar het „slaande“ vechtersbestaan.

Eerst werkte hij mee aan het vervalsen van geheime documenten welke leidden tot de arrestatie van maar-schaik Tuchatsjevski door Stalin en de daarop volgende „zuivering“ van duizenden Sovjetofficieren. Daarna werd Naujocks met valse papieren naar een hotel in Slowakije gestuurd om een geheime zender, waarmee een Duits migrant tegen Hitler ageerde op te blazen. Bij de schietpartij op de hotelkamer werd deze marconist gedood en kreeg Naujocks een schot door zijn arm. In augustus 1939 werd hij met zijn clubje killers naar de Pools-Duitse grens gezonden om incidenten te verwekken (de zg. Poolse overval op de radiozender Gleiwitz) die Hitler een voorwendsel moesten bieden om Polen te overvallen. Vandaar de latere titel van Naujocks als „de man die de Tweede Wereldoorlog provoceerde“. Hij was er nog trots op ook.

Deze politico-criminele cowboy nu werd met Schellenberg naar Düsseldorf gezonden aan de vooravond van de Venlose ontvoering op 9 november. Hun lezingen van wat er precies gebeurde lopen uiteen (Schellenberg en Naujocks konden elkaar niet uitstaan, de een beschouwde de ander als een brutale bandiet terwijl Naujocks in zijn tijdelijke baas een arrogante jideltuit zag).

Schellenberg vertelde na de oorlog dat hij vroeg in de ochtend van de 9e uit zijn bed werd gebeld — in een pension van de SD te Düsseldorf — door Himmler persoonlijk, de boss van de SS. Deze deelde hem opgewonden mee dat gisteravond een bomaanslag op Hitler was gepleegd; dat daar beslist die Britse geheime agenten achter moesten zitten; en dat Schellenberg 's namiddags niet meer met Best en Stevens nabij Venlo zou onderhandelen maar deze „terroristen“ gewoon moest laten kidnappen en naar Berlijn brengen. Schending van de Nederlandse grens kon op dit moment geen barst schelen, aldus Himmler. Er waren trouwens nog enkele experts onderweg uit Berlijn

### Dood in de middag

Die namiddag rond half vier naderden twee wagens café Backus voorbij Venlo. Uit Den Haag waren Best en Stevens gekomen in hun zwarte, fraaie Buick, met luitenant Klop en hun chauffeur Jean Lemmens. Klop regelde met de Venlose politie en de grenswacht, dat de auto in het speergebied niet lastig zou worden gevallen door nieuwsgierige schildwachters. Van de Duitse grenspost Herungen kwam de pseudo-kapitein Schemmel (met bonzend hart, zei hij later, wetend welk vuurwerk zou beginnen) en parkeerde zijn zwarte Ford naast het café dat een ruime parking had. Hij ging naar binnen, deed zijn overjas uit — het had een beetje geregend — bestelde een borrel, en ging op het terras kijken of zijn vrienden uit Den Haag nog niet arriveerden.

VERVOLG ZIE VRIJUIT 5



# druit

## informatie voor jongeren

### Don Kiesjot

De Engelse popformatie MILKWOOD is in ons land. Vanavond zijn ze te bewonderen in het centrum voor amusement en informatie „Donkiesjot“ in Wal 3 te Sittard.

Een jaar lang treedt Milkwood nu al met succes op in diverse clubs, maar ook in scholen en universiteiten in Engeland.

De groep bestaat uit: Sally Graham, Chris Barrington en Laurie Heath. Voorheen waren ze lid van de New Seekers en speelden ze mee in de rock-musical Hair. Ze zagen dat niet meer zo zitten en vormden Milkwood. Hun muziek is pittig, ritmisch en origineel. Weer eens wat anders in Wal 3. Onze complimenten.

Vanaf komende maandag zijn diverse openingstijden veranderd. Zo zal de kelder weer op donderdagavond geopend zijn. De openingstijden op woensdag en vrijdagmiddag liggen tussen vier en zes. De koffiekeizer gaat komende dinsdag, 9 januari, weer open.

In de maak op Donkiesjot is momenteel een videoprogramma over het kleinkunstfestival Nekka 72, dat via de Belgische televisie is uitgezonden. Dit één uur durende programma, met een keur van bekende artiesten, zal waarschijnlijk komende week op een avond vertoond worden in studio 31. Heb je interesse, bel: 0490-5355.

### Hair

Op donderdag 18, vrijdag 19 en zaterdag 20 januari komt de love-rock musical Hair terug naar de Heerlense stadsschouwburg.

We willen je er nu reeds op attent maken, omdat komende donderdag, 11 januari de voorverkoop start. Je kunt dan van tien tot vier uur terecht bij de kassa van de schouwburg voor kaarten van f 6,50 tot f 12,50. We raden je aan om van deze voorverkoop gebruik te maken, omdat er weinig kans bestaat dat je op de avond van de voorstelling nog een kaartje kunt bemachtigen, gezien de enorme belangstelling in de rest van het land voor deze tweede tournee van Hair.

Als je tijd en geld genoeg hebt, dan moet je er beslist naar toe gaan.

### J.A.H.

Morgenmiddag start de laatste disco-middag voor jongeren van twaalf tot zestien jaar. Ook deze middag wordt georganiseerd door de werkgroep muziek van de jongeren afdeling. De entree voor deze middag bedraagt drie kwartjes. Aanvang drie uur.

Nadat de afdeling de laatste weken haar activiteiten op een lager pitje had gedraaid om zich te bezinnen over een nieuw programma, zijn zij dit nieuwe jaar ingegaan met een volledig nieuw programma. Een blik in dit programma leert ons dat er voor elk wat wils bij is.

Het programma tot pasen 1973 vermeldt o.m. creatief spel, zelfverdediging, discussietechniek, relatietrainingen, kookavonden, beroepsoriëntatie, sociale wetten, filmavonden en discussieavonden. Op deze avonden zal o.m. gesproken worden over drugs, nato, milieu en werkende jongeren.

De nieuwe activiteiten die bij voldoende belangstelling georganiseerd worden zijn: filmavonden voor jongeren, waarvan de eerste zal starten op donderdagavond 11 januari met een oorlogsfilm met in de hoofdrol Peter O'Toole. Voor de dames onder twintig jaar is men van plan een vertaal make-up cursussen te organiseren. Wat er na deze vier avonden gedaan zal worden hangt af van de interesses van de dames.

Eens per maand zal op zondag een Fröschoppen worden gehouden welke echter uitsluitend bedoeld is voor de vaste deelnemers. Wil je je aanmelden voor een van de cursussen dan kun je altijd terecht bij een van de stafleden (tel. 213015).

### De Boerderij

Hoe zou het ook anders kunnen maar ook vanavond is er weer disco. Na het overdonderende succes van vorige week zal het vanavond en morgenavond wel weer storm lopen. Denk er daarom wel aan dat je je pasje meeneemt.

Vrijdag is van vier tot acht uur de wetswinkel weer open. We kunnen je niet vaak genoeg op het hart drukken deze wetswinkel te bezoeken wanneer je juridische problemen hebt. Je hoeft zeker geen financiële drempel te hebben, alle adviezen worden gratis verstrekt.

Tweemaal uren is het sociaal kaffee weer open. De vrijdagavond zal helemaal gewijzigd worden aan het optreden van de folkzanger David Ireland. Ondanks het feit dat David pas een jaar voor publiek optreedt, heeft zijn muziek in Engeland, België en Nederland al een grote weerklank gevonden. De meeste nummers uit Davids repertoire zijn door hem zelf geschreven. Zijn stijl loopt uiteen van Dylan tot Joplin.

### Agape...

is de naam van de vijf man sterke popformatie uit Spekholzerheide, die het popfestival in de K-3 hal in Chévreumont wonnen. Niets bijzonders zal je misschien denken. De pessimisten onder u zullen zelfs denken dat de popmuziek in het zuiden van dit zo popminnende land dood is, en dat de goede groepen per definitie alleen maar uit het westen van ons land kunnen komen.

Maar ook in onze regio lopen nog onontdekte talenten rond. Zo ook de groep Agape. Het optreden van hun in de K-3 hal in Chévreumont werd

een groot succes. In overweging nemende dat de groep pas enkele maanden bij elkaar is, was hun optreden al bijzonder professioneel. Vooral de vertolking van hun eigen geschreven nummer „Agape“ maakte de zaal lallend enthousiast. Minder positief was het gekrijs van hun zanger. Zijn optreden was eigenlijk de enige zwakte kant van de groep. Wanneer het hun echter zal lukken om hun weg verder te zoeken in de lyrisch frivole stijl van het nummer „Agape“ dan zullen we vast en zeker nog veel van deze groep horen.

### Inpoet

Morgenavond gaat Inpoet voor de eerste keer van dit gloednieuwe jaar weer open. En omdat het zondagavond is, is de eerste activiteit CINELUB met een film van Haskell Wexler. Het authentieke filmmateriaal (over de democratische conventie van 1968 te Chicago) vormt voor een deel de achtergrond voor een boeiend gegeven van een kameraman die begint te beseffen dat men niet een cineast kan zijn als men onbetreft en objectief zijn werk doet. De film geeft kritiek op de maatschappelijke toestanden als diskriminatie, het ongeoorloofde gebruik maken van geweld etc.

De entree is twee gulden, de film begint om acht uur precies. Verschijnen is het nieuwe programma van het komende wintertrimester dat maandag 8 januari van start gaat.

#### Wat is Inpoet?

Inpoet is een praat- en werkcen-trum voor jongeren van 17 tot 25 jaar. Waar overdag jongeren, die van bedrijven hiervoor vrij krijgen, in groepen programma's opzetten van discussie, handvaardigheidsactiviteiten etc. Waar op maandag, dinsdag, woensdag- en donderdagavond allerlei groepjes jongeren met verschillende dingen bezig zijn, groepen zoals je hieronder kunt lezen, en waaraan iedereen kan meedoen. Het afgelopen jaar deden ruim 700 jongeren mee aan allerlei groepen.

#### Welke groepen vind je in Inpoet?

Op maandagavond: een **fotografie-groep**, waar een klein aantal nieuwe leden welkom is. Door een initiatief van een aantal oud-deelnemers is op die avond ook een **filmgroep**. Iedereen zal in de gelegenheid zijn zich bepaalde technieken eigen te maken, zoals regisseren, draaiboeken maken, spelen en filmen. Communicatie, zowel individueel als in de groep, zal een zeer belangrijke plaats innemen. Ook starten ze op de maandagavonden met een groep voor hen die geïnteresseerd zijn in **cabaret**. Ze starten met een aantal kennismakingsbijeenkomsten: kennismaking met Inpoet, met elkaar, met „het cabaret“. Vanuit deze kennis leren de groepsleden wat ze met de groep willen en kunnen gaan doen, welke vorm van cabaret voor hen het meest interessant is, waar ze met hun cabaret voor de dag willen komen. Dan wordt een cabaretredkundige uitgenodigd, die hen verder zal helpen.

De laatste activiteit op die avond is de groep met een **gevarieerd programma** handvaardigheid, gespreksavonden, fotografie, kijken naar films, discussies, etc. etc.

De dinsdagavonden zitten er vol. Alleen bij de **groep handvaardigheid** o.l.v. Jos Teeken kunnen nog een paar nieuwe mensen bij. Woensdagavond: de handvaardigheidsgroep op woensdagavond. „Eigene Handig“ blijkt een eigenaardig karakter te hebben. Komend trimester wordt achtereenvolgens gewerkt met: vechten met pitriet, macramé-werk, weven met resten wol en lapjes (hiervoor wordt eerst zelf een weefraam gemaakt), wandversieringen in reliëf, etc. etc.

Bij de **yogagroep** zijn door een aantal verhuizingen e.d. weer enkele plaatsen open: wie het eerst komt, die het eerst maalt!

Op de donderdagavond gaat het „Project Actualiteit“ weer draaien. De activiteiten die deze groep het vorig trimester hebben georganiseerd, bleek wel geslaagd (zoals: Amerikaanse verkiezingen, Nederlandse verkiezingen, kennismakingsavonden etc.) Als er mensen zijn die graag mee willen denken en organiseren, zij ze van harte welkom. Verder is er op de donderdagavond nog een **Cineclubgroep**. Deze groep is reeds in het vorige trimester tot stand gekomen uit vaste bezoekers van de Cineclub op zondagavond.

De groep gaat het programma voor een trimester samenstellen. Zij heeft inmiddels een klein onderzoekje gehouden onder de Cineclubbezoekers. Aan de hand van de resultaten van dat onderzoek zullen bepaalde zaken beter of anders gedaan worden. De taak van de groep valt in twee delen uiteen: aan de ene kant een programma samenstellen dat de mensen aanspreekt, aan de andere kant een uitvoerende taak, zoals kassa, het houden van een korte inleiding enz. Mensen die zich voor de films interesseren en daarnaast ook nog wat willen doen, zijn van harte welkom.

De kosten van de cursussen zijn net als vorig jaar: f 25 per cursus/per trimester. Wanneer je aan meerdere cursussen meedoet krijg je een aanzienlijke reductie. Dit alles is nog minder dan twee gulden per avond. Vormingscentrum Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 045-714687. Dat was het...

voor de eerste keer in drieënveertig (zet je ook nog overal '72)? Ons adres blijft ook in '73 onveranderd.

### Druit

p.a. Tjeu Seeversen, Werner Sieben, Rennemingsstraat 14, Heerlerheide, tel. 045-213292. uit beste.

# Boeken voor en over kinderen

Ruard Lanser schrijft avonturenromans voor de jeugd. Rob Staalmans is de hoofdpersoon. Zijn twee nieuwe boeken in deze serie heten „Het Schots mysterie“ en „Goudroof in Marseille“. In de eerste aflevering van het laatste boek zal Rob Staalmans in een luxueuze Boeing, in het eerste boek, in de eerste aflevering, constateert Rob, als zijn broer zegt dat hij zijn kandidaat gaat doen, dat er toch al teveel sociologen zijn. Zelf studeert Rob bosbouw. In alle twee de gevallen loopt het op actie en avontuur uit. Lectuur om een avondje door te brengen als je je vervelt. Uitgaven van uitgeverij De Fontein B.V. De Bilt. Prijs elk f 7,90.

### Volksliederen

Drie personen hebben van „Vertellen en Zingen! En Dansen en Springen!“ een gezellig en informatief boek gemaakt. Het behandelt de geschiedenis van het volkslied in volgorde van ontstaan, bespreekt de verschillende genres en geeft de volksliederen zelf, met muzieknoten en met verklarende commentaar. Het boek is gemakkelijk van opzet. Een reus, genaamd Schobberjak, praat het boek aan elkaar, schrijft brieven aan de kinderen en haalt grappjes

## BOEK

uit. Maar zijn informatie is prettig en leuk gebracht zodat het kind dat graag zingt, enorm veel aan dit boek heeft. Lieve Willems schreef het werk, Gerbrand Jespers zorgde voor de originele illustraties (er valt veel te kijken!) terwijl Wannes van de Velde de volksliederen in een eenvoudige toonaard zette zodat de kinderen kunnen meezingen en mee-musiceeren met blokfluit of mondharmonica. Adviseur was prof. dr. K. C. Peeters, directeur van het Instituut voor Volkskunde in Antwerpen. Uitgever: Lannoo, Tielt. Prijs f 16,50.

### Arendsoog

De Arendsoog-serie van P. Nowee is niet bij te houden, tenzij door jongens die enorm veel lezen. Nummer 42 heet „Arendsoog... om oog“, en wat hier voor me ligt is de tweede druk. Uitgever is L.C.G. Malmberg, 's-Hertogenbosch. Prijs f 6,50.

# Georg Solti kwart eeuw bij Decca

**MAHLER: Symfonie nr. 8** Heather Harper (sopr.), Lucia Popp en Arleen Auger (sopr.), Yvonne Minton en Helen Watts (alt), René Kollo (tenor), John Shirley-Quirk (bar.) en Martti Talvela (bas). Koor van de Weense Staatsopera en Wiener Singverein; Wiener Sängerknaben; Chicago Symphony Orchestra o.l.v. Georg Solti. Decca SET 534/35 2 LP's - f 49,-.

**BERLIOZ: Symphonie Fantastique.** Chicago Symphony Orchestra o.l.v. Georg Solti. Decca SXL 6571 - f 24,50.

**BEETHOVEN: Symfonie nr. 9** Pilar Lorengar (sopr.), Yvonne Minton (alt), Stuart Burrows (tenor), Martti Talvela (bas). Chicago Symphony Orchestra en Koor o.l.v. Georg Solti. Decca BB 12 1/2 - speciale prijs f 35,-.

Een kwart eeuw geleden maakte de Hongaarse dirigent Georg Solti, toen 25 jaar oud, zijn eerste opname voor Decca. Dat was Beethovens overture Egmont met het Tonhalle Orkest van Zürich. Solti herinnert zich daarvan: „Men haatte mij en deed erg on aardig. Het moet een vreselijk plaag zijn geweest, maar ik kan er verder weinig concreets over zeggen omdat ik er zelf geen exemplaar van bezit.“ In de daarop volgende 25 jaar echter heeft Solti verre van vreselijke opnamen en uitvoeringen voor Decca gemaakt. Onbetwistbare hoogtepunten: zijn Ring-cyclus, de Parijse versie van Tannhäuser en zijn Mahler-cyclus die nu is afgesloten met een glorieuze Achtste, de Symphonie der Duizend. De gehele Mahler-cyclus is uiterst luxueus door Decca gepresenteerd uitgebracht onder nummer SOLT 1-15 (x15 LP's) voor de prijs van f 282,50. Het is een beperkte opslag. Goed, de Mahler-verklaringen van Solti hebben al meer in deze kolommen gestaan. Hoe is nu die uitermate moeilijke achtste ge-

## KLASSIEK

lukt? In één woord: magistraal. Zowel opnametechnisch als artistiek. Natuurlijk blijven er kleine onafhankelijkheden — met een dergelijk werk is dat niet te voorkomen — maar men kan gerust stellen dat Solti voor wat dit werk betreft voorlopig de standaard heeft vastgesteld. Hij nam het op tijdens de toernee die hij met de Chicago-leden door ons werelddeel maakte. De vastlegging had plaats in Wenen, de stad waar Mahler heeft geleefd en gewerkt: de stad ook waar Decca's fameuze studio (de Sofiensaal) staat, het bouw-werk van de schepers van de Staatsopera. Het opus, met het grootste „Veni creator“ en de slotsce uit Goethe's Faust II is een enorm werkstuk dat van orkest en solisten alsmede van de drie koren het uiterste vraagt. De dirigent die dit geheel strak in de hand kan houden en de inhoud van de kompositie toch de juiste belichting en nuance kan geven, moet van bijzonder kaliber zijn. Solti heeft door zijn eerder uitgekomene Mahler-opnamen bewezen zo'n vertolker te zijn. Men kan kleine bezwaren hebben tegen details in de nieuwe versie. Daaronder valt een zekere hoekigheid aan het begin van het tweede deel. Sommige pp's zouden wat minder mogen klinken, maar nogmaals het zijn slechts minimale facetten in een zo grootse verklanking. Ook de solisten en koren zijn van een adequaat kaliber, waarbij aangetekend dat Harper soms in de hoge noten wat moeilijkheden ondervindt. Geen bas overtroeft Talvela hier, evenmin als er in de plaatversies een tenor is die

# Hausse in platenwereld

De wintertijd levert ieder jaar een reike oogst aan nieuwe elpees op. Een mooie maar ook een moeilijke tijd voor discofielen en recensenten want naarmate het aanbod groeit wordt de keus natuurlijk moeilijker. We doen ons best een beetje hierbij te helpen. Een van de beste albums die ooit verschenen is „Golden Decade“ (Chess) van Chuck Berry. Hoeveel deze twee elpees tussen 1955 en 1958 ontstonden, zijn ze nog steeds erg belangrijk voor popliefhebbers. Chuck Berry is gemeten in termen van verbeeldingskracht, creativiteit, de kwaliteit om een grote variatie aan ervaringen en gevoelens in muzikale vormen te vertalen en langdurige invloed de belangrijkste musici van de Rock 'n' Roll periode. Misschien wel van de hele popmuziek. De Beatles modelleerden hun beginsound voor een groot gedeelte op Berry's muziek, namen zijn „Rock and Roll Music“ en „Roll Over Beethoven“ op, en wanneer het bergafwaarts gaat met hun populariteit grijpen ze in „Get Back“ opnieuw op Berry terug. De Stones namen minstens zes Berry songs op en de Animals en Bob Dylan (Blonde en Blonde) zijn Berry veel dank verschuldigd. De Beach Boys scoorden hun eerste miljoenenverdiener door Berry's „Sweet Little Sixteen“ van andere woorden en titel (Surfin' USA) te voorzien. Berry songs vinden we ook terug bij Elvis Presley, Jimmy Hendrix, Johnny Winter, Buddy Holly, Johnny Rivers, Jerry Lewis en de Yardbirds om het gitaar intro van „Johnny B. Goode“ is een klassiek bestanddeel van de pop geworden. Berry was ook de eerste

## POP

onder de grote sterren wiens teksten spraken over het werkelijke leven van de Amerikaanse tiener. Geen romantische verhalen over de maan en de sterren, geen kussen in de zonneschijn, geen onwerkelijke en onherkenbare relaties tussen jonge mensen of nachtelijke wandelingen in „Lovers Lane“ maar flitsende kleren, grote blinkende auto's, rockmuziek, school en vrije tijd. Zo wandelt „Sweet Little Sixteen“ over een muziekkeet meisje, „Johnny B. Goode“ een „Bye Bye Johnny“ over de lokale platelandjongen die het maakt in de stad, „School days“ over school, „Anthony Boy“ school en vrije tijd, „Almost Grown“ volwassen worden, „No Particular Place to Go“ over autorijden, „Too Pooped To Pop“ volwassenen die hip pogen te zijn, „Brown Eyed Handsome Man“ over zelfrespect voor de zwarte man, „Nadine“ en „Maybellene“ meisjes en liefde, „Thirty Days“ over de justitie, „Roll Over Beethoven“ klassieke cultuur, „Too Much Monkey Business“ kritiek op de maatschappij, „Rock and Roll Music“ en „Round and Round“ over muziek. Opvallend zijn „Memphis, Tennessee“, het enige lied waarin Berry in de eerste persoon zingt en waar de relatie (met een 6-jarig meisje) onduidelijk is, en

Ook een serie die niet ophoudt is die van Pietje Prik van Lea Smulders die nu door dezelfde uitgever „Pietje Prik en de Zevenklapper“ laat uitgeven. Voor de kleineren. Prijs f 2,50.

### Meisjes

Het boek „Tibb de leeuwin“ van Constance C. Greene (vertaling uit het Engels van W. Wieck-Berg, uitgeverij Leopold, 's-Gravenhage, prijs f 11,90) laat een dertienjarig meisje Tibb op een geestige wijze vertellen over haar ouders, haar broer en zusje en haar vriendinnen. Tibb is een sympathiek meisje dat wijneuzig haar uitspraken doet en dat zeer wel de volwassen wereld doorziet. Het is luchtig geschreven en beeldt, zover als ik dat kan beoordelen, het leefwereldje van een dertienjarig meisje levensrecht uit.

Ook een boek dat over een dertienjarige handelt, maar daarbij de verdere levensloop naar de volwassenheid toe behandelt, is „De avond met Milan“ van de Tsjechische schrijfster Jana Cervenkova. Dit boek is, in tegenstelling met het voorafgaande, zwaarder van bodering. Het is een echt serieus boek. Er komen problemen aan de orde die uiteindelijk naar de conclusie leiden dat het leven anders is dan je als dertienjarige denkt. De hoofdpersoon, het meisje Dana, blijft 's nachts weg met een zigeunerjonger Milan, komt in een opvoedingshuis terecht en beseft, na een nieuwe ontmoeting met Milan, dat de volwassenen in het opvoedingshuis het nog niet zo gek bekeken hebben. Het boek is geschikt voor de jonge

wrouw. Het werd uit het Tsjechisch vertaald door Hans Krijt en Miep Diekmann. Wederom een uitgave van Leopold, 's-Gravenhage. Prijs f 15,90.

„De Vleugels van Wouter Pannecoek“ is een jongensverhaal van Anke de Vries. Wouter krijgt op een recept van de dokter vleugels verstrekt en met die vleugels maakt hij allerhande dingen mee die zijn eerst zo besloten wereldje in een doodse flat, met een moeder die in een ziekenhuis werkt, open breekt en die hem in contact brengen met allerlei mensen. Hij verhindert zo waar de aanleg van een weg door een bos. Uitgeverij Lemniscaat, Rotterdam. Prijs f 9,50.

### Strip

„Koning Hollewijn“ deel 2, met de verhalen „De Kroonjagers“ en „De Steen der Wijzen“ is een stripboek uit de vierdelige Koning Hollewijn-serie van uitgeverij Skarabee. De maker, Marten Toonder, staat er borg voor dat jong noch oud zich met dit boek hoeven te vervelen. Prijs f 7,90. Een ander stripboek van Marten Toonder heet: „Panda en de Kalkerkar, de Meester-Alchemist en de Meester-Zakenman“. Het boek is deel 2 uit de Panda-serie. Zoete uitgeverij zalde prijs. De beste soort stripboeken zowel wat de tekst betreft als de tekeningen! Trouwens, wie kent de produkten van Marten Toonder niet?

Van Arria, Praag, komen de prachtigste boeken. De Nederlandse uitgeverij hebben ze ontdekt, in dit geval L. J. Veens uitgeverij in

# VRIJUIT 2

Wageningen voor wat betreft de helderkeuring, van de allermeest tekeningen voorzien, kinderboeken „Hoera, een Bal“ en „Peter en Paul of Safari“. Het eerste is van Vlacv Cvirtek met tekeningen van Josef Palecek het tweede van Helena Rezacova met tekeningen van Rudolf Lukes. De jongsten, vier tot acht jaar, hebben veel te kijken in deze boeken. „Hoera, een bal“ vooral bevat de meest grappige tekeningen, soms over de hele (dubbele) pagina, in kleur uiteraard, en weinig tekst. Prijs f 4,90.

### Wonderlijk

Ook twee andere kinderboeken, die ze keer komend uit Stockholm, zijn „De kinderen Zwerfsteen gaan naar Egypte“ en „De kinderen Zwerfsteen ontdekken Amerika“, beide van Bertil Almqvist. Het zijn boeken vol stripachtige, humoristische tekeningen, die over de hele pagina verspreid zijn, met de tekst er tussenin gevoegd. De familie Zwerfsteen komt uit de oertijd. Een wonderlijke tijd, zeker voor kinderen die deze boeken bekijken en lezen. Uitgeverij van Holkema en Warandorf, Bussum. Prijs f 4,95.



Kollo's bijdrage naar een tweede plan verwijst. Spelen daarnaast de Chicago-leden „himmilisch“ en hebben de opname-technici weer een unieke prestatie geleverd, dan zal duidelijk zijn dat hier een achtste is afgeleverd die op uitzonderlijk niveau staat. Felicitas dan Haitink, maar wat gebeurt er allemaal in deze versie! Mahlerianen moeten deze set eens besluiten en daarvoor kies ik de finale van I. Ter gelegenheid van het zilveren jubileum van Solti twee andere werken die evenzeer van de opname-technici de grootste aandacht kregen. Berlioz' symfonie is uiteraard een dankbaar stuk werk voor een briljant spelend orkest en een dirigent die de moeilijke

technische structuren met verbazingwekkend gemak taleert. Zo is deze uitvoering dan ook een van de in de eerste rijen verkerende vastlegging geworden. Minder mysterieus dan Davis (Philips), maar wel soms aanstaande van bitterheid. Een uitvoering die orkest en leider laat horen in een werk dat eenvoudig lijkt maar het niet is. Wellicht daarom dat in sommige maten de spanning even wegvat. Maar al met al een verklanking van grootse allure. Beethovens negende wordt door Decca tegen verlaagde prijs uitgebracht (in ons land voor de prijs van anderhalve LP, in Engeland voor die van iets meer dan één LP).

Solti's visie op dit werk is zo vlak na Böhm (in de complete cyclus op DGG) een hele overgang want hij ziet dit opus beslist door een heel andere bril dan de Grazer dirigent. Voor Solti staat het op zich, is het een gigantisch document humaan en machtig epos. Vanaf de binnensoms blijvende inleiding via het ademloos snellend, met attackerend slagwerk geschraagd, scherzo en het bijna als in één adem klinkende gezang van het adagio tot en met de immense jubel van de finale legt Solti hier het beeld van de kompositie vast in felle kleuren. Zijn negende is niet het besluit van een cyclus, het logische slot van een reeks, maar een op zich staand werk — met een terugblik op de voorgaande acht zonder daarop te steunen — en dat doet in een kader dat past bij Solti's heftigere temperament. Böhm (DGG) legt een milieus Wenen negende vast, maar dat zet Solti niet buiten de lijnen. Niet alleen vertellen de Amerikaanse orkesten het werk nauwkeurig en op partituur, ook het koor is — en dat verwondert mij niet Solti o.a. kennende uit zijn Mahler en zijn Ring — maar voor maat precies. Maar in de finale mis ik een fermate op „Gott“ in het „und der Cherub steht vor Gott“ zoals o.a. Böhm, Walz (CBS) en ook Jochum (Philips) dat zo indringend verklanken. De conclusie die Solti heeft, zijn nagenoeg gelijkwaardig aan die van Böhm. Burrows bewijst echter wat ik al eerder schreef: voor de tonen — hoeft men geen Helden tenor te nemen. Die klinken meestal in de grote solo stroef. Burrows, excellent Mozartinterpret (u herinnert zich wel zijn sublieme Tamino op Decca onder Solti) is hier een superbe solist die qua volume nergens door het koor overzongen wordt. De finale van deze symfonie heb ik nooit meeslepender gehoord. Zowel de details van de partituur als de grote lijnen worden door Solti excellent getoond en de ruime persing over twee LP's is er vermoedelijk debet aan dat de superieure opname nog glanzender door de speakers tot ons komt. De pauken zijn altijd een toetssteen voor een opname en daarin bewijst deze Decca zijn klasse. Het is ook de eerste uitvoering waarbij ik het woord voor woord kan verstaan. Een waardige hulde aan de zilveren jubilaris in hoogtepunten uit de muziekliteratuur.

HANS C.M. van ROOY

„Maybellene“ dat ondanks zijn harde sound geen R en B ondergrond heeft maar voornamelijk een van country rock. Berry speelde toendertijd waanzinnige gitaarpartijen. Hard, fel, attackerend, sappig met sprankelende melodien en drivende ritmes met prachtige wendingen. De begeleiding, meestal blues- en jazzmuziek en op deze elpees vermoedelijk mensen van Muddy Waters groep, speelde hard, puig en fel. De piano, ongeoorloofd krotatief, werkt meestal onafhankelijk van de door Berry en de andere musici gespeelde melodie. „Golden Decade“ is een waardvast kado vrienden. „Duane and Greg Allman“ (Polydor) is een elpee die bestaat uit oude maar nooit eerder uitgebrachte opnamen. Aan het gitaar- en orgelspel valt af te leiden dat ze gemaakt werden toen Duane nog studiomusicus was. Soulinvloeden lijken aanwezig in „Well I Know Too Well“ en het trieste „I'll Change For You“ (draaiorgel orgel, afgebeten gitaarwerk). Ook „Morning Dew“, een krachtig nummer met melancholisch gezang en goed gitaarwerk, herinnert hier aan. „God Rest His Soul“, een langzame blues waarin al wat verkennend werk voor „Stand Back“ en „Blue Sky“ gedaan wordt. Vormt met de eerder genoemde liedjes het beste deel van dit album. De productie doet vaak wat koud aan en is soms gewoond onvoldoende. „Melissa“, het enige nummer dat we reeds kenden, geeft je trouwens een mooie gelegenheid om de groei van de Almans te ontdekken. Duidelijk beter en een erg mooie schijf is „All Men's Brother“ (Atlantic), een verzameling getrokken van „Idlewild South“ en „The Allman Brothers Band“. Hier kan men zich vergapen aan een dynamische groep die duidelijk tesamen is en geladen muziek doet variëren van slepende blues tot harde rock. Ik vind het trouwens steeds moeilijker om over deze groep te schrijven want hoe meer je luistert hoe meer nieuwe aspecten vallen op. Dat Duane maar ook Betts schitterende gitaarwerk produceert — met „For What It's Worth/Mr Soul“ en „Rock and Roll

Women“ van de Buffalo Springfield. Live opnamen die redelijk tot goed overkomen. „Find the Cost of Freedom“ is een indrukwekkend werkje met warme samenzangen en lenig gitaarspel. „Ohio“, gezongen door Young is nog steeds meesterlijk, eigenlijk zijn beste harde song met fel gitaarwerk en lallende drums. Kant 2 opent met „Southern Man“ gevolgd door „Are You Ready For The Country“. De piano is romig en heeft een drijvende kracht dan de studioversie. Alle tot nu toe waren liederen — terwijl de gitaar vaak het ideaal benadert dat Neil gezocht moet hebben. Het geheel zwaait prima de luxe. „Are You Ready“ wordt afgebroken voor een intermezzo met een meesjeskoor dat begeleidt door een honky tonk piano. „Let Me Call You Sweetheart“ kweelt. „Alabama“, ontzettend goed ingezet loopt uit in een studio-repetitie waarna de song goed vervolgd wordt. Deze kant wordt afgesloten met praatjes, een stukje „Alabama“ in repressie en zwol gezand dat niemand zal interesseren. Kant 3 wordt gevuld met „Words“ dat hoewel een goed nummer duidelijk te weinig mogelijkheden biedt voor zo'n lange versie. Halverwege worden twee trouwens opnieuw gekonfronde met een studio-repetitie. Kant 4 opent met „Relativity Invasion“ dat niets anders is dan praatjes over Jezus op straat. Verder met een gedeelte uit „Händel's Messiah“ waarna we terecht komen in „King of Kings“. Vreemd maar toch wel aardig klinkend orkestwerk. Het lijkt wat op muziek van Terry Riley en Ravel; overdreven harde, monotone maar toch sprankelende muziek. „Soldier“, piano-werk met Yuzes gezang over soldaten en God is een hol, pathetisch werk waar weinig vonken van springen. „Let's Go Away For A while“ van de Beach Boys, het sluitstuk van dit album, doet nogal flauw en gemaakt aan. Jammer maar dit album laat mij toch wel met een onbevredigd gevoel achter.

JEFF EYMAEL



# dansen in de nacht

**D**E grote verzamelplaats van de heksen in Nederland is de Mookerheide. Deze plaats heeft spookfaam verworven na de beruchte slag, die graaf Lodewijk en Hendrik van Nassau daar in 1574 leverden met de Spanjaarden. Beide edellieden lieten hun leven in de bloedige slag. De Nederlanders verloren de veldslag. Nadien voerden de heksen er hun weerzinwekkende dansen uit en hielden er hun geheimzinnige vergaderingen. Zo'n vergadering werd nog onheilspellender als hij in de heksensabbatnacht werd gehouden. Gewoonlijk was dat op St. Jans- en St. Barteldsday.

De heksensabbat is lang tot de fabels gerekend, berustend op louter inbeelding van de mensen.

Toch blijven er altijd sporen over van zo'n bijeenkomst. Deze sporen hielden heksendansen of heksenkringen. Tijdens een heksenvergadering dansen de vrouwen immers rond een boom op een open plek in het bos. Door de veelvuldige bijeenkomsten werd het gras rond de boom tot laat vertrappt en stierf af. Een dorre kring rond een boom noemde men de heksendans of heksenkring. De boeren zeiden dan: „Hie hōbbe de prieje dees nach weer gedans“. Op de Hommelheide in de buurt van Susteren zijn deze sporen nog te vinden. Volgens J. Sinnighe waren de Odliënberg, de Distelweiden te Bantholt, de weide van Gen Hof te Keer en de wijnkelder te Keulen heidense cultusplaatsen. Ook in Meerssen vergaderden de heksen. Dat gebeurde in intiemere kring. Terwijl de heksen uit geheel Nederland op de Mookerheide neerstreken verkozen de Limburgse heksen voor hun vergaderingen in kleinere verband de Heksenberg te Meerssen. Thans leeft die naam nog voort in het gezegde: „Ich wol, da's te op de Heksenberg zoals“, aldus Sinnighe. Volgens hem worden voorts als heksendansplaatsen nog aangeduid een wei op de St.-Pietersberg, de Heksenhoek, een straatje in Maastricht,

de Paap in Oud-Walkenburg en de Markt te Maastricht.

**D**e Heksenberg te Heerlen dankt zijn naam in mindere mate aan de vergaderplaats van heksen. Precies als bij de Mookerheide werd deze plek luguber door een slag, die de Romeinen met de Hessen leverden. De Romeinen voelden zich in de vesting Coriovallum, het oude Heerlen, bedreigd door de oprukkende Germaanse stam, de Hessen. Pierre Kemp beschrijft in zijn Limburgs Sagenboek hoe de Romeinen via de Schrieversheide en de Brunsummerheide de Hessen tegemoet trokken. Tijdens het gevecht vloede er zoveel bloed, dat er een stroompje ontstond, dat de naam Rode Beek kreeg. De Hessen kookte in de heksenketel de afschuwelijke toverzalf, die op sluitelakten en schoorstenen gestreken werd en de heksen zodoende toegang tot de woningen verschaftte. De heksen-zalf werd volgens rector Welters samengesteld uit gom, die stevig met peterselle, bilzenkruid, korel en slaapbollen vermengd werd. Daarbij werden nachtschade, dollekers, waterwier, kalmoes en de knoppen van de populier gedaan. De pikante noot vormde een flinke portie roet. Dit spul werd stevig geroerd tot het stijf was. Het tovergoedje was klaar.



De nachtelijke vergaderingen bestonden voornamelijk uit onstuimige dansen rond een oude boom of de heksenketel. De dansen gingen gepaard met vreselijk gekrijs, godslasterlijke taal of „gezang“. Intussen kookte in de heksenketel de afschuwelijke toverzalf, die op sluitelakten en schoorstenen gestreken werd en de heksen zodoende toegang tot de woningen verschaftte. De heksen-zalf werd volgens rector Welters samengesteld uit gom, die stevig met peterselle, bilzenkruid, korel en slaapbollen vermengd werd. Daarbij werden nachtschade, dollekers, waterwier, kalmoes en de knoppen van de populier gedaan. De pikante noot vormde een flinke portie roet. Dit spul werd stevig geroerd tot het stijf was. Het tovergoedje was klaar.

Een ander soort heksen-zalf werd door de duivel zelf bereid. Hij nam daarvoor fijn in mootjes gehakt haar, dat uit de nek van de heksen afkomstig was. Daarover goot de duivel lampolie.

**M**enige vreedzame burger heeft in die tijd iets van die heksenvergaderingen gemerkt en er zelfs aan deelgenomen. Meestal had de betrokkene echter erg diep in het glaasje gekoken, zodat zijn geloofwaardigheid enigszins in twielf getrokken mag worden. In het Limburgsch Sagenboek beschrijft J. Sinnighe enkele „sterke“ voorvallen. Twee inwoners van Bantholt brachten een gedeelte van hun vrije tijd als lid van het kerkkoor te Mheer door. Dat was meestal een

plezierige bijeenkomst, waarbij men behalve van repeteren ook niet vies was van een glaasje jenever om de kelen te smeren. Voor de twee mannen uit Bantholt was de weg naar Mheer dan ook nooit te lang. Tot op die bewuste avond. Het was weer eens erg vrolijk toegegaan op de wekelijkse repetitie. De alcohol deed zijn werk en de klok tikte lustig door. Tot een van beiden constateerde, dat het al tegen middernacht liep. Geen fatsoenlijk mens was op dit uur nog op straat. Hij porde de ander, Jovok, geheten, om nu eens eindelijk naar huis te gaan. Na enig aandringen lukte het hem. Zij besloten met hun benevelde hoofden om niet meer de langere en veilige weg naar huis te nemen, maar de kortere, dwars door het bos te

Mheer. Zwaaiend begaven zij zich op wez. De tocht door het bos verliep voorspoedig. In de buurt van de Distelweiden te Bantholt hoorden zij plotseling heffelijke muziek. Verbaasd luisterden zij toe. Dat kon toch niet waar zijn. Muziek na middernacht en in de openlucht. Moeëg door de jenever stapten zij op het geluid af. Het geluid werd sterker en sterker. Nog een paar bomen en struiken scheidden hen van het vreemde gebeuren. Jovok, de moedste, — hij had ook de meeste alcohol gedronken — boog de takken van de laatste struik opzij en zag een aantal schimmen, die rond een grote boom aan het dansen waren.

Hij kneep zijn ogen dicht en deed ze voorzichtig weer open. Hij kon niet geloven wat hij zag. Slechts een paar passen van hen vandaan dansen en sprongen een aantal dames. Dertighe danses, naar hun kledij te oordelen. „Kijk eens daar“, flusterde Jovok, die bouwten nog een feestje midden in de nacht. Zullen we mee doen?“ Zijn metgezel vond het maar een gracieuse bedoening en hield zich liever op de achtergrond. Jovok wilde zich zo'n kans echter niet laten ontgaan. De enige man bij zoveel danslustige dames! Dat zat volaens hem wel goed. Kwiek sprong hij door de struik en sloot zich bij de dansende vrouwen aan. Zijn metgezel volgde met angstige ogen zijn verrichtingen. Volgens hem zat het helemaal niet goed. Maar Jovok amuseerde zich best. Hij voerde de ene dans na de andere uit.

Plotseling stierf de muziek weg. Het werd doodstil. De kamernad in de struiken begon te bibberen. De fraaie uitgedaste vrouw trad in het midden van de lank en hield een gouden beker in de hoogte. Plechtig zette zij het kostbare kleinood aan haar lippen en dronk er voorzichtig aan. Daarna overhandigde zij de beker aan een andere vrouw. Ook zij nam een slok. Dit ritueel herhaalde zich bij alle aanwezige dames. Het laatste kwam Jovok aan de beurt. Hij reek eens voorzichtig de kring rond. De beker bestond uit een klein haard. De bovenstaartjes van schil speelde hem parten. Het was een ogenblik geen raad met zijn figuur.

De dames knikten hem vriendelijk en bemoeiend toe. Op dat moment raapte Jovok al zijn moed bijeen en tot ontsteltenis van zijn kamernad in de struiken liet hij de beker in de hoogte en zei: „Allons, kom met... in Gods naam“. De kamernad greep naar zijn hoofd. Hij zag, dat plotseling alle dames verdwenen waren. Jovok goot de inhoud van de beker in zijn mond, alleen midden op de Distelweiden. Ook Jovok voelde dat er iets eigenaardigs was gebeurd. Hij keek om zich heen en rende als een haas naar zijn kamernad in de struiken. Volkomen ontuchtig legden zij het laatste stuk naar huis hollend af. Jovok merkte thuis pas, dat hij de gouden beker aldoor krampachtig onder zijn arm had gekneld.

## VRIJUIT 3

**D**E volgende morgen ging hij onmiddellijk met het kostbare kleinood naar de schout van de

Heerlijkheid. De schout, een bedachtzaam man, luisterde geduldig naar het verwarde verhaal van Jovok, die met horten en stoten het gebeuren van de vorige nacht schilderde. De schout nam de beker in ont-rangst en legde Jovok uit dat hij in een heksenvergadering verzeild geraakt was. De vrouw, die hem de beker had gegeven zou opgespoord worden, beloonde de schout, want zij moest als heks veroordeeld worden. Jovok kon door zijn roes echter geen nadere gegevens over de vrouwen verstrekken, zodat het onderzoek op niets uitdraaide. Het enige dat bleef was de kostbare beker in het huis van de schout.

(wordt vervolgd)

## ons heerlijk limburgs bijgeloof



door theo pasing

# WAT NOU WEER JEROEN ?

door Grisje van de Stene



Het is januari. De grote feestdagen zijn voorbij, maar de wereld ziet er heel vrolijk uit. Als Jeroen 's morgens uit zijn raam kijkt is alles vol witte spikkeltjes, net alsof er iemand poedersuiker overheen gestrooid heeft. De lucht is héél hoog en heel helder. De zon schijnt. Zo vanbinnen uit gezien lijkt het wel zomer; maar dan een zomer met kale bomen en poedersuiker op het gras in plaats van witte madeliefjes.

In werkelijkheid is het buiten bitter koud. De wind vindt overal wel een manier om langs en door je kleren heen te kruipen. En die wind is echt zo koud als ijs. De zon schijnt en schijnt, maar het helpt niet veel. Als je buiten loopt hou je toch nog met beide handen de punten van je jas bij elkaar en duik je met je gezicht zo diep mogelijk in je opstaande kraag. Je neus wordt al heel gauw rood en de adem die uit je mond komt is een wit wolkje. Overal lopen zo de mensen achter hun eigen wolkje aan, alsof ze een kerstengelkje bewaard hebben, dat hen de weg wijst door het nieuwe jaar.

Begrijp je, daarom vindt Jeroen de wereld vrolijk: om de zon, om de rijp die op poedersuiker lijkt en om de ademwolkjes die net engel-tjes zijn. Maar er zijn meer dingen om vrolijk over te zijn! Als je nu de pappa van Jeroen moest zoeken, hoefde je maar op een ding te letten: welke man loopt zo'n beetje te huppelen van vrolijkheid? En wie heeft daar van die stralende trotse ogen? Wie fluit bijna de hele dag vrolijke wijsjes? Juist, als je de man vindt die dat allemaal doet, dan heb je de vader van Jeroen te pakken. En weet je waarom? Wel, kom maar eens mee naar de garage bij Jeroen thuis.... daar staat een blauwe auto meer..... nee, daar staat een blinkende, glanzende, fonkelnieuwe prachtauto, die helemaal rood is, met zilveren randjes. Net een kerstboomball, net het jasje van de kerstman of de mijter van Sinterklaas. Rood

is die nieuwe auto, zo rood als je maar denken kunt en blinkend als een spiegel..... en nog veel stralender, gelukkiger is pappa.

En vandaag is hij al die fijne dingen nog eens extra fijn: Jeroen heeft nog een paar dagen kerstrakantie en nu heeft pappa besloten dat ze voor twee dagen op stap gaan naar oma en opa in Zeeland. Dat is een heel lieve oma en opa, maar Jeroen ziet ze niet zo vaak omdat ze zo ver weg wonen. Je moet met de auto een halve dag rijden voor je er bent.

En dat gaan ze nu doen. Met de nieuwe auto naar Zeeland: de ene dag heen, slapen bij oma en opa en de volgende middag terug. „Opa van de buren“, — je weet wel, die woont naast Jeroen — zal voor Hilde zorgen. Mamma pakt lekkers in voor onderweg, en kleren, en een opklapbedje voor Jeroen en deken en.... och zoveel, mamma zal het wel weten.

Pappa staat buiten en praat met opa. De auto is tussen hen in. Hun praatwolkjes drijven naar elkaar toe over het dak van de auto, de prachtige auto, het pronkstuk van pappa. Jeroen is overal. Hij rent maar wat rond. Draagt dingen naar beneden voor mamma. Zegt Hilde wel tien keer goedendag. Staat naast pappa, stoert met de handen in de zakken en zegt: „Mooi wagentje!“ Dan zet hij zijn teddybeer vast op de achterbank. Die moet mee anders kan Jeroen niet slapen vannacht.

Eindelijk is alles klaar. Opa en oma staan op de oprit en zwaaien. Pappa start de wagen. Telkens als hij dat doet in de nieuwe auto zie je zijn ogen blinken. Mamma zit naast pappa. Ze verheugt zich. Terug naar Zeeland, naar haar vader en moeder, dat vindt ze fijn. Jeroen zit op de achterbank. Aan een kant ligt een kussen, aan de andere kant een tas met kleine spulletjes, die mee moeten. Op de bank ligt ook een deken. Als Jeroen zijn benen optrekt en de deken er overheen slaat heeft hij een bed-



je. Dan kan hij wat slapen onderweg. Ze rijden weg, zwaaiend naar opa en oma. Pappa doet de autoradio aan. „Dag thuis“, denkt Jeroen. „Dag Hilde.... we komen terug hoor“. De reis is begonnen. Pappa zingt mee met de radio. Mamma zit stil en blij te kijken. Jeroen trekt zijn benen op. Zo, lekker met zijn rug tegen het kussen, leesboek op zijn knieën.... zó is het leven heerlijk. Onderweg stoppen ze bij een café voor een kopje koffie.

Jeroen krijgt chocolademelk. Terug in de auto haalt mamma de broodjes teroorschijn. Jeroen heeft echt honger en pappa ook. Het eten smaakt goed in de nieuwe auto. Nu is Jeroen toch wel een beetje moe. Hij kan voelen dat hij al erg vroeg moest opstaan vanmorgen. Hij trekt zijn benen op en wil gaan slapen. Maar de mooie cowboyriem, die hij met Kerstmis kreeg doet een beetje pijn als je erop ligt. Jeroen begint de riem los te maken en uit de

lusjes van zijn broek te halen. Het is een heel karwei..... zo, door het laatste lusje.... en roetsj..... dan trekt Jeroen, met een ruk de hele riem naar voren om hem zo lang onder zijn kussen te leggen. Maar.... bij dat trekken is er iets gebeurd.... Jeroen kijkt en kijkt..... met grote wijdpopen ogen van schrik..... hij kan helemaal niets meer zeggen, hij kan zich niet meer bewegen, alleen naar kijken, kijken.... Daar in de spiksplinternieu-

we bank van de prachtige nieuwe auto, daar.... zit een grote scheur! Een scheur, die Jeroen gemaakt heeft. Een ijzeren pin van zijn cowboyriem bleef erin haken en.... roetsj.... een scheur! Een echte, vreselijke scheur in de rugleuning van de bank. Jeroen kan niet praten, zo geschrokken is hij. Hij houdt eens een hand op de scheur, die afschuwelijke scheur.... hij wil hem niet meer zien. Hij gaat eens verzitten.... De scheur beweegt mee.

Wordt-ie een beetje groter? Jeroen gaat er met zijn rug tegen zitten. Hij lijkt wel te prikken in zijn rug. Alsof de scheur een vinger heeft die wijst.... die jongen deed het, de vinger prikt in zijn rug. Jeroen heeft het vreselijk benauwd. Hij wil wel huilen, hij wil praten maar het gaat niet.... o wat een ongelukkige reis is dit? Jeroen gaat heel voorzichtig op de bank liggen, zijn benen houdt hij een beetje omhoog. De deken doet hij losjes over de scheur, maar zo dat Jeroen hem toch kan zien.

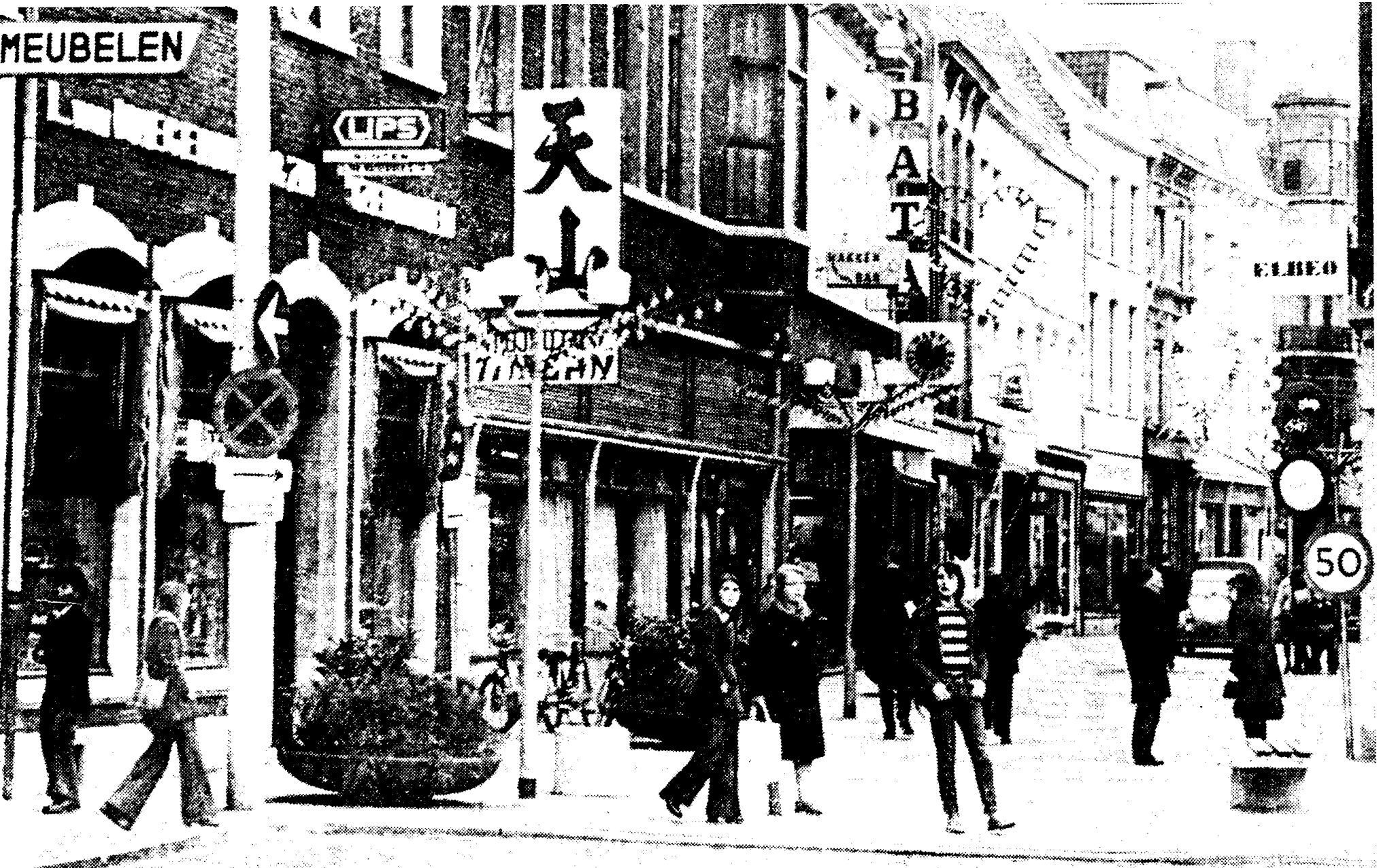
En daar ligt die arme Jeroen dan. De mooie rode auto zoemt over de wegen naar Zeeland. Mamma babbelt vrolijk, pappa zingt en Jeroen? Jeroen ligt te kijken naar de scheur en huilt, heel zachtjes huilt hij zonder zich te bewegen, want als Jeroen zich maar even beweegt dan zakt de scheur een stukje verder open en komt de witte vulling uit de bank een beetje meer teroorschijn. Jeroen duwt er eens tegen, misschien wordt het dan een beetje minder erg.... maar nee alles is hopeloos. Jeroen huilt verder, stilletjes in zijn kussen. De teddybeer kijkt hem medelijdend aan.....

Opeens hoort Jeroen de lieve stem van mamma: „Jeroen.... slaap je eigenlijk?“ Eerst wil Jeroen doen alsof hij niets hoort en echt slaapt, maar mamma vraagt nog eens: „Jeroentje ben je aan het dromen?“ Mamma's oren zijn scherp. Ze hebben bestis Jeroens zachte huilen gehoord. Jeroen gaat met een ruk rechtop zitten. Hij slaat van achteren zijn armen om mamma's hals en dan huilt hij, heel hard. Even later staan ze stil langs de kant van de weg. Pappa en mamma willen weten wat er met Jeroen aan de hand is. Maar Jeroen kan bijna niet praten. En de waarheid vertellen kan hij helemaal niet. Daarom jukt hij: „Ik heb zo'n buikpijn....“ O, o, domme Jeroen! Hoe dat wel afloopt?



• RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS • RIELEKS •

VRJUIT  
4



TIEN VERGISSINGEN



Voor de eerste fotopuzzel van het nieuwe jaar is onze fotograaf naar Boermond getrokken. In een van de vele pittoreske winkelstraatjes van deze stad legde hij dit moment vast. Voor u natuurlijk weer een fijne aanleiding om naar de tien afwijkingen op zoek te gaan. Volgens onze bescheiden mening is het deze keer echt niet zo moeilijk. Na de vermoeide feestdagen wil ik u er even aan herinneren wat u

met deze puzzel kunt doen. U knipt een foto, waarop u de tien fouten hebt aangekruist, uit, doet hem in een enveloppe en stuurt hem naar het Limburgs Dagblad, t.a.v. de Rieleksredacteur, Nobelstraat 21, Heerlen. Uw oplossing moet voor dinsdag 12 uur bij ons binnen zijn. Wilt u daarmee rekening houden! De te laatkomers dingen niet mee naar de waardebon van f 25,—.

• SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS • SPELENDERWIJS •

EEN AVONDJE HEERLIJK ERGEREN

Een avondje heerlijk ergeren zou men als ondertitel van het spel „Barricade“ kunnen geven. Een spel voor jong en oud, waarbij vooral de allerkleinsten het grootste plezier kunnen beleven als zij hun volwassene medespelers op een vreselijke manier het spelen beletten. Dit spel is even boeiend als simpel. Het vertoont grote gelijkenis met het beroemde „Mens-erger-niet“ spel. Het wordt intussen in geheel Europa gespeeld.



van zes jaar kan er zijn hartje al aan ophalen, terwijl oma of opa van 66 jaar of ouder er minstens evenveel plezier aan beleeft. Iedere speler krijgt vijf pionnetjes. Met een van die pionnetjes moet hij zo vlug mogelijk het enige doel in het spel bereiken. Dat dat niet van een leien dakje zal gaan zult u al vlug merken tijdens het eerste spel. De te-

genspelers mogen namelijk uw pion van het speelbord slaan als zij precies op dat vakje terecht komen, waarop u zojuist met uw pion stond. Bovendien bevat het spel 16 barricade-stenen. Over een barricade-steen mag men nooit heen springen. Men mag zo'n steen wel verplaatsen als men precies op dat vakje terecht komt. Het verplaatsen van de barricade-stenen is een van de aangenaamste elementen van het spel. Kraaiend van plezier zal uw zoontje of dochtertje zich van zo'n steen meester maken en hem voor een van uw pionnetjes zetten. Uw weg is geblokkeerd en u moet eerst maar eens zien, dat u het juiste aantal ogen gooit om de barricade-steen weg te mogen nemen. Het wordt extra spannend als een van de pionnetjes al ver gevorderd is. Met man en macht zal men proberen de weg van dat pionnetje met een of meer barricade-stenen te blokkeren. Een zekere tactiek is al nodig om het de andere spelers zo moeilijk mogelijk te maken. Men

moet de barricade-stenen namelijk zo handig voor de pionnen van de ander zetten, dat hij steeds maar één enkele mogelijkheid heeft om de barricade op te heffen. Bijvoorbeeld zo, dat hij voortdurend één punt met de dobbelsteen moet gooien om verder te kunnen. Intussen schieten de andere spelers via andere weggetjes door naar het einddoel. Aangezien er 16 barricade-stenen bij het spel horen, krijgt natuurlijk iedereen zijn deel. Er gebeuren bij „Barricade“ geen moeilijke en ingewikkelde dingen. De kleintjes hebben na de eerste paar zetten inzicht in het spel en u zult zien, dat Barricade hen vaak nog veel gemakkelijker afgaat dan de ouderen. Pest u elkaar graag op een gezellige manier dan kunt u zich met uw gezin geheel uit leven in het Barricade-spiel. Het wordt ook onder de Duitse titel: „Das Malefiz-spiel“ verkocht. Veel plezier en ergert u zich alstublieft op een humoristische wijze.

De rielekspagina is net als U een nieuw kalenderjaar begonnen. Uw rieleksredacteur heeft gemeend op dezelfde voet als het vorig jaar te moeten doorgaan. Er is slechts een wijziging opgetreden, die U beslist belangrijk zult vinden. Het vorig jaar kreeg ik van een aantal lezers nog al eens te horen, dat de puzzel Tien Vergissingen weliswaar erg aardig is, maar dat zij nogal moeite hadden de „kleine“ foutjes te vinden. Daarin moet ik u volkomen gelijk geven. De foto's worden in de toekomst ook groter afgedrukt. De fouten waren op zich groot genoeg, maar aangezien het vaak technisch moeilijk is deze fouten ook duidelijk in de krant weer te geven, bleef het hier en daar een gok. Het gokken in deze puzzel willen wij vermijden. Of u heeft de tien fouten gevonden of niet natuurlijk. Het mag echter niet meer zo zijn, dat lezers fouten vinden, die eigenlijk helemaal geen fouten zijn. Een tip voor dit jaar: u moet het niet te veel zoeken in uiterst minime afwijkingen op de randen van de puzzels. Het is namelijk een helse opgave om de negatieven op precies dezelfde grootte af te drukken. Mocht een stoeptegelt een millimeter groter zijn dan op de andere foto dan moet u eerst een echte duidelijke fout gaan zoeken, want zo kleinzielig zijn we ook niet om dat als fout te verstoppen. Er zijn dus altijd tien echte afwijkingen. Als er fouten op de randen van de foto's verstopt zijn dan zijn ze meestal zo groot, dat het niets meer met een verschillend afdrucken heeft te maken. U zult op deze rielekspagina tevergeefs naar de winnaars van de vorige rielekspagina zoeken. De inzendingstermijn voor deze pagina was in verband met Nieuwjaar een dag verschoven. De nieuwe pagina was voor die datum al weer klaar. De oplossingen van de vorige rielekspagina staan er wel op zodat u zelf kunt controleren of u eventueel winnaar bent. De naam van de winnaar of winnaars maken wij de volgende week tegelijk met de winnaar van deze pagina bekend. Nu vindt u hier de winnaar van de Kerst-rielekspagina. Het aantal inzendingen voor deze Kerstpuzzel was overvloedig. Uiteindelijk kan maar één de fraaie grammafonplatenbon van f 25,— winnen en het lot is gevallen op: de heer R. C. W. Van den Berg, Acaciastraat 18, Brunssum. Proficiat!

Uw rieleksredacteur.

OPLOSSINGEN

De oplossing van de Kerstpuzzel had moeten zijn: Tekst A hoort bij 7; B bij 5; C bij 1; D bij 6; E bij 2; F bij 8; G bij 4; H bij 3.

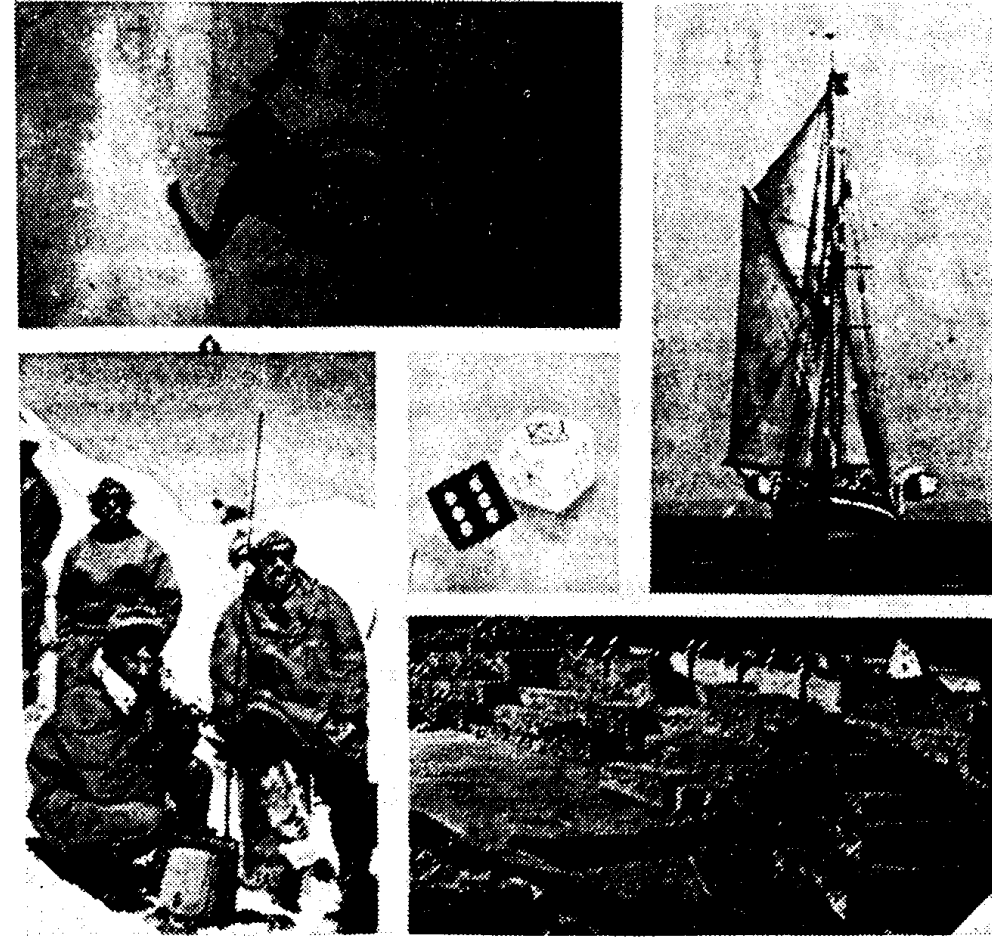
Tien Vergissingen

1. links, majorette heeft dubbele manchette
2. 3e majorette van links houdt arm anders
3. 4e majorette van links draagt bril

EXPEDITION

Ein spannendes Abenteuerspiel

Tiefseetauchen  
Segeln  
Archäologie  
Bergsteigen



Expeditie is een heel apart spel, dat uit twee gedeelten bestaat. U treft voorbereidingen om op expeditie te gaan — en daarna gaat u op expeditie, waarbij u heel wat moeilijke avonturen kunt beleven. Dit gezelschapsspel kan door twee tot vier personen vanaf 10 jaar gespeeld worden. Als u even aan het aparte van

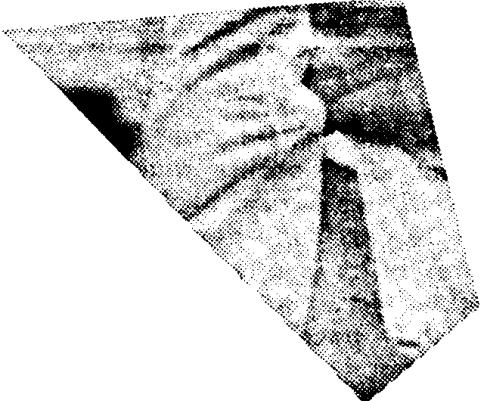
land en twee over zee. Als u denkt, dat u voldoende materiaal — kaarten — verzameld hebt om de nodige hindernissen te omzeilen, kunt u uw expeditie starten. Tijdens het treffen van de voorbereidingen moet u op de rand van het speelbord spelen. Men moet daarbij in ieder geval proberen zoveel mogelijk groeps- en uitrustingskaarten te bemachtigen. Het doel van het spel is alle doelen, die op de groepskaarten staan aangegeven te bereiken en weer zo snel mogelijk naar huis terug te keren. Als men de doelen bereikt, betaalt de bank u het bedrag uit, dat bij het doel staat aangegeven. Degene, die het rijkste zijn expeditie besluit is de winnaar. Vooral de terugkeer levert nogal wat spannende momenten op, omdat degene, die het eerst de finish bereikt nog een forse premie van de bank krijgt.

SPEELT U OOK?

dit spel gewend geraakt bent, kan het heel amusant worden. Het is echter geen spel, waarvan bijna iedereen zal zeggen: „Hé ja, laten we nog eens expeditie gaan spelen. Daar kun je zo hartelijk mee lachen“. Expeditie blijft een gokspel. Men kan er tijdens zijn expeditie zijn voor- en zijn nadeel mee behalen.

Het spel bestaat uit een bont speelbord, waarop een groot aantal tekenaties staan afgedrukt. Deze tekenaties zijn van wezenlijk belang voor uw expeditie. Zij kunnen u vooruit helpen, als u de nodige kaarten bezit, maar zij kunnen ook een lastige hindernis vormen, die maar moeilijk te omzeilen zullen zijn. Voorts zitten in de doos twee doorgewone dobbelstenen en twee dobbelstenen, waarop de punten door symbolen zijn vervangen. De symboolstenen worden tijdens de expeditie gebruikt. Men kan er alle richtingen mee uit. Vooral het spelen met de symboolstenen zal in het begin problemen opleveren. De beschrijving, die erbij hoort is echter uitvoerig genoeg om ook dit probleem op te lossen. Verder zijn er vier speelfiguren, 14 researchkaarten, 16 groepskaarten, 16 uitrustingskaarten en speelgeld. Bij het treffen van de voorbereidingen moet u al spelend een keuze maken uit de vier expedities die men kan maken. Twee expedities gaan over

LEGPUZZEL



Voor de legpuzzel van de vorige week was de inzendingstermijn ook een dag verschoven met het gevolg, dat er een eventuele goede inzending kan zijn gekomen, nadat deze pagina al kant en klaar was. Indien dat het geval is zullen wij het u de volgende week laten weten. De winnaar krijgt vanzelfsprekend de volle pot uitgekeerd. Op dit ogenblik is het nieuwe portret van de bekende Nederlandse man of vrouw nog niet geraden, zodat wij u het tweede stukje van zijn of haar figuur kunnen aanbieden. In de pot zijn nu nog f 45,—. U weet wat u te doen staat: als u de man of vrouw op het stukje van de legpuzzel meent te herkennen dan schrijft u fluks zijn of haar naam op een briefkaart — uitsluitend per briefkaart, andere inzendingen worden niet geaccepteerd — en stuurt hem naar het Limburgs Dagblad, Rieleksredacteur, Nobelstraat 21, Heerlen.

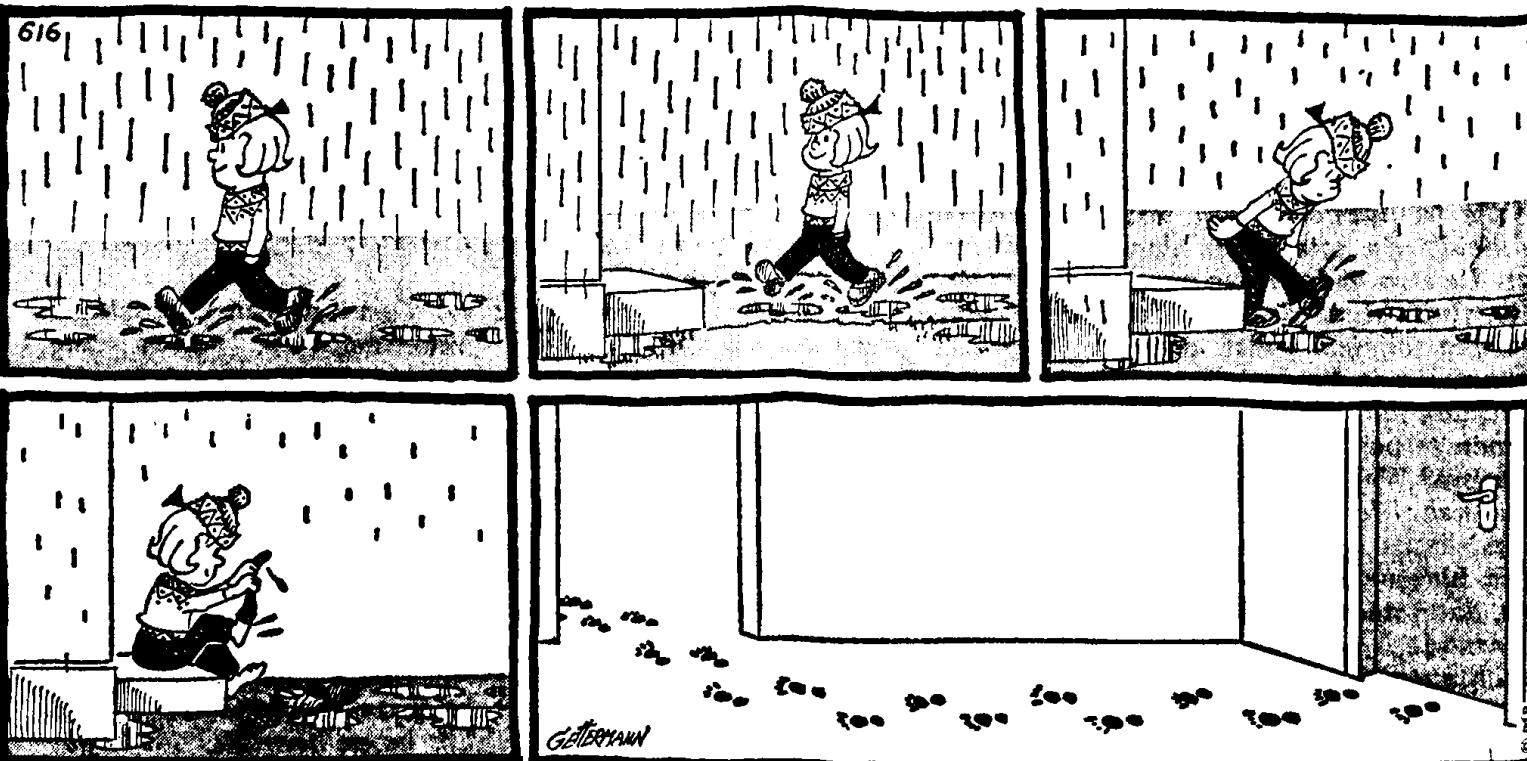
4. B ontbreekt op muts majorette midden
5. midden onder, hoofd jongen hoger
6. geheel rechts midden, trommelaraerbij
7. links midden, jongetje kijkt in andere richting
8. midden boven, raam verdwijnt
9. midden, vlag anders
10. midden rechts, winkelkeur anders.

Weet ik veel

1. c; 2. d; 3. b; 4. e; 5. b; 6. a; 7. e; 8. b; 9. a; 10. b.

RITA

door Orla Gettermann





door AD JANSEN

Piet Heyn zijn daden waren groot. Hij heeft gewonnen de zilvervloot. Dat is de inhoud van een volksliedje dat vroeger alom in den lande gezongen werd. Het lied verhaalt verder de krijgshaftige verrichtingen van Neerlands meest onversaagde admiraal, die de Spaanse zeevloot duchtige klappen wist toe te brengen. Bij een van die zeeslagen was een Spaanse zilvervloot betrokken. Piet Heyn kwam als overwinnaar uit de strijd en loodste de zilvervloot naar Amsterdam. De Spaanse galleonen tot het dek afgeladen met zilveren Spaanse matten waren een welkome oorlogsbuit. Het zilver werd gesmolten en verwerkt tot munten. De zilveren munten van de provincies Holland, Zeeland en Utrecht hebben voor een belangrijk deel bestaan uit zilver dat Piet Heyn de Spanjaarden afhandig maakte. Toen de provinciale munten werden vervangen door landelijke munten deed het Spaanse zilver wederom dienst. Dat is al die jaren zo door gegaan. Het oude geld werd omgesmolten en er werd nieuwe pasmunt van geslagen. In de zilveren gulden en rijksdaalder van vandaag is de buit van Piet Heyn dus ook nog verwerkt.

Neerlands roemruchte vlootvoogd had het niet hoog op met de Spanjaarden. Op twintigjarige leeftijd werd Pietersz. samen met zijn vader die kapitein was, door de Spanjaarden in de ketenen geslagen.

Eerst vijf jaar later kregen zij de vrijheid terug. Hij monsterte aan bij de Oost Indische Compagnie, werd later particulier schipper en belandde uiteindelijk bij de West Indische Compagnie. Daar bracht hij het aanvaanket tot de rang van admiraal. Daartoe droeg onder andere bij de verovering van San Salvador (Brazilië), waar hij een belangrijk aandeel in had. Enige jaren later werd hij als admiraal van een grote vloot naar de Caribische Zee gestuurd met de opdracht om daar samen met de al aanwezige zee-schuilmer Boudewijn Hendriks, een Spaanse zilvervloot te kapen. Immers een van de belangrijkste exportartikelen van Spanjes Amerika was zilver, dat negens ter wereld in zo'n hoeveelheden voor handen was. Uit Amerika vloeide deze zilverstroom rijkelijk naar het moederland Spanje. Dit tot leedwezen van velen die deze rijkdom aan zich wou bijzetten. Ter verveening van de geleden schade ten gevolge van de Spaanse bezetting van ons land werd Piet Heyn en consorten er op uit gestuurd. De Spanjaarden, ook niet voor een kleintje vervaard, bedreiden de Hollandse kapers in de Caribische Zee een warm onthaal. Boudewijn Hendriks liet er zelfs het leven, en Piet Heyn moest alle zilveren bijzetten om het vese lijf te redden.

Twee jaar later zet Piet Heyn wederom koers West Indië. In de Caribische Zee nabij de Allerheiligenbaai ziet hij zijn kans schoon en in de nacht van 8 op 9 september 1628 slaat hij zijn slag. Er is voor de Spanjaarden geen ontkomen meer aan. De op drift geraakte zilvervloot wordt even later in de baai van Mantanzas (Noord-oostkust van Cuba) gepiraaid en vervolgens via veilige wateren naar Amsterdam geleid. De West Indische Compagnie nam de buit, die toendertijd een

waarde vertegenwoordigde van 15 miljoen gulden, graag in ontvangst. Piet Heyn werd onderscheiden met de gouden legpenning van de compagnie en een beloning van 7000 gulden. De bemanning ontving 17 maanden gage doch nam daar geen genoegen mee. Een poging om de zilvervloot in de Amsterdamse thuishaven te plunderen faalde. De participanten van de West Indische Compagnie namen zelf met de helft van de buit genoegen en schonken het overige deel aan de Republiek der Nederlanden, die daardoor in staat werden gesteld de oorlog tegen Spanje, ter land en ter zee, weer krachtig ter hand te nemen. Voor wat de oorlogsvloering ter zee betrof bepaalde Piet Heyn de strategie. Hij was de ontwerper van een groot operatieplan dat de stelselmatige onderschepping beoogde van de Spaanse zilvertransporten. Voor zijn vele verdiensten werd hij in 1629 bevorderd tot luitenant-admiraal van Holland en West-Friesland en tot opperbevelhebber van de gehele zeemacht van de Republiek. In hetzelfde jaar, hij was toen 32 jaar, raakt hij betrokken in een zeegevecht met kapers nabij de kust van Dungeness. De verliezen aan de kant van de Republikeinse vloot waren groot. Piet Heyn wilde echter van geen wijken weten en ging de kapers te lijf tot het bittere eind. Het wordt Pieters laatste gevecht. Hij moet het met de dood bekopen.

## Amsterdam

Intussen bloeide de zilverhandel als nooit voorheen. Hollandse kooplieden, geboren met een neus voor winstgevendende zaken, beheersten de zilvermarkt. In Amsterdam ontstond een internationale stapelmarkt voor dit metaal. Het werd ingevoerd in de vorm van baren of van zeer primitief geslagen munten, de zogenaamde Spaanse Matten. Plaatselijke muntbedrijven verwerkten het zilver tot Nederlandse rijksdaalder voor de Oostzeelanden en tot Nederlandse leeuwendaalder voor de Levant. Eerst in de 18e eeuw werd via de Verenigde Oost Indische Compagnie een derde afzetgebied gevonden in Oost-Azië (Indonesië,



## Spaans zilver in Nederlandse munt

# Piet Heyn haalde de zilvervloot binnen

India, Malaga). Daar behield men z'n eerst met de originele Spaanse Matten, die voorzien werden van een plaatselijk stempel. In sommige perioden was de vraag naar Nederlandse munten zo groot dat de tientallen muntateliers in ons land niet genoeg konden produceren. Voor de binnenlandse markt had men helemaal geen tijd. Daar waren buitenlandse producten, goed genoeg voor. Dat is tegenwoordig anders.

## Rijksmunt

De Rijksmunt te Utrecht is belast met de aanmaak van de Nederlandse pasmunt. De twee zilveren munten die ons muntstelsel nu nog kent zijn de rijksdaalder en de gulden. Zij zijn in het leven geroepen krachtens de Muntwet van 1948. Die wet bepaalde ook de vormgeving gewicht en middellijn van de cent, de stuiver, het dubbeltje en het kwartje. Het gewicht en de middellijn van de zilveren gulden en de rijksdaalder werden in 1954 nader geregeld. De huidige zilveren gulden en rijksdaalder bevatten 72 procent zilver. Het overige bestanddeel is koper. Dat koper is toegevoegd om de munt harder te maken. De gemiddelde levensduur van zo'n munt is ongeveer 70 jaar. Deze duurproef heeft het zilvergeld niet te doorstaan. Sinds 1 januari zijn de zilveren gulden en rijksdaalder geen wettig betaalmiddel meer. Zij zijn door nikkel munten vervangen.

De hoge zilverprijs is daar de oorzaak van. In 1965 is het eigenlijk al begonnen. Tot die tijd werd de zilverprijs stabiel gehouden doordat de Amerikaanse schatkist zilver aan de overige landen ter beschikking stelde. Toen Uncle Sam daar mee stop te schoot de zilverprijs omhoog. Zij liep zelfs zo hoog op, dat de zilverwaarde van een gulden en rijksdaalder groter waren dan de betaalde waarde. De zilverindustrie werd daardoor in de problemen gebracht. En dan te bedenken dat zilver eigenlijk een afvalprodukt is. Het komt vrij bij de productie van koper, lood en zink.

## Productie

In 1967 besloot het parlement het zilvergeld af te schaffen en te vervangen door nikkel munten. In totaal werden door de Rijksmunt te Utrecht 187 miljoen zilveren gulden en rijksdaalder geslagen. Daarvan zijn 183,5 miljoen in omloop gebracht. De resterende 3,5 miljoen zijn niet in omloop gebracht omdat de nikkelgulden al in aankomst was. Via PTT en banken zijn inmiddels ruim 50 miljoen zilveren gulden ingeleverd. Er zijn dus nog altijd 133 miljoen gulden spoorloos. Opgepoet in oude kousen, blikken dozen, gewoon in de spaarpot of zorgvuldig gekoesterd in een verzameling. Volgens opgave van de Rijksmunt werd voor een totaalbedrag van 117 miljoen gulden rijksdaalder geslagen.

Dat betekent in totaal 46,5 miljoen stuks. Daarvan zijn voor een bedrag van 700.000 gulden geen rijksdaalder meer uitgegeven; eveneens wegens de komst van de nikkelrijksdaalder. Tijdens de inruilperiode van de Nederlandse Bank hiervan voor een bedrag van 3,5 miljoen rijksdaalder terug: 44,7 miljoen stuks zijn nog steeds zoek. Zo iemand van zijn zilver af wil kan men daarmee voor betalingen terecht op de postkantoren en de

# VRIJUIT 5

banken tot 31 juli van dit jaar. Daarna is men afhankelijk van de zilverprijs, of van de waarde voor de verzamelaar. Op het ogenblik is de zilverwaarde van een gulden 93,6 cent en de rijksdaalder vertegenwoordigt een waarde van 2,16 gulden.

## Beeltenaar

Drs. G. A. F. Lörtzers, hoofd voorlichting van het ministerie van financiën, is niet verontrust over het geringe gebruik van de mogelijkheid het zilvergeld om te ruilen. Uiteindelijk zijn het de laatste zilveren munten die in omloop zijn gebracht. Behoudens de herdenkingsmunten. In 1970 zijn 6 miljoen zilveren herdenkingsstukjes in omloop gebracht. Rond september dit jaar worden nog eens 3 miljoen tientjes geslagen vanwege het 23-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana. Deze munten worden aangemaakt uit het zilver dat teruggewonnen wordt uit het nu ingeleverde zilvergeld. Drs. Lörtzers: „Aan de nieuwe herdenkingsmunt wordt momenteel nog hard gewerkt. Het ontwerp is nog in studie. Het plan is de beeltenaar van de koningin een ander gezicht te geven.

## Gave munt

De Rijksmunt heeft het niet gemakkelijk gekregen met de komst van de nikkel munt. Bedrijfsingenieur ir. B. C. H. J. Smit: „Nikkel is zeer moeilijk te verwerken. De rondjes voor gulden en rijksdaalder komen hier op maat binnen van de fabrikanten uit Canada. Voor 76 pct. betrekken we het nikkel van International Nickel. Het overige deel leveren kleinere Canadese maatschappijen. De kop en munt slaan wij erin. Hoewel de nikkelwaarde van de gulden (6 cent) en de rijksdaalder (10 cent) in geen verhouding staan tot de waarde van de zilveren gulden en rijksdaalder, biedt nikkel ook voordelen. Vervalsingen zijn nagenoeg uit te sluiten.

Het metaal is zeer agressief en oxideert onmiddellijk wanneer het niet onder bepaalde omstandigheden vernit wordt. Normaal gesproken is de munt niet kapot te krijgen. Nikkel is ook hygiënischer. Op de vraag of de nikkel munten geen huidzeem kunnen veroorzaken antwoordt de heer Smit: „Dat is nagenoeg uitgesloten. Natuurlijk zullen er mensen zijn die gevoelig zijn voor nikkel, maar voor welke metalen geldt dat niet? Overigens heeft de bedrijfsingenieur van de Rijksmunt een verassing voor de verzamelaar. Het herdenkingsstukje dat in september uitgegeven wordt: vanwege het zilveren regeringsjubileum van de koningin zal onbeschaagd zijn, in tegenstelling tot het vorige herdenkingsstukje, waarvan vrijwel elk exemplaar voorzien was van krassen. Ir. Smit: „Daar is het laatste woord nog niet over gezegd. Het lag in ieder geval niet aan ons.

# EEN KIDNAPPER

# EN EEN

# GRENS-INCIDENT

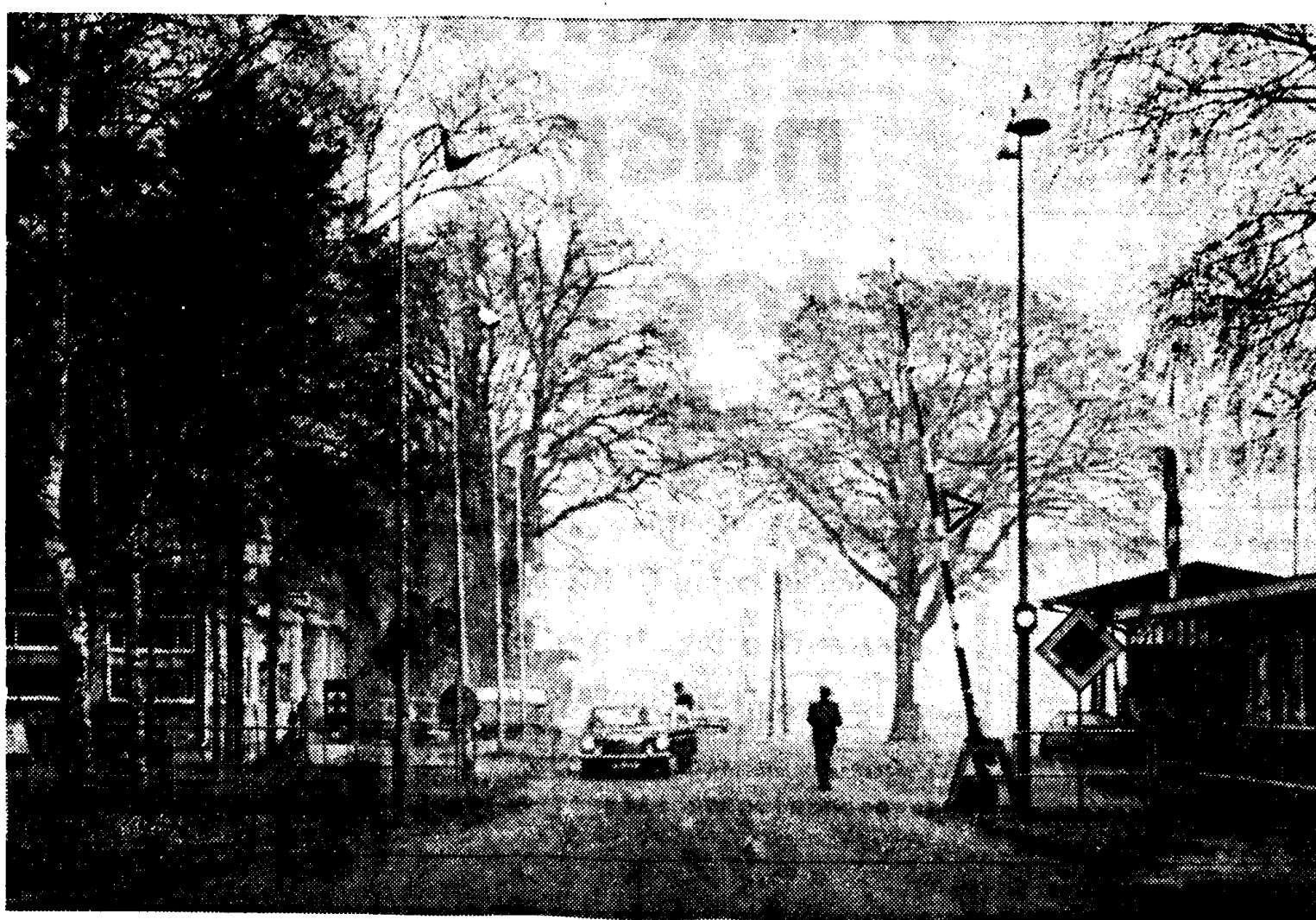
VERVOLG  
VAN  
VRIJUIT 1

Inderdaad, de Buick kwam er aan. Schemmel wuifde met zijn hand om de wagen naar de parkeerplaats te wenken. Alles scheen te kloppen. Maar op dat afgesproken teken kwamen ineens over de Duitse grens ook een personenwagen en een groene overvalwagen aansnelen. De eerste werd bestuurd door Naujocks, die op zijn treepstapen drie boomlange scherpschutters meevoerde waarvan er een te vroeg met zijn machinepistool begon te paffen, nodeeloos vroeg. Als een cascadeur stuurde Naujocks zijn auto naast die van de Engelsen, achter hem begonnen de kerels van de overvalwagen ook te schieten en te schreeuwen. Nederlandse en Duitse grensposten wisten niet wat ze zagen of deden want alles gebeurde bliksemsnel. Luitenant Klop had zijn pistool getrokken en schoot, in een heug gedoken, terug. Schemmel alias Schellenberg die ongewapend was, rende naar zijn auto — volgens Naujocks krijtuit van angst — en ontkwam bij mirakel aan een vuurstoot die de Naujocks ander SS-man (in burger) probeerde de menigte te grijpen. De menigte was waarop de SD-chef brulde: „Sind Sie verrückt geworden, Mensch!“

mende Hollandse burgers en soldaten riepen „Moordenaars! gangsters“. Zoveel Nederlanders verstond Naujocks wel. Er klonken politiefluitjes, een mitrailleur schoot van ver, maar binnen de minuut waren de drie wagens terug over de grens, nee vier, want Naujocks had inderhaast nog de mooie Buick meegepikt (hij zou er tot einde 1941 mee in Berlijn blijven rijden).

## Gedonder

De verbouwdeerde chef van de Duitse douane zei tegen het terugkerend convooi: „Kunnen de heren hier niet snel ophoepen want het zal u duidelijk zijn dat wij gedonder krijgen...“. De heren begrepen dat, en reden door naar Düsseldorf, waar luitenant Klop nog die avond in een kliniek stierf; pas uit zijn papieren zag de SD dat hij Nederlands officier was; men had ook hem voor Engels spion aangezien. Vermelden we nog dat een der „experts“ aan de grens de SD-officier dr. Helmut Knochen was, wel een toepasselijke naam. Hij zou een jaar later bevestigd worden als Gestapo-chef van bezet Parijs, zat na de oorlog 16 jaar in Frankrijk gevangen, en was als we ons goed herinneren nog enkele jaren vreedzaam sigarenhandelaar in Bremen alvorens onlangs te sterven. Naujocks en Schellenberg reden met hun gevangenen naar Berlijn, waar achter de schermen van geheime diensten en Führer-hoofdkwartier de „affaire-Venlo“ enorme opschudding wekte. Best en Stevens verhoorden, na lange verhoren waarbij bleek dat zij niets te maken hadden met de bomaanslag op Hitler, 5 jaar in de prominente barak van een KZ. Bevrijd in de lente van



1945, kregen ze in Engeland pensioen en gingen op in de mist. Stevens overleed als kolonel b.d. op 73-jarige leeftijd in 1967. Best stierf vorig jaar. Hij kwam nog wel eens in Den Haag: zijn echtgenote — dochter van een Nederlands admiraal — was daar een gezonde portretschilderes. Chauffeur Lemmens mocht een jaar na de kidnapperij uit Duitse gevangenschap terug naar huis en trad na de oorlog in Neurenberg als getuige op tegen Schemmel alias Schellenberg tijdens diens oorlogsmisdadigersproces (zie Limburgs Dagblad, 19 februari 1948). In de eerste verwarrende voor Nederlandse neutraliteitspolitiek pijnlijke Venlose rechtzaak wist Den Haag niet goed, wat te zeggen. Een onnozel berichtje in De Volkskrant van 10 november 1939 begint aldus:

„Gistermiddag zijn bij de Nederlands-Duitse grens bij Blerick (sic) schoten gevallen, waarbij enkele in burger geklede personen betrokken zijn geweest. Naar het schijnt is een

persoon getroffen, terwijl de anderen over de grens gevoerd zouden zijn.”

Enkele dagen na de mensenroof bij Venlo werd Alfred Helmut Naujocks, het voormalige brute vechtersbaasje uit Kiel, door de Führer ontvangen. Hij moest alles nog eens vertellen, kreeg het IJzeren Kruis, en werd gepromoveerd tot kapitein. Het was de enige keer, zegt hij, dat hij Hitler van dichtbij heeft gezien. Bij de SD had hij bewonderaars, maar ook jaloezie rivalen die vonden dat hij veel te snel carrière maakte. Intussen had hij bewezen, vuile werkjes met succes en op het roekeloze af op te kunnen knappen. In 1940 kreeg hij opdracht, in Berlijn een dertig borddeel in te richten voor hogere militairen en diplomaten. Alle kamers en bars in deze villa moesten voorzien zijn van microfoons zodat de SD de conversaties elke dag en nacht kon aftappen. Naujocks werkte dit afhoorsysteem inderdaad perfect uit, tot dat hij ruzie kreeg met de gevreesde SD-chef Heydrich

De grensovergang te Venlo. Links op de foto Café Backus.

die de voorname salons ook eens bezocht en daarbij werd afgeluisterd, een practical joke die de baas zijn knecht nogal kwalijk nam. Dan volgde voor Naujocks een druk jaar bij het opzetten van de fameuze valsemunterswerkplaats in een Berlijnse voorstad, waarbij de SD door gevangene joodse graveurs en drukkers perfecte pond- en dollar-bankbiljetten liet nabootsen. Met dit vals geld werd in heel Europa — bezet of neutraal — spionagewerk gefinancierd, maar ook gewarhandeld. Naujocks stichtte er o.m. in Den Haag en Brussel een filmverhuurkantoor mee, dat als camouflage moest dienen voor een soort privé-inlichtingendienst. Beschuldigd van goud-

smokkel via joden die hij uit Den Haag zou hebben helpen vluchten, werd Naujocks bij Heydrich ontbonden, gedegradeerd en na enkele weken gevangenschap als gevoon soldaat naar Rusland gezonden bij de „Leibstandarte Adolf Hitler“, die als elitegroep dan ook de meeste gesneuvelden telde. Bij hevige gevechten om Cherson aan de Zwarte Zee, waar Naujocks naar hij zegt voor het eerst massa-executies meemaakte, werd hij zwaar gewond aan de bekken en benen. Hij lag geruime tijd in een Tsjechisch lazaret, werd daarna gerehabiliteerd, en ingezet bij de bestrijding van corruptiezaaien in Parijs. Daartoe leidde hij een apart bureau in de Belgische hoofdstad. Bij de SD heeft men waarschijnlijk overwogen dat gangsters het best betrappt kunnen worden door andere gangsters.

## Grote liefde

Hoe dan ook, bij het oprollen van een smokkelaffaire van alcohol en benzine, waarbij een Duitse kolonel zich had laten omkopen, viel Naujocks in de winter van 1943/44 op een nacht met zijn mannen een villa binnen nabij de Antwerpse haven. Ze wilden daar een welgesteld zwart-handelaar arresteren die Duitse autoriteiten steekgeld betaalde. In plaats van deze Antwerpenaar (die gevlucht bleek) vond Naujocks patrouille in diens bed een beeldschone jongedame, die bleek en bevend van schrik werd gearresteerd en meegenomen naar Brussel.

Het lijkt een matige flinkluicht, maar toch is het zo: de geharde, invalide krijger Naujocks bezweek binnen 24 uur voor de charmes van de tere maagd, liet haar los — d.w.z. verklaarde dat hij haar persoonlijk wilde verhoren in Duitsland — vatte een auto, en deserterde uit leger, SS en SD, alles vanwege de pure ogen van dit wicht (dat op de koop toe een Duitse emigrante bleek te zijn). In zijn memoires noemt hij haar Claire Huijgen. Wie weet, leeft zij nog.

Via Antwerpen en Aken vluchtte Naujocks met zijn overbuid naar Wenen waar hij onderduikt in de flat van een vriend. Hij had valse papieren en vals geld in overvloed — van oudsher. Na de invasie, zomer 1944, zag hij het einde naderen. Hij wist dat hij voor de SS een onwettelijk verrader was geworden. Maar de waak zijner vroegere makers wilde hij toch liever ontlopen. Toen de Amerikaanse troepen Aken hadden bevrijd, reed Naujocks op een nacht naar Rijnsland met een bij een cinema gestolen auto, doodde

een schildwacht die hem onderweg wilde controleren, en liet de wagen nabij het front in een sloot lijken. Hij had een oud soldatenuniform bij zich, zonder kentekens of decoraties, trok dat aan, nam een vervalst SOLDAT met waar hij Gerber heette, en liep te voet tot aan de linies waar hij in een granaattrechter wegkroop. Daar, in het Niemandsland tussen Eifel en Ardennen, vonden hem bij zonsopgang twee Amerikaanse soldaten die de Duitser in 't Engels beleefde hoorden vragen: „Zoudt u zo goed willen zijn om mij krijgsgevangen te maken? Ik heb er genoeg van...“. Dat was zo oktober 1944, en niet eens zo ver van Heerlen nemen we aan.

Sindsdien is het leven alweer bijna één generatie verder. Naujocks meldde zich onder zijn echte naam bij de Amerikaanse contra-spionage diensten achter het front (CIC) die hem als goede oorlogsbuit beschouwden. Overgebracht naar Caen werd hij wekenlang verhoord, daarna nog eens maandenlang in het Richmond-kamp bij Londen waar de Britten zich voor hem interesseerden. Terug in bezet Duitsland, wist hij te ontsnappen uit het interneringskamp Langwasser, werd weer gevangen, en tenslotte in Neurenberg tot (slechts) drie jaar veroordeeld.

Sindsdien ook staat hij te boek als eerzaam „koopman“. Enkele jaren lang was hij vertegenwoordiger bij een staalfirma in Essen — was hij van huis uit geen metaalbewerker? — om later zelf een ijzerhandel te beginnen. Hij schijnt in enkele zwart-handel- of smokkelaffaires te zijn betrokken geweest, maar ontsprong als steeds de dans. Nu ongeveer 60, met enkele littekens, een kapotte neus, een stijve knie, draagt hij de lasten des levens zo goed als de lusten, houdt (naar hij verzekert) nog aan Wein, Weib und Gesang en van erg snel autorijden. Mischien zat u dezer dagen naast hem in een café te Valkenburg of Aken, of scheurde hij u voorbij op de autobaan. En dat was dan de man die een klacht indiende tegen Bondskanselier Brandt wegens moord met te verstaan.



# VERMAKELIJKHEDEN

**SCHINVELD**  
in Bar-Dancing Theunissen  
Iedere zaterdag, zondag en woensdag  
**DISCO-TIME**  
disk-jockey's JAN en PIERRE  
Vrij entree.

**Volkshuis**  
LINDENHEUVEL-GELEEN  
Heden zaterdag en  
zondag  
**FRANS LEWIS**

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**  
Zondag 7 januari  
**DANSEN**  
met het orkest „MELODIA QUINTET”  
Heden, zaterdag 6 januari  
**DANSEN**  
in onze nieuwe bar-dancing met muziek  
van de „KANTO'S”

**Bar - Dancing**  
**'t WIELTJE**  
Onze zaak is nog steeds  
steenvol aangekleed.  
Elke zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
De hele maand januari  
speelt voor u het beko-  
mende orkest  
**CON AMORE**  
Parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.  
Akerstraat 36, Spokkebeek, tel. 045-41245

**ZUM BLAUEN BOCK**  
Heden zaterdag  
en zondag  
**DANSEN**  
met het orkest  
Die drei  
Cordis  
Original  
KERKRADE-W.  
TEL. 045-41245  
K. v. Hout-Dorants  
Romeinstraat 84

**Bar-Dancing**  
**'t Wölfje**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met het orkest  
DE MELODISTEN  
J. D. Bok — Kappelenstraat 54 — Kaelheide

**Café-Bar-Dancing**  
**„SAN**  
**REMO”**  
HEDEN ZATERDAG  
en ZONDAG  
**DANSEN**  
met  
**THE JENCO'S**  
Vrij entree  
Zaterdag  
tel. 045-41245

**Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'**  
BOORDSTRAAT 101 — SCHARSBERG  
Heden zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
Orkest „De Zorgenbrekers”  
Aanbevelend Jan v.d. Boogaard

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**  
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG DANSEN  
**D.J. JO ROSENBOOM**  
BRENGT U EEN GEVARIEERD PROGRAMMA  
VOOR JONG EN OUD.  
DANSEN TOT 2 UUR  
Iedere zaterdag van half 9 tot half 10:  
**LABERINTO'S HITPARADE**

**DANCING BUS - Brunssum**  
Heden zaterdag DISCO-TIME  
zondag: THE SUNNY PIPERS

**Bar-dancing EXTASE**  
ECHT  
Heden zaterdag dansen  
zondag dansen  
met de Piccolino's  
**Bar-dancing EXTASE**  
Het triggant voor echt en omstreken.

**Berg aan de Maas**  
HEDEN, ZATERDAG 6 JANUARI  
**grote Beierse avond**  
met bal  
in de Harmoniezaal  
Beleefd uitnodigend, Bestuur Harmonie St. Joseph.

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG  
**GEZELLIG DANSEN**  
in **BAR-DANCING MIO**  
Uniek in Limburg. Voor de stemming zorgt  
disk-jockey MARTIN.  
Geen entree. Tevens gelegenheid voor uw bedrijfs-  
feestjes etc. Vanaf 20 tot en met 500 personen. Gelegen  
hoofdweg Heerlen-Brunssum. — Telef. 045-212350.

**KERMIS BANHOLT**  
HEDEN en MORGEN  
**KERMISBALS**  
met medewerking van  
**THE BLUE FIVE**

**ZAAL KEULEN - KLIMMEN**  
ZONDAG 7 JANUARI  
**DISCOTIME**  
met d.j. MARJON

**KEGELPALEIS EL DORADO SPAUBEK**  
Heden zaterdag **UITROEPING CARNAVALSPRINS** van de Kwakkarte  
met een grandioze zitting, m.m.v. busbreeders: PIERRE CNOOPS, HARRIE DELISSEN, DE GLOBETROTTERS, KOLDERDUO DE HEILIGEN,  
PARODIST JACQUES DE BEER, TROUBADOUR ZEF DIEDEREN  
**Orkest: DE ACCORDIONETTE — TEVENS NA AFLOOP PRINSENBAL**  
**ZONDAG DANSEN met DE FRATELLI'S**  
Aanvang 20.11 uur — Entree 4,-

**BAR-DANCING „GALOUPPE”**  
**GULPEN**  
Heden zaterdag en a.s. zondag wordt de dansmuziek  
verzorgd door het bekende orkest  
**FREDDY AND THE CASH**  
AANVANG 7.00 UUR

**VAERADE**  
Heden zaterdag  
en zondag  
**E.P.-BAND**

**UBACHSBERG**  
**K.P.J.L.-BAL**  
op zondag 7 januari  
in dancing Caselli  
Orkest DE TWENS  
Beleefd uitnodigend, afd. Waubach

**Waar  
gaan  
wij  
dit  
weekend  
naar  
toe?**

Nieuwstadt  
Heden zaterdag **GEEN BAL**  
in Bar-Dancing „t Nestje”  
wegens sterfgeval.  
M. Jongen-Vorjans, Markt 21  
A.s. zaterdag 13 jan. „ACCORDIONETTE”

**BEEK**  
**Zaal MAESSEN**  
MORGEN ZONDAG:  
**RADI**  
**ENSEMBLE**

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —  
**IM HEIDE STÜBEL**  
Café-Rest. Pension  
Heden zaterdag en zondag  
**GROOT CONCERT**  
met het duo Jo en Freddy

**Bar-Dancing MANUELA**  
Heerlen  
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
a.l.v. DISK-JOCKEY THEO „B”  
Vrijdag 26 januari a.s. presenteren wij:  
**Adam en Eve**  
Reserveer tijdig — Beperkt aantal plaatsen

**DANCING GORISSEN**  
**BRUNSSUM**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
een der mooiste danszalen van Limburg

**Café-Restaurant - Dancing - Friture**  
**Waltmans-Boesten**  
KLIMMENDERSTRAAT 8, KLIMMEN  
Bezoek ons restaurant met de  
eerlijke Hollandse keuken  
Zalen voor bruiloften en partijen

**PERGOLA**  
Schelsberg 167, Heerlen, tel. 711422  
HEDEN ZATERDAG  
**Dansen**  
ZONDAG  
**Artiestenpalet**  
m.m.v. The Naughties  
Geen entree

**GREVENBICHT**  
**OOS HOES**  
HEDEN ZATERDAG  
**DANSEN**  
met THE HIGH FIVE  
Aanvang 19.30 uur.

**GELEEN** **BAR-DANCING**  
**Le Caveau**  
Gedurende de maand januari speelt voor u  
elke zaterdag en zondag het dans- en show-  
orkest  
**THE QUINTO'S**

**Bar-Dancing GILISSEN**  
Cadler en Keer  
Heden zaterdag  
**The Hippy's**  
A.s. zondag:  
**The Jaguars**  
Bijzonder goed

**BAR-DANCING TREFCENTRUM**  
**CHEVREMENT**  
Iedere maandag,  
woensdag, donderdag,  
vrijdag, zaterdag en  
zondag  
**Disko-avond**  
met als presentatoren  
de disk-jockey's  
**PEDRO - AMIGO**  
en **CHARLIE**  
aanvang half 7  
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen  
en koffietafels.

**CAFE-DANCING**  
**ROMANTICA**  
NIEUW-KINDE  
Zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met  
**THE**  
**SUNSHINES**

**Café-Bar-Dancing LE-DO**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met THE PLAYING STARS.  
Beleefd uitnodigend, P. Lemmerling-Dormans  
Klein Gravenstraat 184, Spokkebeek,  
telefoon 045-412390  
Participatie achter de zaak.

# VERMAKELIJKHEDEN



# Dichter en landman

## Leo Herberghs



in de lucht maken ze met hun veren letters van vreugde.  
ze hebben hun vleugels omhoog getild in een wolkebreuk van vrede

ze vliegen als kindren mijn hand voorbij zacht en verbaasd. maar hoe snel gaat hun stem als een adem boven de volkeren

vrolijk zijn duiven, gezang is ben vreemd, maar zij slaan bruggen van vrede, en de mens staart ben na, zijn oog doet hem pijn om dit blinkende duivenlandschap

De dichter Leo Herberghs noemde zijn jongste bundel gedichten „Huisboek voor de landman“. Zijn vorige bundel heette „Lessen in landschap“ deze verscheen in 1968, in 1962 gaf hij een verzenboek in het licht „Wonen op aarde“, in 1955 een bundel „Met aarden vingers“, het jaar daarvoor verscheen zijn meest verkochte verzenbundel „Maastrichtse Sonnetten“, een vrouwenblad met verzen uit 1950 heette wat plechtiger „Monologus sub Astra“, en de bundel waarmee hij in 1946 debuteerde droeg de titel „Refugium“. Al deze bundels zijn kenmerkend voor het karakter van hun maker. Leo Herberghs woont bewust op onze aarde, een planeet in de kosmos. Zijn refugium, zijn toevlucht is de poëzie, het mag een alleenspraak onder de sterren zijn, die is dan toch niet wereldvreemd. Ook de dichter is begaan met de mensen die met hem de aarde bewonen en hij durft zijn poëzie zelfs te zien als lessen in landschap. Zou men de term natuurdichter nog eens willen hanteren, niet als beoefenaar van een bepaald genre poëzie, maar een natuurdichter zoals Guido Gezelle dat was, een bewust levende kunstenaar die van zijn deelgenootschap met al het zijnde een wonderlijk rijke evocatie in taal, ritme en klank maakte, of zoals Herman Gorter dat was in „Mei“, Jacques Perk in de Mathilde-cyclus en Jacques Bloem in Het Verlangen, Adriaan Roland Holst in „Een winter aan zee“, dan mag men Leo Herberghs ook natuurdichter noemen. Zulke natuurdichters zijn er nauwelijks meer, al komt de natuur nog wel in bundels van jonge dichters voor.

Daar zit dan echter meestal een zekere opstandigheid in tegen de aanraders van de natuur. Jonge mensen worden agressief wegens de aantasting van bermen, bomen, bossen, Betuwe, Bijlmer. Zij zetten bomen van woorden op in nieuwe standjes, maar een protestslaan slaakt, de beweging zet ze soms in vlam, maar poëzie zijn deze nachtelijke vuurpijlen nog niet, die komt van veel dieper. Die wordt gemaakt van woorden en hun stilte. Leo Herberghs weet dit en als men ook hier van een vak kan spreken, dan moet men zeggen dat hij dit vak verstaat als een meester. Zijn gedichten geven zich niet gewonnen bij een vluchtige lezing; de woorden, de beelden, de hele beweging van zijn vers moet men proeven, ze langzaam, in stilte in zich opnemen. Zoals men een beeld van Piet Killaars niet los kan zien van de ruimte die het behoort om te ademen, om te zijn, zo heeft ook de poëzie van Leo Herberghs een ruimte nodig, een denkbeeld dat men zelf moet opstellen.

De woorden hebben verbanden, niet alleen met het volgende woord en de woorden van dezelfde en volgende regel, waaruit men de significatie moet opmaken, zij spelen ook samen met woorden verderaf.

het dorp bouwde geen kasteel meer, ingesloten door bouwvallers groet het geen leenheer, het prevelt geen zegeningen, verbeelt zijn knechten, zijn onreine dorpsgekken.

Als men deze regels uit het gedicht Einde, op bladzijde 6 van Huisboek voor de Landman provend leest, als het ware luidop, zeggen de klanken evenveel als de zin achter de woorden. De rust die de e'e oproepen, is een

struk verleden dat verglijdt. De constructie lijkt ingewikkeld maar is het resultaat van een concentratie op het grote eenvoudige. De bouw van dit vers heeft dan ook iets van de sublieme vereenvoudiging die Roland Holst bereikte in zijn gedichten van „Een winter aan zee.“ Het vervolg van dit gedicht komt zo natuurlijk als een zons- ondergang.

het kwelt soms mijn voet dat ik niet vind dat afgesloten dorp achter de wind, met weilands groen onmeetlijk het is weg voorgevoeld, een weg loopt dwars door een boerderij maar geen andere

Het gedicht roept een hele ontwikkeling op van het dorpsleven. In zekere zin is Leo Herberghs een dichter van ondergangspoëzie. Verbonden als hij altijd is geweest met de aarde, waarover hij heeft geschreven met aarden vingers, ziet hij deze verwoest worden. Weg rijmt op weg. De weg die dwars door een boerderij loopt, is een snelweg, een weg voor auto's. Weg = weg. De contestant Leo Herberghs, die als journalist kon uitpakken tegen de alomtegenwoordige milieubedervers, stelt er in zijn gedichten zijn credo tegenover. Hij geniet van het landschap, brengt het als een schilder in beeld. Bomen, meekunde van hun takken, geen lijn teveel, kubussen van bossen, omlijnd door een laatste vleug zeldzaam licht — als uit klaslokalen, zegt de dichter dan. Zo kan een schilder het niet zeggen, de dichter associeert het nog met

door Paul Haimon

een bepaalde steer. Hij staat kritisch tegenover het gedrag van de mens. Zelfs 'geen geblaf van mensen, boeren hebben het heelaal uitgespuwd'. De landman voor wie dit poëtisch huisboek is bestemd is zeker niet de boer, want de beelden waarmee hij hen tekent, zijn meestal weinig vleidend. De schuur leeggebloed, en het pad gapend van leegte, de boer god weet waar, op een schip, loeiend van water, zijn dochters vermurwd door de stad. Hiertegenover de natuur in zijn poëtische eenvoud. Scheve bomen in de herfst zijn nog 'vol hulde', de duif met haar kleine schaduw wordt gezien door kinderen, haar geklapwiek is voor dovemansoren, haar dalen vermeerdert echter de grond van zijn aardheid. Poëzie leveren zelfs nog de kippen.

geen oog voor poëzie  
geen oor ook  
en toch: hoe ze kakelen  
de kippen  
en op stok gaan, tokkelend  
op hun instrument  
als een lyra:  
oh hoe armoedig  
en toch poëzie.

POEZIE, zo leert deze dichter, is er nog overal, je moet ze wel leren zien. „Kletsnat de stenen, alsof wolken daar hadden gelegen.“ „Een klein geworden boom / minder tijd dan de wereld minder kou / minder minder bijna weggevoerd door de winter / bijna dit witte. De poëzie van Leo Herberghs lijkt wel gekunsteld, maar dat is schijn. De beelden zijn gezien en in 'n uiterste uitkristallisering verwoord. Er staat altijd meer dan er staat. In de afdeling Groeischap van de bundel is het procédé om tot kernbeelden te komen nog verder doorgevoerd. Dan komt hij tot beelden als dit voor de wind

iemand schroeft  
de dop van de wind af.  
de hemel verkoopt.

Er is bij Leo Herberghs ook wel sprake van een dichterlijk woordenspel. Hij heeft, zoals een schilder zijn kleuren, een aantal voorkeurwoorden waarmee hij graag werkt. Zijn het echte sleutelwoorden? Dan zou zwart zo'n woord zijn. Maar het sombere dat in dat woord zit, is niet tekenend voor Herberghs' poëzie. Die wordt eerder getekend door een bezonken liefde. Deze liefde overwint het zwarte. Zijn sluitgedicht zegt dat zonder reserve:

bomen  
maken het zwarte  
onrustig. iemand  
loopt er doorheen, wordt  
gezien als een mens,  
een oogstfeest,  
een appel.

In oorsprong is de poëzie van Leo Herberghs geënt op die der klassieken, maar in haar uitgroei krijgt ze een natuurlijke verwantschap met die van de Limburgse dichters Pierre Kemp en Jan Hanlo, hij is alleen minder speels, maar beschouwelijker, en meer bewogen.

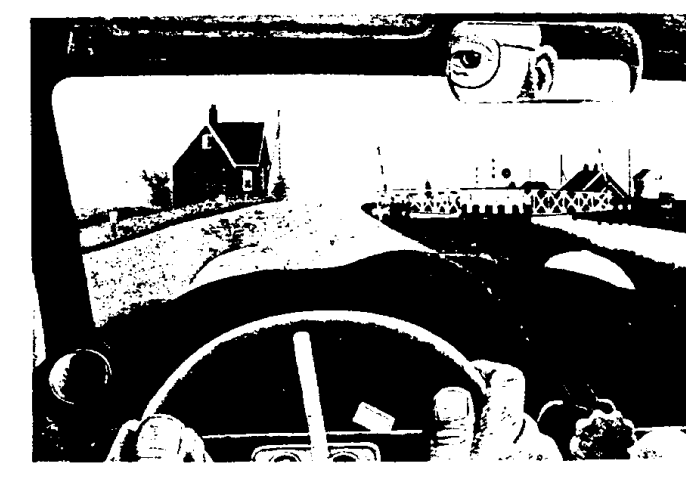
De bundel Huisboek voor de Landman, prijs f 5,90, verscheen bij Uitgeversmaatschappij Holland, Haarlem.

## VRIJUIT 6

### Herman Berserik over zichzelf



Zelfportret aan zee, 1964

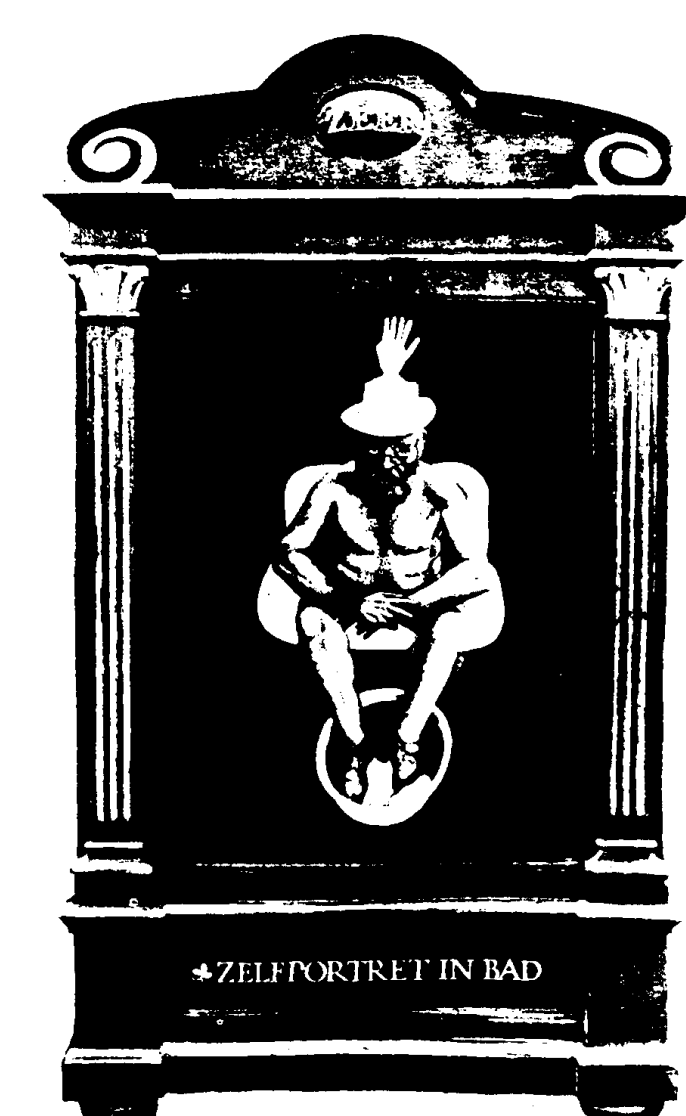


Vanuit 2 e.v., 1964

In het Cultureel Centrum te Venlo is tot 18 februari een overzichtstentoonstelling gewijd aan het werk van Herman Berserik. Tekenaar, schilder, decorontwerper, aquarellist, graficus. Samenvallend met deze tentoonstelling ook nog schrijver. Berserik, door de heren Lei Albergs en Th. Voragen van het Venlose Centrum uitgenodigd zelf zijn catalogus samen te stellen, trok zich in Bommerich terug en maakte van die catalogus een creatie. Een handzaam boekje in pocketformaat, werd geïllustreerd met foto's van zijn schilderijen uit vroege en latere perioden, zijn tekeningen en ontwerpen. Er is zelfs in uitslaand blad een kleurenreproductie in opgenomen. Met de tekenpen heeft de kunstenaar zelf een relativerende zelfbeschouwing als inleiding geschreven. Ook de onderschriften zijn door zijn tekenpen op papier gezet. Zo werd deze „catalogus“ een kostelijk boekje, een unicum, dat geen kunstverzamelaar noch bibliofiel zal willen missen. Hij zegt van zichzelf o.a. dit:

„Ik heb geen boodschap. Ik laat niet zien hoe rot de mensen voor elkaar zijn, ik wil de wereld middels mijn kunst niet veranderen. Interessante brokken verf „schilderkunst“ zijn schaars. Ik heb weinig sex of erotiek in mijn werk. Ik doe bij voorbaat afstand van alle heroiek. Ik schuw het grote gebaar dat zo gauw hol kan zijn. Ik wil de beschouwer niet schokken. Men kan dan geneigd zijn te zeggen dat ik niet veel heb. Ik heb ook niet zo veel, ik moet het er maar mee doen. Het enige wat ik zoek is rust, evenwicht, een beetje poëzie.“

Over deze bescheiden Berserik bestaat al een hele literatuur.



Zelfportret in bad, 1970

## Deliverance, aangrijpend Amerikaans realisme

HET Amerikaans realisme heeft, omgezet in filmbeelden, een dimensie die nergens anders ter wereld bereikt. „Deliverance“, film van John Boorman is daar weer exemplarisch voor. Het verhaal kan in enkele pagina's eventueel worden verteld, al werd het toch een roman in de vertelling van James Dickey. In het Nederlands is die nu te verkrijgen onder de titel Krachtproef. Volgt men de film van Boorman, dan moet het verhaal voor de vier acteurs die het verhaal dragen en voor hun verfilmers een krachtproef zijn geweest.

Het verhaal van Dickey die ook het scenario voor de film verzorgde, vertelt de lotgevallen van vier mannen herbergzame streek van Atlanta een stuwdam wordt gebouwd in een snelverloop nog eens willen verkennen, komen in een afgelegen gebied bij de stad Aintray. Een kerkdorpie is reeds aan het verdwijnen, in de omgeving wonen nog boeren die nog nooit een grote stad hebben gezien. Zij komen analfabeten maar er zit een jonge muzikant die met zijn tokkelinstrument de gitarist met een muzikale opleiding overtreft. Men mag dan primitief zijn, de levenskunst is de mensen niet vreemd. Het viertal doorvoerde Amerikaanse mannen, Ed (Jon Voight), Lewis Drew (Ronny Cox) neemt plaats in twee kano's en laat zich de rivier afzinken. Aldra komen de eerste stroomversnellingen. Die nemen toe en worden kleine waterwallen. Zij moeten de rivier holten tussen scherpe rotsen. Na een kleine ademhalings komen ze in een gebied waar er katarakten zijn. Ze gaan aan land en Ed in de gezelschap van Bobby worden opgevangen door twee primitieve jagers. Ze worden doodsbenaamd als Ed aan een roep wordt vastgebonden. Bobby moet van zijn makker verkracht. Als een jager zijn geweer op Ed richt verschijnt de andere mannen, hij kan worden bescheffen ze het hachelijke van hun land. Zullen ze, als ze straks terug in de 'beschaafde' wereld, die van en wet, gewoon vertellen wat ze hebben ervaren? Met de Amerikaanse rechtspraak die met jury's werkt voor worden de mannen er niet ge-

rusten op. Ze besluiten tenslotte de man ter plaatse in het bos heimelijk te begraven; als eenmaal de stuwdam gereed is en het water een meer heeft gevormd, zal dat een graf zijn dat nooit meer kan worden gevonden. De mannen stappen weer in hun kano, maar dan begint het natuurgeweld hen donderend te achtervolgen. De volgende kataract halen hun kano's niet. Ze moeten zich redden met hun zwemvesten. Drew komt niet meer terecht. Is hij door de gevluchte jager neergeschoten? Zij weten het niet, maar wel geloven ze dat die zijn makker zal willen wreken. Intussen heeft Lewis een zodanige verwonding aan zijn dij opgelopen dat hele delen vlees uit zijn broek pullen. Ed klimt een steile rots omhoog om uit te vinden waar de andere jager zich bevindt. Toen hij nog rustig in het bos was en hij aanlegde op een ree, schoot hij van dichtbij stukken eraf. Hoe zal hij het daarboven doen, als hij oog in oog met de primitief reagerende man komt? Het verhaal — de rest ervan blijft gereserveerd voor de bezoekers aan de film, want de spanning omtrent de afloop is een goed deel van de waarde die het heeft — geeft derhalve kansen tot spel in, met en tegen de natuur. Ook de mensen hebben iets primairs; het gedrag der jagers is wellicht te dierd dat men er een algemeen geldigheid aan kan toekennen.

Dat spel in de natuur is fascinerend. Men vraagt zich herhaaldelijk af of hier geen sprake is van trucage. Dat is niet het geval. De acteurs werden getraind in het nemen van stroomversnellingen door wildwater kano-kampioenen en lieten alles life opnemen. Voor Voight en Burt Reynolds was het een marteltocht, maar zij haalden het. Stuntmannen die de regisseur als reserve achter de hand hield, waren minder gelukkig; hun kano versplinterde. Voor de actie-scènes op de rivier kwamen speciale onderwaterploegen van de NAVY in actie. Op deze manier kon een film worden gerealiseerd die bij de toeschouwer een machtige sensatie verwekt. Men vergeet dat men met een gefingeerd verhaal heeft te maken. Het is de mens in gevecht met de natuur.

En de natuur is de grote ster. De ruige veldoerode Amerikaanse mannen worden heel klein bij het geweld dat zij kan ontketenen. Het Amerikaans realisme komt hier tot zijn zuiverste proportie. Vooral de rol van Jon Voight (bekend uit Midnight Cowboy) is van huiveringwekkende allure. Het is wel een krachtproef die hij levert, in de belangrijkste taferelen, maar ook in de menselijke scènes maakt hij het. De film is te zien in Royal-theater, Heerlen.

PAUL HAIMON



Burt Reynolds in „Deliverance“



## IN MEMORIAM CLARE LENNART

De dood van Clare Lennart betekent het vroegtijdig einde van een talentvol auteur, die nog lang niet uitgeschreven was. De schrijfster werd in 1904 als Clare Klaver geboren in het landelijke Hattum. Haar vader, een landschapsschilder, gaf zijn kinderen na de dood van zijn vrouw een zeer vrije opvoeding. Rond haar twintigste jaar (ze was toen onderwijzeres) wilde Clare haar „enge“ en „bekrompen“ geboorteplaats ontvluchten. Ze trok naar „de „grote stad“ Utrecht. Toen ze met M.W. v. d. Boogaard huwde, gaf ze haar loopbaan als onderwijzeres op. Na 1927 leidde zij een pensioen.

In haar hoofd speelden sprookjesachtige verhalen, die ze 's avonds, na het werk, opschreef. Tot haar bekendste werken behoren: Avontuur (1933), De blauwe horizon (1936), Tooverlantaarn (1938), Huisjes van kaarten (1939), Kaseel te buur (1948), De twee negerpopjes (1949), Serenade uit de verte (1951), Stad met roze huizen (1954). De ogen van Roozje (1958), Twintig ramen aan de straat (1965) en Weleer (1971). Clare Lennart schreef alledaagse mensen, geplaatst tegen een wat weemoedige achtergrond. Zij hanteerde een gewone, vaak lyrische, maar zelden sentimentele stijl, die vol ironische verrassingen zat. Vooral haar eerste werken hebben iets echt sprookjesachtigs over zich. Vanaf 1958, met „De ogen van Roozje“ treedt er een verandering op. Het zachte, romantische wordt minder; de harde, vaak tragische realiteit krijgt de overhand. Deze wending is te verklaren uit het feit dat Clare Lennart, na jaren het volle leven gesmaakt te hebben, in haar geest terugkeerde naar haar rustige oorsprong. „Later merk je toch, dat de onderstroom van gevoel en intuïtief begrip die me met Hattum verbond, eigenlijk meer voor me betekende.“ Dit „later“ zal omstreeks 1958 geweest zijn. In haar laatste boek „Weleer“ kon de schrijfster met hart en ziel terugkeren naar Hattum. In dit geslaagde werk schetst zij, zonder geïdealiseerde en gladgestreken jeugdherinneringen, haar kindertijd en voorgeslacht. Het boek is niet geromantiseerd en geen doorlopend verhaal, maar het is meer dan een droge opsomming van feiten. Bovendien filosofeert de schrijfster op vele plaatsen over het leven en de levenszin. Zij zet zich lynrecht af tegen uitvindingen als vliegtuigen, televisie, afliesterapparatuur etc., die het leven niet aangenamer gemaakt hebben volgens haar. „De mens is, vreemd genoeg, altijd uiterst volgzzaam geweest in alles wat tot zijn ongeuk kon leiden, daarentegen verschrikkelijk hardleers als het ging om zijn geluk“, concludeert zij bitter. Eigenlijk is het hele werk omsluierd met een volle van melancholie. Naast het schrijven van romans en novellen publiceerde Clare Lennart vertalingen en kinderboeken. Journaliek werk deed zij o.m. in het onlangs opgebeven „Elseviers literair supplement“. Clare Lennart hield, na jaren in het hartje van Utrecht te hebben gewoond, van rust en natuur. Aan het literaire leven nam zij weinig deel. Zij stond op het punt daadwerkelijk terug te keren naar een broek verleden; de toekomst zou naar alle waarschijnlijkheid een verhuizing naar Hattum gebracht hebben. Hier had ze het vervolg op „Weleer“ willen afmaken. Zij voelde behoefte het verleden te registreren, want: „Straks weet niemand dit meer uit eigen ervaring of uit de mond van mensen die het hebben meegemaakt.“ Haar werd niet de tijd gegund deze tweede bundel herinneringen „voor later“ te voltooien.

G. M. C. VAARTJEN



# WESTDUITSLAND'S

*veel  
meest exclusieve*

# WONINGINRICHTING



Kompleet als afgebeeld voor de uniek  
lage prijs van

**DM 1298.-**

Speciale aanbieding.

## DE PRIJSENSATIE VAN HET NIEUWE JAAR

biedt U Möbel-Debetz met de presentatie van deze in prijs  
en kwaliteit niet te overtreffen

## ECHT NAPPALEREN ZITKOMBINATIE

bestaande uit grote 4-zitsbank en 2 fauteuils op chroomrollen.  
Uitgevoerd met losse zit- en rugkussens, speciale ondervering  
en armleuningen, voorzien van decoratieve gespen.

## DE PRIJZEN VOOR LEER STIJGEN OVERAL

maar nog steeds koopt U bij ons deze zitkombinatie uit de  
elite-klasse voor

## EEN UITERST LAGE PRIJS

Dat zijn feiten die er niet om liegen. Een reden te meer waarom steeds  
meer mensen niet „ergens“ maar bij Debetz kopen.

*Debetz-aanbiedingen zijn niet te overblijven.*

Omdat deze beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend in kwaliteit zijn.

# MÖBEL-DEBETZ

## HERZOG EN RATH

GRENDOVERGANG KERKRADE 300 MTR.